LE "SOLEIL"
est lu dans 100% des familles canadiennes-françaises de Québec

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

Pronostics de la température
Vallée du Bas Saint-Laurent : vents froids de l'ouest; beau et froid. Forts vents du sud-est demain, généralement nuageux avec averses
Lac-Saint-Jean : partiellement nuageux et froid aujourd'hui. Forts vents mercredi avec neige ou pluie.

64e ANNEE — No 256 EDITION QUOTIDIENNE QUEBEC, MERCREDI 31 OCTOBRE 1945 TIRAGE CERTIFIE PAR L'A. B. C. PRIX : TROIS CENTINS

Ultimatum des Alliés aux Indonésiens

Les communistes chinois capturent une ville

Un brigadier britannique est assassiné à Soerabaja — Le commandant allié menace d'écraser les nationalistes indonésiens qui attaqueront sans provocation les Britanniques — Indonésiens commandés par des Allemands et des Japonais.

Batavia, Java, 31 (P.A.) — Le lt-gén. sir Philip Christison, commandant allié dans les Indes orientales néerlandaises, a émis aujourd'hui un ultimatum menaçant d'écraser "avec toute la puissance de mes forces navales, terrestres et aériennes et toutes les armes de la guerre moderne" les forces nationalistes indonésiennes qui attaqueront sans provocation les forces britanniques.

BRIGADIER ASSASSINE

Le gen. Christison a donné cet avertissement immédiatement après avoir annoncé que le brigadier A.W.-F. Mallaby, commandant de la 49e brigade hindoue, avait été assassiné à Soerabaja hier soir "alors qu'il discutait les détails d'un ordre de cesser le feu en compagnie de chefs indonésiens."

AVERTISSEMENT A SOEKARNO

Le général britannique a mandé Soekarno, président de la "république indonésienne", à son quartier général, l'a mis au courant des circonstances de la mort du brigadier Mallaby et lui a lu l'ultimatum. Un peu plus tôt, quand on lui demanda s'il tenait Soekarno responsable de l'assassinat, le général Christison déclara que "ces actes ont été accomplis au nom de la république établie par lui-même."

ALLEMANDS ET JAPONAIS

Le meurtre a suivi une bataille de trois jours qui avait apparemment cessé quand une nouvelle attaque éclata à Soerabaja. Le gén. Christison a déclaré que plusieurs Indonésiens portaient des uniformes japonais durant l'attaque et "il semble que quelques'uns, sinon tous, étaient dirigés en fait par des officiers japonais et allemands, anciens commandants et membres d'équipage de sous-marins."

REDDITION NON AUTORISEE

Ils dépassaient considérablement par le nombre les 1,600 soldats britanniques, a dit le gén. Christison, et possédaient des armes qu'ils se sont procurés par suite de ce qu'il a appelé une reddision non autorisée d'un général japonais, Nakamura, au capitaine hollandais P.-J. G. Huyer, contrairement aux ordres britanniques. Le gén. Christison a dit que seuls les Etats-Unis, la Chine, la Russie et la Grande-Bretagne étaient autorisés à accepter la reddition de Japonais.

Par suite de cette reddition, a-t-dit, "il y avait à Soerabaja de gran-

(Suite à la page 17, 4e col.)

Retour prochain de M. King

Londres, 31. (P.C. - Câble) — Il est possible que le premier ministre Mackenzie King s'embarque pour le Canada à bord du "Queen Mary", qui doit quitter Southampton dimanche prochain, a-t-on appris aujourd'hui. Bien qu'il n'y ait eu aucune déclaration officielle à ce sujet, cela permettrait à M. King de participer à la conférence qui doit avoir lieu à Washington sur l'énergie atomique sans avoir à faire la traversée par avion, tout en lui permettant également d'être de retour à Ottawa avant l'ouverture de la prochaine conférence fédérale-provinciale. On croit que M. King aimerait recevoir la visite de M. Attlee à Ottawa, mais on ignore encore si les engagements du premier ministre britannique lui permettront de prolonger son séjour en Amérique. La conférence de Washington entre MM. King, Attlee et Truman doit commencer vers le 11 novembre. On ignore si MM. King et Attlee feront le voyage ensemble.

Le calme renaît au Brésil sous le régime Linhares

Le juge en chef Jose Linhares, qui vient d'assumer la succession de Vargas, s'engage à remettre son poste au représentant que le peuple élira le 2 décembre.

Rio de Janeiro, 31 (P. A.) — Tout est calme au Brésil aujourd'hui alors qu'un nouveau gouvernement dirigé par un juriste civil et supporté par les forces armées a commencé à diriger le pays à la suite d'une révolution qui a été réalisée sans effusion de sang et a mis fin au règne de 15 ans du président Getulio Vargas.

Le nouveau régime a promis d'abandonner le pouvoir après les élections du 2 décembre. Le juge en chef Jose Linhares qui a officiellement assumé la présidence hier après-midi, a annoncé qu'il remettrait son poste au représentant choisi par le peuple.

Le gouvernement a entrepris sa tâche avec un cabinet complet ne comprenant qu'un seul membre du régime de Vargas, le diplomate de carrière Pedro Leao Velloso, qui était ministre des Affaires étrangères intérimaire sous Vargas et devient maintenant chef du même ministère. C'est lui qui dirigea les délégations brésiliennes aux conférences de Mexico et de San Francisco.

On ignore ce qu'il est advenu du frère de Vargas, Benjamin. Le président Vargas précipita le mouvement qui le déposa en nommant son frère à l'important poste de chef de la police fédérale.

Les communistes reclamaient une assemblée constituante plutôt que la tenue d'élections, prétendant que le pays avait besoin d'une nouvelle constitution. Sur cette question ils reçurent l'appui des Quermistas, le parti qui cherchait à maintenir Vargas au pouvoir. Ce parti semble maintenant désorganisé.

On croit que le chef communiste Luiz Carlos Presetes est actuellement à sa propre résidence.

L'armée remplace les débardeurs en grève dans les ports anglais

Londres, 31. (P.C.) — Des forces militaires additionnelles ont été dépêchées par le gouvernement travailliste dans les ports paralysés par la grève de quelque 40,000 dockers afin de remplacer ceux-ci homme pour homme, mais tout en continuant de refuser d'intervenir dans le règlement de cette grève non autorisée.

Peu de temps après que le ministère du Transport de guerre eut dit qu'on enverrait assez de soldats dans les ports pour décharger tous les navires, et non pas seulement ceux chargés de vivres, le ministre du Travail, M. George Isaacs, souleva la question aux Communes en réaffirmant la politique de non-intervention du gouvernement en autant qu'il s'agit d'un règlement. Il dit que la politique du gouvernement est de ne rien faire qui puisse porter atteinte au mécanisme établi pour le contrat collectif.

M. Winston Churchill, l'ancien premier ministre, réclama de M. Isaacs la promesse que "toute la main-d'oeuvre militaire sera employée pour prévenir une catastrophe du fait de l'immobilisation d'approvisionnements essentiels et périssables".

M. Isaacs répondit affirmativement.

M. David Kirkwood, député travailliste de Glasgow, invita M. Isaacs à "descendre de son piédestal".

"Les dockers ne sont pas en grève pour le plaisir", dit-il. "Il y a quelque chose qui ne va pas et j'interverais le ministre à aller parler lui-même aux dockers de Londres, et la grève finirait".

Truman demande à l'industrie de payer de meilleurs salaires

Washington, 31. (P.A.) — (Par Harold W. Ward) — Le président Truman a ajouté à sa politique de prix d'après-guerre une certaine augmentation, de façon à éviter l'inflation et le chômage. Le président a averti les employeurs de se garder de faire une trop grande demande d'employés, mais il a déclaré que l'industrie en général pourrait consentir à de meilleurs salaires.

Aux employeurs qui veulent de plus hauts prix avant de payer de plus gros salaires pour des heures plus courtes, M. Truman a dit que l'augmentation des prix pourrait bien atteindre son meilleur niveau en six mois.

Monsieur Truman a dit à la radio que les ouvriers ont besoin d'une meilleure échelle de salaires avec le changement de 48 à 40 heures et que l'industrie peut encaisser cette perte.

Le président a amendé son ordre du 18 août diminuant les contrôles des augmentations pour ajouter trois catégories de salaires compensées par l'augmentation des prix.

Mystérieux accident

Trois-Rivières, 31. (D.N.C.) — Mlle Marie-Ange Bellemare, jeune étudiante Garde-malade de vingt ans, blessée gravement dans des circonstances sur lesquelles on n'a pas encore réussi à faire de la lumière, a été transportée d'urgence à l'Institut neurologique de Montréal. Mlle Bellemarre fut trouvée inconsciente, dans la nuit de vendredi à samedi dernier, rue St-Paul près de la Wabasso. Elle n'a eu depuis que de rares moments de lucidité. D'après la police, la jeune fille se serait jetée à bas d'une auto en mouvement, alors qu'elle revenait du Cap-de-la-Madeleine aux Trois-Rivières.

Conversion à Pointe-au-Père

Rimouski (D.N.C.) — Dans l'intimité de la petite église de la Pointe-au-Père, un jeune homme, M. Richard-Arthur Lawson, fils de feu Arthur Lawson et de Marguerite Dunn, s'est converti au catholicisme. L'imposante cérémonie s'est déroulée dimanche dernier, en présence de quelques intimes. Le R. Père Courtois, curé de la paroisse, et délégué de Son Excellence Mgr Georges Courchesne, officiait.

L'Angleterre rationnée à la limite

Londres, 31. (P.C.) — La Grande-Bretagne, réservoir de vivres pour le continent lorsque la guerre prit fin en Europe, se rend maintenant compte que, à moins de mettre en danger la santé de son propre peuple déjà rationné à la limite, il lui est impossible de donner davantage. Parlant de la situation des vivres en Europe, sir Ben Smith, ministre des Vivres, a déclaré que le pays a réduit au minimum tous ses stocks, à la fin de la guerre européenne. Cela ne pouvait se produire qu'une fois. "Mon travail est de nourrir le peuple de ce pays et c'est ce que je suis à faire", a-t-il ajouté. Avec des rations moins abondantes qu'au plus fort de la guerre, les autorités ont trouvé qu'il était impossible d'imposer de nouvelles restrictions sans mettre en danger la santé publique. Les réserves qui avaient été constituées ont été distribuées aux pays libérés et la fin du prêt-bail a rendu impossible leur renouvellement.

Une dépêche militaire admet la perte de Chining dans la province de Sui-Yun, en Mongolie intérieure, où 100,000 communistent tentent de couper la voie menant à Peiping.

Tchoung-King, (P.A.). — On rapporte que les soldats communistes chinois ont capturé une ville sur la route des troupes du gouvernement central se dirigeant dans le nord en direction de la Mandchourie, mais le gouvernement a dépêché des troupes dans un port situé près de la frontière de Mandchourie.

Une dépêche militaire a admis la perte de Chining dans la province de Sui-Yun, en Mongolie intérieure, où quelque 100,000 communistes ont commencé une offensive destinée à contrôler un chemin de fer menant à Peiping par le nord-ouest.

A l'est de Peiping, des troupes nationalistes sont débarquées à Chinouangtao afin de renforcer une unité de fusiliers marins américains montant la garde sur une voie ferrée servant au transport du charbon et qui fut sectionnée 15 fois par les communistes récemment. Dans les cercles officiels, on a tout simplement déclaré que les débarquement avaient vraisemblablement eu lieu.

Les chemins de fer du pays étant désorganisés, le mouvement par la mer est le seul moyen sûr pour les troupes de Tchiang Kai-Shek de se transporter en sécurité dans le nord de la Chine afin de remplacer les forces américaines.

Hier, un officier supérieur américain à Shanghai a mentionné Chin-ouangtao comme un endroit dangereux, ajoutant que le gouvernement central ferait mieux d'y envoyer rapidement des troupes parce que les Américains ont bien des difficultés à maintenir l'ordre.

(A San Francisco, le lt-gén. Albert C. Wedemeyer, commandant des forces américaines en Chine, a fait remarquer que "nous ne participons aucunement aux querelles fratricides". Il a ajouté que si les troupes du gouvernement central sont attaquées par les communistes durant leurs mouvements, les forces américaines se retireront immédiatement de la région affectée.)

Danger menaçant des maladies vénériennes

Toronto, 31. (P.C.) — Une épidémie menaçante de maladies vénériennes pour l'après-guerre est déjà commencée au Canada, a déclaré ici hier soir le major Georges Leclerc, contrôleur des maladies vénériennes pour l'armée canadienne.

Il a dit que les cas de maladies vénériennes sont devenus plus nombreux parmi les troupes canadiennes en Europe depuis la victoire et on a également noté "une augmentation marquée" des cas parmi les militaires stationnés au Canada. Le taux des maladies vénériennes parmi les militaires au Canada pour les mois de septembre et d'août était le double de celui de février dernier, dit-il.

Pénurie de savon

Ottawa, 31. P.C.) — La ville d'Ottawa, et peut-être d'autres villes, connait actuellement une pénurie de savon en barre et en flocons, mais l'administrateur des huiles et des graisses, G.-W. Lee, a déclaré hier que cette situation ne saurait durer longtemps.

Cette pénurie découle apparemment du fait que les matières servant à la fabrication du savon sont contrôlées à cause des besoins d'huiles et de graisses de l'Europe, mais la production du savon en barre a maintenant été augmentée et les magasins devraient en recevoir de plus amples approvisionnements bientôt.

UNE ESPIONNE: — La jolie actrice tchèque de l'écran, Lida Baarova, dont la liaison avec le ministre allemand de la propagande Joseph Goebbels, avait causé un scandale en 1938, scandale qui avait bien failli ruiner la hiérarchie nazie, a été accusée par une cour de Prague d'avoir coopéré avec la Gestapo. Elle avait été arrêtée à Munich, le 22 septembre, par les Américains.
(Central Press)

SUR LE THEATRE D'UN GRAVE INCENDIE : Un violent incendie a rasé l'immeuble occupé par Royal Mattress and Furniture, Inc., hier après-midi, à l'angle de la rue Père Lacombe et avenue Renaud. L'effectif presque complet de la brigade des incendies fut appelé sur les lieux pour combattre les flammes qui menaçaient des propriétés adjacentes, notamment celle de M. CHARLES ROY, rue Père Lacombe, où trois familles durent évacuer et déménager leurs effets personnels. Heureusement, cette propriété n'a souffert que de la fumée et les occupants ont pu réintégrer leurs logis dans la soirée.
(Photo du "Soleil")

Le 9e emprunt

Ottawa, 31. (P.C.) — A la suite des ventes considérables réalisées hier, le total national des souscriptions au 9e emprunt de la victoire a presque atteint les $700,000,000, marquant ainsi une avance de plus de $100,000,000 sur le total recueilli pour la même période du dernier emprunt, a rapporté aujourd'hui le comité national des finances de guerre.

Les ventes totales pour la journée de mardi ont été de $120,348,300, comparativement à $77,039,000 pour la journée correspondante du 8e emprunt. Les souscriptions totales depuis le début de la campagne atteignaient hier soir $694,967,300, comparativement à $577,041,150, pour la même période durant le 8e emprunt.

Les élections au Danemark

Copenhague, 31. (P.A.) — Les Social démocrates ont gagné 47 sièges hier à la nouvelle Chambre basse danoise, à la suite d'élections qui n'ont favorisé aucun parti d'une majorité. Le parti communiste, qui détenait seulement trois sièges avant la guerre, en a capturé 18. Le parti social démocrate — un parti à peu près semblable au parti britannique — a perdu 19 des 66 sièges qu'il détenait. Le Parlement compte 148 sièges. Le parti agraire est arrivé second avec 28 sièges, soit un gain de sept. Les conservateurs ont perdu cinq sièges pour en compter maintenant 26. Le parti nationaliste (Dansk Samling) a gagné quatre sièges, les radicaux (libéraux) 12 et les georgistes trois.

Dernière séance plénière de la Conférence des Vivres demain

La Conférence des Vivres et de l'Agriculture a atteint le stage des conclusions par l'adoption des rapports soumis par les divers comités qui siègent depuis plus de deux semaines. Demain, ce sera la séance plénière finale puis les délégués laisseront Québec pour leur contrée respective. On considère que l'hésitation de la République Soviétique à se joindre aux autres nations pour compléter le succès de la Conférence est due à deux raisons: l'échec de la conférence du Conseil des ministres des Affaires étrangères à Londres et aussi le fait que les Soviets n'ont pas été invités dans les pourparlers sur l'avenir de l'énergie atomique. Tout ce qui concerne les relations internationales incite les Ruses à une très grande minutie.

M. André Mayer, vice-président du collège de France, a été élu président du comité exécutif qui secondera de façon permanente Sir John Orr, le directeur général. M. Howard R. Tolley, chef du bureau de l'économie agricole aux Etats-Unis est le vice-président.

Au cours d'une conférence de presse, hier, les membres de la délégation australienne ont exposé aux journalistes la situation de leur pays. Il ressort de cette entrevue que l'Australie peut produire plus qu'elle n'a jamais fait avec l'outillage nécessaire. Cette production doit être appuyée par une certaine compensation intéressante pour le producteur. M. R.-G. Noble s'est fait l'interprète de ses confrères.

Russes, Anglais et Chinois occuperaient aussi le Japon

Washington, 31. (PA) — Le président Truman a dit aujourd'hui qu'il s'attend à ce que la Russie participe bientôt à la conférence de la Commission consultative d'Extrême-Orient, qui siège actuellement ici pour étudier la politique de contrôle du Japon.

Washington, 31 (P. A.) — Il est possible que des troupes russes, chinoises et britanniques se joignent bientôt aux forces américaines pour l'occupation du Japon.

Les autorités discutent depuis quelques semaines le meilleur moyen d'arranger une occupation conjointe et on croit comprendre que le général MacArthur a été tenu au courant des discussions et que l'on a tenu compte de ses vues.

Certains officiels ici ont dit que la solution serait d'assigner des zones séparées aux forces des différents pays, en laissant probablement aux Russes une île séparée dans l'archipel Japonais.

Il faut avant tout trouver un compromis acceptable pour l'organisme de contrôle conjoint. On rapporte que les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et la Chine devraient bientôt s'entendre avec la Russie sur cette question.

Rien n'a encore été réglé cependant et le prochain geste viendra probablement de Moscou.

On discute ici la possibilité d'établir un conseil de contrôle de quatre puissances à Tokio sous la présidence du général MacArthur, qui déciderait en dernier lieu au cas de divergences de vues entre les membres du conseil.

On s'attend à ce que la Commission consultative d'Extrême-Orient, qui a commencé à siéger ici hier en l'absence de représentants russes, prépare une politique à cette fin. Elle reconnaitrait non seulement les vues des quatre grandes puissances, mais aussi celles de sept autres pays qui ont pris une part active dans la défaite du Japon.

Churchill nie

Londres, 31. (Reuters) — L'ancien premier ministre Churchill a nié formellement aujourd'hui un rapport publié à Londres à l'effet qu'il pourrait bien quitter la Chambre des Communes pour être nommé à la Chambre des Lords.

Ce rapport a été publié dans le News Chronicle et l'Evening Standard, deux journaux de Londres, qui ont discuté la question d'un successeur possible au cas où M. Churchill démissionnerait.

Partie captivante

Omaha, Nebraska, 31. (P.A.) — J.-W. Martin a raconté à la police qu'il était tellement occupé à une partie de bridge avec des amis, à sa demeure, qu'aucun des joueurs n'eut connaissance de l'entrée d'un voleur qui pénétra dans la maison en passant par une fenêtre et s'empara de quatre bourses contenant $17 et des carnets de rationnement.

Nouveau crime imputé à un commandant nazi

Prisonniers entassés délibérément sur des navires qui devaient être exposés aux bombardements alliés — De 8,000 à 9,000 victimes.

Neustadt, Schleswig-Holstein, 31 (P. A.) — On croit que de 8,000 à 9,000 victimes de camps de concentration nazis ont péri quand les Allemands les entassèrent sur quatre navires qui furent envoyés délibérément dans la Mer Baltique pour être coulés par des avions alliés, cinq jours avant la capitulation allemande. On fait actuellement une chasse intensive pour retrouver le commandant naval allemand que l'on tient responsable de ce crime.

Les corps de milliers d'ouvriers réduits en esclavage par les nazis qui ont péri dans les navires en flammes ou se sont noyés dans les eaux glaciales de la Baltique sont ramenés sur le rivage par la mer.

On fait aussi la chasse aux médecins nazis qui travaillaient au camp de concentration de Neue Gamme, d'où venaient la plupart des victimes. Ces médecins auraient tenté des expériences sur les internés en leur injectant la tuberculose.

On ne connaitra pas les détails complets de cette tragique histoire avant le procès pour crimes de guerre du commandant du camp de Neue Gamme et de son personnel. Mais un jeune Polonais de 23 ans, Pieszerock Nikodem, qui était sur l'un des navires abandonnés, a raconté comment il a pu regagner le rivage à la nage. A sa version est venue s'ajouter celle d'un officier naval allié qui vit couler les quatre navires-prisons et aida au sauvetage de 400 des victimes.

Nikodem a raconté que le 8 avril 2,000 hommes furent entassés au point de ne pouvoir respirer sur un petit fréteur, l'Athene. Un certain nombre d'entre eux furent ensuite transférés sur le Cap Arcona (un navire de croisière), mais il ne peut dire combien. "Durant quatre jours, dit-il, nous n'avons rien mangé. Nous n'avions que très peu d'eau. Nous sommes demeurés sur ce navire jusqu'au 3 mai. Nous ignorions où nous étions, mais plusieurs croyaient qu'ils nous conduiraient en Norvège".

Il décrit ensuite le bombardement des navires par des bombes-fusées alliées. Nikodem réussit à gagner le rivage avec des compagnons.

Un comandant naval allié qui accompagnait les forces terrestres à Neustadt a décrit cette scène inoubliable. "Je n'oublierai jamais dans quel état se trouvaient ces hommes, sales, décharnés et mourant de faim", a-t-il dit en parlant des 400 survivants.

POSTE IMPORTANT : M. André Mayer, vice-président du Collège de France, a été choisi comme président du comité exécutif qui secondera de façon permanente sir John Boyd Orr, directeur général de l'Organisation des Vivres et de l'Agriculture des Nations Unies.

Les syndicats ouvriers japonais veulent recourir à la politique

Tokio, 31 (PA) — Les syndicats ouvriers japonais, qui ont repris leurs activités grâce à la politique d'occupation alliée, se sont unis et ont maintenant l'intention d'employer la politique comme moyen d'avancement.

L'entente pour un mouvement unifié a été conclue au cours d'une réunion entre Komakichi Matsuoka, chef du Congrès des unions ouvrières japonaises (conservateur), et Kanju Kato, chef du Conseil national des unions ouvrières japonaises (gauchiste). Une réunion conjointe aura lieu vendredi en vue de fonder un parti socialiste.

Sur le front de l'occupation, des officiers du contre-espionnage ont emprisonné une douzaine de nazis, dont quelques membres de la Gestapo et des assistants de Josef Meisinger, "le boucher de Varsovie", et saisi pour plus de $500,000 en lingots et en valeurs. La plupart des arrestations ont été faites dans des endroits de plaisance où des officiers alliés surveillaient les activités des nazis depuis quelque temps.

Meisinger fut lui-même arrêté il y a plusieurs semaines. Quatre de ses assistants, dont son secrétaire, ont été arrêtés. Parmi les autres qui ont été envoyés en prison se trouvent Wilhelm Seidle, qui se nommait lui-même le "nazi No 1" aux Etats-Unis avant la guerre et membre député des Gardes d'élite d'Hitler; Charles Schmidt Jucheim, qui était policier à San Francisco avant de renoncer à sa citoyenneté; et le comte Gottfried Durchiem, directeur de la propagande nazie au Japon.

Le quartier-général allié a ordonné de "passer au crible", les 400,000 instituteurs enseignant dans 39,000 écoles du Japon et le renvoi de tous les militaristes et des ultra-nationalistes des facultés. Cette directive a pour but d'éliminer du système éducationnel les influences "qui dans le passé ont contribué à la défaite et aux souffrances et aux privations causées par la guerre" au peuple japonais. Le Q.G. allié a aussi ordonné que les instituteurs opposés aux objectifs et à la politique d'occupation soient congédiés et empêchés d'enseigner à l'avenir.

Hitler ne payait pas d'impôts

Francfort, 31 (P. C.) — Hitler était l'un des hommes les mieux payés en Allemagne, mais il n'a jamais payé d'impôt sur le revenu parce que, disait-il, "le chef de la nation ne devait pas être ennuyé par de tels embarras", ont dit aujourd'hui des officiels alliés. Il n'a également jamais payé de taxes sur les châteaux érigés pour son usage. Les feld-maréchaux, les autorités nazies et les favoris personnels d'Hitler étaient aussi exempts de taxes.

UNE HEROINE INCONNUE — Une des héroines obscures de la guerre souterraine contre les Allemands en Hollande est Mme Patricia Van Delden, Américaine de naissance, elle s'était mariée à un ingénieur hollandais en 1939. Elle était en France quand les Allemands ont envahi la Hollande. Néanmoins elle entra dans ce pays occupé en se cachant dans un train allemand de munitions.

Grève des Chinois à Saïgon

Saïgon, Indochine, 31. (Reuters) — La population chinoise de Cholon et d'autres quartiers de la ville de Saïgon a commencé aujourd'hui une grève de trois jours et a menacé de boycotter totalement les troupes françaises et anglaises. Les Chinois, jusqu'ici restés paisibles, avaient protesté contre de supposés excès qu'auraient commis les troupes hindoues et gurkha, dans le quartier de Cholon. Les leaders chinois ont conféré avec le major général Douglas Gracey, commandant allié en Indochine, et on croit qu'ils en sont venus à une entente amicale. La grève a été déclarée au moment où on annonçait que des forces blindées françaises et des marins du cuirassé "Richelieu" avaient fait leur entrée dans la région de Gocong.

Nouvelles de Lévis

Fête de la Toussaint et jour des morts.

Demain, dans les différentes églises de la rive sud, sera célébrée la grande fête de la Toussaint. Les heures des offices religieux seront comme un dimanche. Demain, vendredi et dimanche prochain les fidèles pourront gagner, aux conditions ordinaires, une indulgence plénière applicable au soulagement des âmes du purgatoire. Demain après-midi, si la température est favorable, il y aura dans les cimetières exercice du chemin de la croix et sermon. Dans l'après-midi, il y aura également vêpres de la Toussaint, suivies des vêpres des morts. Demain matin, à Lévis, les congréganistes se réuniront en leur chapelle et réciteront l'office des morts et demain soir, à 7 heures, en la même chapelle, on récitera le grand office des morts pour les confrères défunts.

Vendredi sera le jour de la Commémoration des morts. Il y aura des messes et distribution de la sainte communion. A Lévis, le service des morts aura lieu à 8 heures; à Lauzon, à 8 heures; à Bienville, à 8 heures; au Christ-Roi à 8 heures et à Ste-Bernadette, à 8 heures 30. Tous les soirs de novembre, à 7 heures 30, dans les différentes églises de la rive sud, il y aura exercice du chemin de la croix pour les âmes du purgatoire.

Appels des pompiers.

Les pompiers de Lauzon ont été appelés vers 8 heures 15, hier matin, pour un feu de cheminée sans dommages, rue Couillard.

Débat mixte à Lévis.

La J.I.C.F., de Lévis, présentera un débat oratoire mixte, mercredi soir, 7 novembre prochain, au local de l'avenue Mont-Marie, à Lévis. Ce débat considéra avec l'assemblée générale des officières et membres. Le sujet sera de savoir si la guerre a aidé ou nui à la jeunesse. Les anciennes Jécistes ainsi que les jeunes filles sont invitées à cette assemblée ainsi qu'au débat. Il y aura programme musical par des artistes lévisiens. L'entrée sera libre.

Assemblée des Chevaliers de Colomb.

Les Chevaliers de Colomb ont eu lundi soir leur assemblée mensuelle, en leurs salles, sous la présidence de M. Willie Powers, grand chevalier. L'assistance était nombreuse.

On procéda à l'installation des officiers du Conseil Notre-Dame 2651, cérémonie qui fut présidée par M. J.-H. Levasseur, député de district accompagné de M. l'abbé Léo Bouillé, aumônier diocésain, de M. l'abbé Placide Jacques, aumônier du Conseil Notre-Dame et de M. J.-Adélard Bégin, maire de Lévis et fidèle navigateur du 4ème degré des Chevaliers de Colomb.

Les Chevaliers de Colomb de Lévis ont décidé, comme les années dernières, de se rendre demain après-midi, faire le chemin de la croix, au cimetière Mont-Marie, pour le repos de l'âme des confrères défunts. On déposera une couronne de fleurs au pied du Calvaire. Le départ se fera à 1 heure 15, des salles des Chevaliers.

Il y aura une grande initiation le 18 novembre prochain et plusieurs nouveaux membres seront admis dans le Conseil Notre-Dame de Lévis.

Mariage Dorval-Larochelle

Samedi matin à 8 h., en l'église de Lauzon, a été célébré le mariage de M. Maurice Dorval, fils de M. Louis-Philippe Dorval, du Christ-Roi, avec Mlle Juliette Larochelle, fille de M. Joseph Larochelle, de Lauzon.

La bénédiction nuptiale fut donnée par M. l'abbé Hervé Giguère, vicaire de la paroisse.

M. L.-P. Dorval servait de témoin à son fils et M. Joseph Larochelle accompagnait sa fille. Pendant la messe un beau programme de chant fut rendu.

Après la cérémonie nuptiale le déjeuner fut pris, puis les nouveaux époux sont partis en voyage de noces. Nos meilleurs souhaits de bonheur les accompagnent.

Pour la Propagation de la Foi.

Les enveloppes distribuées à domicile cette semaine à Lévis, en faveur de l'œuvre des missions de la Propagation de la Foi seront recueillies la semaine prochaine.

Pour les fondateurs de l'Eglise Canadienne.

Demain matin, en l'église Notre-Dame de Lévis, sera faite une collecte pour la cause de béatification des fondateurs de l'Eglise du Canada.

Dans le carnet Amicaliste.

En feuilletant le carnet de l'Amicale du couvent de Lévis, nous détachons ce qui suit :

Selon la coutume, un crucifix-souvenir a été offert par l'Amicale aux jeunes épouses suivantes: Mme Marmet, née Edith Cayouette, Mme Raymond Côté, née Hortense Gingras, Mme Majella Caux, née Georgette Fortin, Mme Henri-Paul Olivier, née Thérèse Cantin et Mme Fernand Roy, née Thérèse Lachance.

Sont entrées au noviciat des Soeurs de la Charité, Mlles Mariette Couture, Jacqueline Vien et Madeleine Breton.

Sont décédées depuis la réunion de l'an dernier: Mme Fénelon Lavoie, qui fut vice-présidente et présidente de l'Amicale; la Révde Mère St-Ernest et la Révde Mère St-Auguste, de l'Hospice St-Joseph de la Délivrance.

Magasin de coupons à Lévis.

M. Adrien Blouin a le plaisir d'annoncer qu'il vient d'ouvrir un magasin de coupons au No 18, rue Henry, à Lévis, près de l'avenue Bégin et compte sur l'encouragement du public de Lévis et de la rive sud.

Mariage Léveillée-Labrecque

Samedi matin à 9 h., en l'église Ste-Bernadette-Soubirous, a été célébré le mariage de M. Télesphore Léveillée, fils de feu M. Alexandre Léveillée, de Lévis, avec Mlle Juliette Labrecque, fille de M. Adélard Labrecque, de Ste-Bernadette.

La bénédiction nuptiale fut donnée par M. l'abbé C.-E. Langelier, curé de la paroisse.

M. Louis de Gonzague Léveillée servait de témoin à son frère et M. Adélard Labrecque accompagnait sa fille. Pendant la messe un beau programme de chant fut rendu.

Après la cérémonie nuptiale le déjeuner fut pris, puis les nouveaux époux sont partis en voyage de noces. Nos meilleurs souhaits de bonheur les accompagnent.

Pas d'adoration nocturne.

Il n'y aura pas d'adoration nocturne cette semaine à Lévis, vu la Toussaint et la commémoration des morts. Le St-Sacrement sera cependant exposé vendredi midi jusqu'après l'exercice du mois du Rosaire, à 4 heures 15 de l'après-midi.

L'emprunt de la Victoire.

Voici une autre liste de souscripteurs au neuvième emprunt de la Victoire:

M. Lucien Arguin, Breakeyville, $4,000; M. Maurice Gilbert, Lévis, $3,500; M. J.-P. Thibault, Lévis, $2,000; M. J.-R. Morisette, Lévis, $1,500; Lemelin & Lacroix, St-Romuald, $1,100; Beaulieu & Tremblay Enrg, St-Romuald, $1,000; M. Napoléon Picard, St-Romuald, $1,000; M. Rosario Lapierre, Breakeyville, $1,000; M. Arthur Charrier, Lévis, $1,000; Eugène Gagnon & Fils Enrg, Lévis, $700; M. Georges Bussière, Breakeyville, $600; Mme Mathilda-L. Charrier, Lévis, $500; M. Alfred Couture, Breakeyville, $350; Mme L.-P. Poulin, Lévis, $300; Mlle Alice Lavertu, Breakeyville, $300; M. J.-C. Lemay, St-Romuald, $250; M. Bruno Bergeron, St-Rédempteur, $200; M. François Huot, St-Rédempteur, $200; Mlle Lucina Goyet, Breakeyville, $200; M. Alphonse Doyon, Beakeyville, $200; M. René Lepierre, Beakeyville, $200; M. Alfred Couture, Breakeyville, $150; Mme Antonio Mercier, St-Romuald, $150; ont souscrit chacun $100, M. Eugène Lambert, St-Rédempteur, M. Ls-Georges Belleau, St-Rédempteur, Mlle Agathe Lachance, Breakeyville, Mme Amélia Michaud-Dubé, Lévis, M. Marc Leclerc, Lévis, Mlle Florence E. Bartlett, Lévis, M. Roger Rheaume, Lévis, M. Noel Larochr, St-Romuald, M. Joseph Robitaille, St-Romuald, M. Adélard Delziel, Breakeyville, M. Joseph Lavallée, Bienville, Mme Marie-Jeanne Pérusse, Lauzon, $100; ont souscrit chacun $50, M. Guimond Doyon, Beakeyville, Mlle Gaétane Doyon, Breakeyville, Mlle Leomiette Doyon, Breakeyville, Mlle Thérèse Lachance, Breakeyville, Mlle Réjeanne Blanchet, Breakeyville, Mlle Lucille Laflamme, Lauzon, M. Ls-Marie Laflamme, Lauzon, Mme Arthur Laflamme, auzon, Mlle Yolande Pouliot, Lévis, M. Léon Dubord, Lévis, Mlle Monique Laroche St-Romuald, Mme Noel Laroche St-Romuald.

Soirée des Légionnaires à Lévis.

Les membres de la Succursale No 12, de Lévis, de la Légion Canadienne, à l'occasion de l'Halloween, donneront ce soir, à 8 heures 30, en la salle de leur Hutte No 3, rue St-Antoine, près du Manège Militaire de Lévis, une grande soirée de danses modernes. Le public de Lévis et de la rive sud est invité à venir fêter l'Halloween. Cette soirée sera sous la présidence du major et de Mme Raoul Audet et les recettes sont pour les vétérans et anciens combattants.

Funérailles de M. J.-M. Haince.

Ce matin, à 9 heures, en l'église Notre-Dame de Lévis, ont eu lieu les funérailles de M. Jean-Marie Haince, fils de feu M. et Mme J.-E. Raoul Haince, decédé lundi dernier, à l'âge de 20 ans et 6 mois. Après la cérémonie funèbre les restes mortels furent conduits au cimetière Mont-Marie et inhumés dans le terrain de la famille.

Funérailles de M. Noé Filion.

Mercredi matin, le 24 octobre, à 9 heures, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis, ont eu lieu, en l'église de Lauzon, les funérailles de M. Noé Filion, époux de dame Marie-Louise Couture, décédé le 20 octobre, à l'âge de 48 ans. Le défunt était ancien échevin de Lauzon.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé J.-V. Boucher, curé de la paroisse qui chanta le service, assisté de MM. les abbés Gérard Bélanger et Joseph Nadeau. La chorale paroissiale chanta la messe des morts harmonisée et des soli furent rendus.

M. J.-A. Allaire, maire de Lauzon, était porteur de la croix.

Conduisaient le deuil: MM. Jean-Paul, Marcel et Georges Filion, fils du défunt; MM. Adolphe, Henri et Joseph Lemelin, Alfred Giroux, ses beaux-frères; MM. Georges, Roland et Roméo Couture, P. Bélanger, M. Desrosiers, A. Fournier et B. Charlebois, ses beaux-frères; M. Joseph Couture, son gendre; MM. Léopold, Florian, Réal et Lucien Filion et M. V. Dallaire, ses neveux. On remarquait dans le cortège M. J.-E. Laflamme, échevin de Lauzon, M. le député Maurice Bourget, les lieutenants-colonels, J.-E.-P. Bergeron et J.-E. Paré, MM. Ernest Bolduc, ex-maire de Lauzon, Adélard Lamontagne et Télesphore Langlois, ex-échevins de Lauzon, MM. Lévi Bourassa, Mario Brousseau, Xavier Drapeau, C.-H. Paré, Ernest Dion et Patrick Dumas, employés de la ville de Lauzon, MM. P.-H. Murphy, Alexandre Samson, René Simard, Joseph Dubé, ingénieur à l'usine de filtration de Lauzon, Sylvio Guénard, surintendant de marine, à Rosario Casey, inspecteur, Joseph Bourget, constable du C.N.R., Auguste Baril, Yvan Samson, Wilfrid Pelchat, Philéas Houde, Henri Coutellier, Charles Pelchat, Léger Poire, Edouard Guay, P. Rual, R. Samson, R. Létourneau, F. Bisson, Charles Pérusse, Jean-Paul Baril, Joseph Poisson, constable de Lauzon, E. Girard, E. Chartre, E. Turgeon, etc.

Après la cérémonie funèbre les restes mortels furent conduits au cimetière St-Joseph et inhumés dans le terrain de la famille à laquelle nous réitérons nos plus sincères sympathies.

Mort subite de M. Nap. Giroux

Monsieur Napoléon Giroux, citoyen distingué de notre ville, est décédé subitement hier soir à sa résidence 77 rue Ste-Julie, à l'âge de 68 ans et 3 mois. Sa disparition plonge dans un deuil cruel une famille bien connue de Québec.

M. Giroux dirigeait depuis quelques années, une organisation de transport par camion. En lui disparaît un homme de bien, un fervent chrétien dévoué à toutes les oeuvres.

Le regretté défunt laisse dans le deuil, outre son épouse née Délina Côté, son fils, Roland Giroux; ses filles, Mme L. Latouche, (Germaine) Mme Alexandre Rochette, (Lauretta) Mme Ad. Gauvreau, (Lucienne) Mme H. Blais, (Laurianna) Mme H. Lemelin, (Rose-Alma); ses gendres, MM. L. Latouche, Alexandre Rochette, Ad. Gauvreau, Henri Blais, Henry Lemelin; ses petits-enfants, Jean, Pierre, Monique, Nicole, Louise et Raynald Gauvreau, Raymond et Pierrette Blais, Jacques et Jean Lemelin, André Giroux; son frère, M. Alfred Giroux; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. J.-Bte Côté, M. et Mme Jos. Côté, M. et Mme Arthur Côté, M. et me Adj. Côté, M. et Mme Ferd. Côté, Mme L.-P. Côté, Mme A. Hamel; sa belle-fille, Mme Roland Giroux, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles de M. Giroux auront lieu samedi, à l'église St-Coeur de Marie.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Mort de monsieur Josaphat Loiselle

Nous apprenons avec regret la mort de M. Josaphat Loiselle, employé à la Parisian Corset, survenue hier, à l'hôpital Saint-François d'Assise, à l'âge de 43 ans et 8 mois.

Epoux de dame Alida Gilbert, qui lui survit, le défunt demeurait à 22, rue Ste-Marie. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, neuf enfants: Jean-Paul, Marcel, Georgette, Gilbert, Jacques, Roger, Jean-Claude, Germaine et Reine Loiselle.

Lui survivent encore sa mère, madame (Vve) Joseph Loiselle; un frère, M. J.-Lorenzo Loiselle; une soeur, madame J.-Oscar Nadeau (Yvonne); une belle-soeur, madame J.-Lorenzo Loiselle (Adrienne Bédard); sa belle-mère, madame (Vve) Joseph Gilbert, de St-Aurélie; ainsi que plusieurs cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu vendredi, en l'église St-Jean-Baptiste. Nos vives condoléances à la famille éprouvée.

M. Bruno Dupont meurt à 60 ans

Une famille estimée de notre ville vient d'être cruellement éprouvée par la disparition soudaine de M. Bruno Dupont, décédé à sa résidence 73 Avenue Godbout, à l'âge de 60 ans et 9 mois.

Les Syndicats catholiques des Charpentiers-menuisiers perdent en M. Dupont, un homme dévoué et un de leurs plus vieux membres.

Outre son épouse, née Rose-Anna Chamberland, M. Dupont laisse dans le deuil un fils, René Dupont, sa belle-fille Mme René Dupont (Madeleine Lemay), un frère Albert Dupont. Ses soeurs: Mme Vve Henri Fortin, (Georgiana), Mme Vve Octave St-Gelais (Exilia); Mme Aurélien Corbeil (Aurélie). Ses belles-soeurs: Mme Vve Alfred Dupont, Mme Vve Jean Dupont; son beau-frère: Adrien Corbeil; ses neveux et nièces: M. et Mme Paul Emile Dupont, M. et Mme Jack Kaine, M. et Mme Mendoza Dionne et M. et Mme Adalbert Cayer.

Les funérailles auront lieu vendredi à l'église St-François d'Assise.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Mort subite de Mme W. Peltier

St-Frs-du-Lac, 31. — Madame Wilfrid Peltier des Trois-Rivières est décédée ici subitement mardi dernier le 23 courant pendant une visite qu'elle faisait à son frère, M. Victor Boucher.

Madame Peltier, femme de lettres bien connue des Trois-Rivières était la belle-fille de feu le notaire Gaspard Peltier de Saint-Guillaume. Elle était reconnue pour sa grande bonté et sa participation constante aux oeuvres de charité. Ancienne présidente des Amicalistes du Couvent des Soeurs Grises de la Croix, de St-Frs-du-Lac, elle laisse parmi elles le meilleur des souvenirs. Elle était âgée de 63 ans et 7 mois.

Lui survivent, ses filles, Mmes R. Gailloux et Noël-M. Comeau, de Cap-Rouge, Mlles Cécile et Lucette Peltier des Trois-Rivières; son frère M. Victor Boucher de St-Frs-du-Lac; son beau-fils, M. Noël-M. Comeau de Cap-Rouge; ses petits-enfants, Jean-Paul, Guy et Claire Gailloux, Lise, Arlette et Gaëtan Comeau; se belle-soeur, Mme M. Boucher de Donnacona, plusieurs neveux et nièces dont MM. et Mmes B. Laramée, de St-Gérard, A. Leblanc, de Contrecoeur, Alp. Bélisle de Montréal, Mlle Antoinette Boucher de St-Frs-du-Lac et MM. Jean-Marie Boucher de St-François-du-Lac, Victor-Emile Boucher de Sorel et Gaston Boucher de Donnacona.

Les funérailles ont eu lieu vendredi dernier le 26, à Saint-François-du-Lac.

Je reçois
PATATES DE PROVISIONS
Nouveau-Brunswick No 1.
Pour informations s'adresser à
ROMEO LETOURNEAU,
660 St-Joseph, Lauzon. Tél.: 1414w

ATTENTION
POUR PRENDRE LE Collet
Trappeurs — Cultivateurs
Bûcherons
Merveilleuse méthode infaillible pour capturer les renards aux collets. Garantie 5 à 12 fois plus chanceuse qu'aux pièges. Aussi merveilleuses méthodes aux pièges. COURS COMPLET.
Ecrivez à :
LOUIS ROY
Estcourt, P. Q.

OUVERTURE D'UNE ETUDE COMPTABLE A LEVIS
Nous sommes heureux d'annoncer au public de Lévis et des villes soeurs l'ouverture d'un bureau de comptabilité publique au No :
AVE BEGIN, LEVIS, PAR M. LOUIS ROBERT RUEL, TEL.: 882
Avant son entrée dans la pratique, M. Ruel passa par L'ECOLE SUPERIEURE DE COMMERCE DE QUEBEC, ou il obtint sa licence en sciences commerciales promotion 1940. Par la suite, il continua à se spécialiser en matière de comptabilité et vérification pour devenir membre de L'ASSOCIATION GENERALE DES COMPTABLES DU CANADA EN MAI 1942. Au mois de juin dernier, l'expérience acquise en ce domaine lui favorisait l'admission comme membre de la Corporation des comptables publics de la Province de Québec, LUI CONFERANT LE TITRE DE C. P. A.
Natif de la rive sud, Monsieur Ruel est dorénavant à la disposition du public.

雞碎
Fèves germées
(Chop Suey)
28c la liv.
Sauce Soya
(Sauce chinoise)
25c la bouteille
Vous pouvez maintenant faire le
CHOP SUEY
à domicile
Vous obtiendrez la nouvelle recette et la merveilleuse SAUCE SOYA (Sauce Chinoise) en vous adressant à
JOHN WONG
22 DE LA COURONNE — QUEBEC

Boutons et Vers à Tête Noire
Soulagés par cet Onguent Médicinal
Que vous soyez en costume de bain ou en robe de soirée, vous serez beaucoup embarrassée par les affections de la peau et les irritations sur les épaules, le dos, ainsi que sur le visage.
Pourquoi ne pas faire quelque chose pour enrayer cette condition—quelque chose qui vaut la peine. L'Onguent du Dr. Chase est un produit médicinal sur lequel vous pouvez vous fier pour clairer les troubles de la peau de cette sorte ainsi que les démangeaisons et l'eczéma.
Les mères qui sont accoutumées d'employer l'Onguent du Dr. Chase pour la peau du bébé et pour l'eczéma le trouve plaisamment doux et calmant et bientôt elles prennent l'habitude de l'employer elles mêmes pour les affections de leur peau. 60cts. la boîte. Bocal Economique, contenant cinq fois autant, $2.00.

L'Onguent Dr. Chase

AVEZ-VOUS LA GORGE RÊCHE ET À VIF?
Essayez VENO
SIROP CONTRE LE RHUME

GRATIS
Pour Dame ou Demoiselle, une belle robe d'intérieur ou plusieurs belles primes à votre choix ou 30% en argent donnés GRATUITEMENT aux personnes qui vendront pour $5.00 de cartes de Noël et Bonne année. Demandez une boîte de cartes et notre catalogue de cadeaux à
ALLEN NOUVEAUTES
St-Zacharie, Qué.

CHRONIQUE de la RADIO

Ecoutez, aujourd'hui

MERCREDI, 31 OCTOBRE

12.00 CKCV—Avec un grain de sel
12.00 CBV-CBF—Jeunesse dorée
12.15 CBV-CBF—Quelles nouvelles avec Jovette Bernier
12.35 CBV-CBF—Le Réveil Rural Concert et causerie
1.30 CBV-CBF—Vers le soleil. Tante Lucie
1.30 CHRC—Causerie de la Société St-Jean-Baptiste
1.35 CKAC—Le carnet de la ménagère
1.45 CBV-CBF—Le quart-d'heure des virtuoses.
2.00 CBV-CBF—Le moulin de la Chanson
2.30 CKCV—Méli-Melo avec Léon Lachance.
2.30 CBV-CBF—La femme aujourd'hui
2.30 CBM—Concert de Toronto
3.00 CBV-CBF—Music-Hall
3.00 CKAC—Aventures dans la discothèque.
3.33 CBV-CBF—Chefs-d'oeuvre de la musique. Au programme: Iberia, de Debussy.
4.30 CBV-CBF—Radio-Collège: Histoire naturelle: Le Monde animal. Un frère du caribou: Le renne. Conférencier: M. Georges Maheux.
4.45 CBV-CBF—Radio-Collège: Histoire naturelle: Les fées de la nature Le mariage de Triti, insecte nègre. Direction: Alice Juchereau-Duchesnay.
5.00 CBF-CBV—Radio-Collège: Géographie: Esquisse américaine: En terre de liberté. Conferencier: M. Raymond Tanghe.
5.45 CHRC—Madeleine et Pierre
6.00 CBV-CBF—Yvan l'Intrépide
6.25 CBV-CBF—Chronique sportive
6.45 CBM-CBV—Nouvelles anglaises de la B.B.C.
7.00 CBV-CBF—Un homme et son péché
7.00 CKCV—Avant le théâtre.
7.00 CKAC—Moment musical
7.15 CBV-CBF—Métropole
7.30 WABC—The Adventures of Ellery Queen
7.30 CBV-CBF—Soirées canadiennes
7.45 CBV-CBF—La fiancée du Commando
8.00 CBV-CBF—Ceux qu'on aime
8.00 CKAC—Jean Rivard, défricheur
8.30 CBV-CBF—Ma chanson avec Jeanne Desjardins, soprano, Louis Bourdon, baryton et un orchestre dirigé par Guiseppe Agostini.
8.30 CBM—Le 9ème Emprunt de la Victoire
9.30 WABC—Maisie
9.00 CBV-CBF—Radio-Carabins. Artiste invitée: Madame Odette de Foras, soprano
10.00 WABC—"Science for World Service", talk by Dr. V. Bush
10.15 CBV-CBF—"Figures de la sociologie catholique". Causerie de M. l'abbé Bernard Gingras.
10.30 CKCV—Musique de danse
10.30 CBV-CBF-CBM—Les chefs-d'oeuvre du piano avec Jean Dansereau.
11.00 CKAC—Bonsoir les sportifs.
11.15 CHRC—L'Album Populaire
11.30 WABC—Invitation to Music, avec l'orchestre de concert Columbia.

PROGRAMMES D'ANGLETERRE
5.45—Nouvelles
9.00—Nouvelles
9.30—Musique symphonique

Ecoutez, demain

JEUDI, 1er NOVEMBRE

8.00 CHRC—Nouvelles
9.30 CBM—Les Classiques de la musique
10.00 CBV-CBF—Sur nos ondes
10.15 CHRC—Courrier de tante Monique
10.15 CBV-CBF—Bon appétit
10.30 CKAC—Musique légère
10.30 CHRC—L'heure de la messe
10.30 CBV-CBF—Vie de famille
11.00 CBV-CBF—Grande Soeur
11.45 CHRC—L'Heure agricole
12.00 CBV-CBF—Jeunesse dorée
12.00 CKCV—Avec un grain de sel avec Marcel Leboeuf
12.15 CBV-CBF—Quelles nouvelles avec Jovette Bernier
12.15 CKAC—Le programme rural
12.35 CBV-CBF—Le Réveil Rural. Concert et causerie
1.00 CBV-CBF—Rue principale
1.30 CHRC—Mélodies populaires
1.45 CBV-CBF—Quart d'heure des virtuoses
2.00 CBV-CBF—Extraits d'opéras
2.30 CKCV—Méli-Melo avec Léon Lachance
2.30 CBV-CBF—La femme aujourd'hui
2.30 CBM—Concert
3.00 CKAC—Aventures dans la discothèque
3.00 CBV-CBF—Music-Hall
3.33 CBV-CBF—Les chefs-d'oeuvre de la musique. Au programme: Symphonie "Mathias le peintre", de Paul Hindemith
4.00 CKAC—Les événements sociaux
4.30 CBV-CBF—Radio-Collège: Littérature: "De la Renaissance à la Résistance": Corneille (1606-1684). Conférencier: Fulgence Charpentier
5.00 CHRC—La métairie Rancourt
5.00 CBV-CBF—Radio-Collège: "Avez-vous lu?" "Antigone", de Sophocle Conférencier: Le Rév. Père Vincent Bélanger, o.f.m.
5.30 CBV-CBF—Madeleine et Pierre
6.00 CBV-CBF—Les aventures d'Yvan l'Intrépide
6.00 CKAC—Vie de famille

Ecoutez, vendredi

2 NOVEMBRE

8.15 CBV-CBF—Elévations matutinales
8.30 CBV-CBF—Pot Pourri musical
9.15 CKAC—Sans tambour ni trompette
10.00 CBV-CBF—Sur nos ondes direction : Jean Desprez
10.15 CBV-CBF—Courrier-Confidences avec Réjane DesRameaux
10.30 CKAC—Echo des prairies
10.45 CBM—Concert
11.00 CBV-CBF—Grande Soeur
11.30 CBV-CBF—Joyeux Troubadours
11.45 CHRC—L'Heure agricole

LES MEUNIERS DE LA FARINE
Robin Hood
vous invitent à écouter leur nouveau programme:
"LES TALENTS DE CHEZ NOUS!"
RADIO-CANADA
le jeudi soir de 8:00 à 8:30
CBF—Montréal
CBV—Québec
CBJ—Chicoutimi
CJBR—Rimouski
CHNC—New Carlisle
CKVD—Val d'Or
CHAD—Amos
CKRN—Rouyn
Ecoutez ce programme pour apprendre comment vous pouvez participer à ces émissions.

6.25 CBV-CBF—Chronique sportive de Charles Mayer, lue par J.-M. Bailly
6.30 CBV-CBF—Revue de l'actualité
6.45 CBF-CBV—Au coin du feu
7.00 WABC—The Jack Kirkwood Show
7.00 CKAC—Moment musical
7.00 CBV-CBF—Un homme et son péché
7.15 CBV-CBF—Métropole
7.30 CKCV—Le trio LaRochelle
7.30 CBV-CBF—Le théâtre de chez nous
8.00 WABC—Suspense
8.00 CBV-CBF—Les Talents de chez nous
8.00 CKCV—Les violons chantants
8.30 CBV-CBF—Taxi No 13
8.30 CHRC—Que diriez vous?
9.00 CKAC—Musique à la carte
9.00 CBM—Music Kraft avec Bing Crosby Johnny Trotter et son orchestre
9.00 CBV-CBF—Le théâtre de Radio-Canada.
9.00 CKCV—L'heure de l'Opérette
9.30 WABC—Hoppy Lobby
10.00 WABC—The First Line
10.15 CBV-CBF—L'Ecole des Parents
10.15 CHRC—Les chansons de Jean Lucas
10.45 CBV-CBF—Récital
11.00 CBV-CBM—Radio journal anglais
11.00 CBF—Airs d'opérettes
11.00 CKAC—Bonsoir les sportifs
11.15 CKAC—Chansons de Joan Brooks
11.15 CBV—Musique de danse
11.30 CBF-CBV-CBM—L'histoire de la musique.

PROGRAMMES D'ANGLETERRE
4.15—Program Preview
6.45—Nouvelles
9.00—Nouvelles

OUVERT CE SOIR
ROSBIF ou STEAK
PORTERHOUSE 38c lb
COTE de CHOIX DESOSSEE 40c lb
BOUVILLON "COMMERCIALE"
ROSBIF ou STEAK
PORTERHOUSE 46c lb
COTE de CHOIX DESOSSEE 44c lb
BOUVILLON "SPECIALE"
LONGE de PORC FRAIS .32c lb
SANS COUENNE; ROTI DE PARTIE DU FILET OU COTELETTES
W. E. Bégin
436 rue St-Jean — 142 rue de la Salle

12.00 CKCV—Avec un grain de sel
12.00 CBV-CBF—Jeunesse dorée
12.15 CBV-CBF—Quelles nouvelles avec Jovette Bernier
12.35 CBV-CBF—Le réveil rural. Causerie et concert
12.45 CKAC—Histoires d'amour
1.00 CBV-CBF—Rue principale
1.15 CKCV—Chronique parlementaire avec Jean Leroye
1.30 CBV-CBV—Vers le Soleil
1.30 CHRC—Emile Côté et ses vagabonds
1.45 CBV-CBF—Le quart d'heure des virtuoses. Artiste invité: Wanda Landowska, claveciniste
2.00 CKAC—Capsules mélodiques
2.00 CBV-CBF—Moulin de la chanson
2.30 CBM—Concert
2.30 CKCV—Méli-Mélo avec Léon Lachance
2.30 CBV-CBF—Lettre à la canadienne
3.33 CBV-CBF—Les chefs-d'oeuvre de la musique. Au programme: Synthèse symphonique de l'"Or du Rhin", de Wagner
3.45 CKCV—Le Dilettante
4.15 CHRC—Avis divers
4.18 CBM—Causerie d'Hazel Stevenson
4.30 CBV-CBF—"Le Poeme symphonique": L'ouverture et la musique à programme. Causerie de Jean Vallerand
5.00 CBM—Musique classique
5.15 CKAC-CHRC—Pierre et Pierrette
5.30 CBV—Semaine du Christ-Roi. Causerie du Père G. Chaput
5.45 CBF—Les cotes de la Bourse
5.45 CBV—En marge de nos émissions
6.00 CBV-CBF—Yvan l'Intrépide
6.25 CBV-CBF—Chronique sportive
6.00 CKAC—Vie de famille
6.30 CBV-CBF—Revue de l'actualité
6.30 CHRC—Causerie sportive
6.30 CKAC—Variétés musicales
6.45 CBV-CBF—Musique légère
7.00 WABC—Jack Kirkwood Show
7.00 CBV-CBF—Un homme et son péché
7.15 CBV-CBF—Métropole
7.30 CKAC—Moi j'ai dit ca?
7.30 CBV-CBF—Soirées canadiennes
7.45 CBF-CBV—La fiancée du commando
8.00 WABC—The Aldrich Family
8.00 CBV-CBF—"Concerts Pops", avec l'orchestre symphonique de Toronto, sous la direction de Sir Ernest MacMillan.
8.30 CKCV—L'Album de l'opérette
9.00 CBV-CBF—Studio G-7
9.30 CBV-CBF-CBM—L'Heure de la valse avec Bob Mannon. Le choeur Amsterdam. Abe Lyman et son orchestre
10.15 CBV-CBF—Chronique littéraire: Guy Sylvestre
10.30 WABC—Jack Bennie Show
10.30 CKCV—Musique de danse
10.30 CBV-CBF-CBM—Récital d'orgue
10.45 CHRC—Moments de réverie
11.00 CKAC—Bonsoir les sportifs
11.00 CBF—Musique de l'Amérique du sud
11.15 CBM—Relais de la B.B.C.
11.30 WABC—Viva America
11.30 CBF—Randy Brook et son orchestre

PROGRAMMES D'ANGLETERRE
4.15—Program Preview
6.45—Nouvelles
9.00—Nouvelles

GRATIS

8 MORCEAUX DE VERRE
POUR LA CUISSON
Nous donnons ce magnifique set, à tous ceux qui vendent pour nous. 140 cartes de Bonne Année à .05c. Aussi gratis : portefeuille, coffret en cèdre, set de toilette, etc.
RIEN A DEBOURSER
Ecrivez tout de suite, pour nous demander une boîte de 140 belles cartes, et notre catalogue de beaux cadeaux gratis. Adressez à :
PRIMES DE LUXE ENR.
Dépt. S., Neuville, Qué.

Les Cheveux Gris
DONNENT une allure distinguée . . . SI votre figure à l'air jeune!

Vous avez entendu plusieurs remarques flatteuses au sujet de "certaine femme distinguée" qui a les cheveux gris! Alors, pourquoi vous résigner à avoir L'AIR VIEUX pour la seule raison que vous avez des cheveux gris?
Vous pouvez garder votre apparence si vous vous tenez en santé. REFUSEZ tout simplement à votre système de devenir alourdi par les déchets toxiques causés par des aliments trop riches, trop gras et un manque d'exercice. Imitez les femmes modernes qui se tiennent en bonnes conditions en prenant les Bile Beans chaque soir. Ce remède britannique favori — fait de dix extraits de légumes purs — est souvent appelé "le Médicament qui réveille la nature".
Prenez dès maintenant la résolution de rester jeune et active et débarrassez-vous de cette sensation de demi-fatigue qui imprime des rides sur votre figure! Procurez-vous les Bile Beans chez votre pharmacien. 46
Plus de 7 millions de boites vendues l'an dernier.
Chaque Soir Prenez des Pilules
BILE BEANS

"Allons vite—
Maman a du NABISCO SHREDDED WHEAT pour déjeuner!"

CETTE CÉRÉALE DE BLÉ COMPLET, un aliment copieux pour le déjeuner, aiguise tous les appétits, même les plus paresseux! Toute la famille se régale de son petit goût de noisette et de la façon dont ça croque. C'est parce que cette céréale . . . faite avec du blé complet canadien 100% qui contient tout le son et le germe de blé . . . est cuite au four jusqu'à ce qu'elle soit tendre et dorée comme du miel. Ce produit original de Niagara Falls est naturellement nourrissant et énergétique MANGEZ-EN DEMAIN!
146AF
CUIT PAR THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LIMITED, NIAGARA FALLS, CANADA

LES AVENTURES DE PAULINE

Nouveau débat aux Communes sur le rapatriement de nos soldats

Ottawa, 30 (D. N. C.) — "Il y a des centaines de jeunes Canadiens français qui ont fait toute la guerre dans le CARC, qui se sont volontairement offerts à servir dans le Pacifique et à qui on dit qu'il leur faut accepter leur licenciement malgré leur désir de rester dans l'aviation permanente. Il en est de même pour nombre d'officiers canadiens-français de l'armée que les "brass hats" écartent de la carrière militaire bien que le gouvernement désire établir une armée permanente".

Cette déclaration du député libéral de Bonaventure, M. Bona Arsenault, fut faite pendant un débat en Chambre des Communes, hier, pendant l'examen des crédits de l'armée sur les injustices dont certains groupes et certains individus se plaignent dans les trois services de la défense.

Le député de Bonaventure, un ancien conservateur en vue dans la province de Québec a répété qu'il avait averti à maintes reprises les chefs du parti conservateur pendant la guerre de la profondeur du gouffre vers lesquels ils se dirigeaient en traitant la province de Québec comme ils le faisaient. Le résultat des dernières élections, a-t-il ajouté a prouvé qu'il n'y avait aucune autre part du Canada opposée à la province de Québec et a prouvé aussi qu'aucun parti politique ne peut accéder au pouvoir à Ottawa ni s'y maintenir sans gagner et sans mériter l'appui d'une bonne partie de la population du Québec.

Le chef de la CCF, M. M.-J. Coldwell, le ministre de la Défense nationale, M. D.-C. Abbott, le ministre de l'Agriculture M. J.-G. Gardiner, M. L. Baker, député libéral de Shelburne ; le lieutenant-colonel R.-H. Winters, libéral de Queen-Lunenburg ; le major-général G.-R. Pearles, conservateur de Nanaimo ; le lieutenant-colonel Cecil Merritt, conservateur de Vancouver-Burrard, M. Jean-François Pouliot, libéral de Témiscouata et d'autres ont participé au débat.

M. ARSENAULT

Le député de Bonaventure démontre au début de son discours que la région du nord de l'Alberta où sont situés les plus riches dépôts d'uranium du monde est devenue une position stratégique comparable à Gibraltar, aux Dardanelles et au canal de Panama et fait observer que ces dépôts sont beaucoup plus loin de l'est du Canada qu'ils le sont d'autres pays comme les Etats-Unis et la Russie.

Par conséquent, dit-il, à cause de la position stratégique du Canada, à cause de la vulnérabilité de son riche territoire qui est presque une invitation pour des envahisseurs éventuels, les Canadiens devront bientôt décider s'ils prendront les moyens voulus pour protéger leur sol et s'acquitter de leur obligations envers l'humanité, ou s'ils laisseront cette tâche à d'autres nations amies ce qui entrainerait tôt ou tard l'établissement au Canada de forces britanniques, américaines ou même internationales.

Quelle que soit notre décision, il nous faut rompre avec le passé, assure M. Arsenault, et acquérir la mentalité d'une nation qui a atteint sa maturité, une nation où l'isolement n'aura plus jamais de partisans, pas plus dans le Québec que dans les autres provinces. Aussi loin qu'on peut remonter dans l'histoire, il y a toujours eu des guerres et il existe encore des dangers de guerre devant nous. La confiance dans la ligne Maginot eut des conséquences désastreuses et il est à craindre aujourd'hui que la confiance dans la bombe atomique entraine des conséquences semblables.

A cause de l'échec de la récente conférence des ministres des Affaires étrangères à Londres, poursuit M. Arsenault, échec qui a brutalement révélé des rivalités impérialistes, nous sommes aujourd'hui beaucoup plus près d'une troisième guerre mondiale que nous ne l'étions de la deuxième grande guerre le jour de l'armistice en 1918.

Pour toutes ces raisons, le député de Bonaventure affirme que le Canada a besoin d'une armée bien organisée, bien équipée et bien instruite. Il a besoin d'une armée permanente dont chaque Canadien sera fier, une armée qui sera un signe de force et non de faiblesse. Cela coûtera cher, dit M. Arsenault, mais il ne faut pas oublier que le prix de l'organisation et de l'entretien d'une armée constitue une prime d'assurance que tous les pays doivent payer pour leur propre sécurité.

Des statistiques produites en Chambre ont révélé il y a quelques jours, poursuit l'orateur, qu'il y eut plus de déserteurs et de récalcitrants dans le Québec que dans les autres provinces. "Oui, il y en a eu plus, dit M. Arsenault. Naturellement, il y en a eu plus. Ce qui me surprend beaucoup, c'est que leur nombre ne soit pas encore plus grand lorsque je considère l'attitude de l'opposition officielle à l'égard de ces jeunes au cours des dernières années et le traitement donné aux jeunes soldats du Québec dans d'autres parties du pays, particulièrement en Colombie-Canadienne". Les autorités municipales de Québec demandèrent à plusieurs reprises une enquête royale, mais le ministre de la Défense nationale à l'époque, le colonel Ralston, refusa chaque fois.

Les listes de déserteurs ne doivent surprendre personne, dit le député de Bonaventure, parce qu'on a tout fait pour leur faire détester l'armée et parce qu'en dehors de leur province pendant toute la guerre, les soldats canadiens français étaient traités en parents pauvres lorsqu'on ne les traitait pas de lâches. "Donnons aux jeunes du Québec l'égalité de traitement dans une armée canadienne réorganisée et aussi débarrassée que possible de stupides brass hats et personne ne sera obligé de leur prêcher l'égalité de sacrifice."

Aujourd'hui même, il y a des centaines de jeunes Canadiens français qui ont fait toute la guerre dans le C. A. R. C., qui se sont volontairement offerts à servir dans le Pacifique et à qui on dit qu'il leur faut accepter leur licenciement malgré leur désir de rester dans l'aviation permanente. Il en est ainsi pour nombre d'officiers canadiens-français de l'armée que les "brass hats" écartent de la carrière militaire bien que le gouvernement désire établir une armée permanente.

Pour mieux démontrer que les Canadiens français n'ont jamais été traités avec justice dans l'armée, le député de Bonaventure donne ensuite la liste des officiers supérieurs du ministère de la Défense nationale à Ottawa lorsque le colonel Ralston était ministre. Sur un total de 72 officiers supérieurs et hauts fonctionnaires occupant les principaux postes, il y avait trois Canadiens français, le lt-colonel H. Desrosiers, sous-ministre de la Défense, qui a maintenant pris sa retraite ; le général de brigade M. Noël et le colonel C.-L. Laurin. M. Arsenault assure que la même injustice existait dans toute l'organisation militaire.

"Et c'est dans des circonstances semblables, poursuit l'orateur, que certains politiciens s'employèrent à démontrer que les jeunes du Québec étaient déloyaux, alors qu'ils étaient simplement victimes d'un système honteux et d'un boycottage continuel dans l'armée canadienne". M. Arsenault, qui est un ancien président de l'Association conservatrice du Québec, expose ensuite l'ampleur de la défaite essuyée par le parti conservateur aux dernières élections et termine en indiquant les moyens qu'il faudrait prendre à son avis pour que les Canadiens français soient traités avec justice dans l'armée.

Il faudrait établir dans la province de Québec, dit-il, une académie militaire semblable à celle de Kingston et exiger de tous les officiers qui ont des Canadiens français sous leurs ordres qu'ils soient bilingues. En outre, pour faire régner plus d'harmonie et de bonne entente, il

(Suite à la page 16, 2e col.)

Pas de journal le 1er novembre

Demain, à l'occasion de la Fête de la Toussaint, "Le Soleil" ne sera pas publié.

Cimetières où sont inhumés les Canadiens tombés au combat

Ottawa, 31 (P.C.) — Des coins de terre d'Europe, encore humides du sang des héros venus d'au-delà des mers pour défendre la liberté menacée, deviennent "sol canadien", à mesure que sont groupés et inhumés dans des cimetières particuliers les corps des Canadiens tombés au champ d'honneur.

Dans le nord-ouest de l'Europe, l'armée canadienne espère avoir terminé pour le 1er décembre la concentration complète de ses morts dans huit cimetières, situés "dans des régions où les opérations furent essentiellement canadiennes". En Sicile et en Italie, les Canadiens tombés reposent dans deux cimetières canadiens officiels et dans 26 cimetières britanniques.

Voici les pays et les régions dans lesquels reposeront désormais, à jamais, les Canadiens tombés au champ d'honneur au cours de la seconde grande guerre:

France : à Beny-sur-Mer, les morts des débarquements de Normandie, de Caen, de Carpiquet et de la traversée de l'Orne ; à Bretteville-sur-Laize, les morts à l'est de l'Orne, à Mondeville, à Falaise, jusqu'à la Seine ; à Dieppe, les morts du raid de 1942 et les quelques-uns tombés dans la traversée de la Seine et dans la capture de la ville en 1944 ; à Calais, route de Boulogne, sur un emplacement élevé surplombant Calais et le Cap Gris-Nez, reposeront les morts des sièges et de la capture de Calais, de Boulogne et du Cap Gris-Nez ;

Belgique : à Adegen, les morts de la travers ée du canal Léopold, de Gand et du nettoyage de la péninsule de Breskens ;

Hollande : à Bergen Op Zoom, les morts de la campagne de la Schelde, d'Anvers, de Bergen Op Zoom et de Roosendaal ; à Nimègue, sur la route Nimègue-Clèves, à un mille et demi de l'Allemagne, les morts du nettoyage de la rive ouest du Rhin, de la traversée, et tous ceux du sud-est de la Hollande ; à Groningen, les morts du nord de la Hollande et du nord de l'Allemagne ;

Allemagne : aucun.

Sicile et Italie : Agira en Sicile, et Ortona, Italie, sont les endroits choisis pour les deux cimetières canadiens officiels, mais bon nombre de Canadiens reposent dans les cimetières britanniques semés le long de la route vers la Victoire. Ces cimetières sont situés entre autres à Anzio, Ancona, Assisi, Cassino, Faenza, Florence, Forti, Minturno, Montecchio, Naples, Sierne, Bari, Barletta, Bolsena, Campo Basso, Catania, Cesena, Foggia, Monte Albana, Rome, rivière Sangro, vallée de Santerno, Valvori, Vasto, Villanova, Ville Strada.

Maison incendiée à Beauport-ouest

Beauport, 31. (D.N.C.) — La maison de M. Antonio Rainville, cultivateur de Beauport-ouest (rang St-Joseph), a été entièrement rasée par le feu au cours de la nuit dernière. Cet incendie a jeté deux familles sur le pavé et a causé des pertes pour environ $5,000.

Les flammes ont éclaté vers deux heures cette nuit pour se propager avec une foudroyante rapidité. La famille de M. Rainville et celle de son locataire, M. Lorenzo Parent, journalier, ont eu à peine le temps d'évacuer en vêtements de nuit. Ils durent abandonner tous leurs effets personnels. L'ameublement des deux familles a été entièrement détruit par le feu. La maison elle-même n'est plus qu'un amas de ruines. Seuls des pans de murs de pierre noircis par le feu tiennent encore.

Les pompiers de Beauport furent appelés sur les lieux. Mais à leur arrivée, les flammes avaient déjà fait des progrès considérables. Les sinistrés ont été accueillis par la famille Joseph-Napoléon Jobin au cours de la nuit.

Mort de la Rvde Mère St-Viateur

Montréal, 31. (DNC)— La congrégation de Notre-Dame est en deuil à la suite de la mort, après une brève maladie, de la Révérende soeur Saint-Viateur, à l'âge de 58 ans. La défunte née Alice Deschênes, était supérieure du pensionnat de Saint-Eustache, après avoir exercé les mêmes fonctions à Pointe-Claire, à Verdun et à Saint-Eusèbe de Montréal. Elle laisse dans le deuil un frère, M. Joseph Deschênes, deux soeurs, Gracia et Juliette (Mme Horace Lavigne) tous de Montréal.

Les funérailles auront lieu, à la Maison-Mère, rue Sherbrooke ouest, vendredi matin.

coupable d'un vol de bijoux

Martin Gauthier, 25 ans, de Donnacona, et Marcellin Mercil, 28 ans, de Chambly Canton, se sont avoués coupables devant le juge Alphonse Garon, de la Cour des Sessions de la Paix, d'avoir, dans la nuit du 2 au 3 octobre dernier, pénétré par effraction dans l'établissement de M. Fernand Pelletier, de Donnacona, et d'y avoir volé pour une valeur de $6,000 en bijoux. Les deux prévenus furent appréhendés lundi soir par le détective Georges Wells, de la Sûreté provinciale, après d'actives recherches.

Martin Gauthier a également eu à répondre à trois accusations de vol simple. Là encore, il a avoué sa culpabilité. Il s'agissait d'effets volés dans l'automobile de M. Armand Gosselin, de Montréal, alors que la voiture était stationnée en face de l'hôtel Jacques-Cartier, à Donnacona.

Les sentences dans les deux cas ont été ajournées à ce matin.

Masterson se fait entendre

L'histoire d'un système de souscriptions publiques soi-disant au profit des vétérans, qui opéra frauduleusement à Québec pendant un certain temps, est de nouveau venu sur le tapis, hier, en Cour des Sessions de la Paix, avec le procès de Léo Masterson, 49 ans, de Toronto, accusé de conspiration pour frauder le public. Masterson avait été renvoyé aux Assises criminelles sur cette accusation, mais il opta par la suite pour un procès expéditif.

Garnett-Campbell Bates, de Montréal, qui a déjà été condamné à une sentence de 14 mois après avoir avoué sa culpabilité sur la même accusation que celle portée contre Masterson, a témoigné. Il a de nouveau raconté comment le système fonctionnait. Lui-même ou Masterson téléphonait aux gérants de certaines maisons d'affaires pour leur demander une souscription pour les vétérans, sous forme d'abonnement à un magazine qui existe par ailleurs et qui est dévoué aux intérêts des vétérans. Bates signait un reçu pour le montant que déclarait vouloir donner le souscripteur et une jeune fille passait ensuite à l'endroit désigné pour réclamer l'argent souscrit.

Bates a déclaré hier que Masterson était au courant de la nature de l'organisation. A la fin de la journée, dit-il, on se divisait les profits, chacun prenant pour lui 50 pour cent des appels fructueux qu'il avait faits.

Se faisant également entendre comme témoin, l'accusé a nié avoir été au courant de la fraude. Il déclara qu'il était agent de compagnies minières et qu'il était venu à Québec pour vendre des parts de mines. A Montréal, il rencontra un nommé R. Lavoie qui lui proposa de solliciter des abonnements pour un magazine militaire. Masterson déclare avoir accepté. Il se mit en quête d'un bureau et c'est alors qu'il rencontra Bates. Celui-ci lui offrit de diviser le prix de loyer du bureau qu'il occupait. Ce qui fut fait. Masterson nie avoir jamais accepté quelque commission de Bates ou encore d'avoir été au courant de l'organisation frauduleuse de ce dernier. Il déclare qu'il lui est arrivé, à la demande de Bates, de faire des appels téléphoniques à différentes personnes pour solliciter une souscription au profit du bien-être des vétérans. Mais, dit-il, je n'ai reçu aucun profit pour cela. Je l'ai fait parce que je suis un vétéran moi-même et que je m'intéresse beaucoup au bien-être des vétérans.

La défense continuera à interroger son témoin cet après-midi, alors que reprendra le procès.

Feu l'abbé G. Philippon

Les restes mortels de l'abbé Georges Philippon décédé à Daytona Beach, Floride, samedi dernier, arriveront à la gare du Palais demain midi. M. Horace Philippon, frère du défunt et M. Eudore Cauchon, beau-frère du défunt, arriveront à bord du convoi et la dépouille mortelle sera exposée à la résidence de M. Horace Philippon. Le service sera chanté vendredi matin à St-Dominique. Le service sera chanté par l'aumônier de l'institut St-Jean-Bosco, l'abbé Lefebvre, assisté de l'abbé Eugène Michaud ,aumônier de l'Oratoire St-Joseph, comme diacre, et du R. P. C. H. Audet, supérieur de l'Oeuvre des vendeurs de journaux, comme sous-diacre. La levée du Corps sera faite par le T. R. P. Marc Labonté, de l'Ordre des Dominicains.

Soirée colombienne

Le Conseil Donnacona des Chevaliers de Colomb organise pour dimanche, le 4 novembre, à la salle paroissiale, une soirée récréative à laquelle sont invités, tous les membres du Conseil, accompagnés de leur épouse ou amie.

M. Théo. Genest, Surintendant des Huttes Militaires des Chevaliers de Colomb, pour le District Militaire No 5, a été chargé de préparer un programme spécial, et nous aurons comme attraction : Les As de la vitesse sur Patins à roulettes, le trio Patry; les frères Dionne, équilibristes; le magicien "Ecnahcal"; Mlle Jeanne Henchey, chanteuse, accompagnée par Mlle Suzanne Bégin-Genest; en plus nous présenterons des artistes amateurs locaux.

Cette soirée débutera à 8 heures.

La session fédérale

(par Paul-A. Paradis)

Ottawa, 31. — Après s'être acharnés la veille contre les 1,217 conscrits que le hasard et leurs nombreux mois de service ont ramenés au Canada depuis la fin des hostilités en Europe, l'opposition conservatrice s'est terminée, hier soir, en Chambre des Communes contre les 33,207 conscrits, y compris 9,575 permissionnaires, qui n'ont jamais quitté le pays.

C'est le lt-col Cecil C. Merritt, conservateur de Vancouver-Burrard, qui a soulevé la question de savoir si les "Zombies" seraient expédiés outre-mer pour relever les troupes canadiennes d'occupation. Le climat si variable de la Chambre était revenu au calme plat, cependant, et le ministre de la Défense Nationale, M. Douglas C. Abbott, procéda de façon à ne pas troubler la sérénité de l'opposition officielle.

Il commença par admettre avec le colonel Merritt et d'autres conservateurs, que les conscrits restés au pays pourraient au besoin servir à relever les troupes d'occupation. Puis, doucement, d'admission en admission, il a tiré de sa manche une énorme vérité : la guerre est finie et il est devenu très agréable de s'embarquer pour aller voir le monde.

Je ne prévois pas, dit le ministre avec un haussement d'épaule et un imperceptible éclair de malice dans les yeux, que nous aurons beaucoup de mal à obtenir les remplacements voulus au Canada pour relever les troupes en Allemagne. Que ce soit des jeunes qui se sont engagés vers la fin de la guerre et qui voudront voir le monde, ou que ce soit d'autres hommes qui veulent s'engager dans l'armée intérimaire, peu importe. L'essentiel est d'avoir un plan de prêt au début de l'année prochaine."

En d'autres termes, trop nombreux peut-être seront ceux qui se disputeront le privilège de s'embarquer pour faire un agréable voyage en mer, voir les champs de bataille de l'Europe occidentale, examiner les ruines des villes détruites par les bombes et les obus, visiter les cimetières où dorment tant de héros obscurs et essayer d'apprendre l'Allemand.

x x x

Le calme qui régnait en Chambre hier s'explique, dit-on, par le malaise visible qu'éprouvèrent les conservateurs en voyant se lever le député libéral de Bonaventure, M. Bona Arsenault, ancien président de l'Association conservatrice de la province de Québec. Ils furent les seuls à prêter l'oreille pendant que M. Arsenault, le front haut, et la figure inscrutable, commençait son discours. A mesure que le député de Bonaventure s'animait, cependant, toute la Chambre écouta avec attention. Créditistes, Socialistes, Conservateurs et Libéraux apprirent qu'aucun politique ne peut espérer conquérir et garder le pouvoir à Ottawa sans obtenir et sans mériter l'appui d'une grande partie de la population du Québec.

x x x

Le comité chargé par la Chambre des Communes d'étudier toutes les lois relatives aux anciens combattants en vue de les fondre en une seule a eu une séance orageuse hier avant-midi. Le général Pearkes, qui avait protesté la veille contre le rapatriement de certains des conscrits expédiés outre-mer, voulait étendre les privilèges accordés aux anciens combattants à tous ceux qui furent expulsés pour mauvaise conduite de l'armée, de la marine ou de l'avia-

(Suite à la page 4, 4e col.)

Des pourparlers avec le Canada au sujet de la bombe atomique

Ottawa, 31 (D.N.C.) — Le gouvernement canadien donnera un dîner ce soir à Québec en l'honneur des délégués à la conférence des Vivres et de l'Agriculture et il y sera représenté par M. Louis St-Laurent ministre de la Justice et ministre suppléant des Affaires extérieures, ainsi que par M. J.-G. Gardiner, ministre de l'Agriculture.

M. St-Laurent a annoncé cette nouvelle à la Chambre des Communes hier en répondant à une question de M. Maurice Lalonde, député libéral de Labelle, qui voulait savoir si le gouvernement fédéral serait représenté par un membre du cabinet à cette conférence.

Le ministre de la Justice a aussi expliqué que le premier ministre MacKenzie King avait été contraint d'abréger son voyage en Europe pour participer à Washington aux délibérations du président Truman et du premier ministre Attlee sur la bombe atomique.

M. St-Laurent répondait à une question de M. John Bracken, le leader conservateur, qui demanda également si M. Attlee avait été invité à Ottawa et s'il parlerait devant les deux Chambres du Parlement. Le ministre de la Justice a dit que M. King était en contact avec M. Attlee et qu'il ne négligerait certainement pas la possibilité de faire venir le premier ministre anglais à Ottawa.

M. St-Laurent a donné lecture de la déclaration du président Truman annonçant la conférence sur la bombe atomique et aussi un passage d'un message antérieur du président au Congrès disant qu'il avait l'intention d'entamer des pourparlers avec le Canada et la Grande-Bretagne sur le développement et le contrôle de l'énergie atomique. Le ministre de la Justice a également revelé que, dès son adoption par la Chambre des Communes, l'instrument de ratification de la charte de San Francisco avait été transporté à Londres par avion, que le document avait été signé par le roi George VI après son adoption par le Sénat canadien et que, d'ici deux ou trois jours il serait remis au secrétaire d'Etat des Etats-Unis.

Le ministre du Commerce, M. J.-A. MacKinnon a annoncé de son côté que si la Grande-Bretagne manquait de pain cet hiver ce ne serait pas à cause du Canada mais à cause de la grève des débardeurs anglais parce que d'énormes quantités de blé canadien avaient été transportées dans des ports du St-Laurent, des Maritimes et des Etats-Unis d'où il sera facile de les expédier rapidement outre-mer. Depuis le 1er août, le Canada a expédié en Grande-Bretagne, 30 millions de boisseaux de blé et 8 millions de boisseaux de farine.

M. Paul-Pierre Lorion assume sa charge de consul à Québec

Le nouveau consul général de France à Québec, M. Paul-Pierre Lorion, est arrivé en nos murs. M. Lorion a quitté Paris la semaine dernière pour venir assumer les fonctions que lui confiait le gouvernement français le 29 septembre dernier. Parti de France en avion, il a passé quelques jours à New-York. Il est arrivé à la gare de Lévis lundi matin.

M. Lorion a rendu visite hier à S. Exc. le lieutenant-gouverneur de la province, le major-général sir Eugène Fiset. Il rencontrera prochainement S. Em. le cardinal Villeneuve, le premier ministre de la province et Son Honneur le maire Lucien Borne. Le nouveau consul général de France a dit aux journalistes hier, sa joie de venir au Canada dont il a déjà goûté l'hospitalité.

M. Lorion succède à M. Pierre Moeneclay qui doit retourner à Paris le 10 novembre prochain. M. Moeneclay était représentant consulaire français à Québec et à Montréal. Il conserve d'ailleurs le titre de consul général de France à Montréal. Ce sera son premier séjour en France depuis 1938. Il avait demandé à son gouvernement un congé en France.

M. Moeneclay ignore s'il reviendra à Montréal pour reprendre ses fonctions ou s'il sera assigné à un autre poste. "Je tiens à dire que je suis très heureux de mon séjour à Québec", dit M. Moeneclay qui accompagnait M. Lorion au moment de l'entrevue. Il exprima ensuite ses regrets de nous quitter, ajoutant qu'il espère avoir l'occasion de revoir les amis qu'il compte parmi nous.

M. Lorion est un vétéran de la dernière guerre mondiale et il a subi durant cinq années les horreurs des camps de concentration nazis après

(Suite à la page 16, 5e col.)

Contrats qui assurent du travail à nos ouvriers de la confection

Grâce à l'intervention de l'honorable Louis St-Laurent, ministre de la Justice ,des députés de la région, et des démarches entreprises par le Syndicat catholique du vêtement et autres associations, de nouveaux contrats viennent d'être octroyés à la Mastercraft Uniform Company qui devait congédier incessamment ses 600 employés par suite de l'annulation des contrats de guerre.

C'est ce qu'a annoncé, aujourd'hui, M. Henri Petit, président du Conseil Général des syndicats catholiques de Québec, au représentant du "Soleil". La semaine dernière, dit M. Petit, la Mastercraft Uniform Company avait ordre de suspendre tous les contrats de guerre dans le vêtement militaire, cela voulait dire le chômage pour ses 600 employés.

Le Syndicat catholique fit des démarches afin d'empêcher ces ouvriers et ouvrières de tomber en chômage. Il a eu la collaboration de l'agent industriel de la cité de Québec, du Comité régional de la reconstruction de Québec, du Bureau de placement de l'assurance-chômage et des députés de la région.

Pour tous les employés c'était leur dernière journée, hier. Ils ont appris avec grand plaisir que grâce à l'intervention de l'hon. Louis St-Laurent, les contrats de guerre se continueraient sur la même base de production qu'auparavant et qu'aussi longtemps que les autres centres de la province auraient du travail on en aurait aussi à Québec. Cela veut dire du travail pour tout le personnel de cette manufacture.

L'Union catholique des ouvriers en confection de Québec, Inc., tient à remercier en son nom et au nom de tous les ouvriers et ouvrières, l'hon. Louis St-Laurent et tous ceux qui lui ont prêté main-forte dans ce magnifique succès remporté pour Québec.

Cruauté japonaise

Manille, 31. (P.A.) — On a raconté aujourd'hui au procès du lt-gén. Yamashita, accusé de crimes de guerre, comment un vieux prêtre fut transpercé à la baïonnette par les Japonais alors qu'il recevait l'absolution.

C'est le Père Francis Joseph Cosgrave, Rédemptoriste irlandais, qui a raconté à la commission militaire chargée de juger Yamashita, ancien chef des forces d'occupation japonaises dans les Philippines, qu'il était à donner l'absolution à un vieux prêtre quand un Japonais tua le mourant en le transperçant avec une baïonnette.

Il faut quintupler la recette de la Ligue antituberculeuse

La campagne du Timbre de Noël commencera le 19 novembre et la Ligue antituberculeuse a l'intention de quintupler ses recettes si la population veut bien se montrer généreuse. On sait que le dispensaire ne suffit plus aux besoins et qu'il faudrait acheter un nouvel appareil radiologique pour aider au dépistage de la tuberculose dans les familles et dans les usines. Jusqu'ici le dispensaire a pu suffire mais les besoins augmentent chaque mois.

Dans le cours de l'année, la Ligue a dépensé $20,000, pour l'aménagement de la nouvelle propriété achetée sur le chemin St-Louis et où on voudrait, dès l'an prochain, recevoir un plus grand nombre d'enfants dont quelques-uns pendant toute l'année.

Voici une première liste de souscriptions reçues :

Canadian Import (octobre 1944), $5,000 ; Commission de l'industrie laitière, $1,000; vente de Croix de Lorraine, $253.65 ; Club Rotary, Club Kiwanis (campagne du mille sous), Spencer Support, Laboratoire Nadeau, Phillips Industries et Casgrain & Charbonneau, $100 ; Rougier & Frère, Desbergers Bismol et Burroughs Welcome, $50 ; Doho Chemical et Pouleno Frère, $25.

M. Georges Duhamel à l'Institut canadien

L'Institut Canadien de Québec aura l'honneur de présenter mardi soir prochain, comme conférencier invité, M. Georges Duhamel, secrétaire perpétuel de l'Institut de France et président de l'Alliance française. M. Duhamel, auteur de nombreux ouvrages dont la célèbre "Chronique des Pasquiers," prononcera une causerie qu'il a intitulée : "Le plaidoyer pour ma patrie". Tous les membres de l'Institut sont cordialement invités à assister à la conférence de ce distingué académicien.

Entrevue de M. P. Terver

"Le mouvement de résistance des colonies françaises a été spontané et l'héroïsme des bataillons noirs, spécialement pendant la bataille de Bir-Akeim, fut digne de tous les éloges", voilà ce que déclarait, hier, entre mille choses intéressantes, M. Pierre Terver, délégué de la France à la Conférence des vivres, comme chef du Service des Eaux et Forêts pour les Colonies. M. Terver, qui entreprend une tournée de trois mois en Amérique du Nord, où il étudiera les méthodes américaines et canadienne d'exploitation forestière, a passé plusieurs années au Cameroun, Afrique équatoriale française, avant de s'enrôler dans la division du général Leclerc.

En quelques phrases d'une précision mathématique, le jeune et brillant ingénieur, né à Paris mais Lorrain d'origine, résume l'état d'esprit des colonies en 1940: "Après la capitulation de la France, on espérait que son empire formerait bloc et se rangerait aussitôt du côté des Britanniques. L'appel du général de Gaulle fut entendu, mais les hésitations de la Syrie et du Maroc furent d'abord décevantes, ainsi que l'attitude de Boisson, gérant général de l'Afrique équatoriale, nommé par Vichy haut-commissaire de l'Afrique noire. C'est la colonie du Tchad, gouvernée par Eboué, un noir, qui fut la première à rallier ses tirailleurs sénégalais le 26 août 1940; le lendemain, 27, le Cameroun suivait l'exemple et le colonel Leclerc arrivait à Douala; le 28 ,le même mouvement se dessinait à Brazzaville où le colonel de Larminat organisait des troupes. Au cours des mois qui suivirent, le Gabon ,la Nouvelle-Calédonie, Tahiti et l'Indochine donnèrent successivement leur adhésion à la ré-

(Suite à la page 8, 4e col.)

Les ateliers de Royal Mattress sont détruits par les flammes

Les ateliers de la Royal Mattress & Furniture Inc., situés à l'angle de l'avenue Renaud et de la rue Père Lacombe, dans la paroisse du Sacré-Coeur, ont été détruits par un violent incendie, hier après-midi. De cette vaste construction de deux étages, il ne reste plus que des murs calcinés. Tout l'intérieur a été consumé avec un matériel considérable qu'elle renfermait. La machinerie elle-même est une perte presque complète. Les planchers et le toit se sont effrondés. C'est une destruction quasi totale

Dès le début, les flammes devinrent si menaçantes qu'on a craint pour les propriétés avoisinantes, principalement pour une maison à trois étages, située sur la rue Père Lacombe, et occupée par les familles de M. Frs Létourneau, M. Jos. Vallerand, M. Antonio Lafrance et M. Charles Roy, propriétaire. Une autre maison, propriété de la Glace Frontenac, située à 50, rue St-Alexis, occupée par M. André Drolet, M. et madame Gérard Drolet et leur famille, a aussi été menacée. Il en fut de même pour la maison occupée par les familles de MM. Sylvio Chantal et Albert Tremblay. Les occupants de ces maisons se sont préparés à déménager leurs effets. MM. Roy et Lafrance, qui partagent le même logements, avaient des meubles dans la rue. Devant les progrès de l'incendie, une troisième alarme doublé de l'appel "99" fut donnée. Tous les pompiers de la ville, même ceux qui n'étaient pas en devoir, hier, furent appelés sur le théâtre de l'incendie. Le chef Beaulieu dirigeait le travail de ses hommes assisté du chef-adjoint Drolet et des sous-chefs Lachance et Wagner.

C'est au premier étage de la bâtisse, dans le département des "échiffeuses" que l'incendie a originé. Les flammes se sont propagées si rapidement que les employés, qui se trouvaient au second étage, n'eurent même pas le temps de s'emparer de leur manteaux. Ils durent quitter précipitamment les ateliers. Les derniers ouvriers avaient à peine quitté les lieux que toute la construction était la proie des flammes

Il était exactement 2.53 heures lorsque les pompiers furent appelés sur les lieux. La seconde alarme fut donnée à 3.01 heures, la troisième à 3.15 heures et l'appel "99" à 3.46 heures. Des leur arrivée, les pompiers installèrent de nombreux jets d'eau et ils s'occupèrent surtout de protéger les maisons voisines. De toutes parts, l'édifice en flammes fut cerné. Des pompiers travaillaient sur les toit avoisinants et dans des échelles. Les hommes de la brigade travaillèrent ardûment jusque vers 7 heures alors qu'un premier détachement put quitter les lieux. Ce n'est cependant qu'à 11.47 heures que le retour était définitivement donné.

Une soixantaine d'hommes et de femmes travaillaient à la Royal Mattress & Fourniture Inc.

Au dernier repos

Dupont	Loiselle
Giroux	Morency
Juneau	Philippon
Langlois	Savard

Voir avis de décès en page 17.

Sacs à main
Un choix pour satisfaire les plus difficiles !
prix très modérés
Birks
16, de la Fabrique

BAINS TURCS 75c, ET MASSAGE
POUR DAMES et MESSIEURS donnés par professionnelles. Service complet. Massage au Cold Cream, Alcool, lampe-soleil, vibrateur. Clientèle choisie. Appointements tél. : 3-0121.
LES BAINS TURCS STEVENS
39 ST-EUSTACHE, appt. 104

POLLACK
MAGASIN OUVERT JUSQU'À SIX HEURES CE SOIR
FERMÉ DEMAIN
toute la journée à l'occasion de la fête de
LA TOUSSAINT
Réouverture vendredi matin à 9 heures
Membre de la Fédération canadienne des Détaillants
75-95 St JOSEPH TEL. 4-4661
Maurice POLLACK Limitée
CENTRE DE LA MODE ET L'ECONOMIE

CE SOIR À 7 HEURES 45
POSTE **CKCV**
causerie sur le VIEUX QUÉBEC
par
DAMASE POTVIN
100e ANNIVERSAIRE
Germain Lépine Limitée
Siège social: 283 ST-VALLIER
TEL.: 2-6466
RESIDENCES FUNERAIRES
DIGNITE ET COURTOISIE
38, Turnbull *289, Saint-Vallier* *18, de la Canardière*

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, *président et directeur général*

La leçon de la Toussaint

La solennité que nous célébrons demain est bien de nature à arrêter nos esprits à la considération de certaines vérités que tout chrétien doit se rappeler.

C'est d'ailleurs un dogme de notre foi auquel nous devons adhérer et qui est contenu dans le Symbole : " Je crois à la vie éternelle ".

Quand on observe la vie que l'on mène aujourd'hui, on serait porté à croir que tout finit avec la mort. Cette course effrénée au plaisir, cette soif insatiable des richesses et des honneurs, semblent être pour plusieurs leur seule et unique préoccupation, le but ultime de leur vie.

On oublie cette parole de nos saints Livres, que " notre stage ici-bas n'est que de peu de durée et que nous n'avons pas de demeure permanente " sur cette terre. Cette vie que Dieu nous a prêtée ne doit servir qu'à préparer notre éternité.

C'est ainsi que les saints, dont nous honorons la mémoire en ce jour, l'ont compris, et qu'ils ont travaillé sans relâche, malgré les luttes et les vicissitudes de cette vie, et c'est ce qui leur a valu cette récompense sans fin.

Nous aussi, nous devons marcher sur leurs traces et pratiquer les vertus dont ils nous ont donné l'exemple, si nous voulons avoir part au même bonheur. Quel puissant encouragement pour nous, chrétiens, et quelle protection nous est assurée, si nous recourons à eux au milieu des difficultés que nous rencontrons. — " Ne sera récompensé que celui qui aura légitimement combattu ".

La conquête par le poison

Les Etats fascistes ne s'embarrassent jamais de scrupules pour arriver à leurs fins; tous les moyens leur sont bons. En Chine comme en Occident, les hordes fascistes ont laissé en se retirant une multitude de problèmes urgents, physiques et moraux, à résoudre. Les armées du Mikado, par exemple, étaient toujours précédées de colonnes de colporteurs de stupéfiants. Ces trafiquants débauchaient et abrutissaient surtout les hommes en état de porter les armes; en même temps gagnaient de l'argent qui aidait le gouvernement japonais à commanditer ses entreprises impérialistes. Dès l'invasion de la Mandchourie, des régiments entiers de fumeurs d'opium se rendaient sans combattre.

Le gouvernement chinois avait tout fait pour combattre le commerce des stupéfiants; sa lutte contre les Coréens vendeurs d'opium et d'autres drogues fut une des "provocations" dont les Nippons s'autorisèrent comme prétexte pour déclencher la guerre. De même que des agents de Hitler en Europe et en Amérique se camouflaient avant la guerre en professeurs de patriotisme et de moralité, les empoisonneurs japonais se déguisaient en médecins ambulants. Si personne n'avait besoin de leurs pilules, les "médecins" se transformaient alors en marchands de cigarettes contenant une forte dose d'héroine et vendues à un prix inférieur aux marques chinoises les moins chères.

Plus tard, à mesure qu'ils s'installaient en Chine, les Japonais y établissaient un monopole des stupéfiants, révoquant les lois antinarcotiques, arrêtant de nombreux jeunes gens sous divers prétextes et les gardant en prison une semaine ou deux, juste le temps de leur donner l'habitude de la drogue par des cigarettes à l'héroine ou par des aliments légèrement empoisonnés. C'est à Nanking, paraît-il, que les Japonais ont causé de cette façon les pires ravages. Par un cynisme incroyable, leur monopole de l'opium dans cette ville s'appelait "Service de la suppression du commerce des stupéfiants"! Les bénéfices de l'industrie de l'empoisonnement couvraient une partie importante des dépenses de l'armée japonaise. Aujourd'hui, le gouvernement chinois est aux prises avec le problème de la désintoxication de millions d'hommes et de femmes. Si l'on hésite, après cela, à considérer les dirigeants du Japon comme des criminels de guerre . . .

La production de qualité

Des deux pays les plus civilisés de l'Occident, sinon du monde, d'Angleterre et de France nous venaient avant la guerre des produits d'une exquise qualité, — lainages, soiries, alcools, livres de luxe, porcelaines, coutelleries, etc., — dont on aurait en vain cherché l'équivalent dans la production de notre continent. Il serait vain de se leurrer ; dans quelques années, sinon dans quelques mois, à moins d'une nouvelle guerre, l'Angleterre et la France et d'autres pays d'Europe reprendront leur rang dans ce domaine, car la production américaine est essentiellement une production de masse, en série. Nos voisins ne veulent pas, ne peuvent pas trop produire pour la durée parce qu'ils sont trop nombreux. Il leur est nécessaire que leurs clients renouvellent périodiquement leurs achats.

On ne veut pas insinuer par là que la production américaine est sans valeur ; au contraire, le niveau moyen de ses articles s'élève d'année en année. Mais on peut voir qu'il ne saurait dépasser une certaine qualité sans condamner au chômage des millions de travailleurs. Sans refuser les produits français et anglais quand on nous les offrira, et parce que le Canada est moins peuplé que les Etats-Unis et, en un certain sens, plus "européen", pourquoi ne pas tenir en Amérique le rôle de la France et de l'Angleterre dans le commerce international d'avant-guerre ? Comme le dit M. André Siegfried, il y aura toujours dans le monde, — et surtout en Amérique où il y a plus d'argent, — un marché de la qualité.

Plusieurs matières premières, transformées en Angleterre et en France en merveilleux produits, venaient du Canada. Il appartiendrait peut-être surtout à la province de Québec de faire en Amérique concurrence à ces deux grands pays. Les Canadiens français ont souvent un talent naturel pour les arts et un bon goût tout aussi natif. Et puis, pendant la guerre, on s'étonnait de les voir s'entendre plus facilement que les Canadiens anglais avec les Anglais. C'est qu'ils étaient restés plus près d'eux, plus "européens" en un certain sens. On ne fait ici qu'aborder un sujet dont la discussion requerrait plusieurs articles. Aux intéressés d'y songer. Il serait illusoire de vouloir supplanter la France et l'Angleterre mais il est possible de rivaliser avec elles en originalité et en qualité dans la production commerciale.

Entre Canadiens de bonne volonté

Les articles de la présente rubrique sont publiés sous la responsabilité morale de l'Opinion Libre, service de rédaction dirigé par Eugène L'Heureux, 56 avenue de Salaberry, Québec.

436

Comment on prépare l'avenir d'un peuple

(Par Eugène L'Heureux)

Nous avons sous les yeux le programme de différents cours organisés par le Service extérieur d'Education sociale de la Faculté des Sciences sociales de l'Université Laval.

Il faut admirer le travail qui s'accomplit depuis quelques années dans nos universités afin de pourvoir notre peuple des élites compétentes dont il aura besoin pour tenir son organisation *sociale* au niveau des besoins grandissants.

Cette éducation **sociale** des élites est extrêmement importante. Certes, le Canada français peut se glorifier d'avoir un peuple riche en intelligence, en courage et en bon sens. Mais le meilleur peuple du monde faillirait à sa mission et manquerait son destin, s'il n'avait pour le guider, dans les différents secteurs de la vie collective, des élites sincères et compétentes, idéalistes et réalistes.

Voilà pourquoi l'"Opinion Libre" croit mieux servir le Canada et le Québec en réclamant partout des élites à la page plutôt qu'en participant — à titre de "suiveux"? — au concert de critique plus souvent stupide qu'intelligente et plus souvent malveillante que constructive à l'égard des gouvernants de n'importe quelle couleur.

Certes, il faut de la critique, en démocratie; mais pas une critique démagogique ou mecanique.

Quand nos élites seront à la page, les gouvernants le seront eux aussi —en somme, le gouvernement, est-ce autre chose que la résultante des élites? — et l'on cessera de demander des miracles et la quadrature du cercle à ceux qui nous dirigent. Il est faux de prétendre que les gouvernants sont les seuls responsables de l'orientation, de la vie et du progrès d'un peuple et qu'ils se conduisent en ennemis du peuple.

Nos élites seront à la hauteur des missions les plus difficiles, quand elles posséderont une solide formation à la fois théorique et pratique.

x x x

Voilà précisément la raison d'être de tout cet excellent travail de haute éducation **sociale** qui s'accomplit présentement au sein de nos institutions d'enseignement supérieur.

Et voilà pourquoi notre peuple — que la question de la compétence de ses élites ne peut laisser indifférent — doit connaitre l'effort déployé en hauts lieux pour lui assurer toutes les élites compétentes et dévouées dont il a besoin. Ce sera toujours pour lui un réconfort d'apprendre qu'on s'efforce de donner une formation adéquate aux élites chargées demain de le diriger parmi les écueils d'une évolution sociale où ni l'audace, ni l'empirisme, ni l'intuition, ni le talent ni la générosité ne peuvent remplacer l'application raisonnée de principes sûrs à une réalité sociale soigneusement analysée.

x x x

En outre de son organisation de cours réguliers, suivis par un nombre considérable d'étudiants qui lui font honneur, la Faculté des Sciences sociales de l'Université Laval possède un **Service extérieur d'Education sociale**, qui rayonne déjà puissamment sur le grand public. Ce service diffuse un peu partout l'enseignement de la Faculté "par le moyen de publications, d'enquêtes, de cours du soir, de sessions intensives, de bibliothèque circulante ainsi que par l'intermédiaire de l'Ecole des Parents".

Ce Service Extérieur d'Education sociale compte à son crédit, entre autres initiatives, celles-ci, qui nous paraissent d'une opportunité extraordinaire:

1—Un **Département des Relations industrielles**, qui organise chaque année une session intensive de cours sur les relations entre le Capital et le Travail et qui publie un "Bulletin des Relations Industrielles" (en français et en anglais, afin de faire entendre le même juste son de cloche à une élite des employeurs et à une élite des employés).

Il suffit d'observer un peu ce qui se passe actuellement autour de nous et dans le monde pour comprendre que la question des rapports entre le Capital et le Travail menace de tourner au tragique. L'épidémie des grèves, si elle n'était enrayée, pourrait bien nous valoir la guerre civile après la guerre internationale. Aussi tous les esprits capables de dominer leur égoisme d'individu ou de classe pour s'élever jusqu'aux considérations d'ordre social et universel souhaitent-ils que l'on trouve, dans le calme de délibérations éclairées, des formules justes, charitables, susceptibles de satisfaire à la fois les employeurs et les employés raisonnables, c'est-à-dire, la majorité des uns et des autres.

2—**Des cours de formation sociale pour les employés des services sociaux publics.** — L'évolution des idées et des choses rendent de plus en plus nécessaire le recours à une technique dans la pratique de la charité en plusieurs secteurs de la vie moderne. Le tourbillon qui emporte notre génération force celle-ci à rationaliser un bon nombre d'activités que chacun pouvait diriger autrefois selon sa propre inspiration et son bon coeur.

Or, là où une technique est devenue nécessaire, il faut voir à ce que l'on n'adopte pas n'importe quelle technique, mais la meilleure.

3—**Des cours de Coopération par correspondance.** — Les chefs du mouvement coopératif de cette province voient avec plaisir l'ampleur grandissante de leur oeuvre. Mais, en bâtisseurs sérieux, ils veulent qu'un esprit et une technique de première valeur soient mis au service de la Coopération chez nous. C'est pourquoi ils ont demandé à la Faculté des Sciences sociales d'organiser ces cours de coopération par correspondance. Et la Faculté n'a pas été lente à organiser ces cours, qui intéressent vivement les coopérateurs de tous les domaines.

4—**Une session intensive pour la formation de chefs ruraux.** — Ces cours, qui dureront du 5 au 11 novembre — il reste donc quatre jours jour s'y inscrire — sont organisés avec la collaboration du Service de l'Aide à la Jeunesse.

"La vie rurale chez nous, lisons-nous en tête du programme de cette session, réclame sur tous les plans et dans toutes les sphères des chefs éclairés à l'action dynamique et effective; c'est précisément le but de cette session intensive de montrer aux dirigants actuels et aux chefs de demain la portée des problèmes ruraux modernes, la nature d'un groupe social et du groupe rural en particulier, le rôle du vrai chef et la valeur de tous les moyens dont il dispose pour diriger et influencer son milieu".

Seuls quelques arriérés accepteraient de voir notre Agriculture tomber de nouveau dans la situation d'infériorité économico-sociale où elle se débattait avant la guerre. Si nous voulons prévenir le retour d'une telle calamité sociale, il faut pourvoir la classe agricole d'éléments très éclairés qui, tantôt par l'organisation professionnelle, tantôt par une action politique généreuse et intelligente, ou par d'autres moyens encore, soutiendront les justes revendications sociales de la classe agricole et enseigneront courageusement aux cultivateurs ce qu'ils doivent changer dans leur orientation et leurs méthodes pour tirer le meilleur parti possible d'une réalité actuellement immodifiable.

x x x

Voilà quelques-unes des initiatives de la Faculté des Sciences sociales qui contribuent déjà à la formation et au perfectionnement de nos élites sociales. Nous pourrions en énumérer d'autres; mais en voilà suffisamment pour donner un peu d'espoir à ceux qui croient en la nécessité d'élites compétentes pour bâtir une société où il fait bon de vivre.

--La session fédérale

(Suite de la page 3)

tion. D'autres voulaient établir des distinctions entre les différents cas de mauvaise conduite, qui peuvent varier de la simple escapade jusqu'au vol ou pire encore, M. Gleason Belzile, libéral de Rimouski, et le lieutenant de vaisseau, Léopold Langlois, libéral de Gaspé, ont pris part à la discussion.

x x x

On a déposé sur la table hier en Chambre la lettre de démission de M. C. C. Cardoza, un enquêteur de la corporation de la stabilisation des prix. M. Cardoza se plaint dans cette lettre de ce que ses agissements furent restreints après qu'il eut découvert certaines fraudes commises par des compagnies subventionnées par le gouvernement. Un des rapports de M. Cardoza déposés en même temps que sa lettre prétend que des guenilles sales, des rebus de toutes sortes, et des serviettes sanitaires usagées étaient employés comme bourrure par des manufacturiers de matelas.

Le député libéral de Témiscouata, M. Jean-François Pouliot était apparemment mortifié d'avoir été absent lundi soir lors du débat sur les "brass hats".

Il a exprimé quand même ses opinions. Les bras croisés, la voix tonnante, il a dit qu'il y avait au ministère de la Défense toute une forêt de bois mort qu'il fallait abattre à coups de hache et a soutenu qu'on avait envoyé des soldats canadiens en Sicile et en Italie à seule fin d'obliger le gouvernement à recourir à la conscription.

Nouvel ambassadeur

Berne, 31 (P. C.) — La Suisse vient de nommer le Dr Victor Nef, son consul général à New-York, comme premier ambassadeur au Canada. Le nouveau ministre est actuellement en Suisse et il est probable qu'il arrivera à Ottawa dans le cours du mois de janvier pour ouvrir la légation de son pays. Le Dr Nef demeurait aux Etats-Unis depuis 25 ans.

Ceux qui firent notre pays

ETIENNE MAYRAND (1776-1872)

(Biographie canadienne)

Etinne Mayrand naquit le 3 septembre 1776, du mariage de Jean-Baptiste Mayrand et d'Agathe Roy.

Comme toute la jeunesse de cette époque, il fut attiré par l'aventure et se donna à l'industrie pelletière, celle qui promettait le plus d'émotions et de richesses. Il parcourut durant plusieurs années tout l'Ouest canadien. Sa prospérité assurée, il revint dans le Bas-Canada et s'installa dans le village de la Rivière-du-Loup (aujourd'hui Louiseville) où il se livra au commerce, aux opérations financières et aux transactions immobilières. Entré dans la milice, il prit part à la guerre de 1812 comme officier.

Entraîné dans la politique, il représenta le comté de Saint-Maurice de 1816 à 1820, fit partie du Conseil Spécial, constitué en 1838, puis du Conseil Législatif, en 1841.

L'hon. Mayrand se maria quatre fois : d'abord à une métisse, dans l'ouest canadien; puis à Sophie Héneau, de Berthier, le 20 août 1806; à Thérèse Heney, de Montréal, le 30 septembre 1811, et enfin à Félicité LeMaître-Bellenoix, veuve de Louis Gauvreau, à Notre-Dame de Québec, le 2 avril 1827. Ces diverses unions lui donnèrent plusieurs enfants. M. Hormisdas Mayrand, député de Maskinongé au Parlement fédéral, de 1903 à 1921, était son petit-fils, par Thérèse Heney.

Le vénérable M. Mayrand décéda, le 25 janvier 1872, à l'âge de 96 ans.

M. Alph. Boutet réélu président

M. Alphonse Boutet a été réélu dimanche président de l'amicale des anciens élèves de l'académie Jacques-Cartier. Les autres membres de l'exécutif pour la prochaine année seront : vice-président : M. Henri-Paul Drouin, député de Québec-Est ; 2ième vice-président : M. Avila Morel ; 3ième vice-président : M. Albert Drolet ; secrétaire : M. Fernand Bélanger ; assistant-secrétaire : M. Robert Marcoux ; trésorier : le Rév. Frère Basile ; assistant-trésorier, M. Lucien Drouin ; le Rév. Frère Virgile: modérateur; intendant : M. Arthur Montreuil.

Le 24 octobre dernier, les directeurs suivants avaient été élus : MM. Avila Morel, Alphonse Drolet, Onésime Chabot, Robert Marcoux, Ludger Dubois, Alexandre Lachance, Théodule Paradis, A.-E. Lortie, Albert Drolet, Henri Drolet, Lucien Drouin, Maurice Picard, Alfred Deslauriers, Emile Moisan, Alexandre Gauvin, Gaston Lacasse, Antoine Ratté, Jean-Louis Ferland, Antonio Moisan ; Zéphirin Paquet, Fernand Plante, Georges-Henri Sylvain, Alphonse Boutet, Ulric Moisan, Joseph Légaré, le Rév. Frère Basile, J.-Georges Blais, Henri Paul Drouin, Eugène Fiset, Gérard Rousseau, Eugène Gravel, Fernand Bélanger et Arthur Montreuil.

Mademoiselle Madeleine Drouin, domiciliée à 182 Boulevard Langelier, Québec, est l'heureuse gagnante du magnifique ameublement de salle à diner, tiré le 17 octobre. Ce tirage était sous le patronage de l'amicale des Anciens Elèves de Jacques-Cartier.

Chronique ouvrière

LA FOURRURE

Le Comité paritaire de l'industrie de la fourrure, district de Québec, a été autorisé à prélever des cotisations des employeurs professionnels, des artisans et des salariés assujettis au décret numéro 4431 suivant la méthode et le taux ci-après mentionnés :

La période de cotisation s'étend du 19 octobre 1945 au 19 octobre 1946; cette cotisation s'exerce comme ci-dessous mentionné :

a) Les employeurs professionnels régis par le décret numéro 3746 doivent payer au comité paritaire une somme équivalente à ½ de 1% de leurs listes de paye.

b) Les salariés régis par ledit décret doivent payer au comité paritaire une somme équivalente à ½ de 1% de leur rémunération.

c) Les artisans assujettis audit décret doivent payer au comité paritaire une somme équivalente à ½ de 1% du salaire établi dans le décret pour le salarié le moins rémunéré, suivant leur emploi.

A chaque mois, l'employeur professionnel doit fournir au comité paritaire, sur les formules fournies à cette fin par ledit comité, un rapport détaillé indiquant les heures de travail et le salaire gagné par chacun des salariés régis par le décret et les sommes versées au comité paritaire. Ce rapport, dûment signé par l'employeur professionnel, doit être accompagné des cotisations payables au comité paritaire par l'employeur professionnel et ses salariés, toutes ces sommes doivent être payées en deniers ayant cours légal dans la province.

L'employeur professionnel doit percevoir à la fin de chaque semaine, à même le salaire gagné ou allocation due à chacun de ses salariés, les sommes qui reviennent au Comité paritaire, à titre de prélèvement.

Les cotisations doivent être payées mensuellement au Comité paritaire, entre le 1er et le 10 de chaque mois.

Le Comité paritaire a le droit et le pouvoir d'exiger l'assermentation des rapports mensuels chaque fois qu'il le juge à propos.

ENRAYEZ LES COMÉDONS

Faites disparaître les comédons et autres défauts cutanés avec les

SAVON et ONGUENT CUTICURA

NÉGOCIANT DEMANDÉ

On demande négociant ayant bonnes relations avec détaillants dans vos environs et intéressés à distribuer vitrines-montres et accessoires magasins sur base de commission. C'est une réelle occasion pour organisation active financièrement responsable possédant réputation de saines politiques d'affaires. Invitons demandes renseignements. Ecrire Case 317, "Le Soleil".

La riche beauté de la fourrure que vous admirez au magasin durera et durera encore . . . si la marque HOLLANDER *se trouve sur l'envers de chaque peau.*

HOLLANDER BLENDED MUSKRAT

En feuilletant le "SOLEIL"

IL R A 50 ANS

31 octobre 1895

La compagnie du Grand Nord se propose de construire de grandes usines à Québec.

* * *

La pêche du maquereau est manquée cette année. On n'en a pris que 25,000 barils dans les provinces maritimes contre 50,000 l'an dernier.

* * *

Le gouvernement de Madrid nie qu'il ait offert la paix aux insurgés de Cuba. Le corps principal de l'armée des rebelles se compose à l'heure actuelle de 2,000 hommes bien armés.

IL Y A 25 ANS

31 octobre 1920

On affirme que le gouvernement français songe à M. Camille Banère, ambassadeur français auprès du gouvernement italien à Rome, pour remplacer, comme ambassadeur à Londres, M. Paul Cambon, démissionnaire.

* * *

On dit que le général Wrangel va probablement être obligé de retraiter en bon ordre à l'intérieur de la Crimée. Des troupes soviétiques ont été renforcées par des Chinois, et, 100,000 hommes menacent Sulkovo et Perekop, ce dernier endroit étant cerné.

Mort d'une religieuse

Trois-Rivières, 31.— (PC) La Rév. Soeur Marie de la Nativité, du couvent des Ursulines des Trois-Rivières, est décédée hier, à l'âge de 44 ans. Elle était née Marie-Anne Pelletier.

MAGASINS D'ALIMENTATION

SELF A&P SERVICE FOOD STORES

APPARTENANT ET OPÉRÉS PAR The Great ATLANTIC & PACIFIC Tea Co. Ltd.

PRIX SUJETS AUX FLUCTUATIONS DU MARCHÉ NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES ACHATS

OXO	en cube	Pqt 10	23¢
BORAX		Bte	8¢
JUS V-8	pour cocktail	2 Btes 20 ozs	29¢
FARINE D'AVOINE	Robinhood	Bte 5 lbs	24¢
JUS DE TOMATES	20 onc.	2 pour	17¢
POURE A PATE	Ann Page	Bte 16 ozs	17¢
FROMAGE	VIEILLI	lb	31¢
FROMAGE	NOUVEAU	lb	27¢
SAVON	HEALTHGLO	4 pains	17¢
NETTOYEUR	Champ	Bte	9¢
POIS	Entier pour bouillir	2 lbs	19¢
POIS	Régulier Crible No 4	Bte 20 ozs	11¢
SOUPE	Pois vert Aylmer	2 Btes	15¢
NETTOYEUR	ETSOL	Bout.	27¢
FLOCONS	de maïs "Quaker"	2 Pqts	15¢
THE NOIR	Notre propre marque savoureux	lb	57¢
FARINE	ROBINHOOD	Sac 7 lbs 23¢	Sac 24 lbs 73¢

Achetez des OBLIGATIONS de la VICTOIRE MAINTENANT !

CAFE A & P Moulu au Comptoir — BOKAR lb 35¢ — Vigoureux et fortifiant — 8 O'CLOCK lb 31¢ — Doux et savoureux

PAIN AU LAIT ANN PAGE frais cuit Blanc ou Brun 3 pains 16 ozs 19¢

VIANDE A&P SATISFACTION OU ARGENT REMIS — BOEUF DE QUALITE SPECIALE OU COMMERCIALE

BIFTECK OU RÔTIS	RONDE DESOSSEE DE CHOIX	lb. 41¢
	PORTERHOUSE ALOYAU ou SURLONGE	lb. 43¢
POULETS POUR ROTIR	nourris au lait, de choix, toutes pesanteurs	lb 41¢
DEVANTS D'AGNEAU	de choix	lb 19¢
CUISSEAU D'AGNEAU	de choix	lb 41¢
BACON A DEJEUNER	tranché	Pqt ½ lb 24¢
FESSE DE JAMBON	Entière ou moitié	lb 39¢

Poisson frais tous les Jours

FILETS FUMES	lb	33¢
HUITRES EN ECAILLE	Doz.	29¢
FILETS DE SOLE	lb	39¢
FILETS DE MORUE	fraiche lb	31¢
SAUMON SILVERBRIGHT	au morceau lb	27¢
FLETAN TRANCHE	lb	39¢

FRUITS et LEGUMES FRAIS DES JARDINS

TOMATES	FERMES et MURES de la Californie	lb. 23¢
PAMPLEMOUSSES	Grosseur 126 sans pépins 'Marsh' de la Floride	5 pour 25¢
ATACAS	du Cap Cod	lb 49¢
CHOUX	Têtes fermes et vertes cultivés à Montréal	2 lbs 5¢
NAVETS CIRE	No 1 du Canada - Grosseur moyenne	lb 3¢
ORANGES	Sucrées et juteuses No 344 Valencias de Californie	Doz. 19¢

GARANTIE A&P

Le cardinal Villeneuve est de retour à Québec

Son Eminence revient des fêtes de Mexico — Accompagné de membres de la mission pontificale — Allocution du cardinal et Te Deum à la basilique cathédrale.

(Par Chs-Mville-Deschênes)

Le train stoppe à la gare des Trois-Rivières. Le chroniqueur, qui attend le convoi depuis deux heures, arpente le quai jusqu'au char particulier de Son Eminence le Cardinal Villeneuve, légat du Pape au jubilé de la Guadeloupe à Mexico. Il se risque sur la plate-forme où plusieurs Oblats du Cap-de-la-Madeleine présentent leurs respects au Primat de l'Eglise canadienne.

Son Eminence est souriant et distribue les bons mots. Nous causons avec M. l'abbé Paul Nicole, secrétaire particulier, lorsque le Cardinal apercevant le représentant du "Soleil" s'écrie de la façon la plus charmante. "Tiens vous voilà vous. Je ne vous ai pas vu depuis Eindhoven, Hollande, lorsque j'allai visiter les aviateurs canadiens".

—Vous avez fait un beau voyage ?

—Un voyage excellent, édifiant ,instructif.

— Votre santé est bonne et vous ne revenez pas trop fatigué après une si longue randonnée ?

—Mais non. Je suis très bien. Les journaux ont rapporté que j'étais malade lors de mon arrivée à Mexico le 7 octobre. Ce fut une erreur. Les 300,000 personnes qui se trouvaient au sanctuaire de la Guadeloupe étaient tellement enthousiastes qu'il nous aurait été difficiles de nous y rendre.

—Eminence, le chroniqueur s'excuse mais il apprécierait deux minutes d'entrevue.

Et le correspondant pénètre dans le char particulier. Son Eminence raconte son voyage dans un petit compartiment où les valises sont rangées les unes par dessus les autres.

Les membres de la Mission se composaient de Monseigneur Cyrille Gagnon, recteur de l'Université Laval, de Monseigneur Francesco Lardone, de l'Université catholique de Washington, de M. P. Mattews, chef suprême des Chevaliers de Colomb, de M. Charles-A. Breitung, Chevalier de Cape et d'Epée, du T. R. P. Deschatelets, o.m.i., provincial des Oblats, de M. André Turcot, consul honoraire du Mexique à Québec, de M. l'abbé Paul Nicole, secrétaire particulier de Son Eminence.

Ces membres de la Mission étaient accompagnés de S. E. Mgr McDonald, d'Edmonton, de S. E. Mgr Norbert Robichaud, de Moncton, de S. E. Mgr Poseph Guy, évêque des missions indiennes, de S. E. Mgr Camille Leblanc, de Bathurst, de MM. P.-E. Gingras, du Pacifique Canadien, et Armand Corriveau, camérier.

Monseigneur Ferdinand Vandry, qui se trouvait à New-York, auprès de Monseigneur Gagnon hospitalisé depuis une couple de semaines, se trouvait dans le char de Son Eminence. Il a laissé à New-York M. l'abbé Maurice Roy.

Son Eminence a été enchanté d'apprendre que l'état de Monseigneur Gagnon n'inspirait plus de craintes. C'est à Brownsville que le recteur de l'Université Laval laissa la Mission.

"Nous avons eu du beau temps durant toute la durée du voyage. En fait, une journée de pluie seulement. J'ai été heureux de rencontrer à Mexico le T. R. P. M. Gaudrault, provincial des Dominicains au Canada, le T.R. P. Damase Laberge, provincial des Franciscains et le T. R. P. Poitras, provincial des Clercs de St-Viateurs," dit Son Eminence. L'enthousiasme des foules mexicaines est quelque chose d'indescriptible. La multitude assemblée autour de l'Oratoire sur la colline Tepeyac le 12 octobre se chiffrait à 300,000 personnes."

C'est l'heure du déjeuner et le Cardinal se dirige vers le char à diner. La chroniqueur reste à l'écart. Plus tard, l'entrevue se continuera. Durant le déjeuner, on discute des derniers événements et soudain, le sujet s'amorce sur la langue espagnole. Il est question d'étymologie, de prononciation et de grammaire. Il ne fait pas de doute que tous les membres de la Mission ont amélioré leurs connaissances de cette langue durant leur séjour au Mexique. Le train file. Nous voilà à Cap-Rouge. Il fait un temps magnifique.

Et l'entrevue se poursuit. C'est le 30 septembre que Son Eminence laissait sa ville épiscopale pour représenter Sa Sainteté au jubilé de la Guadeloupe. Le trajet s'effectua par train jusqu'à San Antonio, Texas. On y arriva le 3 octobre. La Mission fit une visite aux missions oblates et franciscaines et le légat papal et l'hôte de Monseigneur Robert Lucey, archevêque de San Antonio. Puis, on fila ensuite à Mexico. Ce fut un merveilleux trajet de 900 milles en automobile. Il dura trois jours.

Juste avant de franchir la frontière mexicaine, à la sortie des Etats-Unis, le cardinal Villeneuve fut accueilli par le maire de Laredo, Texas, M. Hugh S. Cluk, qui lui remit les clefs de la ville. De ville en ville en se dirigeant sur Mexico, les réceptions furent nombreuses. On lançait des fleurs dans la voiture du Cardinal et l'enthousiasme était délirant.

La Mission arriva à Mexico le 7, soit le dimanche soir. Des cavaliers en costume mexicain escortèrent la voiture du légat de Sa Sainteté. Il était six heures et jusqu'à 9 h. 30 la foule entoura la voiture. Des femmes se lançaient devant l'auto. La Mission se rendit chez un catholique mexicain du nom de Barroso qui mit son hôtel particulier à la disposition du cardinal canadien. L'archevêque de Québec devait y séjourner une semaine, soit jusqu'au 16 dernier.

"Viva el su santidad" (vive sa Sainteté) criait une foule débordante de foi et d'enthousiasme. Il y eut la journée du Canada le 9, celle des Etats-Unis le 10 et c'est le 12 qu'eut lieu le couronnement de la Vierge de la Guadeloupe. C'est Son Eminence qui a bénit la couronne évaluée à $700,000. Cérémonie merveilleuse et inoubliable que celle-là dans le décor du sanctuaire superbe et de cette foule unie dans le même élan de ferveur. A l'Oratoire où les ambassadeurs du Canada, de la France, du Brésil, de Cuba, de la Colombie, de la Bolivie, du Panama, de St-Domingue, etc., assistaient aux cérémonies, on nota l'absence du représentant officiel du gouvernement mexicain ou de celui de la ville de Mexico.

C'est le 6 octobre que la Mission prit le chemin du retour.

Après tant de merveilleuses journées, on prit l'avion pour atterrir à Brownsville, près du golfe du Mexique. C'était une envolée de 485 milles effectuée en deux heures et trente minutes. Puis, ce fut la visite de la vallée Rio Grande et l'on fila en auto sur San Antonio pour faire un arrêt à la Nouvelle-Orléans. Il y eut là des démonstrations durant trois jours. Lors de la journée de la Propagation de la Foi, il y eut démonstration au Jackson Square. Nos seigneurs Robichaud et Leblanc voulant rencontrer des Acadiens, on se rendit à Lafayette.

Une autre étape eut lieu à Belleville, Illinois où Son Eminence visita une province oblate. Le 27, on était à Chicago où la Mission visita les Pères du St-Sacrement. Le légat papal parla aux membres de la Confrérie des Adorateurs. Le 29, c'était le départ pour Québec.

Son Eminence le Cardinal Villeneuve, qui parle l'espagnol s'est adressé aux populations dans cette langue. On devine bien la joie des Mexicains. Il parla en espagnol à la cathédrale de Mexico et une seconde fois par le truchement de la station radiophonique XEW de Mexico.

La locomotive fuit comme un bolide sur les rails. C'est maintenant Lorette. Son Eminence demande son sac de voyage. C'est le terme d'un grand voyage qui fait espérer à l'archevêque de Québec un rapprochement entre l'Eglise et l'Etat du Mexique.

"Comme je suis heureux de vous revoir", conclut S. Em. le Cardinal. "Je vous trouve plus beaux et plus fins que jamais. Vive Notre-Dame de la Guadeloupe!".

Le wagon de S. Em. le Cardinal fut détaché du train de passagers et tiré par une locomotive sur une voix libre. Les personnages officiels attendaient l'arrivée du Cardinal-Légat à la sortie de la gare. Quand le wagon particulier de l'éminent voyageur fut en place, les représentants de l'autorité religieuse et civile y montèrent à tour de rôle pour présenter leurs hommages au Chef de l'Eglise de Québec.

On entendait déjà de l'extérieur de la gare, les vivats et les chants de l'énorme foule de jeunes représentant tous les groupements et toutes les institutions de la ville. Après quelques moments nécessités par l'accueil des officiels, S. Em le Cardinal descendit de son wagon escorté par un grand nombre de prélats et de personnalités civiles. Une réception véritablement triomphale l'attendait à la gare envahie par une foule vibrante.

Après l'allocution de S. Em. le Cardinal et les acclamations de la foule, l'éminent prélat escorté par une garde d'honneur des gardes paroissiales qui lui ouvrait un chemin à travers les rangs compacts de la foule, traversa la gare en souriant et en bénissant les manifestants. Ceux-ci débordaient même à l'extérieur de la gare. Les agents du C. P. R., des membres de la Sûreté municipale et des officiers de divers groupements prêtèrent leur concours pour libérer les abords de la voiture qui attendait le Cardinal-Légat. Et un long cortège se forma pour accompagner le Cardinal jusqu'à la Basilique où devait se dérouler une émouvante cérémonie.

Les autorités religieuses et civile et une grande foule de fidèles assistaient à cette cérémonie. La chorale et le clergé prirent part à cette manifestation d'action de grâces à Dieu de l'heureux retour du primat de l'Eglise canadienne.

S. Em. le Cardinal est revenu à Québec accompagné de S. Exc. Mgr Joseph Guy, O. M. I., en charge des missions indiennes, qui a fait le voyage avec lui au Mexique. Il était aussi accompagné du R. Père Léo Deschâtelets, provincial des Oblats, qui faisait partie de sa cour pontificale au Mexique, de M. l'abbé Paul Nicole, son secrétaire, M. André Turcot, consul du Mexique à Québec et de M. Armand Corriveau, son camérier.

En outre des notables déjà nommés, on remarquait groupés à la gare pour accueillir S. Em. le Cardinal, les honorables ministre Albini Paquet, Patrice Tardif, Roméo Lorrain, Omer Johnny Bourque, J.-T. Larochelle, J.-D. Bégin, Paul Beaulieu, Camille Pouliot, Laurent Barré et Antonio Eli. Au nombre des autres notables, on remarquait M. le commandeur Ludger Faguy, député d'Etat des Chevaliers de Colomb ; M. le commandeur Jules Côté, MM. C.-E. Lapierre, Rosaire Drolet, Fernand Caron et d'autres représentants des Chevaliers de Colomb ; Son H. le maire Lucien Borne et MM. les échevins Arthur Drolet, Alphonse Boutet et Philémon Garneau.

En outre des prélats déjà nommés, on remarquait Mgr Elias Roy, P.D., Mgr Auguste Boulet, P.D., MM. les chanoines Charles Beaulieu, J.-A. Chamberland et Edgar Chouinard; Mgr Eugène-C. Laflamme, P.A., V.F., curé de Notre-Dame de Québec; M. le chanoine Oscar Genest, supérieur du Petit Séminaire de Québec; M. l'abbé Maurice Laliberté, vice-recteur de l'Université Laval et plusieurs autres délégués de Laval; M. l'abbé Bruno Desrochers, chancelier de l'Archevêché; Mgr Arthur Gauthier, curé de Giffard, M. le chanoine P.-F. Lamontagne, curé de St-Malo, et tous les curés de la ville et du district.

L'Union diocésaine des gardes paroissiales de Québec était représentée par le major Lucien Clément, commandantô le lt-col. G. Beaulieu, vice-président; le lieutenant Edmond Turgeon, secrétaire, et le major V. Gagnon, inspecteur. La Fédération des gardes paroissiales du Canada était représentée par son président général, le colonel Emile Caron, et son secrétaire général, le major Joseph Savard.

Les gardes Champlain, Ste-Jeanne d'Arc, Laval, St-Jean-Baptiste et les Chasseurs de Salaberry avaient mobilisé tous leurs effectifs pour la circonstance. Chaque groupement avait sa bannière particulière.

SON EMINENCE EST DE RETOUR : Photographie prise, hier midi, à la gare du Palais, à l'arrivée de Son Eminence le cardinal VILLENEUVE qui revenait de sa mission papale au Mexique. Son Excellence Mgr PLANTE, Son Excellence Mgr PELLETIER, l'hon. M. DUPLESSIS, l'hon. J. BOURQUE, Mgr E. ROY, M. le commandeur J. COTE étaient aux premiers rangs de la foule nombreuse qui s'était rendue saluer le retour de Son Eminence. (Photo du "Soleil")

Enthousiaste réception

(par Joseph Voisard)

"Eminence, la Jeunesse de votre diocèse vous salue. Nous sommes fiers de vous, Eminence". Ces paroles lancées par un jeune à l'adresse de S. Em. le cardinal Villeneuve, légat de Sa Sainteté le Pape aux fêtes mariales du Mexique, au moment où l'éminent prélat entrait dans la gare traduisaient les sentiments de la foule énorme groupée pour l'accueillir au retour de sa mission papale.

Quand S. Em. le Cardinal apparut à l'entrée de la gare, les vivats et les aplaudissements éclatèrent aux quatre coins de l'immense enceinte remplie à craquer de citoyens de toutes conditions. Les accents de la fanfare du Petit Séminaire de Québec saluèrent aussi l'entrée du primat de l'Eglise canadienne avec sa suite. S. Em. le Cardinal s'arrêta devant un micro à l'entrée de la salle des pas perdus et un religieux silence se produisit. C'est alors qu'un jeune, un écolier du Séminaire semble-t-il, monté sur un banc lança d'une voix forte l'acclamation rapportée ci-dessus. S. Em. le Cardinal fut manifestement touché de ce filial hommage.

Les autorités civiles, le clergé et la masse des citoyens ont pris part à l'accueil triomphal offert au Chef de l'Eglise canadienne au retour de sa mission papale au Mexique. Leurs Excellences Nos Seigneurs J.-Omer Plante et Georges-Léon Pelletier, auxiliaires de Québec, S. Exc. le lieutenant-gouverneur de la province, représenté par le lt-colonel J.-D. Brousseau, son aide-de-camp, le premier ministre de la province, l'hon. Maurice Duplessis, et les membres du cabinet, l'hon. Adélard Godbout, chef de l'opposition provinciale, l'hon. Wilfrid Hamel, l'hon. sénateur J.-M. Dessureault, Son Honneur le Maire Lucien Borne et la plupart des membres du corps échevinal assistaient à l'arrivée du Cardinal-Légat.

Les Zouaves Pontificaux, les Chevaliers de Colomb, les Gardes paroissiales, les Girls Guide et plusieurs autres groupements étaient allés acclamer le primat de l'Eglise Canadienne qui rentrait dans sa ville épiscopale à la suite d'une absence d'un mois. S. Em. le Cardinal avait en effet quitté Québec le 30 septembre pour sa mission qui auréole le nom du Canada d'un particulier prestige.

"Mes bien chers Québecois et tous mes auditeurs visibles et invisibles", dit S. Em. le cardinal Villeneuve en prenant la parole au micro devant la foule groupée à la gare du Palais, "je suis extrêmement touché de l'association de vos sentiments à mes propres sentiments en cette circonstance, entouré comme je suis de Nos Seigneurs les auxiliaires, du représentant du gouverneur, de l'hon. premier ministre et de ses ministres, de l'hon. chef de l'Opposition et de cette grande foule.

"Cette manifestation me rappelle les manifestations nombreuses dont je viens d'être témoin au Mexique et auxquelles prenaient part en certaines occasions des centaines de mille manifestants. Tout cela était à la gloire du Souverain Pontife. Je n'oublie pas en effet que je reviens d'une mission au cours de laquelle je représentais le Souverain Pontife . Le Pape a été acclamé par des multitudes de fidèles. Il est arrivé aussi que ces acclamations fussent à l'adresse du Légat, et on a acclamé le nom du Canada. J'ai été particulièrement touché de ce témoignage.

"J'aurai l'occasion de vous dire plus longuement tout ce que je ressens de ces fêtes du Mexique à la gloire de Dieu. Les organes de publicité n'ont pu s'empêcher de voir dans ces démonstrations mexicaines le témoignage d'une ère nouvelle. Le Mexique est à se reconstituer dans son organisation sociale et chrétienne. Il jouit au moins d'une tolérance propre à permettre le développement de ses oeuvres. Et ces oeuvres travaillent au progrès véritable du Mexique, fondé sur l'idéalisme du peuple mexicain."

S. Em. le cardinal Villeneuve signale ici qu'il a visité au retour deux des provinces oblates, au Texas et à Belleville. Je me permettrai d'ajouter, dit-il, que ma qualité de Chancelier de Laval m'a valu des hommages de diverses universités des Etats-Unis.

"Pour le moment, je me contente de vous dire que j'ai fait un très heureux voyage dont je bénis le Ciel. Il y a eu toutefois une inquiétude qui nous a troublé sérieusement, la maladie de Mgr Cyrille Gagnon, recteur de l'Université Laval et notre Vicaire Général.

S. Em. le Cardinal Villeneuve signala que l'état de Mgr Gagnon s'améliore, ajoutant qu'il semble que son rétablissement sera une manifestation de la puissance et de la protection de Notre-Dame de la Guadeloupe".

ABSENT

Le docteur Jean-Marie Lemieux, 540, Saint-Jean, sera absent de son bureau du 1er novembre au 8 janvier. Il s'en va aux Etats-Unis pour suivre des études chirurgicales.

VOS JAMBES

Les actrices célèbres (Marlene Dietrich, Mistinguett) assurent leurs jambes . . . Si les vôtres sont endolories et dès lors affaiblies par une mauvaise circulation du sang, pourquoi ne pas les assurer contre les varices (grosses veines) ou les ulcères variqueux (perforation des veines accompagnée de plaies) par les GOUTTES fluidifiantes RAMEAU. Traitement économique, simple, également efficace contre les hémorroïdes et les phlébites. En vente dans toutes les pharmacies, ou s'adresser à RAMEAU, dép. 2, 507, Fortune, Montréal (22e) (Le flacon pour traitement de 1 mois : $1.

Un modèle Jane Kinley CLASSIQUE

De ses ingénieuses épaules carrées au gentil balancé de sa jupe . . . c'est un modèle classique.

Un tuyauté contrastant fait le tour du collet doucement incurvé et descend jusqu'à l'ourlet du bas. Tuyauté également sur les manches et à la poche. Gracieusement taillé pour le luxueux farniente.

Voyez-le dans la "REVUE DES MODES", numéro de novembre. Vert irlandais, aqua, rouge-cerise ou chartreuse . . .

10.95

Reitman's

• LE MAGASIN DES JEUNES ELEGANTES •

★

Votre travail à l'aiguille, aujourd'hui

Par LAURA WHEELER

No 503

Voyez l'expression de cette poupée . . . n'est-ce pas que la petite aura l'idée de dormir, en couchant ce poupon près d'elle.

Le patron contient toutes les indications nécessaires pour une réussite parfaite.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser votre commande comme suit : SERVICE DES PATRONS LE SOLEIL QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 25c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ou de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Pour gagner la paix...

"Signer votre nom pour la Victoire!"

ACHETEZ des OBLIGATIONS de la VICTOIRE

THE COCA-COLA COMPANY OF CANADA, LIMITED

8379

Echos Mondains

LE MONDE OFFICIEL

Son Excellence le gouverneur-général et Son Altesse Royale la princesse Alice ont bien voulu accorder leur patronage au bal de la Saint-André qui aura lieu le 30 novembre, à l'hôtel Windsor.

M. Pierre-Paul Lorion, nouveau consul général de France à Québec, est arrivé dans notre ville dimanche pour y demeurer.

RECEPTIONS

M. Wilfrid Lacroix et madame Lacroix ont été l'objet d'une fête, samedi soir, au manège militaire de Beauport, à l'occasion de leur 25e anniversaire de mariage.

A l'occasion du mariage de mademoiselle Gabrielle Boivin, un surprise party avait lieu mercredi le 17 octobre à la résidence de M. et madame Ovila Gauthier, de la rue Bossé.

Le major général Caro John Erichsen, attaché militaire à la légation norvégienne, a reçu à déjeuner, en l'honneur du commandant et de madame J.-K. McFall qui quitteront Ottawa sous peu.

Madame F.-Philippe Brais, de Montréal, a reçu hier à l'heure du thé, pour sa fille, Louise, l'une des débutantes de la saison.

MARIAGES

Samedi matin, à Sorel, a été bénit le mariage de mademoiselle Béatrice Desmarais, fille de M. et de madame Louis Desmarais, de Sorel avec M. Fernand Collette, fils de madame Joseph Collette et de M. Collette, décédé. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Osias Desmarais, oncle de la mariée. Après la cérémonie, il y eut une réception à l'hôtel de Sorel. M. et madame Fernand Collette partirent ensuite pour un voyage à New-York.

Samedi matin, à 10 heures, en l'église Ste-Bernadette Soubirous, à Lévis, le R. P. Célestin, des Pères Capucins de St-Charles de Limoilou, a béni le mariage de mademoiselle Lucienne Lord, fille de M. et madame Emile Lord, avec M. René Martineau, fils du notaire et de madame A. Martineau, de St-David. M. Emile Lord accompagnait sa fille et le notaire Martineau servait de témoin à son fils. Pendant la messe, un programme de chant fut exécuté par madame Villeneuve, mademoiselle Leclerc et M. Martineau. Après la cérémonie religieuse, il y eut réception, puis les nouveaux époux partirent pour voyage.

FIANÇAILLES

On annonce les fiançailles de mademoiselle Pauline Lacasse, fille du docteur J.-A. Lacasse, de Sainte-Agathe-des-Monts, et de madame Lacasse, décédée, à M. Arthur Murchison, également de Sainte-Agathe-des-Monts, fils de M. et de madame W.-A. Murchison, décédés.

CLUBS ET CERCLES

Les délégués Français à la Conférence des Vivres et de l'Agriculture étaient les hôtes du club Rotary hier midi.

(Suite à la page 7, 2e col.)

Organisatrices de la Livre du Sucre

Voici les noms des Dames qui ont charge de l'organisation de "La Livre de Sucre" et la liste des endroits où l'on pourra déposer son offrande durant toute la semaine du 6 novembre.

Madame Fernand Fafard, présidente générale, 220, Grande-Allée.

SAINT-ROCH : Madame J.-T. Carette, 35, Ste-Hélène, présidente ; Couvent et Académie C.N.D., 83, de l'Eglise et 222, rue St-François ; EPICERIES : Jos. Gagnon, 17, du Pont ; Martel, 58, du Pont ; St-Cyr, 95, du Pont ; Noel, 105, du Pont ; Jos. Guy, 152, du Pont ; Ernest Lapointe, 100, de la Couronne ; Marché de la Couronne, 115, de la Couronne ; Geo. St-Hilaire, 213, de la Couronne ; Rhéaume, 65, du Roi ; Lajeunesse, 68, du Roi ; N. Beaulieu, 23, de l'Eglise ; Gauvin, 19, de la Chapelle ; Jos. Hamel, 110, de la Reine ; R. Lafrance, 142, de la Reine ; L. Gagné, 384, du Roi ; PHARMACIE CANADA : 90, de la Couronne ; Roch Giguère, tabaconiste, 125, de la Couronne ; Maison Langevin, 140, de la Couronne ; PHARMACIE COUTURE, 51, St-Joseph ; M. Ulric Boivin, 53 1-4, St-Joseph ; Edifice Florence, 59, St-Joseph ; MAISON JOS. COTE, 105 et 274, St-Joseph et 419, St-Vallier ; ASCENSEUR, rue de la Couronne ; Woolworth, 113, St-Joseph ; 133, M. Jos. Thivierge ; M. Elz. Carmichael, 137, St-Joseph ; MAISON J.-B. LALIBERTE, 145, St-Joseph ; CIE PAQUET LTEE ; KRESGE CO., 175, St-Joseph ; LAURA SECORD, 189, St-Joseph ; M. H. THIVIERGE, 303, St-Joseph ; Metropolitan Stores, 205, St-Joseph ; LE SYNDICAT DE QUEBEC, 215, St-Joseph ; QUEBEC POWER CO., 229, St-Joseph ; M. J.-E. GIGUERE, 233, St-Joseph ; La Librairie Langlais, 239, St-Joseph ; Poulin Enr., 249, St-Joseph ; PHARMACIE DUBE, 269, St-Joseph ; M. L. Blouin, 116, de l'Eglise ; HOTEL ST-ROCH.

NOTRE-DAME : Quartier SAINT-LOUIS : Madame Henri Laliberté, 62, Ste-Ursule, présidente ; Couvent des Ursulines ; Académie Commerciale ; Le Petit Lycée ; LA LIBRAIRIE GARNEAU, 47, Buade ; HOTEL LORRAINE ; HOTEL ST-LOUIS ; HOTEL CLARENDON ; Maison Holt Renfrew ; M. J.-E. Giguère, 59, Buade ; M. Thos. Burns, 65, Buade ; M. Jean Morency, Tabagie de la Fabrique ; Pharmacie JOLICOEUR, rue Buade ; EPICERIES : S. Morin, 44, des Jardins ; R. Godbout, 17, des Jardins ; d'Auteuil, 37 1-2, d'Auteuil ; Maison Jos. Côté, 17, Buade et 33, St-Louis.

NOTRE-DAME : Quartier du Palais ; Madame L.-J. Mathieu, 11, des Remparts, présidente ; Académie Mallet ; Ecole Notre-Dame ; Pensionnat St-Louis-de-Gonzague ; Maison de Béthanie ; PHARMACIE LIVERNOIS ; PHARMACIE PASTEUR ; M. Edgar Langlois, tabaconiste, 40, St-Jean ; Maison Jos. Côté, 26, St-Jean ; EPICERIES : Bardou, rue Couillard ; Kerhulu, de la Fabrique ; Leboeuf, 35, St-Jean ; Godbout, 117, St-Jean ; J.-A. Dubois, 2, Couillard ; Mlle Matte, 27, Couillard.

SAINT-COEUR-DE-MARIE : Mme Emile Castonguay, 41 1-2, St-Cyrille, présidente ; Couvent St-Coeur-de-Marie ; Ecole Morissette ; Le BON-PASTEUR, rue Lachevrotière ; Maison Ste-Madeleine, 64, Lachevrotière ; Patronage Ste-Geneviève, rue Berthelot ; LE FOYER, rue St-Amable ; Institut Maria, rue Grande-Allée ; ECOLE LEONARD, Avenue de Salaberry ; Ecole St-Patrice ; Maison Ste-Brigitte, rue Grande-Allée ; EPICERIES : Maisonneuve, 194, Maisonneuve ; Marchand, 112, Scott ; M. Bernier, 121, Scott ; Smith, 21, Plessis ; Rondeau, 6, Lachevrotière ; LE CLARIDGE, 220, Grande-Allée ; A. Lacombe, 65, Scott ; D. Roy, 112, Artillerie ; P. Marquis, 61, Ste-Julie ; C. Veilleux, 70, Ste-Julie ; PHARMACIE GUAY, rue Maisonneuve ; Mlle Mattie, 71 1-2, Scott ; La Coopérative "LA QUEBECOISE".

NOTRE - DAME - DES - VICTOIRES : Madame J.-N. Thivierge, 55, Conroy, présidente ; Couvent ; EPICERIES : M. P.-L. Turgeon, Marché Finlay ; Mme Roy, 1, Thibaudeau ; G. Racette, 20, Marché Champlain ; J.-A. Pouliot, 20, Notre-Dame ; G. Faucher, 1, Notre-Dame ; J.-R. Garneau, 37, Sous-le-Fort ; P. Massé, 93, Sault-au-Matelot ; Mme Guérard, 77, Sault-au-Matelot ; Mme A. Breton, 75, St-Paul.

SAINT-JEAN-BAPTISTE : Madame Georges Cloutier, 576, St-Jean, présidente ; Académie St-Jean-Baptiste ; Ecole des Frères ; PHARMACIE CAOUETTE ; PHARMACIE JOLICOEUR et PHARMACIE DEMERS, rue Saint-Jean ; Boulangerie Hethrington ; M. N.-E. Papillon, 406, St-Jean ; EPICERIES : G. Beaudoin, 42, Deligny ; J. Rochette, 7, Deligny ; P. Fortier, 290 1-2, St-Olivier ; Z. Gingras, 326, St-Olivier ; J.-H. Labrecque, 226, Richelieu ; Epicerie Richelieu, 302 1-2, Richelieu ; P. Marois, 512, St-Jean ; J.-A. Moisan, 341, St-Jean ; G. Langlois, 379 1-2, St-Jean ; C. Nadeau, 139, d'Aiguillon ; Trudel & Frère, 27, Sutherland ; Z. Gingras, 18, Sutherland ; J.-L. Vachon, 2, Latourelle ; R. Gourgue, 2, Des Zouaves ; A.-A. Lacasse, 5, Turnbull ; A. Racine, 16, Ste-Claire ; M. Bernier, 559, St-Jean.

NOTRE-DAME-DU-CHEMIN : Mme Emile Masson, 23, Jeanne d'Arc, présidente ; Couvent St-Joseph, chemin Ste-Foy ; Couvent Notre-Dame-du-Chemin, rue Crémazie ; Ecole Montcalm ; ECOLE NORMALE LAVAL ; Mlles Blouin, 54, avenue Cartier ; PHARMACIE SOUCY, 85, avenue Cartier ; Mlle Renaud, 143, des Franciscains ; EPICERIES : Linteau & Bédard, 39, de l'Alverne ; Epicerie de l'Alverne, 42, de l'Alverne ; H.-H. Côté, 23, chemin Ste-Foy ; MAISON JOS. COTE, 13, chemin Ste-Foy ; J. Trépanier & Fils, 35, chemin Ste-Foy ; H. Gariépy, 69, avenue Cartier.

SAINT-DOMINIQUE : Madame J. - A. Métayer, 103, Fraser, présidente ; Couvent de Jésus-Marie ; Ecole des Frères ; Marché Belvédère, 110, avenue Cartier ; Marché Public, 146, avenue Cartier ; Marché Idéal, 38, Bourlamaque ; Provisions Enr., 136, avenue Cartier ; PHARMACIE GODIN, avenue Bourlamaque ; "La Biscuiterie Enr.", 109, avenue Cartier ; M. Jean Morency, 11, avenue Cartier ; M. Jean Morency, avenue Bourlamaque ; EPICERIES : Z. Rivard, avenue Bourlamaque ; Jean Verreault, 28, Bourlamaque ; Bardou, avenue Cartier et Fraser.

SAINTS-MARTYRS : Madame J.-T. Bisson, 497, St-Cyrille, présidente ; Couvent et Ecole des Frères, rue Marquette ; Ecole Normale de Mérici.

SAINT-SAUVEUR : Madame Joseph Trépanier, 721, St-Vallier, présidente ; Couvent ; Ecole des Frères ; Orphelinat St-Sauveur ; Ecole St-Luc, rue Père Grenier ; Ecole St-Joseph, rue Bayard ; ECOLE TECHNIQUE ; MAISON JOS. COTE, 459, St-Joseph ; EPICERIES : M. Art. Bédard, 718, St-Vallier ; E. Delisle, 127, Hermine ; A. Thivierge, 30, Hermine ; E. Robitaille, 46, Victoria ; J.-B. Lapointe, 57, St-Ambroise ; J.-B. Boucher, 465, St-François ; LA PATISSIERE ENR., 34 1-2, Victoria ; J. Hébert, 66, Bayard ; F.-X. Lacroix, 60, de Mazenod ; L. Alain, 1-K, Ste-Thérèse ; Alph. Ferland, 89, Durocher ; F.-X. Lachance, 50, Bayard ; L. Paradis, 104, Bagot ; Eug. Gingras, 307, St-Luc ; Epicerie Idéale, 48, St-Ambroise ; J. Dumais, 454, St-Joseph ; A. Saucier, 538, St-François ; Epicerie Guy, 36, Carillon ; Le NID D'ECONOMIES, 836, St-Vallier ; J. Lachance, 112, St-Germain ; Mme V. Paquet, 131, Durocher ; J.-E. Pichette, 143, Bayard ; J.-L. Godbout, 132, avenue des Oblats.

JACQUES-CARTIER : Madame Lucien Drouin, 405, de la Salle, présidente ; Couvent ; Ecole des Frères ; M. Ludger Duchaine, manufacturier ; PHARMACIE GAGNON, 316, St-Joseph ; M. Louis Roy, 282, St-Joseph ; M. J.-B. Villeneuve, 270, St-Joseph ; M. J.-E. Giguère, 357, St-Joseph ; Maison Jos. Côté, 321, St-Joseph ; Maison Cyr, Robitaille, rue St-Joseph ; Confiserie VAILLANCOURT, rue St-Joseph ; Mlle Côté, 325 1-2, St-Joseph ; EPICERIES : Albert Drolet, 410, de la Reine ; Dugal, 271, St-Joseph ; Paré, 02, Caron ; Métivier, 43, Caron ; J. Breton, 376, de la Salle ; J.-L. Ferland, 52, Arago.

SAINT-SACREMENT : Madame Emile Côté, 1198, chemin Ste-Foy ; Couvent de Bellevue ; Collège St-Charles Garnier ; Couvent de Jésus-Marie ; Ecole des Frères ; le Jardin Bleu ; EPICERIES : M. Lucien Côté, chemin Ste-Foy ; A. Beaulieu, chemin Ste-Foy ; Gauvin & Frères, chemin Ste-Foy ; Mme Desmeules, chemin Ste-Foy ; Mme Albert Gagnon, chemin Ste-Foy ; PHARMACIE BOISSINOT, chemin Ste-Foy ; "CHEZ CAMILLE, restaurant, chemin Ste-Foy ; M. E. Savard, restaurateur, avenue Marguerite-Bourgeoys ; M. Frs Boivin, marchand, chemin Ste-Foy ; M. Bégin, boucher, chemin Ste-Foy ; Caisse d'Economie, chemin Ste-Foy.

SAINT-MALO : Madame Jos. Thivierge, 83, Aqueduc, présidente ; Couvent ; Ecole des Frères ; Maison Notre-Dame de la Providence ; EPICERIES : Ratté, 1170, St-Vallier ; Mme Poitras, 1175, St-Vallier ; Mme Morissette, 1237 1-2, St-Vallier ; M. J.-P. Paquet, 1017, St-Vallier ; P. Hamel, 129, St-Bernard ; D. Blais, 171, Ste-Thérèse ; E. Drolet, 225, Boisseau ; A. Rioux, 145, Lafayette ; Ph. Vézina et Mlle Verret, rue St-Vallier ; M. Béland, 136, Dollard ; M. Lachance, 234, des Oblats ; M. Trudel, 190, des Oblats ; Dumont, 74, St-Sauveur ; M. A. Métivier, 1090, St-Vallier ; PATISSERIE DE LUXE ENR., 1120, St-Vallier.

SACRE - COEUR - DE - JESUS : Madame Eugène Dupuis, 30, avenue Parent, présidente ; Couvent ; Ecole des Frères ; Ecole de l'Ange-Gardien, rue Carillon ; EPICERIES : Barbeau, 86, Carillon ; Talbot, 123, Carillon ; Savard, 152, Carillon ; Gagnon, 139, avenue Renaud ; Z. Simard, 65, avenue Renaud ; J.-B. Blouin, 101, avenue Renaud ; madame Dion, rue Carillon ; M. Roy, avenue Parent ; R. Turgeon, 79, St-Ambroise ; A. Ratté, 103, St-Ambroise ; E. Tremblay, 108, St-Ambroise ; O. Labrecque, 102 Carillon ; A. Bureau, 69, avenue Bigaouette ; R. Nolin, 944, St-Vallier ; M. Marceau, 109, St-Ambroise ; madame Magnan, 2, Montmartre ; Etal du Sacré-Coeur, rue Montmartre ; L. Gauthier, 44, Taschereau ; M. Alain, 154, Taschereau ; J. Bissonnette, 2, Falardeau ; M.-L. Martin, 46, avenue Renaud ; M. E. Beaupré, 28, St-Léon ; PHARMACIE BISSONNETTE, rue St-Vallier ; Restaurant Delisle, 105, St-Ambroise ; Mme Vaillancourt, 176, Carillon ; M. A. Joncas, 119, St-Ambroise ; M. A. Drolet, 976, St-Vallier ; M. M. A. Poudrette, 91 1-2, St-Ambroise.

SAINT-JOSEPH : Madame Edmond Dussault, 186-A, Bayard, présidente ; Couvent ; Ecole des Frères ; Gazoline Shell, rue Franklin ; EPICERIES : E. Giguère, 142, St-Sauveur ; O. Ferland, 135, St-Sauveur ; Allen, 198, St-Sauveur ; A. Hébert, 99, Aqueduc ; M. Gingras, 115, Aqueduc ; A. Rochette, 262 1-2, Franklin ; Gingras, 307, St-Luc ; R. Falardeau, 241, Hermine ; L. Giroux, 122, Aqueduc ; J.-B. Bernard, 233, Kirouac ; E. Blouin, 234, Napoléon ; R. Bolvin, 233, Marie de l'Incarnation ; J.-E. Chouinard, 234, Kirouac ; E. Marcoux, 277, Franklin ; T. Labrie, 188, St-Germain.

NOTRE-DAME-DE-GRACE : Madame J.-Raoul Matte, 209, Arago, présidente ; Couvent ; Ecole des Frères ; EPICERIES : J. Drolet, 203, Bayard ; A. Pichette, 322, Arago ; A. Blouin, 284, Arago ; Grenier, 240, Arago ; J. Bédard, 195, Arago ; O. Brousseau, 218, Arago ; Jos. Blouin, 36, Châteauguay ; E. Gagnon, 197, Christophe-Colomb ; L. Royer, 117, Victoria ; J.-A. Lachance, 135, Victoria ; Mme N. Blais, 134, Victoria ; E. Laplante, 219, Arago ; Jos. Dinel, 196, Arago ; Aimé Dinel, 293, Arago ; E. Caron, 179, Christophe-Colomb ; R. Lessard, 32, Châteauguay ; E. Gignac, 30, Franklin ; E. Castonguay, 226, Arago.

NOTRE-DAME DE LA GARDE : Madame J.-B. Drolet, 699, Champlain, présidente ; Ecole Notre-Dame de la Garde ; Ecole Anglaise.

LIMOILOU : Madame Geo. Langlais, 121, 8e Avenue, présidente ; Couvent ; Ecole St-Maurice ; Ecole des Frères ; M. Hubert Simard, 115, 3e Avenue ; M. Jos. Côté, boucher, 4e Avenue ; M. Barakatt, 3e Avenue ; EPICERIES : Tremblay, 6e Rue ; Madame Dionne, 1re Rue ; Bérubé, 143, 3e Rue ; J.-C. Therrien, 96, 5e Rue ; C.-C. Tremblay, 133, 3e Avenue ; M. Blanchet, 82, de la Canardière ; MAISON JOS. COTE, 176, 3e Avenue.

SAINT-FIDELE : Madame A. Bernier, 424, 3e Avenue, présidente ; Couvent ; Ecole des Frères ; EPICERIES : H. Blouin, 340, 4e Avenue ; M. Nolin, 352, 4e Avenue ; M. Tremblay, 185, 13e Rue ; M. Bédard, 177, de la Canardière ; A. Guilbault, 349, 4e Avenue ; A. Picard, 499, 4e Avenue ; A. Noel, 26, 17e Rue ; V. Roy, 61, de la Canardière ; J.-Eug. Laverdière, 228, 3e Avenue.

SAINT-ESPRIT : Madame J.-A. Belleville, 66, 9e Rue, présidente ; Couvent ; Ecole des Frères ; EPICERIES : L. Michaud, 49 1-2, de la Canardière ; Rhéaume, 297, 3e Avenue ; Milles Larue, 329, 3e Avenue ; T. Gignac, 3e Avenue ; L.-R. De Launière, 251, 3e avenue ; M. Pakenham, 3e Avenue.

SAINT-PASCAL BAYLON : Madame Cyprien Moresey, 160 1-2, Vitré, présidente ; Couvent ; Ecole des Frères ; EPICERIES : M. H. Simard, 273, de la Canardière ; J.-H. Gauthier, 493, de la Canardière ; D. Landry, 247, Maufils ; Mme Caouette, 67 1-2, de la Ronde ; L. Carrier, 330, Champfleury ; Mlle Letarte, 550, de la Canardière ; Mlle Boutin, 595, de la Canardière ; D. Trottier, 580, de la Canardière ; MARCHE ST-PASCAL, 442, de la Canardière ; M. L.-E. Côté, Nouveautés, 602, de la Canardière ; Epicerie Villebon, 426, de la Canardière ; M. Gabriel Bolduc, boucher, 175, de la Ronde ; M. Gérard Drolet, boucher, 21e Rue ; M. Maurice Trépanier, 394, de la Ronde.

SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE : Madame J.-A. Dallaire, 235, 3e Avenue, présidente ; Couvent ; Ecole des Frères ; Institut Roc-Amadour ; Ecole Saint-Albert ; Pharmacie Perreault, 1re Avenue ; Mme René Roger, 1re Avenue ; Mme Bibaud, 1re Avenue ; M. Godbout, 11e Rue ; EPICERIES : G. Nolin, 281, 1re Avenue ; Hébert, 486, 1re Avenue ; Magasin Idéal, 430, 1re Avenue ; Mlle Godbout, 269, 2e Avenue ; G. Sylvain, 403, 3e Avenue ; L.-P. Couture, 367, 3e Avenue ; J.-A. Plante, 375, 3e Avenue.

SAINT-VINCENT DE PAUL : Mme Alex. Donati, 47, Richelieu, présidente ; Académie Ste-Marie ; Patronage St-Vincent de Paul ; EPICERIES : Jean Verreault, 106, d'Aiguillon ; Luc Montreuil, 38, Côte d'Abraham ; Abel Turcotte, 211, St-Jean ; Garneau, 2, St-Patrice ; A. Morin, St-Eustache ; Epicerie St-Olivier, rue Ste-Geneviève ; M. J. Hunt, tabaconiste, rue St-Jean ; Ecole Commerciale, Côte Ste-Geneviève ; MM. Audet & Giguère, rue St-Jean ; M. T.-D. Dubuc ; MAISON Jos. Côté, 270 et 332, rue St-Jean ; PHARMACIE MATHIE, rue St-Jean.

STADACONA : Madame François Métivier, 50, Julien, présidente ; Couvent ; Ecole des Frères ; EPICERIES : Rue François 1er ; A. Michaud ; J.-L. Turgeon ; B. Drolet ; M. Philippe ; Rue Dorchester ; MM. A. Levesque ; P.-X. Blouin ; R. Létourneau ; M. Mercier ; Mlle M. Lambert.

SILLERY : Madame J.-J. Munro, 35, Côte de l'Eglise, présidente ; Couvent de Jésus Marie ; Ecole des Frères ; M. L.-P. Morisset, Chemin du Foulon ; M. F. Rousseau, Côte à Gignac ; Mlle A. Paquet, Côte de l'Eglise ; Restaurant Jolin ; Restaurant Doré ; Mlle Marcoux, Bureau de Poste ; Mlle Paquet, Côte de l'Eglise ; M. Soulard, Côte de l'Eglise ; M. J.-B. Morissette ; M. L. Côté, Sillery Cove.

NOTRE-DAME DE LA PAIX : Madame Fr. Levesque, 65, du Roi, présidente ; Ecole Notre-Dame de la Paix, 42, St-Vallier ; M. Laurêat Brousseau, 9, Ramsay ; Hôtel Canada, 10, Henderson ; Hôtel Jacques-Cartier, 8, Lacroix ; Marché du Palais, 47, St-Nicolas ; Café "chez Gérard", 42, St-Nicolas ; Café "Chez Paul", 26, St-Nicolas ; Maison Jos. Côté, 27, St-Joseph ; M. Alphonse Talbot, 45, St-Joseph ; M. D.-G. Vézina, 232, St-Vallier ; M. T. Blais, 75, des Prairies ; M. Ernest Audet, 104, des Prairies ; Mgr GAUVREAU : M. Adéard Bonneau, 79 ; M. André Gagné, 83 1-2 ; ECOLE LAGUEUX ; Mme Ludger Dugal, 134, Mgr Gauvreau ; "Chez Sauvé", 58, Ste-Marguerite ; Café St-Roch, 71 1-2, St-Roch ; la MAISON DU BUCHERON, rue St-Paul ; Pharmacie Laroche, rue St-Paul ; SAMSON & FILION ; TERREAU & RACINE ; "Chez Gérard", 355, St-Paul ; M. J.-A. St-Hilaire, 363, St-Paul ; CHATEAU CHAMPLAIN, 389, St-Paul ; Maison G.-I. Lachance, 268, St-Paul ; MM. Brousseau & Frère, 320, St-Paul

ST-CHARLES GARNIER : Madame Oram Bolduc, 9, Avenue Bolduc, présidente ; Ecole St-Michel ; M. J.-A. Trempe, Avenue Maguire ; Madame Wilbrod Drolet, Chemin St-Louis ; Madame J.-B. Thérien, Bureau de Poste ; M. L.-E. Martineau, 272, Chemin St-Louis ; M. Vachon, 303, Chemin St-Louis ; Garage Nolin ; Garage Trottier.

SAINTE-FOY : Mlle Helen Brophy, 1264, Chemin Ste-Foy, présidente.

BEAUPORT : Madame Anthyme Labelle, 571, Avenue Royale.

QUEBEC-OUEST : Madame J. Labranche, 89, 9e Avenue.

Le dimanche, 4 novembre, à 8 h. 45 p.m., causerie à CHRC, par Madame Emile Castonguay en faveur de LA LIVRE DE SUCRE au profit de la Crèche St-Vincent de Paul.

Mme J.-A. Juneau décède à 83 ans

Une famille distinguée de notre ville vient d'être cruellement éprouvée par la mort de madame veuve J.-Auguste Juneau, née Marie-Louise Falardeau, décédée à sa résidence 29 rue Claire-Fontaine, à l'âge vénérable de 83 ans.

En elle disparait une femme de bien, une fervente chrétienne, d'une grande charité et dévouée à toutes les oeuvres. Elle laisse pour pleurer sa perte, ses filles, Mme Georges Chouinard (Yvonne), et mademoiselle Germaine Juneau ; sa soeur, Mme J.-Alexandre Côté (Léontine Falardeau) ; son frère, M. Arthur Falardeau ; ses beaux-frères, MM. J.-Alexandre Côté, de la Cie Paquet, et Albert Juneau ; sa belle-soeur, madame Eugène Falardeau ; son gendre, M. Georges Chouinard, organiste à St-Coeur de Marie ; sa belle-fille, madame Lucien Juneau (Marguerite Côté) ; ses petits-enfants, Louisette et André Juneau ; ses nièces, Mme Joseph Pouliot (Gabrielle Falardeau), Mlle Gabrielle Falardeau ; ses neveux, M. Arthur Falardeau, fils, M. Joseph Pouliot, gérant de la maison Eugène Falardeau.

Les funérailles de madame Juneau auront lieu vendredi à l'église St-Coeur de Marie.

Aux membres de la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

Souscrivez à l'Emprunt de la Victoire

JOAN BLONDELL

Etoile renommée de Hollywood dit:

"Certainement l'emploie Arrid! Je ne saurais me passer, même pour un moment, de sa merveilleuse protection. Des gens peuvent penser que la transpiration des aisselles est un sujet de conversation délicat à aborder, cependant, il est préférable à la négligence qui endommagerait une toilette ravissante. C'est pourquoi, sans hésitation, je fais l'éloge de la crème désodorisante Arrid."

Joan Blondell

ENFIN... une CRÈME DÉSODORISANTE aidant, sans danger, à ENRAYER, aux aisselles, la TRANSPIRATION

1. N'irrite pas la peau. N'abîme ni les robes ni les chemises d'hommes.
2. Empêche les aiselles de sentir. Aide, sans danger, à supprimer la transpiration.
3. Une crème évanescente pure, blanche, antiseptique qui ne tache pas.
4. Point n'est besoin d'attendre qu'elle sèche. Peut s'appliquer dès après le rasage.
5. Arrid a l'approbation de l'American Institute of Laundering, car il n'abîme pas les tissus. Employez Arrid régulièrement.

39¢

(Aussi en formats de 15¢ et 59¢)

ARRID

LE DÉSODORISANT QUI SE VEND LE PLUS

RETROUVEZ VOTRE VITALITÉ...

VOUS RETROUVEREZ VOTRE CHARME !

Des exemples de la vie journalière prouvent qu'il est nécessaire d'entretenir sa jeunesse et son charme.

Combien de jeunes filles ont une jeunesse sans joie parce qu'elles manquent de "jeunesse", c'est-à-dire de vivacité et d'entrain ; combien de femmes relativement jeunes perdent leur emploi parce que leur apparence trahit leur manque de vigueur ; dans combien de ménages voit-on l'harmonie se rompre parce que l'épouse fatiguée se laisse vieillir trop vite !

Il n'est ni charme, ni jeunesse, ni plaisir de vivre sans la santé et quand cette dernière est affectée par des malaises tels que : faiblesse, pâleur, manque d'appétit, fatigue, douleurs de dos, de reins, périodes douloureuses ou irrégulières, troubles internes essentiellement féminins (symptômes ou conséquences de l'ANEMIE), il faut soigner le sang. Rien en pareil cas ne vous aidera plus que les bonnes PILULES ROUGES ; depuis près de 50 ans, elles ont aidé des milliers de femmes à conserver leur santé et leur fraîcheur !

"J'étais faible, toujours fatiguée et je me levais souvent avec un gros mal de tête, j'étais pauvre en sang. On me conseilla de prendre les PILULES ROUGES. Je les ai essayées et après quelques boites, j'ai constaté une amélioration, alors j'ai continué mon traitement et j'en ai eu de bien bons effets, je suis revenue forte et très bien grâce aux PILULES ROUGES . . ."

(Signé) — Madame LEONIDAS LEBLANC,
St-Alexis, P. Q.

Témoin (Signé) — Y. P.

Pilules Rouges par la poste : 50c. la boite ou 3, $1.25.
Protégez-vous . . . Refusez énergiquement toute substitution . . .
Exigez les véritables

PILULES ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal.

Slick Tricks by Coro

Ce sont de vrais PETITS BIJOUX

. . . ces mignonnes épingles dues à l'imagination de Coro, exécutées en Lucite et qui captivent tous les regards.

Elles sont pittoresques . . . capricieuses . . . enchanteresses . . . brillantes et captivantes, aussi.

Choix à la paire ou épingles individuelles. En clair Lucite et bois rouge.

$1.25
taxe en plus

Capitol Jewellers
198, RUE ST-JEAN - QUEBEC.

LA CIRE À PLANCHER HAWES'

La Cire Favorite au Canada

Préférée dans les Bonnes Maisons depuis des Années

W-68F

Crème Orientale GOURAUD

Donne un teint de fleur pour toute cérémonie importante. Ne désappointe pas. 3

Blanc, Chair, Rachel, Sun-Tan

Epargnez le sucre et cuisez un gâteau exquis

Gâteau doré 'MAGIC'

3 c. à soupe beurre
¾ tasse sucre
1 c. à thé essence
3 jaunes d'oeufs
1½ tasse farine
½ tasse lait
3 c. à thé Poudre à Pâte 'Magic'

Défaites beurre en crème; ajoutez sucre lentement, jaunes d'oeufs bien battus, essence. Tamisez ensemble farine et poudre à pâte; ajoutez au premier mélange alternant avec lait. Cuisez 20-25 minutes, à 375°F., dans 2 moules à gâteau étage graissés de 7".

GLAÇAGE SANS SUCRE

GLAÇAGE AU CHOCOLAT: 1 blanc d'oeuf; ½ tasse sirop d'érable; ½ c. à thé sel; ¼ tasse cacao; ½ c. à thé vanille.

Mettez blanc d'oeuf, sirop d'érable et sel dans bain-marie sur eau bouillante et battez 9 minutes au batteur d'oeufs. Retirez du feu et incorporez graduellement cacao, ayant soin de bien mélanger. Ajoutez vanille et étendez ensuite sur le gâteau.

FABRICATION CANADIENNE

Sortez votre portefeuille

et votre plume... et donnez sans restriction votre appui financier au

9e Emprunt de la Victoire

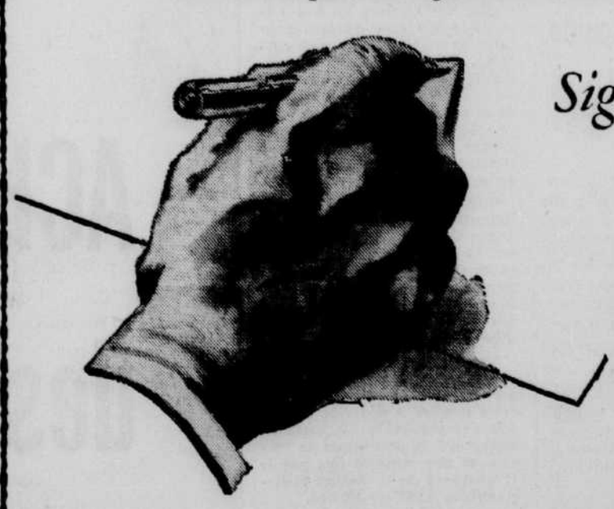
Les Obligations de la Victoire achetées maintenant sont les guides qui vous conduiront vers un avenir meilleur...

Placés dans les Obligations de la Victoire, vos dollars aideront votre Gouvernement...

à donner les meilleurs soins médicaux et toutes les attentions requises à nos blessés, marins, soldats, aviateurs... et aux ex-prisonniers de guerre...

à alléger les soucis matériels des mères, des épouses et des autres dépendants de ceux qui ont péri pour que nous puissions vivre...

à faciliter la période de rajustement à la vie civile et à accorder leur droit inaliénable à la sécurité à ceux qui, répondant à l'appel aux armes, ont sacrifié les meilleures années de leur vie pour sauvegarder la liberté du Canada.



Signez votre nom pour la Victoire!

ACHETEZ LES... CONSERVEZ LES!

HOLT RENFREW & COMPANY, LIMITED

C'EST FOLIE
DE NÉGLIGER LE RENIFLEMENT, L'ÉTERNUEMENT CAUSÉS PAR LE
Rhume de Cerveau
Un flacon de Vicks Va-tro-nol est chose précieuse à avoir sous la main, car ces gouttes nasales à double effet . . .
Soulagent Rapidement éternuements, reniflements, enchifrènement causés par le rhume de cerveau, et facilitent la respiration.
Aident À Empêcher les rhumes de se déclarer, si on les emploie dès le moindre reniflement ou éternuement.
Ces Gouttes Nasales à Double-Effet vous éviteront bien des souffrances. Essayez-en! C'est merveilleux! Vous serez enchanté!
VICKS VA-TRO-NOL

LE SEL DES SALADES NE DOIT PAS ÊTRE "GRAVELEUX"!

LE FIN CRISTAL DU SEL WINDSOR EST IDÉAL POUR LES SALADES: IL DÉGAGE VITE SA SAVEUR!
WINDSOR SALT
IODIZED
TOUJOURS SEC
SEL WINDSOR

RIEN DE MIEUX À N'IMPORTE QUEL PRIX!

POURQUOI PAYER PLUS?

Rehaussez la **SAVEUR** *avec* **HP**

UNE bonne cuisinière essaie toujours d'améliorer le goût des aliments qu'elle prépare . . . elle s'efforce continuellement à faire des plats plus savoureux.
Beaucoup de femmes renommées pour leur talent culinaire se fient à la Sauce H. P. pour donner ce goût différent. Votre réputation de cuisinière sera faite si vous assaisonnez les viandes, poisson, volaille, plats au fromage et aux oeufs, sauces et soupes avec de la Sauce H. P.
Il n'y a pas de meilleure sauce que la H.P. Ayez-en une bouteille sous la main pour la table et la cuisine . . . vous en trouverez chez votre épicier. Achetez-en aujourd'hui. F12W
Un Excellent Condiment
SAUCE HP

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les "Echos mondains" coûtent $1.50 l'insertion.

Toute commande devra être accompagnée de ce montant.

Echos Mondains

DEPLACEMENTS

Madame H. Ducros est partie pour Montréal où elle passera quelques semaines l'invitée de son gendre et de sa fille, M. et madame Alan Stevens.

Madame A. Lantier passe quelque temps dans la métropole.

Le colonel et madame Ratz sont retournés à Kitchener, Ont., après un court séjour dans notre ville où ils furent les invités du lieutenant colonel et de madame A. H. Smith.

M. et madame Gustave Lavigueur et madame Lucien Jobin sont de retour d'un voyage de plusieurs jours à New-York.

Madame Wilfred Stevenson, qui a été l'invitée de madame W. G. Power pendant la fin de semaine, est retournée à Montréal.

Mademoiselle Marie-Paule Thériault, de Rivière-du-Loup passe une quinzaine à Québec, l'invitée de sa soeur, le lieutenant Marguerite Thériault.

Mademoiselle Yvette Morency était à Montréal en fin de semaine où elle a assisté au mariage Kieffer-Morency.

Mademoiselle Denyse LeBlond, finissante au pensionnat d'Outremont, passera les vacances de la Toussaint chez ses parents le docteur et madame Wilfrid LeBlond.

M. et madame Henri Taché ont quitté Ottawa, ces jours derniers pour venir habiter à Montréal.

Mademoiselle Suzanne DesRivières est de retour de New-York où elle a passé quelque temps.

Mademoiselle Jean Davis, qui a passé plusieurs jours à Boston et New-York, est maintenant de retour en ville.

Mademoiselle Jeanne Vallée, du Chemin Ste-Foy, fait un séjour à New-York.

Mesdemoiselles Charlotte Martin et Denyse Paradis, de Hull, ont passé quelques jours à Québec la semaine dernière.

Madame Léo Poudrier est de retour à Thetford Mines, après avoir passé quelque temps à Montréal, à l'occasion du mariage de son frère le docteur G. Y. Handfield.

Mademoiselle Marie-Jeanne Landry, d'Ottawa, fait actuellement un séjour dans notre ville.

Madame Gérard Boudrias, de Montréal, passe quelques jours à New-York.

M. et madame Jean-Louis Gauvin, de Montréal, ainsi que leurs filles, Françoise, Pierrette et Denyse sont partis pour New-York où ils passeront la semaine.

Réception au Cercle Universitaire

A l'occasion de son départ pour le Brésil, où il ouvrira des comptoirs commerciaux pour le compte des Laboratoires Desautels Ltée, de Montréal, les amis de Monsieur Paul Lamonde lui ont offert une charmante réception, jeudi, le 25 octobre, au Cercle Universitaire, rue d'Auteuil. M. Lamonde qui est avantageusement connu dans le monde des affaires, fait partie de plusieurs clubs locaux dont: Le Cercle des Voyageurs de Commerce Inc., le Club de Réforme de Québec et le Club Kinsmen de Québec. Ses nombreux amis tinrent à lui témoigner leur estime en lui offrant un cadeau substantiel. C'est M. Georges Pelletier, avocat, qui présenta les meilleurs voeux de l'assistance au héros de la fête qui remercia en termes chaleureux.

Le Courrier de Pascale France

JOSETTE. — Si vous êtes mariée en communauté de biens, par contrat de mariage, votre mari ne peut disposer des biens sans avoir votre signature; si vous êtes mariée en séparation de biens par contrat de mariage, votre mari peut disposer de ses biens à lui sans votre consentement. Si vous n'avez pas de contrat, vous êtes automatiquement sous le régime de la communauté de biens, et votre mari ne peut les donner ou les vendre sans votre consentement.

FRANÇOISE ST-PROSPER. — L'adresse désirée est 426, rue St-Jean, Mlle A. Brousseau.

D. — Auriez-vous l'amabilité de me dire comment m'y prendre pour faire des confitures de prunes vertes à l'automne? CECILE

R. — Lavez, pesez et triez les fruits. Ajoutez une livre de sucre pour chaque livre de fruits et laissez reposer une nuit. Mettez ce mélange à l'arrière du poêle et laissez cuire lentement jusqu'au point d'ébullition; faites bouillir jusqu'à ce qu'une température de 220 degrés ait été atteinte. Pour les prunes moitié rouges moitié jaunes, voici une bonne recette de conserves: pesez les fruits et mettez dans un chaudron sur un feu très doux, à l'arrière du poêle, jusqu'à ce que la chaleur douce ait fait sortir le jus. Ramenez sur l'avant du poêle et faites cuire lentement jusqu'à ce que les prunes soient bien tendres. Ajoutez 1 livre de sucre chauffé pour chaque livre de fruits (noyaux et pelures compris); laissez les fruits sur le poêle assez longtemps pour que le sucre fonde; faites bouillir à peu près 3 minutes. Ne mettez pas d'eau.

L'ISLETOISE. — Voici une recette de beurre de raisin: 4 1-2 tasses (2 1-4 livres) de pulpe de raisin; 7 tasses (3 livres) sucre; 1-2 bouteille de Certo (pectine pour les fruits). Mesurez le sucre et la pulpe dans un grand chaudron, mélangez bien, faites bouillir sur un feu très chaud en brassant constamment avant et pendant. Faites bouillir très fort pendant 1 minute. Retirez du feu et brassez en ajoutant le Certo. Versez vite dans des verres et mettez immédiatement la paraffine sur les verres. (Bon pour 11 verres de 8 onces).

D.—Qu'est-ce qu'un magasin à chaines ?

2.—Comment doit-on procéder pour signaler le numéro, lorsqu'on fait usage du téléphone public ? — WONDERFUL.

R.—Vous voulez peut-être me jouer un tour en me posant ces questions, mais voici les réponses qui serviront peut-être à d'autres. Un magasin à chaines est celui qui, comme Woolworth, Kresge, Metropolitan, Zeller's, United Stores, et autres, a des succursales dans toutes les principales villes d'un ou de plusieurs pays, et dont le bureau-chef contrôle toutes les opérations, et pourvoit aux approvisionnements. Ces magasins s'appellent en France des "bazars" parce qu'on y étale les marchandises à la vue de tout le monde et qu'on y vend toutes sortes de choses. Il y a aussi d'autres genres de magasins à chaine, ceux où l'on ne vend que des provisions, d'autres où on ne fait que des habits, d'autres où l'on ne vend que des vêtements de dames etc . . . mais ce sont surtout les premiers que l'on désigne ainsi (en anglais: chain stores).

2.—On met un gros 5 cents dans la fente au-dessus du téléphone, on attend le bruit du déclic, puis on décroche le récepteur, ensuite on signale en mettant le doigt dans le trou vis-à-vis chaque chiffre (un après l'autre) et en baissant le doigt jusqu'à l'arrêt.

PASCALE FRANCE

Thé musical et littéraire aux "Jeudis"

Pour inaugurer la présente saison des "Jeudis artistiques et littéraires", la présidente, madame A. A. Boivin, recevra à un thé musical et littéraire, le dimanche, quatre novembre prochain, de quatre à sept, à sa résidence, Chemin St-Louis.

Le programme sera rempli par des habitués des "Jeudis": Mademoiselle Fernande Poiré, pianiste; Mademoiselle Pauline Curmi, diseuse, mademoiselle Raymonde Pelletier, contralto et M. Lucien Ruelland, baryton, qui partira incessamment pour Paris où il poursuivra ses études musicales sous la direction des grands maitres. Madame Jeanne Chouinard-Paré sera au piano d'accompagnement.

Graphologie

PETITE CURIEUSE. — Tempérament ardent, petite fille très sentimentale et rêveuse. Enthousiaste et illusionnée. — Ame simple et candide. Très optimiste. Malgré son jeune âge, elle est sérieuse. — Le désir de bien faire, le goût du travail sont bien accentués. Intelligente et avisée. Un soupçon de malice et l'habitude de rapporter à soi les avantages tirés du bien commun. — Indécise et hésitante, manque d'assurance.

DONA SOL.

Eloge des cheminots

Montréal, 31 (Spéciale). — M. N.-B. Walton, vice-président exécutif du Canadian National, a déclaré à la quinzième réunion du comité coopératif des syndicats et de la compagnie que personne n'a plus fait durant la guerre que les employés préposés à l'entretien des voies du chemin de fer d'un bout à l'autre du Canada. Il a ajouté que le mouvement coopératif fut d'un grand secours au chemin de fer durant le conflit.

A l'échevinage

Rivière-du-Loup, 31.— (PC) M. Roméo Gagné a été élu hier échevin du quartier nord de Rivière-du-Loup. Il a défait M. Joseph Bourgoin par 58 voix.

MAUVAISE HALEINE? *PAS MOI!*

76% des adultes ont mauvaise haleine!
Des épreuves scientifiques *prouvent indubitablement* que, dans 7 cas sur 10, la **POUDRE DENTIFRICE COLGATE** élimine instantanément la mauvaise haleine.
ÉCONOMISEZ DE L'ARGENT! Comparée aux autres marques bien connues, une grande boite de Colgate vous donne jusqu'à *30 brossages de plus* et une boite géante jusqu'à *46 brossages de plus*—et cela, sans qu'il vous en coûte un sou de plus!
FUMEURS! L'emploi de la Poudre Dentifrice Colgate est un des moyens les plus faciles de combattre la mauvaise haleine et les taches occasionnées par le tabac! Achetez-en aujourd'hui.
POUDRE DENTIFRICE COLGATE 25c 40c
RAFRAÎCHIT VOTRE HALEINE TOUT EN NETTOYANT VOS DENTS
COLGATE'S TOOTH POWDER

Votre pharmacien...
est plus qu'un simple marchand!
La période de guerre est passée. C'est maintenant la crise du temps de paix, de la main-d'oeuvre . . . Mais il existe toujours les CRISES DE MALADIES qui nous guettent. Ces crises de maladies taxent l'ingéniosité du médecin qui compte sur l'habileté et les connaissances scientifiques du pharmacien pour bien remplir ses ordonnances. Le PHARMACIEN, il faut donc l'admettre, EST PLUS QU'UN SIMPLE MARCHAND.

PAUL GODIN 28, Avenue Bourlamaque
GENEST GUAY 200, rue Maisonneuve
PAUL-H. SOUCY 85, Avenue Cartier, Château Frontenac
J.-R. GUAY 29½, Chemin Ste-Foy
Pharmacies JOLICOEUR 388, rue St-Jean — 29, rue Buade
EUGENE CAOUETTE 493, rue St-Jean
MAURICE BOISSINOT 849, Chemin Ste-Foy
J.-ROBERT LACHANCE 52, Avenue Maguire, SILLERY
GERARD SAMSON 321, St-Joseph, LAUZON
PAUL DION 109, rue Commerciale, LEVIS
EDGAR MARTEL 72, Côte du Passage, LEVIS
PAUL MATHIE 224, rue St-Jean
J.-ED. DUBE 152, rue St-Jean
J.-ANT. MARQUIS 171, 3e Avenue
OSCAR PELLETIER 365, 3e Avenue
L. PERREAULT 325, 1ère Avenue
OMER COUTURE 51, rue St-Joseph
PAUL JACQUES 305½, Ave Royale, BEAUPORT
J.-ANT. LECLERC 240, rue St-Joseph
HENRI-P. BARRY 122, rue St-Joseph
MAURICE DUBE 296, rue St-Joseph
ADELARD GAGNON 316, rue St-Joseph
Pharmacie MASSON Enr. Bernard Côté, prop., 808, rue St-Vallier
J.-H. BISSONNETTE 898, rue St-Vallier
GERARD VEZINA 1125, rue St-Vallier

Nous recommandons ces Produits RENOMMÉS pour leur qualité et leur valeur:

Assurez-vous Energie et Vigueur avec l' **ÉMULSION SCOTT**
EXCELLENT TONIQUE POUR TOUTE L'ANNÉE contenant DES VITAMINES A ET D NATURELLES
59¢ et 98¢
S-29F

SEL DE FRUIT **ENO**
Pour la santé intérieure
98¢ 59¢
"FRUIT SALT" ENO

SERVEZ-VOUS DE **MACLEANS**
POUR AVOIR LES DENTS BLANCHES ET BRILLANTES

RÉGULIER 29¢ GROS 47¢
LA PÂTE DENTIFRICE QUI SE VEND LE PLUS EN GRANDE-BRETAGNE

BRYLCREEM LA LOTION CAPILLAIRE PARFAITE
Pour ÊTRE BIEN PEIGNÉ
EN TUBE PRATIQUE
25¢ - 49¢
NI GOMME - NI SAVON NI ALCOOL - NI AMIDON

BAND-AID 25¢
PANSEMENT D'URGENCE POUR COUPURES ET MEURTRISSURES

TABLETTES PRESURE "JUNKET" 15c
AVEC DE LA CREME CLAIRE EN REFRIGERATEUR AUTOMATIQUE FONT DELICIEUSE CREME GLACEE

3 Secrets de **Derny** *une Odeur Suave et Attirante*
Parfums 60¢ a 4.00
Poudre pour la Figure *4 jolies nuances* 25¢ 50¢
Bâtons à Lèvres & Rouge chacun 30¢ 60¢
Cremes pour la figure 25¢ 40¢

CHEZ SOI... **"TAN-GEL"** Frosst
PROMPT SOULAGEMENT des BRÛLURES, COUPURES ERAFLURES, etc.

SAGE PRÉCAUTION

SI VOUS ÊTES DE PLUS EN PLUS SUJET À LA CONSTIPATION— Essayez les **PILULES LAXATIVES** *Beecham's* 23¢ et 49¢

Ayerst **ACTEPHEDRIN**
Soulage les malaises du rhume de cerveau, de la fièvre des foins et du catarrhe nasal.
Tube d'une demi-once - 50¢

"ALPHAMETTES"
LES VITAMINES ESSENTIELLES A et D
25 --- $1.00
50 --- $1.85
100 --- $3.50
HUILE DE FOIE DE MORUE CONCENTRÉE ET STANDARDISÉE—SURVITAMINÉE
UNE PRÉPARATION DE AYERST, McKENNA & HARRISON LTÉE.

CUE *Nettoie*

BOUCHE, DENTS et HALEINE à la fois
19¢ ET 33¢

NOUVEAU TRAITEMENT SURPRENANT *pour* BRÛLURES-ÉCHAUDURES BLESSURES
ONGUENT SCOTT
CONTIENT DE L'HUILE DE FOIE DE MORUE AVEC DES VITAMINES A ET D

Alka-Seltzer
Prompt Soulagement des aigreurs d'estomac et des malaises après les repas.
CE N'EST PAS UN LAXATIF
Également bon pour chasser et maux de tête!
pour L'ESTOMAC DÉTRAQUÉ
29¢ et 57¢

ENRAYEZ VOTRE RHUME

LES COMPRIMÉS "217" Frosst SOULAGENT VITE ET SANS RISQUE
35¢ 75¢ $1.50

Complément DU RÉGIME VITAMINES ET SELS MINÉRAUX
"NEO-CHEMICAL FOOD" Frosst
LIQUIDE (POUR LES ENFANTS) $1.15 $2.45 $4.45
CAPSULES (POUR LES ADULTES) $1.25 $2.25 $5.00

SIROP **VENO** CONTRE LE RHUME 39¢
POUR LA TOUX, LES RHUMES LES BRONCHITES ET L'ASTHME

Tek NOUVEAU BAS PRIX 29¢
BROSSE A DENTS

Le remède pour le foie qui se vend le plus au Canada depuis 35 ans
FRUIT-A-TIVES
.23 .39 grand modèle

OVALTINE le soir . . . favorise un sommeil profond et reposant 58¢ 98¢

CHILDREN'S OWN TABLETS Devraient se trouver dans chaque famille où il y a des enfants de 2 à 15 ans. Aident vite à adoucir l'aigreur d'estomac, soulager les dérangements digestifs et nettoyer les intestins de façon douce et parfaite. Agréables à avaler — les enfants les aiment. Un produit des fabricants des tablettes Baby's Own.

DODD'S KIDNEY PILLS
Pour mal de dos, mal de tête, assitude, levers nocturnes, douleurs rhumatismales, douleurs dans les jambes, les veins et la vessie ..... .43
Régulier .59

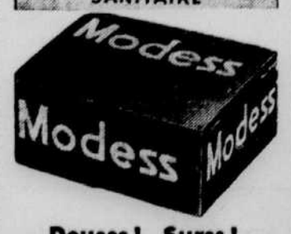
Traitement efficace du "PIED D'ATHLÈTE"

"MERSAGEL"
Ne graisse pas • Ne tache pas
Sans odeur • Facile à appliquer
Tube d'une once et demie 60¢

Bébé fait ses dents

Les Tablettes Baby's Own, depuis plus de 40 ans préférées des mamans, aident à garder calme, réconforte et contenu votre petit que la dentition rend agité et fiévreux. Ni opiats — ni drogues stupéfiantes. Faciles à pulvériser, au besoin.
BABY'S OWN Tablets

3 Sortes- Produits Vitaminiques ONE A DAY
CAPSULES MULTIVITAMINIQUES
Six vitamines différentes dans une capsule à bas prix. Vendues dans des cartons bleu clair.
24 capsules $1.25
60 capsules $2.50
COMPRIMÉS DE VITAMINE A et D
Les vitamines de l'huile de foie de morue sous une forme pratique et agréable au goût. Cartons jaunes.
30 comprimés 45c 90 comprimés $1.00
180 comprimés $1.40
COMPRIMÉS DE VITAMINE B COMPOUND
Ils sont aussi appelés "vitamines énergétiques." Recherchez les cartons gris clair.
30 comprimés $1.00 90 comprimés $2.50

MODESS SERVIETTE SANITAIRE


Douces! Sures!
12 PAR BOITE 25c
48 PAR BOITE 85c
CEINTURES MODESS 25¢

POUDRE désodorante .25

Johnson's **Produits pour bébés**
Huile . . . .60 et 1.00
Poudre . . . .28 et .55
Crème . . . .30 et .55
Savon 15

La plus belle économie que vous puissiez faire...
SOUSCRIVEZ LARGEMENT AU 9e EMPRUNT DE LA VICTOIRE
—Votre pharmacien

Conférence de M. C.-W. Stokes

"Le monde actuel présente un paradoxe assez frappant: d'un côté, il est agité par les sentiments de bonne volonté et de compassion réciproque, engendrés dans tous les coeurs par la cessation de la guerre; de l'autre, il est bouleversé par les dernières découvertes de la science en matière atomique, par les questions politiques les plus alarmantes, et même par les procès des criminels de guerre." Telles étaient les paroles que prononçaient, hier midi, M. Charles W. Stokes, publiciste du C. P. R. à Londres, au déjeuner-causerie du club Rotary de notre ville, tenu à l'hôtel St-Louis.

Membre du club Rotary de Londres, le distingué conférencier avait été présenté par M. Jack Lemay. Pendant sa causerie, il a insisté tout particulièrement sur les différents problèmes qui agitent présentements l'univers. Le plus important semble bien être celui de l'immigration et de l'émigration, c'est-à-dire celui du mouvement perpétuel des masses, causé par leurs besoins et leurs tendance sociales. "Le temps est venu, a déclaré M. Stokes, d'étudier la distribution de la population mondiale d'une manière scientifique, en considérant les ressources naturelles de chaque pays et les facteurs d'échanges commerciaux."

Le commerce et l'industrie sont encore autant de questions importantes, qui ont une actualité des plus pressantes, en ce qui concerne les échanges économiques. Et ce qui occupe le plus les hommes politiques, à l'heure présente, et fera le sujet de l'histoire du monde futur, c'est bien la question des relations entre nations et races diverses. "Aucun pays n'a le droit de monopoliser la prospérité, a conclu le conférencier. S'il en est ainsi, l'envie que cause cette prospérité chez les peuples moins fortunés, sera le départ de conflits souvent irréparables. Le général Eisenhower n'avait-il pas raison de dire que c'étaient seulement les nations affamées qui en venaient aux hostilités."

M. Léon Viens fit les remerciements d'usage.

Parmi les invités d'honneur, le club Rotary comptait les membres de la délégation française à la Conférence des Vivres: M. A.-T. Kopp, M. B. N. Toussaint, le lt-colonel C. H. Cavalade, médecin du service de santé des Colonies, M. M. Cépède secrétaire général, le lieutenant d'aviation Jean Back, attaché de presse, M. Janton, M. Veillet-Lavallée, M. Leloup, M. Chouard et M. Négrier. Le professeur André Meyer, n'est arrivé qu'un peu plus tard. Madame André Simard, de la France Libre, était aussi présente, ainsi que son mari le docteur Simard.

HARASSE, FOURBU
Nul goût pour le travail, le jeu
PRENEZ LE TONIQUE LAXATIF & AMERS
Pas d'appétit ? Maux de tête, bilieux, indigestion ? Si causé par constipation, ayez confiance, prenez les Herbes indigènes de Bliss. Tonique: LAXATIF ET AMERS. Huit ingrédients d'origine végétale assurent ses 4 ACTIONS— (1) favorise l'élimination des reins, des intestins, (2) tonifie: appétit, estomac, (3) stimule: flux billiaire, aide à la digestion (4) aide à éviter le gaz. $1.00, 50c, 25c. Pharmacies. (TABLETTES) HERBES INDIGENES DE BLISS

Buvez du DÉLICIEUX VI-TONE cela vous soutiendra !

Dégagez cette toux PERTUSSIN AGIT VITE !

ATTENTION :
Services de Radios -- Propriétaires de Radios
Nous avons un assortiment considérable de pièces, lampes et accessoires de radiorécepteurs. Nous invitons les préposés aux services de radios de nous écrire, téléphoner ou autrement s'adresser à nous pour tout ce qu'il leur faut. Toutes demandes seront l'objet d'une prompte attention.
CARBRAY ELECTRONICS INDUSTRIES
11, St-Jean-Baptiste, chambres 9-10, téléphone : 3-5885

RECU
2 3 AOUT 1976
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DU QUÉBEC

FRANÇAIS AU CLUB ROTARY : Les Rotariens ont reçu, hier midi, à leur déjeuner hebdomadaire, plusieurs membres de la délégation française venue à Québec pour assister à la Conférence Internationale des Vivres et de l'Agriculture. On remarque, sur la photographie d'en haut, de gauche à droite : M. JACK LEMAY, sergent d'armes du club; M. LELOUP, délégué de France; M. LEON VIENS, rotarien; MM. VEILLET-LAVALLEE et JANTON, délégués de France. En bas, quelques membres de la délégation : MM. CEPEDE, CHOUARD, NEGRIER, TOUSSAINT, et le lieutenant-colonel CAVALADE, du service de santé des Colonies. (Photos du "Soleil")

Les Etats-Unis et l'UNRRA

Washington, 30. (P.A.) — Le comité des appropriations de la Chambre des Représentants a posé aujourd'hui certaines restrictions à l'octroi d'un montant de $550,000,000 pour l'UNRRA, qui, s'il est voté portera à $1,350,000,000 la contribution totale des Etats-Unis à cette agence de secours des nations unies pour les pays libérés. Le comité a toutefois rejeté, après avoir reçu l'opposition du Département d'Etat, un amendement qui aurait obligé les pays recevant du secours de l'UNRRA à donner aux corespondants américains les nouvelles de cette agence à l'étranger.

Washington reconnaît Betancourt

Washington, 30. (P.A.) — Les Etats-Unis ont reconnu aujourd'hui le gouvernement révolutionnaire du Vénézuéla après avoir consulté les autres gouvernements de l'Amérique.

Dans un communiqué, le Département d'Etat a annoncé la reconnaissance du nouveau gouvernement et déclaré que l'ambassadeur américain à Caracas a informé le ministre des Affaires étrangères du Vénézuéla de cette action.

--La Beauce dépasse son objectif en souscrivant $1,298,850.00

(Suite de la dernière page)

l'emprunt de la Victoire en achetant pour $30 millions d'obligations. Telle est la nouvelle annoncée par son président, M. A.-B. Wood. Depuis 1939, la Sun Life a souscrit environ $200 millions en bons du Dominion et elle détient tout près de $650 millions en obligations des nations alliées.

M. Wood considère le neuvième emprunt de la Victoire comme la contribution la plus importante des Canadiens au succès de la réhabilitation et de la reconstruction d'après-guerre, ce qui assurera en même temps la prospérité de ceux qui doivent reprendre la vie normale après des années d'épreuves et de sacrifices sur la scène des combats.

M. Wood ajoute que tous les assurés de la Sun Life à travers le Canada seront heureux d'apprendre que cette souscription a été faite en leur nom.

A CHICOUTIMI

Chicoutimi, P.Q., 31. — (P.C.) Le Comité des finances de guerre dans la région de Chicoutimi a annoncé hier que les souscriptions générales au 9e Emprunt de la Victoire ont atteint $313,500, soit 34.83 pour cent de l'objectif de $900,000. Les ventes par déductions sur les salaires sont de $319,750, soit 29.07 pour cent de l'objectif de $1,100,000.

DANS L'ABITIBI

Amos, P.Q., 31.— (PC) La paroisse d'Authier, dans le comté d'Abitibi, a souscrit plus de 400 pour cent de son objectif de $4,000 dans le 9e Emprunt de la Victoire, tandis que la paroisse de Dupuy a souscrit plus de 200 pour cent de son objectif de $14,000. Amos elle-même a atteint 22.2 pour cent de son objectif de $276,000, tandis que La Sarre a souscrit 15.2 pour cent de son objectif de $144,000. Le comté lui-même en est rendu à 23.5 pour cent de son objectif de $600,000.

LES SOUSCRIPTIONS

Voici la dernière liste des souscriptions :

La Banque d'Economie de Québec $750,000 ; Les Prévoyants du Canada $150,000 ; La Caisse Populaire de l'Ancienne-Lorette, La Société de la Caisse de Retraite de la Banque d'Economie de Québec $25,000 ; Clovis Beaudet, La Caisse Populaire de Neuville $20,000 ; La Caisse Populaire de St-Fabien $10,000 ; Archevêché de Québec, La Succession I.-A. Fortin, Albert Racine, La Caisse Populaire de Ste-Hénédine, La Caisse Populaire de St-Onésime de Kamouraska $5,000 ; Omer Couture, La Caisse Populaire de Notre-Dame de Jacques-Cartier $2,000 ; Mme G.-I. Lachance $1,450 ; Jules Giguère, Joseph Fortier, Nicholas Konstantinides, Mlle Mary D. Shilakos $1,000.

Souscriptions de $600 : J.-B. Lapointe, Mme Lottie Yaffe.

Souscriptions de $500 : G.-Eugène Lachance, J.-E. Beaudin, représentant de Parke Davis Co. Ltd., Elséar Bertrand, Paul-E. Delisle, Mme Lucy G. Scott, Harry Peter Pergantes.

Souscriptions de $400 : Jean-Paul Rhéaume, Lucien Villeneuve.

Souscription de $300 : Clément Lapointe.

Souscriptions de $200 : Mlle Germaine Lapointe, Paul-Emile Bernier, Paul Gingras, Rodolphe Jobin, Paul-Emile Pichette, Lucien Falardeau, B. D. Semple.

Souscriptions de $150 : Mlle Ghislaine Lapointe, Jean-Yves Lapointe.

Souscriptions de $100 : Mlle Justine Bourque, Mlle Rose-Alvina Asselin, Mlle Françoise Rathel, Mme L.-P. Rather, Mlle Marie-Paule Dion, Mme J.-B. Lapointe, Mlle Jacqueline Lapointe, Alphonse Turgeon, Philippe Bégin, Paul-Aime Dupont, Lucien Guy, Paul-Henri Rathel.

Souscriptions du comte de Québec

Joseph-Etienne Bédard, N.-D. des Laurentides $1,200 ; Wilbrod Goulet, Monument, Giffard, Gérard Audet, Sillery, $1,000 ; Frédéric Villeneuve, N.-D. des Laurentides $500 ; Mme Angéline Thérien, Beauport $450 ; Adélard Villeneuve, N.-D. des Laurentides $300 ; Camille Monier, Lac St-Charles $150 ; Mme Stella Lafrance, N.-D. des Laurentides, Antonio Fortier, Charlesbourg, Mlle Bernadette Bédard, N.-D. des Laurentides, Mlle Germaine Villeneuve, N.-D. des Laurentides, Joseph Lafrance, N.-D. des Laurentides, Docteur Antonio Bossinotte, Sillery $100.

--Fête à l'amicale des arsenaux

(Suite de la dernière page)

guerre les trois arsenaux réunis de la Côte du Palais, de Valcartier et de St-Malo, le groupe des vétérans de l'amicale, qui ne recrute que les employés ayant au moins 25 ans de service dans les arsenaux est resté intact. M. Chalifour souligna le bel esprit d'entente qui unissait employeurs et subalternes au sein de l'amicale, et rendit un hommage spécial à l'élément anglais pour leur compréhension et leur sympathie à l'égard de leurs compagnons canadiens-franaçis.

L'amicale compte actuellement 111 membres, tous décorés du bouton décoratif accordé à l'amicale. Les membres non mentionnés dans les communiqués précédents sont les suivants: MM. Willie Bélanger, Armand Bernier, Jos.-Célestin Bilodeau, Alfred Boivin, Albert Simard et Joseph Pelletier.

Douleurs de l'arthrite
soulagées en 30 minutes
En aidant la nature à dissoudre et expulser les poisons et acides du corps qui aggravent souvent la douleur et la sensibilité de l'arthrite, du rhumatisme, de la névrite et de la sciatique, la prescription **Romind** procure soulagement, réconfort et bonheur à des milliers de malades. **Romind** n'est pas une "panacée" ordinaire mais agit de 4 façons : 1. Combat rapidement douleur et sensibilité. 2. Aide la nature à chasser les acides irritants comme l'acide urique. 3. Active le foie, améliorant l'action purifiante du sang. 4. Stimule les reins et aide à expulser les poisons du corps. **Romind** se vend d'après ce généreux système raisonnable: Procurez-vous-en un paquet à la pharmacie. Voyez comme il agit vite pour vous faire du bien. Prenez-le tout et si vous n'êtes pas entièrement satisfait, retournez simplement le paquet vide et tout votre argent vous sera remboursé. Procurez-vous **Romind** aujourd'hui, voyez comme vous vous sentirez mieux demain. a

--Les privilèges des Sénateurs

(Suite de la dernière page)

ver en séance plénière le principe d'un bill avant de le soumettre à l'étude d'un comité.

M. Marcotte admit qu'en quelques circonstances certains bills ont pu être référés à un comité avant que le principe en ait été adopté, mais toujours après une première et une seconde lecture, et avec la réserve que le principe du bill sera mis en discussion avant la troisième lecture. Ces cas furent d'ailleurs toujours exceptionnels.

M. Marcotte s'est accordé avec l'hon. Thomas Vien pour rejeter l'opinion que la législation financière est le privilège de la seule Chambre basse.

--Entrevue de M. P. Terver

(Suite de la page 3)

sistance. Ce fut ensuite la montée jusqu'en Tripolitaine où la division de Leclerc réussit à prendre contact avec la 8e armée, puis l'avance jusque dans les Vosges et enfin le triomphe de la libération de Paris."

M. Terver a laissé sa femme et un jeune fils au Cameroun pendant qu'il prenait part à cette marche héroïque de l'armée coloniale.

— Vous vous doutez bien, lui disons-nous, que le Cameroun ne nous est pas très familier. Voulez-vous le décrire en quelques mots, à l'intention de nos lecteurs?

— Cette colonie était sous mandat allemand avant 1914 et nous fut cédée après la victoire de 1918. Région tropicale qui touche le golfe de Guinée, elle est riche et peuplée et les nègres s'y livrent à l'agriculture surtout dans le sud, qui produit le café, le cacao, l'huile de palme, les arachides, la gomme, tandis que sur les plateaux du nord, plus tempérés, on fait de l'élevage. Le sud est très christianisé et se partage entre catholiques et protestants.

— Votre tournée a-t-elle quelque rapport avec le progrès futur de cette région ou si vous avez l'intention d'exercer ailleur votre profession d'ingénieur des Eaux et Forêts ?

—Relevant du Ministère des Colonies, j'ai demandé d'être envoyé en Indochine, les ressources de ce pays m'intéressant beaucoup, mais on a refusé et je crois que ma tâche consistera à intensifier l'industrialisation de l'exploitation forestière au Cameroun, d'y établir si possible des usines de contreplaqués, des moulins de pulpe, etc ...

—Comment se répartit la population dans cette colonie africaine ?

—Les nègres, au nombre d'environ 2 milions, s'occupent des travaux manuels et les Français, qui sont plus de 2000, occupent les postes d'administration. Les écoles du gouvernement sont remplis de jeunes noirs désireux de s'instruire et au bénéfice desquels on a même fondé quelques institutions supérieures. Les nègres ont également accès aux professions et aux postes administratifs, pourvu qu'ils aient la préparation nécessaire. L'engagement volontaire d'une grande partie de l'administration coloniale française ayant désorganisé plusieurs services, le gouvernement actuel s'emploie actuellement à récupérer son personnel. Ici, M. Terver fait remarquer que lo'n rajeunit les cadres un peu partout, et la moyenne d'âge des délégués français à la Conférence des Vivres en est une preuve évidente.

—Croyez-vous que le général de Gaulle pourra gouverner le pays avec succès ?

—Si le parti socialiste et le MRP forment une coalition, j'ai bon espoir que ça ira. La Francve se relève rapidement et l'apport de ses colonies constitue pour elle une aide appréciable.

Comme tous les Européens en visite au Canada, M. Terver insiste sur le confort dont nous jouissons ici et sur l'abondance des produits alimentaires. Il pose des questions sur notre gouvernement, sur Montréal, sur Ottawa et il a hâte de revoir New-York. Avant de devenir moi-même l'intervioué, je quitte ce sympathique représentant des colonies françaises en lui répétant ce qu'il a peut-être entendu mille fois depuis son arrivée à Québec, "que la France et ses habitants nous sont chers et que nous sommes infiniment heureux de voir notre mère-patrie sur la route de la reconstruction morale, économique et politique.

Souscrivez à l'Emprunt de la Victoire

La famille, base de la nation

Toronto, 31. (P.C.) — Mme L. de G. Beaubien, féministe en vue de Montréal, a déclaré ici hier, à l'occasion de l'assemblée annuelle de la Ligue Canadienne de Santé, que la famille est la base de la nation et qu'il est essentiel à la santé et à la prospérité d'un pays que les familles soient aidées.

"En temps de guerre, a dit Mme Beaubien, qui parlait à l'issue d'un déjeuner, on n'hésite pas à faire de la propagande intense afin d'inviter des milliers de femmes à quitter leur foyer dont on savait que le travail pourrait être apprécié. Nous faut-il attendre le désastre d'une guerre meurtrière et barbare pour reconnatrie qu'il est essentiel d'aider à la famille dans ses enfants, petits et grands, en favorisant leur développement physique et intellectuel; de lui donner plus d'aide au point de vue de ces oeuvres de secours telles que les hôpitaux et les autres organisations qui contribuent à la préservation et au propres du capital humain ?

"Rendons hommage, a dit encore Mme Beaubien, à celles de nos concitoyennes qui ont toujours stimulé la responsabilité des femmes dans nos grands problèmes familiaux et nationaux. Que fait-on pour encourager la construction de maisons où les pères de nombreuses familles trouveraient les conditions d'hygiène indispensables à leur santé et à celle de leurs enfants ?

Que fait-on pour ces jeunes époux qui ne peuvent obtenir l'aide domestique nécessaire pour leur permettre d'entretenir leurs demeures et d'élever leur famille ?

"La position des femmes s'est modifiée avec l'époque moderne, a dit en terminant Mme Beaubien. L'éducation développe un plus grand sens de la responsabilité chez les femmes. Comme tout être humain au cours de so développement elle a appris qu'à côté de ses devoirs elle a des droits".

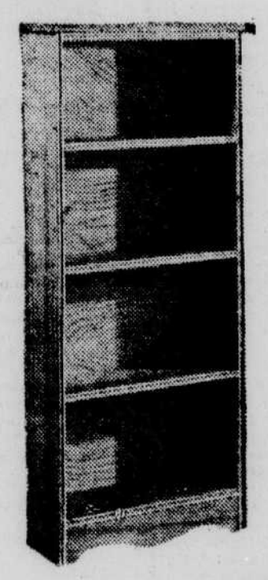
Joyeux anniversaire

Rimouski, (D.N.C.) — Les Chevaliers de Colomb ont fêté avec éclat, dimanche, le 25ième anniversaire de mariage de M. et Mme Wilfrid Ouellet. Au delà de cinq cents personnes assistaient à cette manifestation d'amitié qui eut lieu à l'hôtel St-Laurent et que présidait M. W.-H. Beaulieu. Une urne de grande valeur fut présentée aux héros de la fête au cours de laquelle Me Maurice Tessier agissait comme maitre de cérémonie. La soirée se termina par un goûter qui fut servi à l'hôtel, et qui fut suivi de courtes allocutions par le président M. Beaulieu, MM. Louis-Philippe St-Laurent, J.-E. Poitras et Henri Rouleau.

La **CIRE** *dont vous avez rêvé !*
FACILE À POSER — FACILE À POLIR — BEAU LUSTRE — DURABLE — PROTECTION SUPERIEURE — ODEUR AGRÉABLE

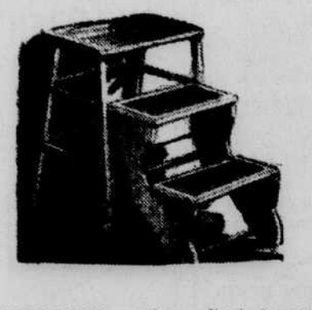
POUR PLANCHERS DE LINOLEUM, PEINTS, DE CAOUTCHOUC ET D'ASPHALTE— EMPLOYEZ LA CIRE A POLISSAGE AUTOMATIQUE O-CEDAR C-455

Préférez-vous des meubles finis, mais non peinturés?



ÉTAGÈRES
Etagères modernes, sur base de 3 pouces; 4 tablettes, dont 2 de 9 pouces, et 2 de 12 pouces.
18 x 8 x 48 ..... 4.99
24 x 8 x 48 ..... 5.99
30 x 8 x 48 ..... 6.99
36 x 8 x 48 ..... 7.99

COMMODE MODERNE 5 tiroirs — 20½ x 12 x 36 ..... 11.35
COMMODE MODERNE 4 tiroirs — 28½ x 16 x 36 ..... 12.95
COMMODE MODERNE 5 tiroirs — 28½ x 16 x 44 ..... 14.75
TABLE A TOILETTE pour habiller, 16½ x 34 — 1 tiroir, avec banc, siège en veneer 6.75
TABLE DE NUIT 12 x 15 x 26 — 1 tiroir, 2 tablettes 5.35
PLANCHE A REPASSER pliante — 13 x 53. Spécial — Supports en fer 2.95
PLANCHE A REPASSER pliante — 13 x 53 — Pattes ajustables à 3 positions 2.75



TABOURET escabeau pliant, 3 marches, très bien construit 2.50
TABLE DE CUISINE avec 1 tiroir — 24 x 30 ..... 5.50
TABLE DE CUISINE avec 1 tiroir — 24 x 36 ..... 6.25

AU MEUBLE MODERNE ENR.
188-190, ST-JEAN-15, D'AIGUILLON-TEL. 2-5616

YVES LENSEIGNE — Par Don Dean

Section de nouvelles générales finances, annonces classifiées

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le plus grand médium de petites annonces classées à Québec, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 7131 pour une petite annonce qui rapporte.

64e ANNEE — No 256 | DEUXIEME SECTION | QUEBEC, MERCREDI 31 OCTOBRE 1945 | PAGE NEUF

Les Saints

L'Eglise célébera demain la fête de la Toussaint (d'obligation).

La journée de vendredi sera consacrée à la commémoration des Morts.

Offices de la Toussaint

Demain, fête de la Toussaint: (Double de 1ère classe avec octave com.-Blanc). — Credo et Préface, com.

Deuxièmes vêpres de la fête suivies des vêpres des morts, pendant lesquelles il n'y a pas d'encensement.

Evangile de la Toussaint

(Saint Mathieu, chapitre V. versets 1 à 12)

— En ce temps-là, Jésus, voyant la foule du peuple qui le suivait, monta sur une montagne. Dès qu'il se fut assis, ses disciples se placèrent auprès de lui. Prenant alors la parole, il les instruisait en disant : Heureux les pauvres d'esprit, parce que le royaume des cieux leur appartient. Heureux ceux qui sont doux, parce qu'ils posséderont la terre Heureux ceux qui pleurent, parce qu'ils seront consolés. Heureux ceux qui ont faim et soif de la justice, parce qu'ils seront rassasié. Heureux ceux qui sont miséricordieux parce qu'ils seront traités avec miséricorde, Heureux ceux qui ont le coeur pur, parce qu'ils verront Dieu. Heureux les pacifiques, parce qu'ils seront appelés les enfants de Dieu. Heureux ceux qui souffrent persécution pour la justice, parce que le royaume des cieux leur appartient. Vous serez heureux quand les hommes vous maudiront, vous persécuteront, vous accableront de calomnies à cause de moi. Réjouissez-vous alors et faites éclater votre joie, parce qu'une grande récompense vous est préparée dans le ciel.

Grays, Essex, Angl. (PC)— Un vaste théâtre, construit avec les matériaux des maisons démolies et avec les abris souterrains servira dans le plan de divertissements d'été de Grays.

Echos du voyage de Son Eminence le cardinal Villeneuve à Mexico

Ottawa, 30. (C.T.P.) — Il est survenu un incident, au cours des quelque huit cents milles que Son Eminence le Cardinal Villeneuve, archevêque de Québec, a parcourus au Mexique, comme légat du Pape au jubilé de la Guadeloupe à Mexico, incident qui illustre bien l'impression énorme qu'à faite sur le peuple mexicain cette première visite d'un cardinal au Mexique. A Valles non loin de la capitale, on demanda à Son Eminence si elle accepterait de baptiser un petit Mexicain. Le père de l'enfant s'était violemment opposé au baptême et, de guerre lasse, avait déclaré : "Je ne cesserai de m'objecter au baptême de mon enfant que si vous amenez le Cardinal à la baptiser lui-même". Apprenant la chose, Son Eminence déclara : "Si cela doit aider à faire entrer un nouveau chrétien dans l'Eglise, je le ferai avec plaisir'. L'enfant fut donc baptisé par le Cardinal Villeneuve, et il y a maintenant au Mexique un père de famille qui se dit athée mais qui est fier que son enfant ait été reçu dans l'Eglise par un légat "a latere" du Saint-Père.

Les cérémonies du jubilé à l'Oratoire de Notre-Dame de la Guadeloupe et la visite du cardinal Villeneuve au Mexique ont fait plus que toute autre événement depuis longtemps pour raffermir la position de l'Eglise et diminuer la tension entre l'Eglise et l'Etat. Le pape Pie XII déclarait dans son message à la radio, le 12 octobre : "Aujourd'hui, la situation de l'Eglise et de la religion en votre pays s'est notablement améliorée. Ceci prouve que vos prières et votre ferveur n'ont pas été vaines. Catholiques des Amériques, vous devez rester fermes à votre poste, pleinement conscients de vos droits". Le fait que le Pape reconnaisse une amélioration notable de la situation religieuse au Mexique va sans doute encourager les hommes de bonne volonté à continuer à travailler à la rendre encore meilleure.

L'enthousiasme des foules mexicaines était indescriptible. Des journalistes ont affirmé qu'ils n'ont jamais rien vu de pareil dans toute leur carrière. La multitude assemblée autour de l'Oratoire sur la colline Tepeyac le 12 octobre se chiffrait à 300,000 personnes d'après **El Universal**, et à presque un demi-million d'après **Excelsior.** En cours de route vers la capitale du Mexique, à des journalistes mexicains qui lui demandaient si les manifestations, exhubérantes et bruyantes, de la foule ne le fatiguaient pas trop, Son Eminence répondit que ces manifestations lui plaisaient : "Je comprend le peuple, parce que je viens du peuple moi-même', ajouta le Cardinal. "Mon père était cordonnier'. Ces paroles se répandirent vite et le cardinal Villeneuve devint plus populaire que jamais au Mexique.

Si le cardinal Villeneuve a été reçu partout avec enthousiasme par les multitudes accourues à sa rencontre, le gouvernement mexicain et les autres autorités publiques se sont abstenus de participer officiellement aux cérémonies. Juste avant de franchir la frontière mexicaine, au sortir des Etats-Unis, le cardinal Villeneuve, accompagné de six archevêques et évêques, a été accueilli solennellement par le maire de Laredo, Texas, M. Hugh S. Cluk, qui remit les clefs de la ville. Il n'y eut rien de tel, cependant, en pays mexicain. A l'Oratoire de la Guadeloupe, où les ambassadeurs du Canada, de la France, du Brésil, de Cuba, de la Colombie, de la Bolivie, et de Saint-Domingue et le consul de Panama assistèrent aux cérémonies, on ne vit aucun représentant officiel du gouvernement mexicain ou des autorités de la ville de Mexico. Certes, ç'aurait été une innovation bien sensationnelle s'il y avait eu quelque représentant officiel, mais la présence de tant de diplomates étrangers montre tout le chemin que le gouvernement mexicain a encore à parcourir pour reconnaitre d'une manière réaliste que la religion est un élément important dans la vie du peuple.

Le grand jour du jubilé qui marquait le cinquantième anniversaire du couronnement de la Sainte Vierge comme Reine du Mexique et des Amériques, le 12 octobre, coïncidait avec le jour de la découverte de l'Amérique par Colomb. A cette occasion, et en l'honneur de la coopération inter-américaine, il y eut une cérémonie spéciale sous les auspices du Congrès mexicain en présence de députés du Guatémala, de Costa Rica et du Vénézuéla. Ce n'est pas un Mexicain mais un député étranger, le Dr Rafael Angel Grillo de Costa Rica, qui au cours d'une allocution souligna le lien entre le jubilé de la Guadeloupe et les fêtes civiles du Jour de Colomb Il a déclaré que les deux événements étaient une expression bien manifeste de l'amitié et la fraternité interaméricaine.

La campagne de la Beauce

C'est à St-Georges de Beauce, et non pas à Ste-Marie, que l'honorable Adélard Godbout adressera la parole dimanche prochain, dans la salle paroissiale, à 2 heures. Il sera accompagné de l'hon. Henri Renault, candidat du parti libéral, et de MM. Ludger Dionne, M.P., Roland Beaudry, M.P., Jacques Dumoulin, M.A.L., J.-L. Demers et Paul Baillargeon, avocat.

Nous avons appris hier que le premier ministre de la province, l'honorable Maurice Duplessis, ne parlera pas dimanche prochain dans la Beauce. Il parlera à Broughton-est le 11 novembre et le 18 à St-Georges. L'honorable Paul Beaulieu, ministre du Commerce et de l'Industrie tiendra une assemblée jeudi, fête de la Toussaint, à St-Georges de Beauce. Il n'y aura pas d'assemblée libérale le jour de la Toussaint.

L'Agriculture

L'élevage des bovins canadiens dans le district de Lévis

Les éleveurs de bovins Canadiens du district de Lévis ont tenu leur assemblée annuelle vendredi dernier sur la ferme "Les Chenaux", propriété de M. Yan Breakey Sr, de Breakeyville, un pionnier dans l'élevage de la race bovine canadienne. Trente-quatre éleveurs des comtés de Lévis, Bellechasse, Dorchester et Lobinière ont pris part aux activités du club cette année.

L'après-midi a débuté par une visite du troupeau amélioré de cette ferme, sous la direction de M. Boutin, contremaitre. La formation du troupeau remonte à vingt-cinq ans. Il compte actuellement une trentaine de sujets ayant à leur tête un bon taureau au Livre d'Elite, descendant de "Marius de Cap Rouge" un des plus célèbres reproducteurs de la race bovine canadienne.

Le troupeau est depuis longtemps "accrédité", exempt de tuberculose et de brucellose. On y pratique le contrôle laitier à coeur d'année et toutes les vaches qui ont terminé au moins une lactation sont inscrites au "Livre d'Or". On fait usage de phosphate-étable, ce qui facilite l'entretien des planchers tout en augmentant la valeur fertilisante du fumier. Le puissant insecticide D.D.T. a été trouvé merveilleux pour le contrôle des mouches à cause de son effet persistant une fois qu'il est appliqué aux plafonds. Une propreté impeccable règne dans l'étable et les dépendances.

L'assemblée, sous la présidence de M. Josaphat Laliberté, de St-Henri de Lévis, eut lieu dans une salle attenante à la patinoire que le propriétaire met à la disposition du personnel de la ferme et de l'usine de pulpe. Outre les éleveurs, notons la présence de MM. J.-P. Lettre, secrétaire général de l'Association, Marc Leclerc, propagandiste, les agronomes Lionel Bégin et Maximilien Lemieux.

M. J.-P. Lettre, dans le rapport qu'il a présenté, note une augmentation dans le nombre de membres faisant partie du syndicat, augmentation dans le nombre de vaches contrôlées et de taureaux inscrits au livre d'Elite. L'année fut aussi une des meilleures au point de vue du nombre de transactions. Bref, ce club est un des plus prospères de la province. Le secrétaire fait cependant remarquer qu'il y a encore bien des possibilités d'augmenter les effectifs.

L'assistance a été mise au courant des décisions prises à l'assemblée du comité exécutif en vue de l'orientation future des activités de l'Association. Cette assemblée avait eu lieu la veille à Québec sous la présidence du colonel Maurice Hallé, président général de l'association. M. Lettre annonce l'établissement d'un centre d'élevage de bovins canadiens dans le comté de Kamouraska avec tous les privilèges attachés à ce genre d'organisation. D'autres suivront.

Le club de St-Hyacinthe aura l'an prochain un concours de bonne exploitation de troupeau et tous les districts de la province bénéficieront à tour de rôle des mêmes avantages. Un programme de grande envergure a été tracé et la race bovine canadienne devrait connaitre des jours prospères dans un avenir prochain.

L'assistance eut l'agréable surprise d'une visite du fils du propriétaire, le lieutenant Ian Breakey, membre du Royal Rifle of Canada, qui passa le reste de l'après-midi avec les éleveurs. Le Lt. Breakey est de retour de Hong Kong depuis deux semaines après avoir été prisonnier des Japonais pendant près de cinq ans. Il fut salué par M. Marc Leclerc, propagandiste, qui rappela l'intérêt que le jeune homme portait au troupeau laitier et au haras de chevaux de selle avant son entrée dans l'armée et les appréhensions des éleveurs sur son sort. M. Leclerc mentionne les succès de la ferme Breakey à l'Exposition provinciale de Québec pendant nombre d'année ainsi que dans un concours de bonne exploitation de troupeau où elle prenait le premier prix tout en refusant l'argent attaché à cet honneur. Il rappelle que rien n'a été négligé pour faire de cette ferme d'amateur une véritable ferme modèle et former un troupeau de première valeur. Il n'y a pas si longtemps, ce troupeau comptait 60 têtes et en une seule année le montant des ventes s'éleva à $4,000. La ferme est administrée à même ses propres revenus.

M. Leclerc émet le voeu, en terminant, que le retour de Ian Breakey sur la ferme suscite encore plus d'intérêt pour le troupeau et que ses effectifs puissent être remontés au niveau antérieur.

Une discussion amorcée par l'agronome Lemieux sur l'avenir du mode de conservation de l'herbe en silo suscita beaucoup d'intérêt. Le part prise à cette discussion par les éleveurs présents, entre autres MM. Lessard, Laliberté, Asselin, Lemieux, prouve hors de tout doute que nos éleveurs s'intéressent de plus en plus aux questions scientifiques d'intérêt pratique.

Dans un entretien familier, M. Breakey raconta plusieurs péripéties de sa captivité à Hong Kong et dut répondre à une avalanche de questions.

L'assemblée se termina par de chaleureux remerciements de la part de M. Lettre au nom des visiteurs pour la cordiale hospitalité de la famille Breakey et particulièrement de Mme Boutin qui faisait les honneurs de la réception.

J. R. Proulx, agronome
Service de l'Information et des Recherches.

Automobile volée

La police a été prévenue, lundi soir, du vol de l'automobile de M. T.-M. Dawson, de Laval. M. Dawson s'est fait voler son auto alors qu'elle était en stationnement sur la rue St-Pierre. Les détectives municipaux se demandent si les auteurs du hold-up perpétré lundi matin à l'Hôtel Louis XIV, ne sont pas ceux qui se sont emparés du véhicule.

La collecte nationale de vieux vêtements dépasse son objectif

Montréal, 31. — (PC) La collecte nationale de vêtements au Canada a dépassé son objectif, a annoncé hier M. William-M. Birks, de Montréal, président national de la collecte, qui s'est faite sous les auspices du fonds de secours canadiens aux alliés au nom de l'UNRRA.

Les rapports reçus des 13 dépôts répartis à travers le pays démontrent que plus de 10,000,000 de livres de vêtements usagés encore en état de servir ont déjà été reçues et tout indique que le total atteindra 14,-000,000 de livres avant la fin de la semaine.

M. Birks a exprimé ses remerciements au peuple canadien pour le succès de la campagne.

"Je n'ai jamais douté qu'avec son grand coeur, le peuple canadien répondrait généreusement aux appels qui lui sont venus des pays ravagés de l'Europe," a-t-il dit. "Même quand la mauvaise température et d'autres difficultés imprévues tendaient à ralentir la collecte, j'étais confiant que l'objectif de 10,000,000 de livres serait dépassé et les résultats obtenus jusqu'ici justifient mon optimisme."

Voici les chiffres respectifs de la collecte pour chaque province: Ile du Prince-Edouard, 55,023; Nouvelle-Ecosse, 493,831; Nouveau-Brunswick, 348,231; Québec, 1,600,000; Ontario, 4,157,663; Manitoba, 755,574; Saskatchewan, 392,674; Alberta, 896,724; Colombie canadienne, 1,378,000; Territoire du Yukon, 10,400. Total: 10,-178,120 livres.

Le gouvernement provincial se porte acquéreur d'un barrage

Le ministère de l'Agriculture de la province de Québec a acheté le barrage Duval à St-Victor-de-Tring, comté de Beauce, dans l'intention de le démolir, afin d'empêcher les dommages qu'il cause aux cultivateurs de la région par l'élévation des eaux.

Le prix d'achat, annoncé par l'honorable Laurent Barré, ce matin, est de $11,500, dont $4,000 ont été payés par les cultivateurs intéressés et le gouvernement fournit la balance, soit $7,500.

M. Duval se servait de ce barrage pour fournir la force motrice à son moulin et il installera immédiatement un moteur électrique afin de permettre au gouvernement de détruire le barrage d'ici quinze jours. On réclamait la disparition de ce barrage depuis plusieurs années dans la Beauce.

Feu sur la rue Saint-Bernard

Un incendie a causé des dommages considérables, hier avant-midi, à une maison de deux étages, située à 9 et 11 St-Bernad et occupée par M. Adélard Blouin, propriétaire et Edouard Gauthier, locataire. Pendant plus d'une heure, les hommes des postes 3, 7 et 8 ont travaillé sur les lieux pour éteindre les flammes et se rendre maitres de la situation.

Cet incendie a originé au second étage, dans une sorte de chaufferie, voisine du logement de M. Gauthier. On ne connait pas la cause de l'incendie.

A leur arrivée sur les lieux, les pompiers du poste No 8, dirigés par le capitaine Philippe Bourré ont secouru madame Gauthier qui ne pouvait descendre par l'escalier que les flammes ravageaient. Madame Gauthier a été descendue par une échelle.

Le feu a surtout exercé ses ravages au second étage de la maison, dans le logement de M. Gauthier. Le premier étage a subi des dommages par l'eau et la fumée. Deux jets d'eau furent installés par les pompiers dans la lutte contre l'élément destructeur.

Restaurateur condamné

Un restaurateur accusé d'avoir vendu des bouteilles de liqueur à 10 sous, de la limonade à 15 sous, et des sandwiches aux tomates, à 25 sous, à l'occasion de la descente du train de vétérans revenant d'outre-mer, a écopé d'une amende de $50 hier matin devant le juge Achille Pettigrew, de la Cour des Sessions de la Paix, pour avoir ainsi dépassé le prix maximum fixé par la Commission des Prix. L'enquête dans cette cause fut faite à la demande de la Croix-Rouge.

En imposant la sentence, le juge Pettigrew fit remarquer que des troubles avaient éclaté récemment à Halifax, à cause de restaurateurs qui avaient précisément abusé des militaires revenant d'outre-mer. La Commission déclara n'avoir de preuve d'infraction que pour 4 cas seulement. Le restaurateur en cause est par ailleurs une vieille personne qui devait le plus souvent confier la gestion de son établissement à d'autres personnes. C'est ce que le président du tribunal fit remarquer en imposant ce qu'il déclara "une sentence peu sévère."

Prix trop élevé

Il existerait un "racket" de l'élastique dans la région! La chose a été révélée hier matin par un procureur de la Commission des Prix, à la comparution d'un marchand de cette ville accusé d'avoir vendu ce produit très rare, paraît-il de ce temps-ci sur le marché, 10 fois le prix maximum fixé. La marchandise avait été achetée à Trois-Rivières, chez un marchand qui comparaissait lui-même lundi, mais pour protester de son innocence. L'inculpé d'hier matin s'est avoué coupable, tout en précisant qu'il n'est qu'un petit marchand, et qu'il n'avait réalisé que trois ou quatre dollars de profit sur sa vente. La Commission demandait $250 d'amende, mais en considération des faits soumis par le prévenu, et comme celui-ci en était à sa première offense, le juge Achille Pettigrew, qui présidait le tribunal, n'a imposé qu'une amende de $50.

Deux collisions

Une automobile et un camion ont été lourdement endommagés, lundi après-midi, dans des collisions d'autos survenues à St-Roch et à St-Jean-Baptiste.

L'automobile de M. Léon Loiselle, de Montréal, a été renversée à l'angle des rues Du Roi et St-Dominique, lorsqu'elle est entrée en collision avec l'auto de M. Luc Sheeley, 43, 18e rue, Limoilou.

Un camion, appartenant à M. Jean Turgeon, d'Everell, est allé s'arrêter sur un poteau, après avoir été frappé par l'auto de M. Baron, de Mégantic. Cette collision s'est produite à l'angle de la Côte Ste-Geneviève et St-Olivier.

Incendie à Beauport

Deux familles ont été éprouvées par un incendie, au cours de la nuit de lundi alors que les flammes ont détruit une maison dans le rang St-Joseph de Beauport. Les familles de M. Antonio Rainville et de M. Lorenzo Parent ont perdu tout ce qu'elles possédaient. Tous les occupants de la maison ont dû se sauver en vêtements de nuit.

La famille de M. Parent devait déménager, ces jours derniers, et tous les meubles étaient prêts pour le déménagement. M. Parent avait retardé son départ à aujourd'hui ou demain.

Coupables de recel

Des sentences de 7 et 10 mois de prison ont été respectivement imposées hier matin à deux jeunes gens qui s'avouaient coupables samedi matin d'avoir recelé trois équipements de chasse volés la journée précédente dans l'automobile de trois chaussurs américains. Georges Sivret a écopé d'une peine de 10 mois, tandis que son comparse, Roland Thibaudeau, a eu 7 mois. La marchandise avait été retrouvée dans deux endroits de la rue du Pont. Elle était évaluée à environ $450. On n'a pas encore mis la main sur les auteurs du vol.

La marée

MERCREDI, 31 OCTOBRE 1945

Aujourd'hui, marée haute à 3 h. 46 p.m.
Demain, marée haute à 4 h. 05 a.m. et 4 h. 37 p.m.

DÉMOBILISÉS!

Faites teindre, par des experts, vos uniformes militaires

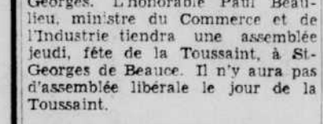
BRUN FONCE — VERT FONCE — BLEU MARIN			
"BATTLE-DRESS"	2.25	"GREAT COAT"	2.25
PANTALON SEUL	1.25	GANTS	.50
TUNIQUE SEULE	1.50	SWEATERS	1.25

UNE SPÉCIALITÉ
DE VOTRE
Nettoyeur D'un Ton Plus Clair
P. Ferland
157 DU PONT — QUEBEC — Tél.: 4-3531

Succès Classiques
sur disques
VICTOR

VICTOR BOOK OF THE SYMPHONY	$4.50
VICTOR BOOK OF THE OPERA	$2.85
WHAT WE HEAR IN MUSIC	$3.25
(37) VICTOR RED SEAL ARTISTS' PHONOGRAPHS 8" x 10"	$1.00
CONCERTO No. 4 IN G MINOR ALMUB DM972 (RACHMANINOFF)	$6.15
SONATE No 1 IN G (BRAHMS) ALBUM DM987 — (YEHUDI MENHUIN)	$6.15
MUSIC FROM "CARMEN" (BIZET) ALBUM DM1002	$6.15

Willis & Co., Ltd.
E.-H. DROLET, gérant
67, rue Saint-Jean Tél.: 3-7032



vendeur autorisé
des chaussures "SLATER"

THE BUSINESS EDUCATORS' ASSN. OF CANADA
BEA
AFFILIATED SCHOOL

COURS D'ESPAGNOL

Tous les
samedi après-midi
à compter du
3 NOVEMBRE

Inscrivez-vous au plus tôt au
COLLEGE O'SULLIVAN
136 rue St-Jean,
Tél.: 3-5505

CERTIFICAT POUR TOUS
après 2 années de cours

NE TEIGNEZ PAS VOS CHEVEUX GRIS

...avant d'essayer la nouvelle méthode contrôle-couleur de Mary-T. Goldman. Puis voyez vos cheveux prendre la belle couleur d'apparence naturelle que vous désirez, rapidement — ou si graduellement que vos amis ne s'en apercevront pas.

Faites simplement ceci: Achetez une bouteille de Mary-T. Goldman . . . qu'il suffit de peigner dans vos cheveux blanchis ou décolorés. Voyez comme ce **nouveau contrôle-couleur scientifique** vous donne la couleur de cheveux jeunes que vous souhaitez. Déclaré inoffensif par des autorités médicales compétentes (pas besoin d'essai sur la peau). N'abimera pas votre ondulation et ne changera pas la douce et souple texture de vos cheveux. Bon marché et facile d'application. Depuis plus de 50 ans des millions ont trouvé une **nouvelle beauté des cheveux** en employant le Mary-T. Goldman dans l'intimité de leur demeure.

Aussi aidez à embellir vos cheveux — dès aujourd'hui! Achetez une bouteille de Mary-T. Goldman à votre pharmacie ou magasin à rayons sur **garantie de remboursement.** Ou si vous préférez l'essayer d'abord, postez le coupon ci-dessous pour en avoir gratis un attirail d'essai.

Mary T. Goldman, Co., 929 Goldman Bldg. St. Paul 2, Minn. Envoyez échantillon gratis. Vérifiez couleur.
☐ Noir ☐ Brun foncé ☐ Brun tendre ☐ Brun moyen ☐ Blond ☐ Châtain
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Prov.....

MOTEURS DIESEL ET A GAZOLINE
marins et stationnaires
Toutes capacités et vitesses.
Plusieurs modèles et marques en main
J.-A.-Y. BOUCHARD Inc.
Tél.: 4-2421 97, Côte d'Abraham, Québec

"Il y a de la magie dans un TEINT SÉDUISANT!"

Vous

pouvez obtenir un Teint Séduisant, ensorcelant; suivez simplement ce célèbre soin de beauté de Hollywood. Comme Gene Tierney, recourez chaque jour au nettoyage facial à la Mousse Crémeuse du Savon de Toilette Lux. Bientôt votre Teint Séduisant captivera les coeurs. Ne convoitez pas le charme— acquérez-le!

Le nettoyage facial à la Mousse Crémeuse qu'emploie Gene Tierney rend l'épiderme vraiment plus lisse, plus adorable.

GENE TIERNEY

En vedette dans "A Bell for Adano" de 20th Century Fox

9 sur 10 des célèbres étoiles de Hollywood emploient le Savon de Toilette LUX

Bourse de Toronto

(Cours fournis par la P. C.)
Séance du 30 octobre 1945

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
1000	Abitibi	4¾	4½	4¾
2180	Do Pr	71½	69½	71½
1000	Acme	09½	09½	09½
7000	Aldermac	11	10	10
100	Algoma	16	16	16
2700	Anglo Can	105	100	100
3500	Aquarius	68	68	68
500	Area	18¼	18¼	18¼
17000	Arjon	42	40	40
3000	Armistice	100	96	96
3500	Arntfield	45	44	45
1000	Ashley	11	11	11
127100	Astoria	29½	27	28½
500	Atlas	48	48	48
90800	Aubelle	75	70	75
3700	Aumaque	125	121	122
1300	Aunor	410	410	410
1000	Bagamac	39	39	39
4200	Bankfield	15½	15	15½
1000	BaBsc Metal	17½	17½	17½
14360	Bear Explor	162	150	162
5600	Beattie	135	130	131
120	Belleterre	13½	13½	13½
300	Beren	125	125	125
5700	Bevcourt	86	80	80
3500	Bidgood	35	34½	35
110	Biltmore	14¼	14	14
500	Bobjo	18	18	18
18100	Boycon	52	50	51
2500	Bonetal	35	35	35
4200	Bonville	31	30	30
200	Bralorne	17	16½	17
15100	Brit Dom	50	48	50
1900	Broulan	62	61	62
400	Buffalo Add	190	190	190
200	Buffalo Ank	575	570	570
7400	Buffalo Can	41	39	39
3000	Bunk Hill	05	04½	04½
1300	Cal Edm	190	190	190
2500	Calmont	32	32	32
2100	Campbell	195	190	190
3700	Can Malar	118	115	118
300	Cariboo	265	260	265
700	Cas Treth	165	165	165
225	Cent Pat	270	270	270
5500	Cent Porc	22	21	22
2100	Centremaque	48	48	48
1200	Chesterville	172	172	172
10	Chromium	115	115	115
21700	City Malar	41	37	39½
1300	Cochenour	495	495	495
1300	Coin Lake	70	70	70
100	Coniagas	202	202	202
200	Coniaurum	174	174	174
780	Conwest	112	112	112
1500	Croinor	145	140	140
3600	Crowshore	92	91	91
2600	Cournor	69¾	68	68
500	Davies	16	16	16
2000	Denison	05¼	05	05¼
3800	Donalda	132	130	130
2300	Duquesne	130	128	128
300	East Malar	264	263	263
1900	East Sullivan	450	435	440
13550	Elder	115	112	115
52200	Eldona	195	175	192
2000	Fed Kirk	09	09	09
5400	Francoeur	77	76	76
200	Frobisher	465	465	465
500	Giant	750	750	750
2100	Gillies	17	17	17
3500	Glenora	17	16	16
3288	God's Lake	50	50	50
500	Goldale	24½	24½	24½
15600	Gold Cr	92	89	89
5200	Gold Hawk	91	90	90
22350	Gold Arr	61	58	61
13450	Gold Gate	20	19	19
4400	Gold Man	140	130	135
1600	Gra Bous	13	12	13
100	Gunnar	41	41	41
3000	Halliwell	07	06	06
1000	Hard Rock	83	83	83
7700	Harker	14½	13½	13½
11300	Harricana	35	32	33
5472	Hasaga	194	185	190
13000	Heath	80	76	80
500	Hedley	130	130	130
31800	Heva	57	54	56
1605	Hollinger	15⅛	15	15⅛
4140	Home	405	400	405
8200	Homer	45	43	43
2500	Homestead	12½	11½	11½
4000	Hosco	67	66	67
1600	Howey	43	42	42
7700	Hugh	30	27	29
600	Inspiration	100	100	100
1700	Int Ur	153	145	150
8600	Jacknife	46½	45	45
5000	Jack Waite	23	23	23
1200	Jacola	06	06	06
500	Jason	46	46	46
300	Jellicoe	11	11	11
344	J M Con	04	04	04
4280	Joliet	63	61	63
2500	Kayrand	42	39	42
1485	Kerr Addison	15⅝	15½	15½
400	Kirk Hud	145	145	145
1100	Kirk Lake	170	165	169
3045	Labrador	725	715	720
1200	Lac Dufault	108	105	105
240	Lake Shore	22	22	22
100	La Luz	600	600	600
69	Lamaque	825	825	825
200	Lapa Cad	13½	13½	13½
1000	Lapaska	30	30	30
3100	Lebel	04¾	04¾	04¾
3500	Leitch	143	140	140
2000	Lexindin	26	25	25
44700	Lingman	139	126	135
4020	Lil L L	199	190	190
850	Louvicour	148	141	145
5300	Lynx	36½	36	36½
400	Macassa	460	455	455
2300	MacLeod	315	310	315
900	Madsen	310	305	310
6400	Malartic	350	340	340
1000	Man Ex	04½	04½	04½
4650	Marcus	127	117	119
22200	Marion	37	36	37
145	McIntyre	70¼	70	70¼
9000	McKenzie	160	157	157
500	McLellan	06½	06½	06½
5400	McMarmac	38	37	37½
23500	McWatt	26	25½	26
3000	Mid Con	16½	16	16
3500	Mining Corp	810	800	800
500	Moodel	19½	19½	19½
1160	Moneta	67	66	66
700	Mosher	26	26	26
1000	Nat Pete	19	19	19
500	New Calum	34	34	34
1000	Negus	145	140	145
11600	New Bidlamaque	48	46	47
4500	Nib	33	32	32
100	Nipissing	275	275	275
80	Noranda	57¼	57¼	57¼
6200	Nor Malar	102	96	97
100	Normetal	75	75	75
10000	Norsemen	30	27	27½
4000	Northland	16	16	16
600	Nor Can	110	106	110
560	O'Brien	340	335	335
2500	Okalta	46	45	45
11200	O'Leary	31	30½	31
8000	Omega	34	32	33
5200	Orenada	53	52	52
1000	Pacalta	09	08¼	09
500	Pacific Oil	40½	40½	40½
7742	Pamour	185	178	185
1676	Pandora	40	39	39
6000	Paramaque	29	26	26
1000	Par Mal	08	08	08
7475	Paymaster	72	71	71
1400	Perron	141	141	141
25	Pickle Crow	408	405	405
7300	Parbec	24	23	23½
2500	Pen Porc	69	69	69
6800	Por Reef	54	51	51
2750	Powell	139	125	130
3500	Do V T	115	110	115
23500	Pen Rey	41	38	38
3000	Pic Por	43	43	43
1400	Preston	277	275	275
1500	Purdy	20	20	20
5400	Que Mining	108	100	108
2500	Quemont	11¾	11¼	11¾
200	Reeves	55	55	55
2000	Regcourt	40	39	39
1000	Roche	14	14	14
9300	Rochette	45	42	43
5000	Rouyn	45	42	45
10000	Raynor	28	28	28
1106	San Antonio	560	555	555
14300	Senator	120	115	119
400	Sheep Cr	175	170	170
1800	Sherritt	75	74	74
710	Sigma	13¾	13	13
1100	Siscoe	79	79	79
3500	Sladen	45	43	45
3000	S E Pete	08½	08½	08½
500	Springer	135	130	135
1900	Steep Rock	214	211	211
500	Sturgeon	32	32	32
725	Sullivan	310	300	300
3000	Sylvan	350	350	350
675	Teck Hughes	560	540	545
420	Tom Lund	53	53	53
2250	Towagmac	36	35	36
2600	Trans Res	142	138	140
4800	Union	53	50	53
1000	Unit Oil	13	13	13
1800	Upper Canada	245	242	242
7700	Vermilata	13	12½	12½
15800	Vicour	77	72	75
1150	Waite Amul	380	380	380
1500	Wasa Lake	135	131	135
8300	West Malar	83	80	80

13500	Wiltsey	21	20	21
425	Wright Harg	490	475	475
23900	Winora	42	39	40
5300	Ymir	25	24½	24½
2000	York	16	16	16
	CURB :			
200	Foothill	143	143	143
10000	Oil Sel	05	05	05
10650	Osisko	90	89	89
650	Pend Oreille	278	275	276
500	Temisk	11½	11½	11½

Volume : 1,217,000 actions.

Une publication minière hebdomadaire indépendante
—Fondée en 1935—

The Canadian Mining Review

Donne chaque semaine les faits en un langage simple non fardé. Offre des "articles-vedette" sur les territoires miniers avant et au moment ou ils atteignent le zénith de leurs activités.

—OFFRE SPECIALE—
52 NUMEROS ENVOYES PAR LA POSTE A VOTRE ADRESSE
$2.00

10c le numéro à tous les dépots de journaux.

FAITES DES MAINTENANT CE PLACEMENT IMPORTANT
Assurez-vous d'avoir les nouvelles quand elles sont le plus avantageuses.

ABONNEZ-VOUS AUJOURD'HUI

THE CANADIAN MINING REVIEW
153 Yonge St., Toronto 1, Ont.

Veuillez entrer mon abonnement pour les 52 numéros prochains. Inclus chèque ou mandat d'argent au montant de $2.00.

Il est compris qu'à titre d'abonné je pourrai avoir des renseignements ou rapports sur les opérations des mines canadiennes toutes les fois que je le désirerai et cela sans frais pour ce service.

NOM ....

ADRESSE .... G & M

L'expropriation de la Montreal Power

Montréal, 30.— (PC) Dans une lettre adressée aux actionnaires, le président de la Montreal Light, Heat and Power Consolidated, M. John S. Norris, a déclaré que les administrateurs sont étonnés du fait que dix-huit mois se soient écoulés depuis l'expropriation de la compagnie sans que l'on sache à quoi s'en tenir sur la valeur de la compensation pour les propriétés expropriées. M. Norris a ajouté que les directeurs avaient fourni leur entière coopération pour en arriver à un règlement.

Il a fait remarquer que les inventaires sont terminés et que c'est l'intention de la direction de prouver devant le Comité d'Arbitrage la valeur des propriétés expropriées. M. L.-E. Potvin, président de la Commission hydro-électrique, représentera cette dernière commission, tandis que M. James McGregor Stewart, C.B.E., C.R., D.C.L. surveillera les intérêts de la Montreal Power. Le troisième membre du comité d'arbitrage n'a pas encore été choisi.

MEILLEUR PROFIT

Toronto, 31. (PC) — Minnesota & Ontario Paper Company a annoncé hier que ses profits nets se sont chiffrés à $460,484 durant le trimestre finissant le 30 septembre, compte tenu de la provision pour l'impôt sur le revenu et sur les excédents de profits.

Durant les neufs mois finissant le 30 septembre, ils se sont traduits par $980,780 au lieu de $947,928 la période correspondante de l'an dernier.

LE CONGE DU SAMEDI

Toronto, 31. — (P.C.) — A une assemblée spéciale de la Bourse de Toronto, tenue hier, l'on a décidé de conserver la politique actuelle au sujet de la fermeture du marché le samedi et, ce, jusqu'à nouvel avis.

NOUVEAU PRESIDENT A LA BANQUE DE N.-E.

Toronto, 31. — (P.C.) — Le conseil d'administration de la Banque de la Nouvelle-Ecosse s'est réuni hier et a élu M. J.-A. McLeod à la présidence du conseil d'administration et M. H.-D. Burns à la présidence de la compagnie en remplacement de M. J.-A. McLeod.

M. S.-J. Moore, qui était président du conseil, demeurera membre du bureau de direction. L'on a aussi annoncé que M. E. Crockett, autrefois assistant gérant général, devient vice-président de la direction et que M. H.-L. Enman succède à M. H.-D. Burns comme gérant général.

Curb de Montréal

Cours fournis par
L.-G. BEAUBIEN & CIE. LIMITEE
70 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1521
Séance du 30 octobre 1945

Ventes	Titres	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
505	Abitibi	4½	4¾	4½	4½
870	Do Pr 6%	70	71¼	70	71
20	Do Pr 7%	169	169	169	169
2320	Bathurst B	6⅜	6¾	6¼	6½
3692	Brown	4¾	4¾	4⅝	4¾
20	Do Pr	77	77	77	77
355	B A Oil	25	25	25	25
13	B C Packers	34	34	34	34
10	C N Pow Pr	107	107	107	107
170	C & D Sugar	25	25	25	25
20	Can Packers	18¼	18¼	18¼	18¼
10	C Indus B	165	165	165	165
3910	C Marconi	5⅜	5¾	5⅜	5¾
46	C P & P Inv	100	100	100	100
7800	C W Lumber	228	230	225	225
10	C Vicks Ltd	9½	9½	9½	9½
185	Do Pr	95	95	95	95
1500	Claude Neon	45	50	45	50
325	C Alcohol	5⅜	5½	5¾	5½
11843	Cons Paper	13¾	14¼	13½	14¼
25	D Oilcloth	41⅛	41⅛	41⅛	41⅛
125	D Square	16⅞	17	16⅞	17
1387	Donnacona A	16⅜	16⅜	16¼	16¼
200	Fairchild	4¼	4¼	4⅛	4⅛
375	Fleet Aircraft	6	6	6	6
75	Ford of C A	28¼	28¼	28¼	28¼
656	Fraser Co	47¾	48	47¾	48
25	Freiman	9½	9½	9½	9½
100	Godfrey	22½	22½	22½	22½
73	Halifax Ins	16	16	16	16
10	Inv Found	7⅛	7⅛	7⅛	7⅛
5	Lake S J Pow	55	55	55	55
75	Lowney	12⅜	12⅞	12¾	12⅞
205	Massey H Pr	27¾	27¾	27½	27½
200	Melchers	8½	8½	8½	8½
225	Do Pr	12¼	12¾	12	12¾
1610	Minn & Ont	16¼	16½	16	16⅜
225	Maple L Mi	13⅞	14¼	13⅞	14¼
50	Moore Corp	65⅛	65⅛	65⅛	65⅛
15	Pow Co 1 Pr	104½	104½	104½	104½
30	Que P & P Co	43½	43½	43	43
272	South Mount	23	23	23	23
1300	Sarnia Brid	9½	9½	9½	9½
50	Unit Corp A	29¾	29¾	29¾	29¾
225	Unit Dist	6¾	6¾	6¾	6¾
25	Stowell BB	15	15	15	15
	MINES :				
3000	Aubelle	74	74	74	74
600	Arno Mines	07	07	07	07
3000	Astoria	29	29	28	29
500	Alger	43	43	43	43
15000	Beatrice	40	40½	39	40
2500	Beaufor	31⅛	33	31¼	33
2500	Bonville	30	30	30	30
9700	Cent Cad	36¼	36¼	33	33
800	Century Min	35	35	35	35
200	Cent Patricia	69	69	69	69
4700	Eldona	193	193	190	190
1000	Elder	112	112	112	112
2000	Heva Cad	56	56	55	55
1000	J M Cons	6⅞	6⅞	6⅞	6⅞
2600	Joliet, Qué	63	63	63	63
1500	Kirk G R	13	13	13	13
45	Lake Shore	22	22	22	22
500	Lingm Lake	135	135	135	135
100	MacDonald	185	185	185	185
250	O'Brien	340	340	335	335
3500	Pand Cad	39	39	38	38
500	Quebec Gold	100	100	100	100
1000	Que Yellow	41	41	41	41
1000	Red Crest	14	14	14	14
8500	Rochette	44	45	41	41
4616	Stad Rouyn	79	8	79	80
4500	Standard	43	43	43	43
2100	Sullivan	300	300	300	300
	HUILES :				
4000	Homestead	13	13	12½	12½

Volume : 169,200 actions, dont 85,100 industrielles et 84,100 minières.

Les marchés aux bestiaux

Montréal, 31. (PC) — Le ton était stable hier sur les deux marchés aux bestiaux de la métropole et les arrivages se composaient comme suit: 200 bêtes à cornes, 1,198 moutons et agneaux, 689 porcs et 164 veaux.

La demande s'est améliorée dans la division des bêtes à cornes. La plupart des bouvillons de qualité moyenne cotaient $9.50-10.50 tandis que les communs se vendaient $8.00 et plus. Les génisses ont rapporté $6.00-10.00. Les bonnes vaches à boucherie ont donné $8.50-9.00, les moyennes $7.25-8.25 et les communes $6.25-7.25. Les vaches pour la mise en conserve et la charcuterie s'échangaient de $5.00-6.00. Les taureaux étaient stables; ceux de qualité supérieure valaient $8.00-9.00 et ceux de catégorie inférieure $6.00 et plus.

Les veaux lourds étaient difficiles à écouler et se vendaient $9.00-11.00. Les veaux de lait cotaient $10.00-14.00. Les veaux de qualité différente ont rapporté $5.00-8.00. Les bonnes brebis et agnelles valaient $13.50-14.00, la plupart $13.75-14.00. Les béliers se vendaient un cent meilleur marché par cent livres. Les moyens s'échangeaient de $9.00-11.50 et les avortons de $6.00-7.00. Les moutons ont trouvé preneurs de $3.00-7.00.

Les bouchers locaux ont payé $17.75 pour les porcs, tandis que les autres ventes se sont effectuées à $17.65 dans le cas de la catégorie "A". Les truies abattues ont donné $16.00-16.50.

Valeurs étrangères à New-York

Séance du 30 octobre 1945

	Off.	Dem.
Argentine 4½ 71	• 100½	101
Australie 5 55	107	107½
Bolivie 7 58	10	10¾
Brésil 6½ 57	66	70
Do 8 52	68	71
Do 5 51	66	70
Buenos Aires 4¾ 77	91	92
Chili 6 61	20½	21½
Colombie 3 80	57	57¾
Danemark 4½ 62	96	96⅝
Minas Geras 6½ 58	43	47
Norvège 4½ 56	102½	
Pérou 6 60	23½	24
Rio de Janeiro 6½ 53	43	46
San Paulo 7 40	75	80

Curb de New-York

Séance du 30 octobre 1945

	Haut	Bas	Ferm.
Alum	113½	113½	113½
Am Cyanamid B	46	45¼	46
Am Gas	42	41⅛	41½
Brazil	22¼	20¾	22¼
Cons G Bit	79½	79½	79½
El Bond & Share	18¼	17⅞	18½
Hollinger	13⅛	13⅛	13½
Humble	45⅞	45	45½
Int Pete	18⅞	18⅞	18⅞
Niagara Hudson	7	6⅞	7
St Regis Paper	9⅞	9½	9⅞
Technicolor	26	25¾	25¾

Bourse de Montréal

Cours fournis par
L.-G. BEAUBIEN & CIE, LIMITEE
70 rue St-Pierre, Québec. Tél. : 2-1521
Séance du 30 octobre 1945

Ventes	Titres	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
100	Alg Steel	16½	16½	16½	16½
60	Alum Ltd	125	125	124¼	124¼
150	Amal Electric	15½	15½	15½	15½
535	Asbestos Cor	27	27	26¾	26¾
50	Acadia A Pr	19	19	19	19
115	Bulolo G Dr	21	21	20½	20½
655	Bath Pap A	19¼	19¾	19¼	19¾
47	Bell Tel	172	172	172	172
3637	Braz Trac	23⅞	24	23	24
50	B C Pow B	3⅝	3⅝	3⅝	3⅝
100	Br Am B N	20½	20½	20½	20½
75	Bull Pro A	22	22	22	22
4995	Can Brew	19	19⅛	18⅞	19⅛
621	Do Pr	56	58	56	58
105	Can Car	15½	15½	15½	15½
85	Do nouv Pr	33	33	33	33
7	C Celanese	54½	54½	54½	54½
100	Do nouv Pr	37¾	37¾	37¾	37¾
125	C Cement	14½	14½	14½	14½
174	Do Pr	130	130	130	130
875	C Ind Alc A	11¾	12	11¾	12
15	Can Loco	36¾	36¾	36¾	36¾
300	C Nor Pow	11⅞	11⅞	11⅞	11⅞
150	Can Pac Ry	17⅞	17⅞	17⅞	17⅞
225	C Steamship	17⅞	17⅞	17⅞	17⅞
50	Do Pr	44¾	44¾	44¾	44¾
55	Cons Smelt	70½	70½	70½	70½
75	Cons Glass	40½	40½	40½	40½
275	Dist Seagr	78¼	80½	78¼	80
110	Dom Bridge	38½	38½	38½	38½
50	D Coal Pr	13¼	13¼	13¼	13¼
715	Dom Steel B	11¼	11⅜	11¼	11¼
270	Dom Tar Pr	110	110	110	110
42	Dom Textile	79¼	79¼	79¼	79¼
10	Dom Stores	19½	19½	19½	19½
850	Dryd Paper	12⅞	12⅞	12	12
75	Electrolux	17½	17½	17½	17½
5	Found Co	29¼	29¼	29¼	29¼
25	Gat Pow Pr	103	103	103	103
575	G Steel W	20	20	20	20
85	Gurd C & C	9½	9½	9½	9½
500	Gyp L & Al	13⅜	13½	13¼	13¼
25	Ham Bridge	8¾	8¾	8¾	8¾
650	Hol G Mines	15	15	15	15
126	How Smith	26	26	26	26
50	Hud B Min	32½	32½	32½	32½
56	Imp Oil	14½	14¾	14½	14¾
431	Imp Tob	13¾	13¾	13¾	13¾
168	Do Pr	7¼	7¼	7¼	7¼
390	Ind Accep A	33¾	34¼	33¾	34¼
38	Intercol Coal	35	35	35	35
10	Intern Bronze	18	18	18	18
35	Intern Nickel	37⅞	37⅞	37⅞	37⅞
6000	Int P & P Co	44	45¼	43½	45¼
100	Do Pr	119½	119½	119½	119½
235	Int Petrol	21	21	20⅞	20⅞
20	Int Power	41½	41½	41	41
100	Jam Pub Ser	11⅛	11⅜	11⅛	11⅜
25	Laura Sec C	19½	19½	19½	19½
100	Labatts	23½	23½	23½	23½
630	Massey Har	12¾	12⅞	12⅝	12¾
205	McColl Fr	11⅞	11⅞	11⅞	11⅞
155	Mitch Rbt	27½	28¼	27½	28¼
145	Molson Brew	26½	26¾	26½	26¾
765	Mont Power	22½	22½	22¼	22⅜
25	Mont Tram	30	30	30	30
150	Murphy	27	27	27	27
600	N Steel Car	20¾	20¾	20¾	20¾
85	Niag W W	25¾	25¾	25¾	25¾
150	Nor Mines	57¼	57¼	57¼	57¼
80	Ogil Fl Mills	29	29	29	29
25	Ottawa El Ry	50	50	50	50
25	Penm Ltd	61½	61½	61½	61½
625	Powell River	24⅜	25	24¾	25
10	Prov Trans	15	15	15	15
550	Power Corp	10⅜	10⅝	10¼	10¼
1175	Price Bros	42¼	43	42	43
100	Quebec Pow	17¼	17¼	17¼	17¼
100	Rolland Pap	15	15	15	15
695	Shawin Pow	20¼	20⅜	19¼	19¼
150	Sherw Wil	27	27½	27	27½
150	Sicks Brew	33¾	33¾	32⅞	32⅞
11	So Can Pow	13¾	13¾	13¾	13¾
8465	St Law Corp	7⅝	7⅝	7¼	7½
1710	Do Pr	35	36⅞	35	36½
85	St Law P Pr	75½	76½	75½	76½
30	Steel of Can	78¼	78¼	78¼	78¼
30	Do Pr	80	80	80	80
525	Stand Chem	10¾	10¾	10¾	10¾
225	Unit Steel	6¼	6⅜	6¼	6⅜
63	Walk Hiram	96	96	96	96
45	Do Pr	21½	21½	21½	21½
625	Win Elec A	11	11	10¾	10¾
30	Zellers Ltd	34½	34½	34½	34½
	BANQUES :				
625	Montréal	20	20	19⅞	20
400	Royale	18¼	18⅜	18¼	18⅜

Bourse de New-York

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, membres de la Bourse de Montréal 79-81, rue Saint-Pierre, Québec.

Titres	Ferm. Préc.	Haut	Bas	Ferm.
Allied Chemical	174	174	174	174
Allis Chalmers	49½	49	49	49
American Can	102½	102	102	102
Am Car & F	58¾	58¼	58¼	58¼
Amer Steel Fdry	40½	40½	40½	40½
Am T & T	187	186⅜	186	186¼
Anaconda Copper	38¾	38¾	38¾	38¾
Atchison Ry	96	95	94½	95
Baldwin Loco	28	28¼	28¼	28¼
Balt & Ohio	21¼	21¼	21¼	21¼
BeBthlehem Steel	93¾	93	92¼	92¼
Boeing Aircraft	25	25	25	25
Briggs Mfg	47½	47½	47½	47½
Canada Dry	42½	42	42	42
Can Pacific	15⅞	15⅞	15⅞	15⅞
Ches & Ohio	56⅞	57	57	57
Chrysler	122½	123	122	123
Com Solvents	19⅛	19⅛	19⅛	19⅛
Cons Edison	33½	33¼	33	33
Crown Zeller	29	29	29	29
Curtis Wright	8	7¾	7¾	7¾
Do "A"	28⅛	28⅛	28⅛	28⅛
Douglas Aircraft	90	90	90	90
Dupont de Nem	184	182	181¾	182
Gen Electric	46⅝	46¼	46	46¼
General Foods	50⅝	50½	50½	50½
Gen Motors	72¼	72¾	71⅞	72¾
Gillette Safety	21¾	21¾	21¾	21¾
Goodrich Tire	69	69	69	69
Goodyear Tire	62	62	62	62
Graham Paige	9¼	9¼	8¾	9¼
Int Nickel	34⅞	34⅞	34	34⅛
Int Paper	38½	40¾	40¾	40¾
Do Pr	109¾	110	110	110
Kennecott	43⅞	44	44	44
Martin G L	28½	28½	28⅛	28½
Montgom Ward	67	67¼	67¼	67¼
N Y Central	27¼	27¾	27	27¾
North Am Co	26⅜	26⅜	26⅜	26⅜
Radio Corp	15⅛	15¼	15¼	15¼
Sears Roebuck	51	51	51	51
Southern Pacific	49⅞	50¼	49⅜	50¼
Sauthern Ry	49½	48½	48½	48½
Stand Brands	44⅞	44⅞	44⅞	44⅞
Stand Oil of N J	65	64⅞	64½	64⅞
Union Carbide	96½	96	96	96

Cours des huiles

Cours fournis par Gulf Securities Corp.

	Off.	Dem.
Admiral	21	23
Alberta Pacific	14	—
Anaconda	6	7
Anglo Canadian	105	—
British Dom.	47	—
Calmont	29	33
Calgary & Edmonton	185	190
Command	14	—
Coastal Oils	—	60
Commoil	25	—
Commonwealth	41	—
Dalhousie	31	40
Davies	15	—
Foothills	235	250
Grease Creek	—	5½
Home Oil	400	405
McDougall Segur	44	9
McLeod Oil	6¾	10
Mercury Oil	6½	8½
Mill City	7	11
Model Oil	21	23
National	—	20½
Okalta	42	—
Phillips	2	2½
Richfield	2	—
Roxana	100	101
Royal Can.	3	4
Royalite	1850	2000
Southwest	20	25
Spooner	10	—
Sunset	7	7½
Turner Valley	12	—
United	—	13½
Vulcan	20	25

United Air Craft	30⅞	30¾	30¾	30¾
United Air Lines	35½	35¼	35½	35½
U S Rubber	69⅛	69	69	69
U S Steel	78	78½	77¼	78¼
Westing Electric	34½	34½	34½	34½
Youngstown Sheet	61	61	61	61

Aidez le Canada à traverser la période de transition, en souscrivant au 9e Emprunt de la Victoire.

Pour leur prompt retour

La victoire nous ramène enfin ceux qui ont si vaillamment combattu pour la liberté du monde. Ils reviennent au pays natal où ils retrouvent des êtres chers.

Leur rapatriement et leur réintégration dans la vie civile imposent des frais considérables au pays. Beaucoup de nos vétérans veulent compléter leurs études, interrompues par la guerre; d'autres ont besoin d'aide pour reprendre leur place dans l'économie de paix.

Achetons le plus d'Obligations possible. Nous ferons ainsi un excellent placement et nous acquitterons une dette d'honneur envers nos combattants.

Ensemble, gagnons la paix

UN SEUL EMPRUNT — 12 MOIS POUR PAYER

DOUBLONS NOS ACHATS
d'OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE

49F-8-L.

LE COMITÉ NATIONAL DES FINANCES DE GUERRE.

Le 9e Emprunt dans Arthabaska

La première phase de la campagne du 9ème emprunt bat son plein dans Arthabaska. Le rythme de jour en jour plus accéléré des souscriptions laisse augurer une fière réponse à l'appel du Ministre des Finances.

Dans le monde patronal comme dans le monde ouvrier, chez les commerçants comme chez les entrepreneurs, tous se sont mis de la partie pour assurer l'ascension de l'objectif. Parmi les généreuses contributions déjà parvenues au Comité National des Finances de Guerre, il convient de signaler celles des employés de Fashion Craft qui ont été les premiers à dépasser leur objectif de $36,200 pour le porter à $37,800. Les employés de Victoriaville Furniture avaient atteint leur objectif de $29,000 dès la deuxième journée de la campagne, alors que la Cie C.M. & T. doublait le sien qui était de $7,700. Il en fut de même chez Rubin Bros. qui enregistrait $33,500 dans moins de deux jours.

Le corps de Réserve The 17th Field Coy, R.C.E., de Victoriaville, décupla le chiffre de $500, qui lui avait été départi avec le succès suivant : Le Mess des Officiers, $2,000; Le Mess des Sergents, $600 ; Souscription régimentaire, $1,700., formant le joli montant total de $4,300.

Parmi les souscriptions individuelles, il faut notre particulièrement MM. J.-H. Rondeau, $10,000, Sarto Gagné $2,000, Georges Paradis, Warwick, $5,000, Roland-J. Plourde, $40,000, le Manoir Victoria, $2,000 et une foule d'autres qu'il faudrait ajouter sur la liste de ceux qui ont généreusement répondu à la sollicitation du Comité National des Finances de Guerre.

Joan Leslie, dans "Where Do We Go From Here" comédie musicale en Technicolore à l'affiche du Capitol aujourd'hui et jeudi, avec un autre grand film. La représentation sera continue demain et tous les jours, à l'avenir.

Palais Montcalm, jeudi, 1er novembre

Le grand combat pour la capture de Gomor, dernier roi des Aztèques. On verra ce drame merveilleux demain, au Palais Montcalm, dans le film "La Vierge de la Guadeloupe".

Tarzan au Cartier

Une scène du nouveau film de "Tarzan and the Amazone" à l'affiche jusqu'à vendredi avec un autre beau film.

ENSEMBLE DIRIGE PAR REGINALD STEWART

Il est venu peu de grands orchestres américains en tournée dans la province de Québec. Mais lorsqu'on a entendu ceux de Boston, de Philadelphie, de Minneapolis, de Pittsburgh, on a convenu à la suite des critiques européens qui les ont jugés sur leurs enregistrements de disques, que ces ensembles sont composés d'excellents musiciens et dirigés par des chefs éminents, dont la plupart d'ailleurs, tant les musiciens que les chefs, avaient fait auparavant leur marque en Europe.

On ne sera pas moins enchanté par l'Orchestre Symphonique de Baltimore, qui viendra pour la première fois donner un concert, ici le 27 novembre au Palais Montcalm, sous la direction de son chef régulier, Reginald Stewart, autrefois de Toronto.

M. Stewart s'est trouvé d'autant plus à l'aise pour obtenir les meilleurs instrumentistes, qu'il pouvait leur offrir, en même temps qu'un engagement à l'Orchestre, un poste au fameux Conservatoire Peabody, dont il est aussi le directeur. Ce sont donc, pour un bon nombre, des musiciens d'une belle culture, capables de traduire les plus subtiles intentions des compositeurs.

C'est donc un fort bel ensemble que l'on entendra le 27 novembre prochain, au Palais Montcalm. (Communiqué)

Au Français

Turhan Bey et Maria Montez dans le film en couleurs "Ali Baba and the Forty Thieves" avec deux autres grands films jusqu'à samedi soir.

Au Classic

Irene Manning et Dennis Morgan, dans le somptueux film en couleurs "Desert Song", à l'affiche jusqu'à vendredi soir.

A l'Impérial

Ginger Rogers, dans le beau film "I'll Be Seeing You", jusqu'à vendredi soir.

KASKAS ET HATFIELD LE 9 NOVEMBRE PROCHAIN

Les amateurs de beau chant auront l'avantage de voir et d'entendre deux artistes celebres du "Met" : Anna Kaskas et Lansing Hatfield.

Anna Kaskas débuta très jeune dans sa carrière de contralto. A l'âge de 13 ans elle remporta deux prix d'études pour le chant et le piano.

A 18 ans elle fit ses débuts à l'opéra où elle obtint tout le succès désiré. En 1936 Anna Kaskas remporta le premier prix au "Metropolitan Audition of the Air". Elle joua alors dans "Rigoletto" et obtint ensuite plus de 40 rôles importants à l'opéra.

"Ann Kaskas a une voix merveilleuse et une grande intelligence" dit un jour le directeur de la Symphonie de Boston.

Anna Kaskas sera accompagnée de Lansing Hatfield, baryton américain, également du "Met" de New-York. Hatfield étudia le chant au conservatoire de Baltimore et du Maryland. Une bourse lui permit d'atteindre New-York où il fut grandement acclamé. Au "Met", Hatfield joua dans "Rigoletto", Aida et autres. Il obtint plusieurs rôles à Hollywood dans "Rio Rita", "Show Boat", Balalaika", et "Sadie Thompson" où l'on reconnait le chanteur à la voix touchante et harmonieuse.

Nul doute que chacun se fera un devoir d'assister à ce concert de gala. —(Communiqué).

Horaires des cinémas

CAPITOL: — Représentations complètes aujourd'hui à 2 h. ou 2 h. 15; 6 h. 30 ou 8 h. 25; "Where Do We Go From Here" en Technicolor à 3 h. 20; 7 h. 05 et 9 h. 45; "Caribbean Mystery" à 2 h. 15 et 8 h. 25; Demain: représentation continue de 1 h. 30 à 11 h.; "Where Do We Go From Here" à 1 h. 45, 4 h. 25; 7 h. 05 et 9 h. 45. "Caribbean Mystery" à 3 h. 05, 5 h. 45, 8. 25.

CANADIEN: — Actualités françaises, 2.38, 7.52 h. Nord-Atlantique, 1.10, 4.31, 8.22 h. L'Homme du Jour, 3.08, 6.29, 9.50 h. Continuel tous les jours de 1.10 à 11.30 h.

CARTIER: — Tarzan and the Amazone, 1.00, 4.30, 8.00 h. Without Love, 2.30, 6.00, 9.30 h. Nouvelles, 2.15, 5.45, 9.15 h. Continuel tous les jours de 1.00 à 11.30 h.

CAMBRAI: — La Valse dans l'Ombre, 2.30, 4.40, 6.50, 9.00 h., ainsi que sujets courts. Jeudi: La Valse dans l'Ombre, 1.00, 3.10, 5.20, 7.30, 9.25 h. ainsi que sujets courts.

CINEMA DE PARIS: — Avec le sourire, 1.00, 3.40, 7.00, 9.40 h. Odette, 2.08, 4.48, 7.29 h. Actualités, 2.18, 8.18 h. Jeudi, continuel: Avec le sourire, 12.45, 3.30, 5.54, 8.35 h. Odette, 2.08, 4.48, 7.29 h. Monsieur Albert, 9.53 h. Actualités, 3.14, 7.13 h.

CLASSIC: — The Fleet's In, 1.15, 4.36, 7.57 h. Cartoon, 2.48, 6.09, 9.30 h. Desert Song, 3.00, 6.21, 9.42 h. Jeudi, continuel: The Desert Song, 12.30, 3.45, 6.50, 10.05 h. Cartoon, 2.05, 8.25 h. The Fleet's In, 2.15, 5.20, 8.35 h.

EMPIRE: — Escape in the Desert, 1.00 3.35, 6.15, 8.50 h. Nouvelles, 2.15, 4.55, 7.30, 10.10 h. Murder in the Big House, 2.30, 5.05, 7.45, 10.20 h. Sujet court, Flying Jeep, 3.25, 6.05, 8.45 h. Continuel tous les jours de 1.00 à 11.25 h.

FRANCAIS: — Thunder in the city, 12.50, 6.50, Victory Caravan, 2.00, 8.00 h. L'Heure suprême, 2.19, 8.19 h. Ali Baba and the Forty Thieves, 3.53, 9.53 h. Jeudi: Ali Baba and the Forty Thieves, 1.00, 5.26, 9.56 h. Thunder in the city, 2.27, 6.53 h. Victory Caravan, 3.37, 8.03 h. L'Heure suprême, 3.52, 8.22 h.

IMPERIAL: — Practically Yours, 12.35, 2.45, 6.35, 9.45 h. Sujets courts, 2.04, 8.04 h. I'll be Seeing You, 2.13, 8.13 h. Jeudi, continuel: Pratically Yours, 1.00, 4.10, 7.11 h. I'll Be Seeing You, 2.29, 5.39, 8.49 h. Sujets courts, 4.01, 8.40 h. Reprise: The Glass Key, 10.21 h.

PRINCESSE: — Sujets courts, 1.00, 7.00 h. The Road to Alcatraz, 1.18, 7.18 h. For Me and My Gal, 2.28, 8.28 h. Boss of Boomtown, 4.12, 10.12 h. Jeudi, continuel: For Me and My Gal, 1.00, 5.08, 9.08 h. Sujets courts, 2.44, 6.52 h. The Road to Alcatraz, 3.02, 7.10 h. Boss of Boomtown, 4.12, 8.20 h.

RIALTO: — Son Excellence Antonin, 1.40, 6.45, 9.55 h. L'Affaire du Courrier de Lyon, 3.10, 8.25 h. Nouvelles, 1.30, 8.00 h. Jeudi, continuel: Son Excellence Antonin, 2.15, 5.10, 8.20 h. L'Affaire du Courrier de Lyon, 12.40, 3.30, 6.25, 9.35 h. Nouvelles, 1.50, 5.00, 7.55 h.

VICTORIA: — The Enchanted Cottage, 1.10, 4.00, 6.50, 9.40 h. Two O'Clock Courage, 2.55, 5.45, 8.35 h. Nouvelles, 2.45, 5.35, 8.25 h. Continuel tous les jours de 1.00 à 11.15 h.

CINEMA DE LEVIS: — Pardon my rhythm, 7.00, 9.557 h. Reportage, 8.02 h. Mister Flow, 8.22 h. Jeudi: Matinée, 1.30, soirée, 6.15 h.

ACADEMIE DE MUSIQUE: — Nouvelles, 7.00 h. Comédie, 3 Stooges, 7.10 h. Hands across the Border, 7.27 h. Victory Caravan, 8.35 h. Cas de Conscience, 9.00 h. Jeudi: Matinée à 1.30 h. Soirée: Hands across the Border, 6.30, 9.40 h. Nouvelles, 7.43, Comédie, 3 Stooges, 7.53 h. Victory Caravan, 8.00 h. Cas de Conscience, 8.19 h.

THEATRE CANADA: — Dark Mountain, 7.00 et 9.35 h. Sujet court, 8.00 h. National Barn Dance, 8.15 h.

Au Rialto

Rignault et Pierre Blanchar dans une scène du film "L'Affaire du Courrier de Lyon", à l'affiche de ce théâtre à partir d'aujourd'hui.

DANS NOS THEATRES

Ciné-Québec Inc.

présente, pour la première fois à Québec,

"LA VIERGE DE LA GUADELOUPE"

(fameux film mexicain, dialogue espagnol)

sous-titres anglais

PALAIS MONTCALM

JEUDI 1er NOVEMBRE 1945

Représentations continues de 1 h. à 11 h. 30

ADMISSION : 0.67c — 0.53c — taxe incluse

Ciné-Beaumont — CHARLES RIOUX, gérant

Grands spéciaux à nos 4 cinemas jusqu'à vendredi soir.

CLASSIC

Un cargo de plaisir, musique, étoiles et surprises . . .

★ DOROTHY LAMOUR

William Holden

Eddie Bracken

THE FLEETS IN

Le somptueux film musical en technicolor !

The DESERT SONG

from WARNER BROS.

DENNIS MORGAN · IRENE MANNING

Continuel tous les jours.

FRANCAIS 3 films

Maria MONTEZ

Jon HALL Turhan BEY

ALI BABA AND THE FORTY THIEVES in TECHNICOLOR

L'histoire d'un amour plus fort que tout !

Simone Simon, James Stewart dans

"L'HEURE SUPREME"

Edward G. Robinson, dans

"THUNDER IN THE CITY"

CINEMA DE LÉVIS

Edwidge Feuillère, Louis Jouvet

Mister FLOW avec FERNAND GRAVEY

Gloria Jean, Bob Crosby, dans

"PARDON MY RHYTHM"

ACADEMIE Comédie 3 Stooges

Action ! Idylle ! Comédie !, ROY ROGERS, dans

"HANDS ACROSS THE BORDER"

Roger Karl, Jules Berry, dans

"CAS DE CONSCIENCE"

EMPIRE

Van JOHNSON

MURDER IN THE BIG HOUSE

FAYE EMERSON

GEORGE MEEKER

Aujourd'hui a Jeudi

Aussi Philip Dorn, Helmut Dantine, Jean Sullivan et Alan Hale, dans "ESCAPE in the DESERT"

RIALTO AUJOURD'HUI

2 BEAUX FILMS FRANÇAIS

Pierre BLANCHAR dit PARLO — L'AFFAIRE DU courrier DE LYON

En programme double avec

Son Excellence Antonin

INDE DERLEY · JOSETTE DAY RAYMOND CORDY

2 heures de rire!!

VIVIEN LEIGH · ROBERT TAYLOR

"La VALSE DANS L'OMBRE"

3ième SEMAINE

Cambrai

DIMANCHE SOIR LE 4 NOVEMBRE

Concert symphonique -- Festival Tschaikowsky

Billets en vente au Palais Montcalm

EN RECITAL

JEAN DANSEREAU

le pianiste des pianistes

LUNDI, 12 NOVEMBRE AU PALAIS MONTCALM

1.00 — 1.50 — 2.00 plus taxe.

Billets en vente le 6 novembre.

JEAN LETOURNEUX

pianiste et compositeur à 10 ans

au PALAIS MONTCALM Lundi 19 novembre à 8 h. 30

Billets : $1.50 et $1.00

En vente chez : Mlle Germaine Plante, 141 rue de l'Eglise ; à la Pharmacie Pelletier, 365 Troisième Avenue et chez Lindsay, 203 rue St-Jean.

CANADIEN

Maurice CHEVALIER dans L'homme du jour avec ELVIRE POPESCO

En programme double avec

René Marie DARY · DEA dans "NORD ATLANTIQUE" avec ALBERT PRÉJEAN PIERRE RENOIR

PRINCESSE

D'aujourd'hui à vendredi, avec représentation continue demain :

SUR DEMANDE :

"FOR ME AND MY GAL"

avec Judy Garland, Gene Kelly, George Murphy, Martha Eggerth

DRAME :

THE ROAD TO ALCATRAZ

avec Robert Lowerey et June Storey

"WESTERN" :

"BOSS OF BOOMTOWN"

avec ROD CAMERON

Ep. 11 — "The Master Key"

3 JOURS COMM. AUJOURD'HUI

★ CARTIER ★

UNE ETRANGE AVENTURE au royaume secret et merveilleux des jolies guerrières de la forêt.

Edgar Rice Burroughs' TARZAN AND THE AMAZONS

Starring Johnny WEISSMULLER

Brenda JOYCE · Johnny SHEFFIELD

Beautés de la jungle attaquées par de féroces étrangers!

AU MEME PROGRAMME

Avez-vous entendu cette histoire au sujet du nouveau marié somnambule et de la jeune mariée qui n'embrassait pas ? Elle est tordante !

SPENCER TRACY · KATHARINE HEPBURN

IN M-G-M's "WITHOUT LOVE" BUT NOT FOR LONG!

LUCILLE BALL

KEENAN WYNN • CARL ESMOND

CINEMA de PARIS

Maurice CHEVALIER dans Avec le sourire

En programme double avec

FRANCESCA BERTINI SAMSON FAINSILBER dans Odette

Un réquisitoire contre les méfaits du divorce

En reprise jeudi soir "MONSIEUR ALBERT"

IMPERIAL

Une histoire d'amour d'aujourd'hui... de demain . . . de toujours ! Celle d'une jeune fille, dans la crainte d'un terrible secret . . . et d'un soldat, hanté par trop de souvenirs . . .

GINGER ROGERS, JOSEPH COTTEN et SHIRLEY TEMPLE dans "I'LL BE SEEING YOU"

Un film original, gai et intéressant au possible.

"PRACTICALLY YOURS" avec FRED MACMURRAY et CLAUDETTE COLBERT

Jeudi soir, en reprise : "THE GLASS KEY" avec Alan Ladd, Veronica Lake, Brian Donlevy.

DEMAIN : REPRESENTATION CONTINUE

Canadian Concerts & Artists

en collaboration avec

MARGUERITE-G. GAUVIN

ont l'honneur de présenter

en récital

Claire GAGNIER

Soprano-coloratura

La voix d'or du Canada

Elle a chanté l'été dernier au Stade Molson devant plus de 14,000 personnes.

CE SOIR à 8 h. 30

PALAIS MONTCALM

Billets: $1.00, $1.50, $2.00 plus taxe

VENDREDI MATIN

à 9 heures

Vente des billets pour le concert

ANNA KASKAS contralto — LANSING HATFIELD baryton

au Palais Montcalm le 9 novembre

$1.00 – $1.50 – $2.00 – $2.50

exempts de la taxe fédérale

1 heure continuelle

DOROTHY McGUIRE ROBERT YOUNG HERBERT MARSHALL in The Enchanted Cottage

MILDRED NATWICK SPRING BYINGTON HILLARY BROOKE RICHARD GAINES

Autre attraction TOM CONWAY, Ann RUTHERFORD dans "TWO O'CLOCK COURAGE"

VICTORIA

BUD ABBOTT & LOU COSTELLO in The NAUGHTY NINETIES

COMMENCANT VENDREDI

Capitol Matinee 25c Soirée 30-40c

UN THEATRE FAMOUS PLAYERS

2 GRANDS FILMS AUJOURD'HUI et JEUDI

"WHERE DO WE GO" aujourd'hui à : 3 h. 20; 7 h. 05 et 9 h. 45. Demain (continu), à 1 h. 45, 4h. 25, 7h. 05 et 9 h. 45.

UNE COMEDIE MUSICALE UNIQUE AU MONDE ! Fred est ici, il est là, il est partout (ne sachant même pas où il sera l'instant d'après) dans ce phénoménal film lyrique qui le promène à travers les siècles !

Fred MacMURRAY Jean LESLIE Jane HAVER "WHERE DO WE GO FROM HERE?" in Technicolor

Aussi à 2 h. 15 et 8 h. 25 ; Demain à 3 h. 05, 5 h. 45 et 8 h. 25.

JAMES DUNN, SHEILA RYAN "The CARIBBEAN MYSTERY"

A PARTIR DE DEMAIN, LE 1er NOVEMBRE, LES REPRESENTATIONS DU THEATRE CAPITOL SERONT CONTINUES TOUS LES JOURS de 1h. 30 à 11 h. PORTES OUVERTES A 1 h. TOUS LES JOURS.

5 JOURS COMMENÇANT VENDREDI

JOHNNY WEISSMULLER MAUREEN O'SULLIVAN

"LE TRESOR SECRET DE TARZAN"

DISQUES "Blue Bird"

Voudras-tu — ROBERT L'HERBIER 55-5216 .50

Tous les deux (Together) — ROBERT L'HERBIER 55-5224 .50

Femmes que vous êtes jolies — PAUL BRUNELLE 55-5227 .50

Pour toute la vie — FERNAND ROBIDOUX 55-5229 .50

O Carillon — PAUL-EMILE CORBEIL 55-5225 .50

C. ROBITAILLE — PIANOS-RADIOS-LESSIVEUSES-MEUBLES-POELES-REFRIGERATEURS

320 rue Saint-Joseph — Téléphone : 8167

Aidez le Canada à traverser la période de transition, en souscrivant au 9e Emprunt de la Victoire.

AVIS IMPORTANT

Concernant le plus grand événement musical de l'année.

L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE BALTIMORE (90 musiciens)

L'unique concert est fixé au MARDI, 27 NOVEMBRE

Se souvenir que l'an dernier la vente des billets a commencé un matin à 9 heures. Deux heures plus tard il ne restait plus un seul billet. La même course aux places va se produire LUNDI MATIN, 12 NOVEMBRE.

Alors s'y prendre tôt pour la vente et les personnes du dehors feront bien de commander par la poste si elles ne veulent pas cette année manquer ce concert incomparable.

Mêmes prix que l'an dernier

($1.50, $2.00, $2.50 et $3.00) plus taxe

J.-A. GAUVIN, Impresario.

Fortin et Latreille finalistes à Lauzon

Le comité des Huttes des Chevaliers de Colomb présente cette semaine au camp militaire de Lauzon un programme de lutte où la rudesse et la science se feront concurrence.

Dans le combat principal, Maurice Fortin, de Québec, sera opposé au rude Jean Latreille, de Montréal. Fortin tentera de faire oublier l'échec déjà subi aux mains du redoutable montréalais tandis que ce dernier voudra par une victoire forcer le champion Georges Girard à le rencontrer de nouveau. Fortin a prévenu les organisateurs qu'il entend bien répondre du tac au tac aux attaques sournoises de son adversaire sans permettre à l'arbitre de l'en empêcher. Maurice estime qu'il y a une limite à tout et que sa capacité d'endurer les coups sans les rendre est épuisée. Nous assisterons donc à un combat qui en promet de toutes les couleurs. Il s'agit d'une rencontre de deux dans trois à finir.

En semi-finale et pour nous rendre à un désir exprimé par bon nombre d'amateurs nous présenterons de nouveau un combat Paul Michaud - Young Marshall. Ce dernier veut absolument venger la défaite récemment subie et démontrer à tout prix qu'il peut vaincre le brutal Michaud. Plusieurs paris fort intéressants sont en cours quant à l'issue de cette rencontre.

Un spécial qui plaira infiniment nous présentera deux as de la rudesse en Paul Néron et Maurice Verma. Verma a prétendu que la personne n'était pas née qui lui appliquerait le "neck lock" tandis que Néron affirme au contraire que Verma est celui à qui il a le plus envie d'encercler le cou.

Le combat initial, avec le scientifique Danny O'Neil et le rude Aurèle Robin devrait plaire à tous.

La séance débutera à 8.30 hres très précises.

Tom Dennie gagne au lac Beauport

Dimanche dernier eut lieu au Lac Beauport la course annuelle de 3 milles 1-4. Thomas Dennie, coureur bien connu, remporta la victoire en parcourant la distance en 18 minutes et 17 secondes. Thomas a ainsi prouvé qu'il pouvait faire aussi bien dans une course pédestre que dans une course en skis. De très beaux prix furent décernés aux concurrents par M. Jos. Guilbeault et M. H.-P. Marcotte, l'organisateur de cette course.

LISTE DES COUREURS

1—Thomas Dennie	18m. 27s.
2—Alex. Alain	19m. 19s.
3—Maurice Marcotte	19m. 45s.
4—J.-C. Côté	20m. 19s.
5—Gérald Dennie	21m. 06s.
6—Sarto Marcotte	22m. 10s.
7—Léo Côté	23m. 10s.
8—Marcel Cadorette	25m. 06s.

Organisateur : H.-P. Marcotte.
Chronométreur : Florian Goulet.

QUILLES

ASSOCIATION SPORTIVE LAC ST-AUGUSTIN

L'équipe Marquis brille avec Yvette Laliberté qui roule 357 en triple et Benoit Fleury qui brise le record du simple soit 175 en roulant successivement 180 et 203, pour remporter une éclatante victoire de 3 à 0 contre Laliberté.

L'équipe Lachance inspirée par la présence de Georgette Boucher qui roule 135 en simple, prend le compte de Lemieux par 3 à 0.

L'équipe Turgeon avec un capitaine qui reprend son aplomb, gagne 3 à 0 contre Plante quoique la 2e partie eut nécessité un recomptage.

MARQUIS—				
Dummy	68	65	61—	194
Florence Tremblay	77	87	61—	225
Yvette Laliberté	103	121	133—	357
Yvan Perron	129	170	111—	410
Benoit Fleury	180	203	130—	513
	557	646	496—	1699
LALIBERTE—				
Dummy	68	65	61—	194
Solange Paquet	68	65	62—	195
Jeannine Tremblay	105	91	78—	274
René Tremblay	84	89	66—	239
Armand Laliberté	124	89	95—	308
	449	399	362—	1210
Marquis gagne 3 à 0.				
LEMIEUX—				
Marcelle Plante	89	82	113—	284
Thérèse Dumas	85	91	78—	254
Marg. Boisvert	79	79	107—	265
Marcel Bédard	99	90	92—	281
Dummy	99	90	92—	281
	451	432	482—	1365
LACHANCE—				
Jacqueline Patry	69	62	83—	214
Georgette Boucher	116	135	93—	344
Gilberte Plante	42	80	95—	217
Roger Lebel	119	113	113—	345
J. Paul Lachance	147	141	156—	444
	493	531	540—	1664
Lachance gagne 3 à 0.				
TURGEON—				
Gisèle David	81	75	102—	258
Rita Labbé	83	97	58—	238
Dummy	57	53	58—	168
Paul Groleau	133	103	137—	373
Mauril Noël	156	121	131—	408
	510	449	486—	1445
PLANTE—				
Gaby Noel	101	95	91—	287
Yolande Groleau	57	53	79—	189
J. d'Arc Masson	86	125	90—	301
Philippe Groleau	89	87	102—	278
Georges Plante	90	88	104—	282
	423	448	466—	1337

Turgeon gagne 3 à 0.
Meilleur triple d'équipe — Equipe Marquis 1699.
Meilleur simple d'équipe — Equipe Marquis 646.

Samedi dernier, le 27 octobre, à la salle Palace, avaient lieu deux rencontres dans la ligue de petites quilles de la Maison de la Pipe devant une foule nombreuse.

Dans la première rencontre, l'équipe d'Albert a remporté une brillante victoire contre Arthur au score de 2 à 1. Mathieu Ferron s'est distingué en jouant une partie simple de 169 et un triple de 461.

Dans la deuxième rencontre, les joueurs de Camille, du président Camille Lockwell, ont fait subir une défaite aux joueurs de Philippe Brousseau au score de 2 à 1 dans une très intéressante joute.

Camille Lockwell a joué la plus grosse partie simple de la rencontre avec 187 et un triple de 399.

Les prochaines parties dans le circuit de la Maison de la Pipe auront lieu samedi prochain, le 3 novembre.

Dans la première rencontre, les joueurs du club d'Albert Racette en viendront aux prises avec les joueurs de Camille Lockwell, sur les allées 2 et 3, et la première position sera en jeu.

Dans la deuxième rencontre le club de Philippe Brousseau jouera contre Arthur Hébert sur les allées 4 et 5.

Voici le résultat des parties jouées samedi, le 27 octobre:

ARTHUR 1 —				
E. Marcotte	76	102	48—	226
P. Racette	149	104	97—	5550
A. Hébert	165	156	136—	457
	390	362	281—	1033
ALBERT 2 —				
E. Lemieux	50	93	68—	211
A. Racette	122	117	124—	363
M. Perron	169	155	137—	461
	341	365	329—	1035
CAMILLE 2 —				
A. Robitaille	89	102	105—	296
H. Plourde	103	88	104—	295
C. Lockwell	82	187	130—	399
	274	377	339—	990
PHILIPPE 1 —				
A. Cliche	102	88	83—	273
P. Moisan	128	154	107—	389
P. Brousseau	98	88	93—	279
	328	330	283—	841

ALLOCATIONS FAMILIALES

La cédule régulière de la ligue de petites quilles du bureau de l'administration des Allocations Familiales s'est continuée vendredi, le 26 octobre, à la salle Palace. Les équipes se font une belle lutte pour la suprématie.

Dans la première partie, l'Information, dirigée par le capt. L. Savard, a causé une surprise en remportant une victoire de 3 à 0 contre l'Education et prenant par le fait même la première position dans la ligue. Les Archivistes gagnèrent par 2 à 1 contre les Correspondants. G. Bornais, des vainqueurs, s'est signalé en enregistrant un grand total de 559 avec un simple de 219. Le Bien-Etre a réussi à vaincre les Examinateurs par 2 à 1 et l'Administration a remporté une brillante victoire aux dépens des Statistiques par 2 à 1, dans une rencontre très contestée.

Chez les dames, Mlle M.-A. Tremblay s'est particulièrement distinguée en réussissant un grand total de 373 avec un simple de 169, et elle fut suivie de Mlle R. Ducasse avec 330, et de Mlle G. Huot avec 305. Voici le résumé des rencontres:

ARCHIVISTES—				
Mlle E. Lavoie	73	61	56—	190
Mlle R. Racine	73	56	50—	179
Mlle H. Charters	68	49	47—	164
M. O. Fortin	91	103	80—	274
M. G. Bornais	159	181	291—	559
M. J. Beauchamp	79	95	106—	280
	543	545	558—	1646
CORRESPONDANTS—				
Mme J. Labranche	50	59	49—	158
Mlle Desgagnés	49	60	52—	161
Mlle J. Lambert	72	79	95—	247
M. M. Côté	114	138	118—	369
M. J. M. Langlais	102	191	135—	428
M. P. T. Légaré	116	103	65—	284
	503	630	514—	1647
Archivistes gagne 2 à 1.				
EXAMINATEURS—				
Mme R. Bouillon	105	69	64—	238
Mlle M. A. Tremblay	169	114	92—	375
Mme Poirier	48	68	65—	181
M. E. Lafrance	107	147	144—	398
M. G. Dontingny	97	132	106—	335
M. P. E. Poirier	87	76	115—	288
	613	606	586—	1805
BIEN-ETRE—				
Mlle T. Barma	96	86	104—	286
Mlle A. Pichette	65	65	91—	221
M. R. Ducasse	94	132	104—	330
M. P. Tremblay	75	84	152—	311
M. Mathieu	127	156	127—	410
M. N. P. Gagnon	123	141	102—	366
	560	664	680—	1924
Bien-Etre gagne 2 à 1.				
EDUCATION—				
Mlle M. Méthot	79	76	59—	214
Mlle G. Dion	80	82	73—	235
Mlle G. Huot	127	94	84—	305
M. L. Giguère	86	100	86—	272
M. P. Binet	66	85	102—	253
M. A. Cloutier	107	97	89—	293
	545	534	493—	1572
INFORMATION—				
Mlle C. Faguy	68	101	100—	269
Mlle J. Arsenault	88	87	83—	248
Mlle B. Bourret	97	62	44—	203
M. R. Blais	105	124	103—	332
M. C. Beaumont	115	133	92—	340
M. L. Savard	131	6	104—	331
	604	593	526—	1823
Information gagne 3 à 0.				
STATISTIQUES—				
Mme J. Sylvain	94	84	84—	262
Mlle C. Brouard	105	68	101—	284
Mlle T. Girard	44	55	42—	141
M. R. Guillemette	75	65	71—	211
M. L. Levesque	132	152	119—	403
M. C. A. Guay	176	108	112—	396
	626	532	529—	1687
ADMINISTRATION—				
Mlle B. Dubé	122	61	78—	261
Mlle J. Arsenault	72	71	90—	233
Mlle M. P. Mathieu	66	94	115—	275
M. J. A. Morency	81	141	78—	300
M. L. Lantagne	64	72	84—	220
Major L. Lafrance	94	103	107—	304
	499	542	552—	1593

Administration gagne 2 à 1.

LIGUE COMMERCIALE DE VICTORIAVILLE

Position des équipes classe A:

	G.	P.	P.C.
Semi-Ready	8	4	846.8
A. Morier	8	4	826
Fashion Craft	7	5	851.8
Utility Textiles	7	5	808
Auger & Fils	5	7	809
Victoriaville Specialities	5	7	704.8

Nombre le plus élevé de points : partie simple : P. Mailhot, 241 points.
Nombre le plus élevé de points : 3 parties : A. Laroche, 626 points.

SEMI-READY—				
J. Jolicoeur	187	163	143—	492
B. Chabot	147	180	122—	449
A. Laroche	235	189	202—	626
R. Mailhot	211	181	158—	550
Geo. Mailhot	161	174	152—	487
	941	887	777—	2605
VICTORIAVILLE SPECIALTIES—				
G. Jolicoeur	137	176	145—	458
H. Nadeau	112	98	—	210
G. Pepin	172	122	137—	431
N. Mailhot	133	167	186—	486
O. Houle	175	192	141—	508
M. Laveault			164—	164
	729	755	773—	2257
UTILITY TEXTILES—				
Roberge	156	161	127—	444
Gendron	167	150	194—	511
Neault	137	143	112—	392
Corriveau	158	148	180—	486
Finet	131	134	170—	435
	749	736	783—	2268
AUGER & FILS—				
Marcotte	131	136	167—	434
Beliveau	173	113	157—	433
Dupuis	159	184	150—	493
P. Hamel	184	122	152—	458
Paris	201	144	191—	546
	848	699	817—	2384
A. MORIER—				
A. Morier	160	163	140—	463
P. Mailhat	154	166	241—	561
M. Bourque	202	171	160—	533
A. Boulé	215	171	190—	576
H. Mailhot	198	187	160—	545
	929	858	891—	2678
FASHION CRAFT—				
S. Dubé	202	189	142—	533
J. M. Perreault	163	190	152—	505
L. A. Leblanc	178	152	164—	494
D. St-Cyr	202	176	188—	566
F. Six	144	157	189—	490
	889	864	835—	2588

LIGUE DOMINION CORSET

(Section féminine)

Voici les résultats des joutes des 29 et 30 octobre :

Equipe Pelletier : —				
Jeanne Fortin	50	75	75—	200
Madeleine Lagueux	74	76	69—	219
Jacqueline Daigle	43	54	70—	167
Pierrette Turgeon	93	103	74—	270
Annette Côté	104	49	67—	220
	364	357	255—	1076
Equipe Bédard : —				
Jeanne Juneau	43	40	40—	123
Gaby Côté	68	76	106—	250
Françoise Paré	70	97	106—	273
Jeanne Rouleau	46	54	70—	170
Colette Bédard	110	94	104—	308
	337	361	426—	1124
Pelletier 1 — Bédard 3				
Equipe Lortie : —				
Roys Hallé	64	54	57—	175
Cécile Dufresne	58	48	70—	176
Jacqueline Roberge	84	89	71—	244
Gaby Rioux	89	78	66—	233
Monique Lortie	83	73	112—	268
	378	342	376—	1096
Equipe Flamand : —				
Mary Poliquin	75	74	52—	201
Jeanne Bacon	76	93	80—	249
Denise Fournier	52	67	70—	189
Margot Gosselin	86	75	79—	240
Cécile Flamand	80	104	121—	305
	369	413	402—	1184

Lortie 1 — Flamand 3

LAURENT CHATEAUNEUF et les MINEURS

ECOLE DE HOCKEY

Une belle preuve de l'intérêt qu'on porte un peu partout aux plus jeunes vient d'être montrée par les dirigeants de l'Oeuvre des Terrains de Jeux Inc., qui fondent cette année une école de hockey pour les Midgets et les Bantams.

On sait que l'Ecole de baseball de l'O.T.J. a connu de grands succès depuis sa fondation, développant habilement des futures étoiles du losange. On a donc raison d'être confiant que l'O.T.J. saura mener à bonne fin la lourde tâche qu'elle entreprend.

Cette école de hockey sera ouverte aux jeunes de moins de seize ans afin de les initier correctement à notre sport national et leur inculquer dès leurs débuts un bel esprit sportif, tout en leur faisant passer agréablement les fins de semaines.

Les parties des circuits midget et bantam seront jouées sur les belles patinoires extérieures des parcs Ferland et Victoria les samedis et dimanches. C'est à espérer que les jeunes se rendront en grand nombre à l'invitation de M. René Déry, et qu'ils sauront bien profiter des avantages que leur offre l'Oeuvre des Terrains de Jeux.

Nous souhaitons donc à la nouvelle école de hockey un grand succès et nous l'assurons de notre cordiale collaboration.

NOUVELLE LIGUE

On apprend qu'une nouvelle ligue est en voie de formation dans la paroisse St-Coeur-de-Marie. Toutefois, il manquerait une couple de clubs afin de compléter les cadres de cette ligue qui portera le nom de ligue Crémazie. Les clubs indépendants qui désireraient en faire partie sont priés de communiquer avec M. Jacques Morisset par téléphone au No : 6719.

Du renfort aux Sénateurs et Volants

Ottawa, 31.— (PC) Les Sénateurs d'Ottawa et les Volants de Hull seront tous deux renforcés lorsqu'ils se rencontreront ici ce soir pour la première fois cette saison dans une joute de la ligue Senior de hockey du Québec.

Les Sénateurs auront un nouvel ailier gauche sur la glace : Lyn McDougall, qui brilla avec les Bearcats de Port-Arthur dans la finale Allan de 1941 contre le C.A.R.C. d'Ottawa. Les Volants ont aussi annoncé qu'ils auront un nouveau joueur à la ligne bleue. Il s'agit de Cliff Maundrell.

HOCKEY

HIER

Aucune joute

CE SOIR

Ligue Senior:
Hull à Ottawa
Royal à Québec
Ligue Nationale—
Rangers à Chicago
Ligue Américaine:
New-Haven à Providence
Pittsburg à St-Louis

DEMAIN

Ligue Senior:
Royal à Valleyfield
Ligue Nationale:
Toronto à Canadiens
Ligue Américaine:
Buffalo à Indianapolis

LES POSITIONS

LIGUE NATIONALE

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	P.
Canadiens	1	1	0	0	8	4	2
Chicago	2	1	1	0	9	12	2
Toronto	1	0	0	1	1	1	1
Boston	3	0	1	2	5	13	1
Rangers	0	0	0	0	0	0	0
Détroit	1	1	0	0	7	0	2

LIGUE SENIOR

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	Pé
Royals	2	2	0	0	9	5	4
Valleyfield	1	1	0	0	6	2	2
Ottawa	1	1	0	0	3	1	2
Québec	1	0	1	0	3	3	0
Shawinigan	1	0	1	0	2	6	0
Hull	2	0	2	0	5	9	0

L'équipe Laverdière au premier rang

Les clubs Damase Blais et Roméo Jobin, meneurs de la ligue Union libérale Laurier, ayant été défaits au score de trois à zéro, lors du dernier programme, l'équipe Lucien Laverdière "Sécrétariat" occupe présentement la première position de cette ligue dont les activités se continueront ce soir sur les allées de la salle Paroissiale St-Malo avec le programme suivant : —

A 7 1-4 hres — Allées 1 et 2 Laverdière vs Hamel.
A 7 1-4 hres — Allées 3 et 4 Jobin vs Bégin.
A 9 1-4 hres — Allées 1 et 2 Blais vs Lépine.
A 9 1-4 hres — Allées 3 et 4 Parent vs Roussin.

CLASSEMENT DES CLUBS

	P.J.	P.G.	P.P.
Lucien Laverdière	9	7	2
René Bégin	9	6	3
Jos Roussin	9	5	4
Charles Parent	9	5	4
Roméo Jobin	9	4	5
Damase Blais	9	4	5
Jos. Lépine	9	3	6
Wilfrid Hamel	9	2	7

Soirée du club de ski Québec

La direction du Quebec Ski Club est heureuse d'annoncer pour mercredi soir, la première soirée de la saison à l'occasion de l'Halloween.

Cette soirée est sous la présidence conjointe de MM. Maurice Lefaivre et Jean Marois respectivement trésorier et vice-président du Quebec Ski Club.

Le chalet sera décoré aux couleurs citrouille et noir, et des masques de tous les genres seront offerts aux personnes présentes.

Le public sera admis à cette soirée et tous les skieurs qui désirent devenir membres de ce populaire club de ski pourront se procurer leurs cartes en s'adressant à n'importe quel des directeurs.

Le Quebec Ski Club est maintenant ouvert tous les soirs pour le bénéfice des membres et leurs amis.

Préparatifs du hockey à Limoilou

L'Association Sportive du quartier Limoilou tiendra une importante assemblée de ses membres dimanche prochain, alors que sera étudié le programme tracé par le bureau de direction de l'A.S.Q.L.

Comme précédemment annoncé, 4 ligues de hockey opéreront sur la patinoire de l'O.T.J., au parc Ferland et c'est afin de hâter les préparatifs que l'on convoque tous les membres pour dimanche prochain; il importe donc à chacun d'être présent afin que l'on sache le nombre exact de ceux qui ont l'intention de participer activement aux activités de l'A.S.Q.L.

M. Albert Morin, le secrétaire de l'Association, a déjà reçu de nombreuses demandes d'informations concernant le circuit junior. Mais c'est un fait compréhensible que l'on doit tout d'abord former les équipes avec les joueurs faisant actuellement partie de l'Association et que les vides seront comblés par les derniers inscrits. Tout de même, ceux qui sont intéressés à joindre les rangs de l'Association sportive du quartier Limoilou, peuvent le faire en tout temps en s'adressant soit au secrétaire M. Morin, tél.: 4-0894 ou bien au président, M. Roland Lagacé, 298, 18e rue, tél.: 3-1347, qui se feront un plaisir de donner toutes les informations voulues.

Les membres qui ont fait partie des équipes de balle molle ou de baseball au cours de l'été dernier, sont priés de prendre note qu'ils devront rapporter leurs costumes à l'assemblée de dimanche prochain et ceux qui n'ont pas retourné la formule de membres actifs pour l'année 1945-46 sont priés de le faire cette semaine.

A. Marcheterre est élu membre à vie

M. Arthur Marcheterre a été nommé membre à vie du club de raquetteurs Frontenac. En donnant ce titre honorifique à M. Marcheterre, le bureau de direction du club a tenu compte de ses nombreuses années de service. Il sera remplacé par M. Jos. Michaud comme maître de cérémonies. Félicitations au vice-président du club, M. W. Gamache, à l'occasion de sa promotion dans la force constabulaire de Québec. Une assemblée aura lieu dimanche prochain, à 10 h. 15, au chalet. Les membres du club et leurs amis fêteront l'Halloween ce soir. La soirée débutera à 8 h. 30.

McCarthy est tenace

New-York, 31.— (PA) Joe McCarthy projette d'agir comme gérant des Yankees de New-York "pendant 10 autres années, si ma santé reste aussi bonne qu'elle est présentement", a-t-il déclaré aux journalistes à un diner donné en l'honneur des rédacteurs sportifs licenciés des services armés.

Condoléances

M. Albert Vallières, gérant du club de balle-molle de la Jeunesse Libérale et tous les membres de son équipe, offrent à M. Paul Morency leurs plus sincères condoléances à l'occasion de la mort de son père.

Joutes de la ligue "Atomique"

Trois autres rencontres régulières de la ligue "Atomique" du Service des Impressions auront lieu cet après-midi à 5 h. 15, sur les nouvelles allées de la Salle Palace.

Dans la première rencontre, sur les allées 17 et 18, les Molécules du capitaine Antoine Ouellet, qui sont en 5e place joueront contre les Atomes du capitaine Oscar Gosselin, et qui sont en 4e position.

Dans la deuxième rencontre, sur les allées 19 et 20, les Electrons du capitaine Raymond Anger, rencontreront les Protons dirigés par Gérard Martineau.

Dans la dernière rencontre de l'après-midi, les Neutrons de Gaston Paradis qui sont toujours en première position avec 8 victoires et 4 défaites, rendront visite aux Noyaux du pilote Gérard Roy, qui sont en troisième position avec 7 victoires et 5 défaites.

Voici le classement des équipes dans le circuit Atomique avant les rencontres de cet après-midi :

	PJ.	G.	P.	Points
Neutrons	12	8	4	4812
Protons	12	7	5	4959
Noyaux	12	7	5	4756
Atomes	12	6	6	4624
Molécules	12	5	7	4619
Electrons	12	3	9	4548

Première joute des N.-Y. Rangers

(Par la Presse Canadienne).—Les Rangers de New-York feront leur ouverture de saison régulière dans la N. H. L. ce soir à Chicago, étant le dernier club de la ligue à entrer en action. Il reste à savoir quelles combinaisons emploiera Lester Patrick pour sa nouvelle campagne.

Les Black Hawks ont déjà joué deux fois, perdant contre le Canadien et gagnant contre les Bruins de Boston, et sur leur propre glace, ils garantissent aux Rangers une rude soirée d'ouverture.

La seule autre joute au programme au milieu de cette semaine aura lieu jeudi soir à Montréal entre Canadiens et Maple Leafs de Toronto. Les Leafs annulèrent contre Boston tandis que les Canadiens battaient les Black Hawks par 8-4 dans leur joute d'ouverture.

Les Leafs ont annoncé que Bingo Kampman, récemment licencié de l'armée, irait jouer pour les Bruins. Tommy Anderson, un autre Leaf, a été envoyé aux Reds de Providence, de la ligue Américaine.

Les champs pétrolifères de Kuwait dans le golfe Persique sont considérés par les géologues comme peut-être l'une des plus grandes réserves du monde en pétrole.

Dans la tradition Forsyth: C'est ce que disent les Canadiens des Cravates Forsyth Sugar & Spice. Attirantes comme un clair de lune ... résistantes, de qualité, difficiles à froisser ... ces cravates aux couleurs unies créent une sensation d'un océan à l'autre.

Allez aujourd'hui chez votre mercier favori vous en choisir parmi l'étalage de 20 magnifiques teintes.

PAPRIKA, SESAME, NUTMEG, ALLSPICE, COFFEE, SAGE, BLUE POPPY, THYME, SAVORY, CAYENNE, PARSLEY, PIMENTO, ANISE, CASSIA, CORIANDER, CLOVES, COPPER, CHICORY, CARAWAY, DILL

FAITES PAR LES FABRICANTS DE LA CHEMISE Forsyth Garantie

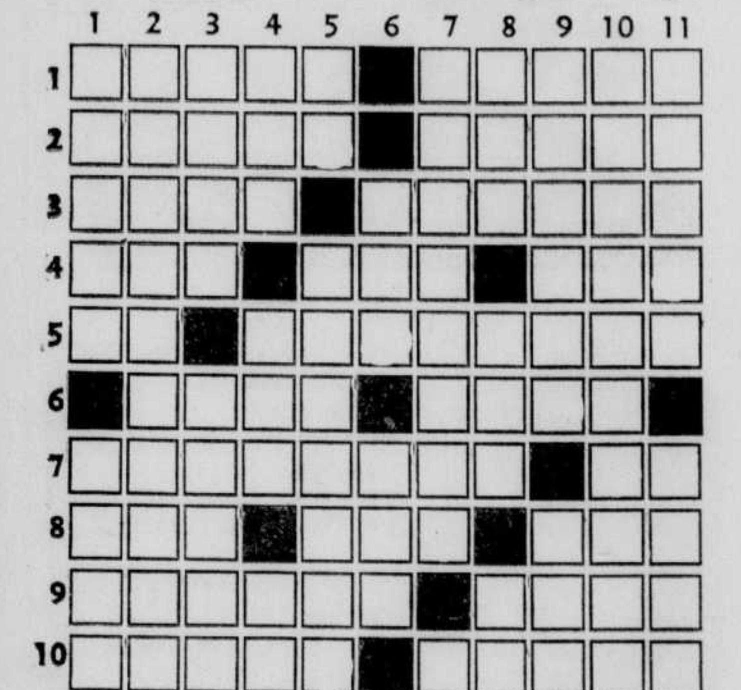
"On ne regrette jamais l'achat d'une chose de qualité"

T-2F

CHEMISES - PYJAMAS - SOUS-VÊTEMENTS - FOULARDS - MOUCHOIRS

JOHN FORSYTH LIMITED - Kitchener, Ontario

Mots Croisés du "Soleil"



HORIZONTALEMENT

1—Séparé. — Large, bien ouvert.
2—Qui prétend découvrir les choses cachées. —— Petit trait horizontal.
3—Négligé. — Ota les marchandises mises en étalage.
4—"Linacée". — Bien qu'une femme apporte en mariage. — Mot arabe signifiant "fils".
5—Préposition: dans. — Remettant debout ce qui était tombé.
6—Entrave au paturon de chevaux. — Pris une teinte rose.
7—Marchas devant. — Equerre.
8—Action de rire. — Sans ornement "pl". — Mot arabe signifiant: "fils".
9—Cryptogame vasculaire des bords des lacs. — Extrémité.
10—Etends, allonge. — Fruit rouge de l'alisier.
11—Guides. — Faire tort.

VERTICALEMENT

1—Statue représentant une divinité. — Honore la Divinité par des paroles.
2—Celui qui est instruit dans un séminaire.
3—Qui concerne les moutons. — Manque d'une chose nécessaire.
4—"Liliacée". — Masse de pierre très dure. — Epoque.
5—Préposition: dans. — Pièces de ressort de fusils.
6—Fraude, tromperie. — Tenue de payer.
7—Tailleras la tête d'un arbre. — Symbole de l'aluminium.
8—Est en vie. — Plus de "votre". — Nom vulgaire d'une araignée.
9—De l'Arabie. — Substance dure et compacte des arbres.
10—Qui concerne du sulfate de calcium.
11—Existant. — Greffer une ente ....

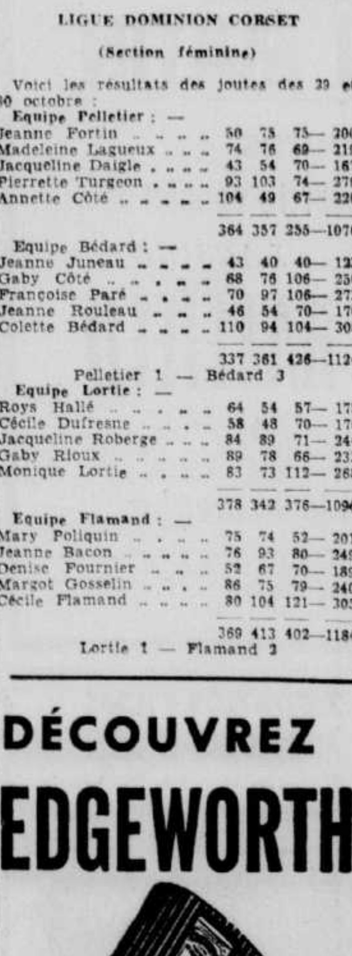
SOLUTION DU PROBLEME PRECEDENT

Part des recettes aux Sénateurs

Washington, 31.— (PA) Les Sénateurs de Washington ont reçu $35,668.43 comme leur part des recettes de la série mondiale 1945. Les Sénateurs ont terminé la saison en deuxième place dans la ligue Américaine.

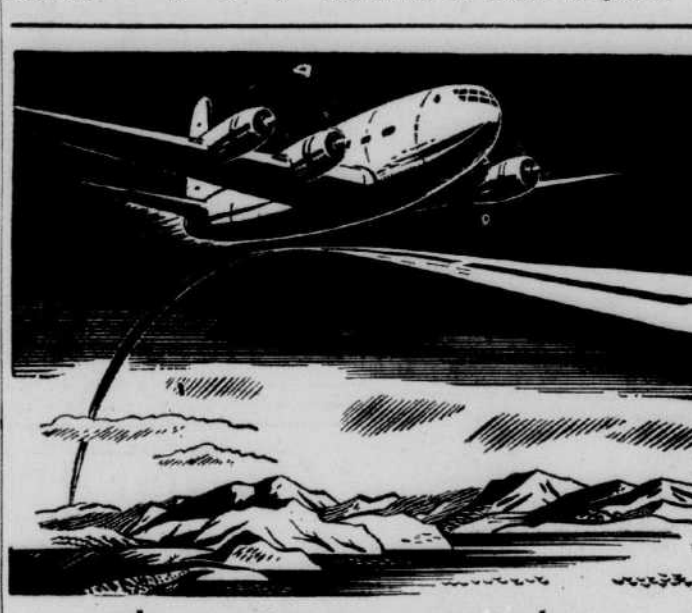
Le bureau du club a annoncé que vingt-sept membres du club ont reçu $1,114,64 chacun. Onze autres membres ont reçu de $835.98 à $278.66.

DÉCOUVREZ EDGEWORTH



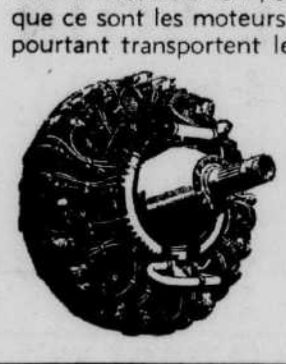
Le meilleur tabac à pipe d'Amérique

EN VENTE DANS LA COMMODE BLAGUE "SEAL-PAK" . . . QUI LE GARDE EXTRA FRAIS



La route sans macadam

Avant de comparer les taux de transport terrestre à ceux du transport aérien, il faut penser à l'argent dépensé pour rendre ces taux possibles. Par exemple, il a fallu approximativement le coût de 40 millions d'automobiles pour payer les routes et les ponts dont se servent actuellement 30 millions d'automobiles. L'aviation n'a pas besoin de routes; des terrains d'atterrissage lui suffisent. L'avenir est à l'avion ; et aux moteurs Wright aussi, puisque ce sont les moteurs qui coûtent le moins cher et qui pourtant transportent les plus lourdes charges payantes.



MOTEURS D'AVIONS WRIGHT

Can. Wright Limited, Montréal

LE SURHOMME — Diverses opinions.

JOE PALOOKA — Veux-tu parler ? — Par Ham Fischer

MARISE DUCLAU et sa famille — Travail facile. — Par McEvoy et Striebel

MANDRAKE, le magicien — Par Lee Falk et Phil. Davis

Edmond Piché dit :

PREMIERE VICTOIRE DES AS DE QUEBEC?

As de Québec et Royaux de Montréal en seront à leur première joute, cette saison, lorsqu'ils se rencontreront ce soir, au Colisée. Ces irréductibles rivaux se sont toujours livré une lutte ardente pour le championnat de la Ligue Senior et l'on anticipe que des milliers d'amateurs de hockey auront envahi la patinoire municipale pour les revoir aux prises. Le fait que les joueurs montréalais ont remporté deux victoires consécutives aux dépens des Volants de Hull, à l'auditorium d'Ottawa et au Forum, est un indice qu'ils sont déterminés coûte que coûte à dominer tous leurs adversaires afin de prendre encore part aux séries éliminatoires de fin de saison. Nous croyons, cependant, que nos porte-couleurs se chargeront de leur infliger un premier échec dès ce soir. L'acquisition de l'ailier droit, "Sparker" Weiler, qui s'est déjà signalé avec les Generals d'Oshawa, et les modifications que le coach Lex Cook a apportées à son alignement au cours des dernières pratiques, nous permettent d'anticiper que nos équipiers feront oublier leur défaite de dimanche dernier aux mains des Sénateurs.

NOUVEAU CENTRE DE SKI A VALCARTIER

Les skieurs auront assurément l'embarras du choix, l'hiver prochain, quand il s'agira de prendre leurs ébats dans la région de Québec. En plus du lac Beauport, du mont St-Anne et d'autres endroits aussi populaires, voici que l'on annonce l'ouverture prochaine d'un nouveau centre de ski à Valcartier. Le lieutenant Tim Dunn, un ancien joueur de défense de l'Université McGill qui vient d'être licencié de la Marine royale du Canada, en est le promoteur. Des pistes de slalom et de "downhill", un tremplin, un montepente et un chalet de repos, voilà autant de projets que "Tim" entend réaliser dès cette saison.

Les frères Lortie gagnent un rude match contre Langevin-Aliba

Les deux frères Paul et Bob Lortie ont remporté deux chutes contre une hier soir lors du combat par équipe qui les mettaient en lice contre Ali Aliba et Bob Langevin.

Bob Lortie colla tout d'abord Langevin après que celui-ci se fut montre d'une rudesse excessive, après 6.53 minutes. Langevin revint à la charge dans la deuxième reprise pour coller Bob Lortie et égaliser les chances en 9.48 minutes. Le dernier engagement fut le plus court mais non le moins rude. Langevin roula hors des câbles et Aliba sauta dans l'arène. L'arbitre Adams se vit alors obligé de disqualifier Langevin et Aliba après 5.58 minutes de lutte.

La Panthère Noire s'est encore servi de sa tête en semi-finale hier pour tenter d'assommer Al Tucker, mais celui-ci lui prit un bras roulé qui força le Nègre à accorder la victoire après 23.09 minutes. Jack Larouche et Clément Durocher firent match nul en vingt minutes lors du numéro spécial.

Piton Thivierge perdit aux mains du rude Eddie Sobel dans une préliminaire fort excitante qui dura 10.06 minutes.

Circuit junior dans la Mauricie

Shawinigan, 31. (D.N.C.) — Rien n'assurera mieux le développement de jeunes joueurs à Shawinigan qu'un solide circuit de hockey junior, bien suivi, bien dirigé. On parle actuellement de la formation d'un circuit junior dont feraient partie des equipes de Shawinigan, Grand'Mère et Trois-Rivières. Shawinigan aurait une équipe recrutée parmi les joueurs de l'E. S. I. C., qui a formé nombre de bons jeunes joueurs; Grand'Mère aurait un club qui porterait le nom de Seven-Up, et on serait aussi intéresse a avoir une bonne équipe ou plus des Trois-Rivières ou d'ailleurs.

Les intéresses voudront communiquer sans faute avec la direction de l'Aréna, dans le plus court délai possible, car une assemblée pour former ce circuit doit se tenir incessamment.

Quilles à La Tuque

La Tuque, 31. (D.N.C.) — Le jeu bat son plein dans la ligue mixte de petites quilles au Club Community. Le Club F.-X. Lamontagne s'est emparé de la première position en blanchissant I. Ortenberg 3-0, obtenant ainsi le 1er blanchissage de la saison. M. Noël Vézina, du club Lamontagne, réussit la meilleure partie simple et le plus haut triple pour les hommes, soit 123 et 342. Chez les dames, Mlle Irma Girard obtenait également la meilleure partie simple et le plus haut triple, 106 et 266.

Dans la deuxième rencontre, le Frontenac dut se surpasser pour vaincre Hôtel Windsor 2-1. Chez les hommes, M. Harold O'Farrell enregistra le meilleur simple et le plus haut triple, 149 et 329. Pour les dames, Mlle Iris O'Farrell du club Hôtel Windsor a obtenu la plus haute partie simple, 104, tandis que Mlle Charlotte O'Farell, du club Frontenac, obtenait 275 pour les trois parties.

La boxe au marché St-Jacques

Montréal, 31 (D.N.C.) — Roland Prairie a remporté une belle victoire dans le combat principal du tournoi de boxe amateur présenté par le club Square hier soir, au marché St-Jacques, alors qu'il a obtenu la décision sur Kenny Haines, de Toronto dans une rencontre vivement contestée.

Voici les résultats des combats :

100 lbs : Manny Epivak, YMHA, a défait Gordon Keeney, National, décision.

112 lbs : Jacques Roygeau, National ; a défait André Johnson, IS, décision.

112 lbs : André Gauthier, Lions, a défait Armand Quesnel, National, décision.

135 lbs : M. Laporte, Champêtre, a défait F. Chartrand, National par knockout technique au 3e round.

135 lbs : Bobby Russo, St-Anthony a défait F. Veilleux, National, par knockout technique au 3ème round.

126 lbs : Syd Aaron, YMHA, a défait Fernand Servant, Champêtre, knockoute au 1er round.

135 lbs : Y. Leblanc, Champêtre, a défait F. Gervais, IS, décision.

160 lbs : Guy DeRoy, Champêtre, a défait George Heavens, IS, décision.

Cinq rounds.

118 lbs : Marcel Lachapelle, Champêtre a défait Roland Hébert, Square, décision.

126 lbs : Roland Prairie, Square, a défait Kenny Haines, Toronto, décision.

Invitation aux amateurs de curling

Les membres des clubs de curling Québec, Victoria, Jacques-Cartier et Etchemin sont invités par la "Quebec Curlers Bonspiel Association" à la réunion de samedi soir, le 3 novembre, à 8 h. 30, au local du "Quebec Curling Club", 119, rue Fraser. Le cocktail et les autres rafraichissements leur seront servis gratuitement.

A cette occasion les officiers du Québec Curlers Bonspiel feront un rapport sur les projets pour le Bonspiel de l'année prochaine et apprécieront les suggestions concernant les réceptions etc., pour tous les visiteurs que l'on attend et aussi pour tout autre affaire qui pourrait être utile aux officiers du Bonspiel.

Le Royal joue à Valleyfield, demain

Montréal, 21 (DNC) — Demain soir, les Braves de Valleyfield, qui font maintenant partie de la ligue Senior du Québec, pourront jouer une première fois cette saison devant leurs propres partisans quand ils recevront la visite des Royaux de Montréal. Les Braves ont déjà triomphé des Cataractes par 6 à 2 à Shawinigan, dimanche dernier.

Lucien Leduc, le populaire instructeur des Braves, a su encore former un club redoutable, cette saison, après avoir remporté le championnat de la ligue Interprovinciale, l'an dernier.

Exhibition à Shawinigan

Shawinigan, 31, (D.N.C.) — Les amateurs de Shawinigan auront, demain soir, l'occasion de voir à l'oeuvre des joueurs qu'ils ont fort applaudis dans le passé, quand le St-Hyacinthe, de la ligue Provinciale, que pilote Larry Laframboise et qui aligne les Despelteau, Larochelle et Tony Demers, entre autres, rendra visite au Shawinigan, de la ligue Senior. Ce sera la deuxième exhibition, en autant de jours, entre les deux clubs. Shawinigan compte beaucoup sur ces deux joutes afin d'avoir une équipe en parfaite condition pour les deux joutes de la fin de semaine, avec le Royal, la première à Shawinigan, samedi soir et la deuxième à Montréal, au forum, dimanche après-midi.

Ligue Provinciale

Montréal, 31. D.N.C.) — Le Cyclones de Verdun a été admis dans la ligue Provinciale de hockey, lors de l'assemblée de ce circuit, samedi à Victoriaville. Ceci porte à cinq le nombre de clubs qui joueront dans la ligue Provinciale. Le Sherbrooke doit faire son dépôt aujourd'hui. La ligue Provinciale, fera l'ouverture de sa saison au milieu de novembre et les clubs joueront 32 parties.

Ligue Commerciale

Les joueurs de la ligue de grosse quilles Commerciale sont priés de noter que cette ligue poursuivra ses activités demain soir, le 1er novembre, aux salles Cartier, St-Malo et Chevaliers de Colomb de Lévis. On compte sur la présence de tous les intéressés.

Réunion des commissaires

Rimouski, (D. N. C.) — La Commission scolaire de Rimouski a suspendu pour un temps indéterminé son projet de construire une nouvelle école à Nazareth. Le coût de cette construction étant estimé à $50,000 la Commission scolaire a tenté, mais vainement, d'obtenir un octroi du gouvernement provincial. Le secrétaire provincial a fait savoir à la Commission scolaire que tous les octrois disponibles pour pourvoir aux nouvelles constructions et réparations d'écoles cette année ont été distribuées et que son budget est maintenant épuisé. A la même séance, les commissaires ont fixé à 90 cent par $100 d'évaluation le taux de la taxe scolaire.

UNE EQUIPE DE CHAMPIONS : Les joueurs dont voici la photo ont brillamment contribué au championnat senior de balle molle du club Jeunesse Libérale, tant dans le district de Québec que dans la province. Ce sont, de gauche à droite, PAUL MORENCY, ALBERT VALLIERES, gérant; ROGER GAGNE, RAYMOND DESMEULES, JERRY BELLEMARRE, NARCISSE LEPAGE, BOB MORAN, MAJELLA ROUX, ELMER LECLERC, ROGERE LUSSIER et GUY LABRIE, capitaine. Ils ont reçu de superbes trophées, un don de la bijouterie Jos. Paquet, de Québec.

Première joute du Royal contre les As, ce soir

Les joueurs de Carlin et O'Gilvie en seront alors à leur première visite au Colisée, cette saison— "Sparky" Weiler, un ailier droit, prêtera main-forte à nos porte-couleurs — Mise au jeu à 8 heures 30.

Sparky Weiler, un jeune et brillant joueur d'attaque dont nous avons déjà annoncé l'arrivée à Québec, a pratiqué avec les As de Québec hier après-midi et il a signé son contrat avec le club local.

Weiler, un ailier qui manie le bâton avec habileté et patine avec beaucoup de rapidité, s'alignait avec les Generals d'Oshawa la saison dernière. Weiler a pratiqué avec André Charest et George "Punch" Imlach et le pilote Lex Cook a l'intention de le faire jouer sur la troisième ligne d'attaque lorsque les As affronteront le Royal de Montréal pour la première fois cette saison, ce soir, dans une partie régulière de la ligue Senior.

Les As, qui ont essuyé un échec par 3-1 aux mains des Sénateurs d'Ottawa, dimanche après-midi, tenteront de remporter leur première victoire de la saison contre leurs traditionnels rivaux de la métropole.

Le Royal a débuté en lion en battant les Volants de Hull à deux reprises en dernière fin de semaine et il entend continuer sa marche victorieuse aux dépens de nos porte-couleurs.

Frank Carlin et Gus Ogilvie ont un alignement fort solide. Le jeune Gerry McNeil gardera les filets des visiteurs tandis que Lamirande, Laforce, Stahan et probablement Reardon formeront l'arrière-garde. Smiley Meronek, Alec Smart, Gerry Hefferman, Denis Casavant, Kenny Campbell et Tracey seront utilisés à l'attaque pour les visiteurs.

Activités sportives à St-Basile

St-Basile, 31. — Lundi dernier eut en la Salle Paroissiale de St-Basile, une importante assemblée pour la réorganisation d'un nouveau bureau de direction concernant l'administration de la patinoire et du club de hockey.

Cette assemblée était sous la présidence conjointe de monsieur l'abbé Gingras et du docteur Omer Matte. Monsieur Léopold Mercure se fit l'interprète de la jeunesse de St-Basile pour souligner les bienfaits d'une organisation solide et responsable des nouveaux développements qui surviendront durant la prochaine saison estivale.

On procéda ensuite à l'élection du comité de direction suivant:

M. l'abbé Gingras, président honoraire, le docteur Omer Matte, président actif, M. Emile Mottard, vice-président, MM. Roland Lanouette et Julien Montambault ont été nommés conjointement secrétaire-trésorier, M. Henri Thibodeau, directeur de la patinoire, et M. Grégoire Hardy, directeur du club de hockey.

Dans la soirée M. Alexandre Savary a remis la somme de $50.00 pour l'achat d'un nouveau costume de hockey. M. Albert Pagé a remis la somme de $15.00 pour défrayer les frais de l'écusson et du numéro qui apparaitront sur chaque gilet.

Le Comité de direction remercie très sincèrement ces généreux donateurs pour le beau geste qu'ils ont accompli. Ceux qui désirent ajouter de nouvelles souscriptions sont priés de les remettre à monsieur le secrétaire ou à M. Leopold Mercure qui se feront un plaisir de les accepter au nom du Comité.

Nous formulons l'espoir de voir se continuer, dans le même esprit de bonne camaraderie que l'on connait aux gens de St-Basile, les nouvelles activités sportives pour la prochaine saison.

Managoff vs Miquet

Montréal, 31 (DNC) — La plus grande rivalité dans les cercles de lutte locaux sera reprise au Forum ce soir, alors que Bobby Managoff, le champion poids-lourd du monde, rencontrera le gros champion français de 250 livres, Félix Miquet, dans un match-revanche. Leur premier combat, il y a une couple de semaines, attirait la plus grosse assistance dans l'histoire de la lutte à Montréal.

Frank Valois et Less Ryan figureront en semi-finale et dans les autres combats l'on verra aux prises Jean Pusie et Henry Kulkavitch, Arthur Legrand et Don Eagle.

Le ballon-panier

Montréal, 31. (D.N.C.) — Le National a défait le Sir Georges Williams College par 15 à 10, dans la semi-finale du tournoi de la ligue de ballon-panier de Montréal.

Maurice Mace, l'artisan de la victoire du National, fut bien secondé par Roland Vallée et R. Tapin.

La joute finale de ce tournoi sera disputée ce soir au National, alors que le club de la rue Cherrier, piloté par Dollard Dubois, rencontrera le Y. M. H. A.

Patinoire St-Charles

St-Charles de Bellechasse, 31. (D. N.C.).— Le Comité d'Initiative de cette localité érigera une patinoire pour l'hiver prochain. Il y aura patinage ordinaire et de fantaisie les dimanche, mardi, jeudi, vendredi et samedi de chaque semaine, dans la soirée. On anticipe que cette patinoire sera fréquentée régulièrement par les amateurs de ce sport.

Chez les Civils

Les membres du club de tennis des employés Civils sont invités à la distribution des prix qui marquera, ce soir, la fin des activités du club pour la saison 1945. La soirée commencera à 9 h. 30.0

La balle-molle

Montréal, 31. (D.N.C.) — Le Maisonneuve s'est assuré le championnat provincial indépendant de balle molle pour une cinquième année consécutive, en déclassant le club St-Michel, par le compte de 11 à 0.

BOXE

Hartford, Conn.— Willie Pep, 130, Hartford, Conn., décision contre Paulie Jackson, 133, Reading, Po., (8).

New-York.— Maxie Berger, 152, Montréal, défait Patsy Spataro, 142 1-4 New-York, (8).

New-York— Nick Phimiani, 139, Montréal, décision contre Ray Parker, 138 1-2, Brooklyn (6).

White Plains, N. Y.— Louis Rousse, 152, New Orleans, décision contre Andy Faison, 150, New-York (8).

Buffalo, N. Y. — Mickey Doyle, 155 1-4, Sudbury, knockoute John Eagles, 156, Buffalo (6).

Salem, Mass.— Pat Demters, 133, Brockton, Mass., décision contre Oscar St-Pierre, 135 1-2, Fall River, Mass., (10).

Verdun et Canadiens juniors victorieux

Montréal, 31. (DNC) — Le club Verdun a très bien débuté dans la ligue de hockey Junior du Forum en triomphant du National par le compte de 7 à 6, hier soir, devant une foule assez nombreuse. Les joueurs de l'instructeur Frank Currie l'ont remporté difficilement sur ceux de Georges Mantha. Le National a démontré beaucoup de rapidité et on peut être assuré que cette équipe causera de grandes surprises durant la saison.

Dans la deuxième joute, le Canadien du gérant Wilf Cude qui avait été blanchi par le Royal au compte de 3 à 0, dimanche dernier, a remporté sa première victoire de la saison en triomphant du Concordia du pilote Sylvio Mantha par 8 à 6.

Dufresne et Larose gardent leurs titres

Montréal, 31. (DNC)— Les champions poids-moyens, mondial et provincial, Henri Dufresne et Jacques Larose, ont conservé leurs titres respectifs hier soir, à la salle Montcalm.

Dufresne et Marius Marier se livrèrent un match tellement rude qu'ils furent disqualifiés au 12 minutes, dans le premier engagement, et en 7 minutes dans le deuxième, la rencontre étant un "no contest". Larose qui était opposé à Emile Dufresne, perdit la première chute en 18 minutes mais il revint à la charge pour s'assurer la deuxième en 4 minutes. Larose gagna l'engagement décisif après moins d'une minute de combat.

Dans les autres matchs au programme, Marcel Ouimet et Henry Lévesque annulèrent. Jerry Bright eut raison de Bob Fréchette en 17 minutes.

Toronto vs Canadiens

Montréal, 31. (DNC)— Les Canadiens de Dick Irvin, qui ont si brillamment débuté au Forum, samedi dernier, quand ils ont facilement battu les Black Hawks de Chicago 8 à 4, ont bon espoir de remporter une seconde victoire d'affilée demain soir, quand ils recevront les Maple Leafs de Toronto. On sait que les Leafs ont éliminé les Canadiens dans les éliminatoires pour la possession de la coupe Stanley.

Bob Lortie s'en prendra au Turc Aliba vendredi prochain

Bob Lortie, qui doit refouler ses désirs de prendre le championnat aussi longtemps que son frère Paul sera le détenteur du titre, réalisera toutefois l'une de ses ambitions vendredi soir lorsqu'il rencontrera Ali Aliba dans la finale. C'est Lortie qui a demandé la chance de faire face au Turc dans un combat régulier, et il se propose bien d'aider son frère en donnant à son rival une raclée qui lui enlèvera tout désir de réclamer une autre bataille titulaire. Les amateurs seront heureux d'apprendre que Aliba et Bob Lortie seront les finalistes, car on a la certitude qu'ils fourniront un numéro intéressant. Les exploits récents d'Ali et la conduite de Bob promettent un bon spectacle.

En semi-finale, la Panthère Noire rencontrera Lucien LeBlanc. Le spécial se fera entre Al Tucker et Jack Larouche et la préliminaire entre Paul Tremblay et Clément Durocher. (a.)

Webb terrasse Phillips

Londres, 31.— (Reuters) Danny Webb, boxeur poids-plume de Montréal qui fait partie de l'armée canadienne, a été knockouté hier soir en six rounds par Al Phillips, de Londres.

Phillips envoya Webb au plancher huit fois dans le premier round. Le pugiliste nègre de Montréal connut son meilleur round au troisième engagement alors qu'il atteignit Phillips à la mâchoire avec un crochet de droite et le boxeur londonien alla au tapis pour sept secondes.

Larry Thibeault avec le Tricolore

Montréal, 31 — (P.C.) Les traditionnels rivaux de la ligue Nationale de hockey, les Canadiens de Montréal et les Maple Leafs de Toronto, ouvriront une autre saison de lutte ardente ici jeudi soir. Et les Habitants sont prêts à vaincre les Leafs en représailles pour leur échec dans les éliminatoires de la saison dernière aux mains des hommes de Happy Day.

Le coach Dick Irvin est optimiste quant aux chances de son club contre les gagnants de la coupe Stanley de l'an dernier et il a déclaré que "le temps est venu pour nous de démontrer aux amateurs que nous pouvons les battre, même s'ils peuvent compter sur plusieurs de leurs anciennes vedettes". Les anciennes vedettes" que Irvin a mentionnées sont Bob Goldham, Billy Taylor, Gaye Stewart et d'autres de retour dans le hockey professionnel après avoir été licenciés.

La direction des Canadiens a annoncé officiellement que Ken Mosdell ira rejoindre Frank Eddolls et Wilf Field avec les Bisons de Buffalo, de la ligue Américaine. Cette transaction permettra aux Habitants d'obtenir l'ailier Larry Thibault. Le rapide joueur canadien-français ne jouera pas avant samedi soir, lorsque les Red Wings de Détroit feront leur première visite ici au cours de la saison 1945-46.

Irvin a l'intention de garder Billy Reay, Bobby Fillion et Murph Chamberlain ensemble sur la troisième ligne d'attaque, pour le moment du moins. On s'attend à ce que Thibault obtienne un poste sur cette ligne et que l'athlète qui sera remplacé soit employé comme joueur d'utilité.

Ken Reardon et Jimmy Peters travaillent dur pendant les pratiques. Reardon jouera probablement à la défense tandis que Peters est presque assuré de jouer à l'attaque.

Gérant des Flyers

St-Louis, 31. — (PA) Ralph (Bouncer) Taylor a signé un contrat hier pour gérer les Flyers de St-Louis dans la ligue Américaine de hockey. Taylor succédera à Leighton (Hap) Emms, qui a démissionné.

Souscrivez à l'Emprunt de la Victoire

CAMPBELL FINANCE
Synonyme de
PRÊTS RAPIDES

. . . en plus de cela nos 3 plans de prêts font l'objet d'une assurance-vie. Cette forme unique de protection vous est offerte sans frais supplémentaires.

Campbell se spécialise dans les prêts personnels depuis plus de 18 ans. Notre personnel expérimenté possède toute la compétence voulue pour vous bien servir.

Quand vous avez besoin d'argent comptant ou de conseils touchant vos finances familiales, téléphonez ou voyez Campbell Finance. Plus de 150,000 clients satisfaits témoignent de la rapidité de notre service de prêts.

Heures de bureau: de 9 à 5 hres. ou sur rendez-vous.

49-228

CAMPBELL
FINANCE CORPORATION LIMITED

Prêts limités à la ville et la banlieue
37, RUE DE LA COURONNE
Edifice Guilmette, Québec. Tél.: 7191
Succursales à Chicoutimi et autres villes principales au Canada.

COLISÉE
TEL.: 5129—2-7041 local 6-7

CE SOIR 8 h. 30

2e JOUTE
de la ligue de
Hockey Senior du Québec

ROYALS DE MONTRÉAL
vs
"AS" DE QUÉBEC

Rendez-vous à bonne heure au Colisée afin de vous assurer une bonne place.

PRIX D'ENTREE :

Loges et promenades . . . 1.25
Sections nord, sud et est . 0.75
Section ouest, adultes . . 0.50
Section ouest, enfants . . . 0.25
(moins de 14 ans)
TAXES INCLUSES

BILLETS EN VENTE CHEZ LES DEPOSITAIRES SUIVANTS JUSQU'A 1 heure AUJOURD'HUI

Henri Gagnon, 56, côte du Palais.
Ohs-Eug. Bernier, 15, chemin Ste-Foy.
Jos. Côté, 274, St-Joseph
Tabagie Gravel, 128, 3e Avenue, La Tour, 22, rue Mgr Gauvreau.

Au Colisée, à partir de 7 heures ce soir

COMME SOURCE DE TRAVAIL

Les fermes canadiennes offrent maintenant d'excellentes occasions:—

aux travailleurs agricoles expérimentés et aux autres hommes formés à la mécanique

La ferme n'a jamais eu plus d'attrait universel pour les hommes formés à la mécanique qui peuvent mettre ainsi leurs connaissances spéciales au service de l'agriculture canadienne.

VOUS TROUVEREZ DE TELS EMPLOIS DANS VOTRE REGION

Salaires et pension se comparent avantageusement à ceux de plusieurs autres industries.

Il faut que le Canada produise plus d'aliments que jamais

Demandez tous les renseignements, dès aujourd'hui, au plus proche **Bureau du Service National de Placement** ou à votre **Service agricole provincial.**

MINISTÈRE DU TRAVAIL

HUMPHREY MITCHELL, Ministre du Travail
A. MacNAMARA, Sous-ministre

MUTT et JEFF — Il y a peut-être pénurie de cobayes cette saison. — Par Ham Fischer

LE LOUP DE MER — Par Fran Stricker

KING de la Gendarmerie Royale — Par Zane Grey

BRICK BRADFORD — Par William Ritt et Clarence Gray

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée. Henri Gagnon, président et directeur général.

Membre de la Presse Canadienne
La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles locales publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés.

Les annonces devront nous parvenir avant 5 h., p.m., la veille du jour de publication, y compris celles devant paraître le samedi. Quant à celles devant paraître le lundi elles devront nous parvenir avant midi, le samedi.

TARIF
DES ANNONCES CLASSEES DU
SOLEIL

Deux centins du mot. Minimum .35 chaque insertion.
Annonce classée avec titre en gros caractère (chaque ligne comptant pour un titre) .... .25 en plus de l'insertion
Annonce classée avec vignette Double tarif.
6 insertions consécutives pour le prix de 5 insertions.
26 insertions consécutives pour 4 fois le prix de 6 insertions, moins 10%
Contrat d'un an, 45 fois le prix de 6 insertions, moins 10%

Les annonces venant de l'extérieur sont strictement payables d'avance et si elles réclament un casier elles devront être accompagnées de .05 pour frais de réexpédition.

Les avis de naissances, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, grand'messes, remerciements pour sympathies, etc., seront chargés à $1.00 l'insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel .02, exception est faite cependant pour les annonces de faveurs obtenues qui seront chargées à .50 l'insertion. Dans les notes sociales, carnets mondains, etc., ces avis seront chargés à $1.50 l'insertion suivant la formule officielle.

Nous n'acceptons aucun avis de naissances, fiançailles, mariages, décès par téléphone. Il en est de même pour les avis de non-responsables.

Prix de l'abonnement au Soleil, Québec et Lévis $6 par année, $3.00 pour 6 mois, $2.00 pour 4 mois, $1.75 pour 3 mois, 1 mois .65. A la campagne, $5 par année, $2.50 pour 6 mois, $1.50 pour 3 mois, 1 mois .65. Combiné ville et campagne, 12 mois $9.00, 6 mois $4.50, 2 mois, $2.50.

AGENTS

AGENTS, voyageurs, marchands et grossistes, nous vous offrons le plus bel assortiment de menus articles (petites marchandises) sur cartes. Prix défiant compétition. Maison essentiellement canadienne-française. Se présenter en personne au bureau (pour voyageurs). BEAULIEU & TREMBLAY ENR., 101, rue Commerciale, St-Romuald, Lévis. AY-2—V84325-C

AGENTS DEMANDES, pour vendre nos cartes de Noël. Nous avons les meilleurs prix sur le marché, et nos cartes sont ajolies. Grosse comission. Service des Campagnes, C. P. 1362, Qué. CRY-2H—V83891

ATTENTION, agent vendeur, voyageur, fils de cultivateur ou toute autre personne ayant déjà un emploi avec temps libre, faites-vous gros revenus. Travail à l'année, marchandises se vendant facilement aux marchands garagistes. Petit capital nécessaire pour contrôler marchandise. Ecrire immédiatement. CASIER 311, LE SOLEIL. ACS-2—V85251-C

AGENTS voyageurs, marchands et grossistes, nous vous offrons le plus bel assortiment de menus articles (petites marchandises) sur cartes. Prix défiant compétition. Maison essentiellement canadienne-française. Se présenter en personne au bureau (pour voyageurs), BEAULIEU & TREMBLAY, Enrg., 101 rue Commerciale, St-Romuald, Lévis AY-2—V84325-C

AMEUBLEMENTS A VENDRE

A VENDRE, ameublement de restaurant, moderne, comprenant 3 réfrigérateurs, glacière, cabines, caisse enregistreuse. MAURICE ROY, (Restaurant Normandie), 159 NOTRE-DAME, Thetford-Mines. LY-3—V85925

ANIMAUX A VENDRE

PETIT CHIEN noir, 1 an, pesant 6 lbs. S'adresser 395, DE LA REINE. HY-4—V86171

SERIN jaune et blanc, et femelle jaune et blanche. L. MERCIER, 176, LATOURELLE. 36-AY-4—V86190

Chiens — Serins — Poissons
Chiens Cocker, Chow Chow, Fox Terrier et autres.
Serins chanteurs. Poissons tropicaux. Aquariums. Nourriture. Remèdes. Accessoires pour ces animaux.
LA MAISON LANGEVIN Enr.
110 de la Couronne Québec Tél.: 3-0619 246-CLY-4H—V79395

Belles vaches laitières, plus bas prix, venant des fermes d'Ontario. Contrôlées par le Fédéral. Echangeons vaches grasses.
GEO. BEAUPRE 91, rue Arago, tél.: 3-0351 246-RN-4H—V82676

APPARTEMENTS DEMANDES

JEUNE COUPLE, désire appartements meublés à la Haute-Ville. TEL.: 2-8611, entre 6 h. à 9 h. p.m., mercredi seulement. 36-AY-63—V86184

ARGENT A PRETER

PRETS SUR AUTOS AVEC ASSURANCE
Vous pouvez, chez Campbell Finance faire un emprunt et, sans frais supplémentaires, être protégé par une assurance-vie. En cas de décès, une importante compagnie d'assurance-vie se charge du solde dû sur votre emprunt.
Les prêts sur autos sont les plus rapides de nos 4 genres de prêts. Seule la signature du propriétaire est requise pour obtenir de l'argent en quelques minutes. Vous apprécierez le caractère sans façon et absolument discret de nos entrevues.
Montants de $20 à $100 et plus, remboursables par mensualités faciles s'étendant jusqu'à 20 et 24 mois. Conditions conformes aux règlements de la C. P. C. T. G. Téléphonez pour conclure plus tôt un emprunt assuré.
Prêts limités à la ville et banlieue
CAMPBELL
FINANCE CORPORATION LIMITED
Fondée en 1927—34 succursales au Canada 37 de la Couronne, tél.: 7191 — Québec 225 rue Racine, Chicoutimi, P.Q. CL-7H—U87298—(75)

CREDIT FONCIER FRANCO CANADIEN
PRETS A 5% en première hypothèque sur maisons construites et en construction, à Québec, et Sillery. Réalisation rapide. Pas de commission à payer. Notaire et agent d'assurance, au choix de l'emprunteur 72 COTE DE LA MONTAGNE, Québec. tél.: 4-2468. AY-7R—V82216

ARGENT A PRETER
sur 1ère hypothèque, 5% et 6%. Aussi maisons à vendre et demandées. S'adresser : L.-E. FORTIER, N.P., 72, DE L'EGLISE, tél. : 9450. Rés.: 4-5312 ESX-7R—V82645-C

ARGENT A PRETER sur maisons construites ou plans de maisons projetées, montants jusqu'à $70,000.00. SAMSON & SAMSON, Notaires, 166 Blvd St-Cyrille. HY-7R—V85523

ARGENT A PRETER. COMMERCIAL FINANCE CORP. Ltd., 37 DE LA COURONNE, ch. 215. Tél. : 2-6488. SSY-7HC—V84695-C

$45,000.00 A 4½ ET 5% par $500 à $25,000.00 sur propriété. Terme fixe 3 ans et plus ou remboursement (capital et intérêt) pendant 10-16 ans et 20 ans. DE LA BRUERE FORTIER, notaire, 37, de la Couronne, tél. 7195; soir 3-2580 246-OY-7H—V78997

ARTICLES DE MENAGE

Meubles
POUR VOS ACHATS de set de chambre, set de cuisine, chesterfield, poêles, adressez-vous à la succursale J.-ROMEO CROTEAU, 116 1ère AVENUE, tél. 3-7304. NY-9R—V83406

ATTENTION — Achetons à domicile lingerie en général, outils, etc. Payons plus haut prix en ville. Payons 1.50 pour votre vieux fer électrique. E. DESGAGNES, 21 ST-NICOLAS, tél.: 4-0267 246-HLN-9R—V85814

J.-Roméo Croteau
50 de la Couronne. Tél.: 2-3928

ASSORTIMENT COMPLET DE MEUBLES, poêles "Enterprise", sets de chambre depuis $59.00, chesterfields depuis $89.00. Sets à déjeuner, studios, carpettes, tapis, etc. 135-ACS-9H—V77693

ARTICLES DE MENAGE

ACHETONS meubles, bijoux et lingerie de toutes sortes. A vendre set de chambre, sommiers, tables, chaises, tuxedo, poêles. GERARD DAIGLE, autrefois P. DENIS, 189 DU PONT. Tél : 4-0133. SHX-9H—V81621

AMEUBLEMENT 8 appartements richement meublés, set chambre chêne pâle, 7 morceaux, chesterfield, studio chromé, poêle émaillé, set de cuisine, machine à coudre Singer, etc. S'adresser : 327 ST-JOSEPH. Tél.: 7253. BY-9R—V82841

VITRINE ARGENTERIE, manteau mouton Perse, manteau seal, statue Jeanne-d'Arc en bronze, matelas et lingerie en général. Meubles, etc. Mme LEO BEDARD, 681 RUE ST-VALLIER, tél.: 4-0119. CBY-9H—V84300

ACHETONS LINGERIE de toutes sortes. Payons plus haut prix. S'adresser 44½ ST-JOSEPH, tél.: 2-3278. CBY-9H—V84311

AVIS — LA LINGERIE GENERALE est acheteur de lingerie en général pour hommes, femmes et enfants. Aussi outillage ALBERT BOUCHARD, 32, ST-NICOLAS, tél.: 4-0226. SY-9R—V83248

CHAISES INVALIDES, carrosses, bassinettes, set déjeuner, divans, garde-robes, bureaux, commodes bois blanc, mobilier de chambre, meubles d'occasion. Achetons et échangeons meubles antiques, etc. L.-J.-A. DEMERS & CIE, 183 DE LA COURONNE, tél.: 2-2685. CBY-9H—V84301

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS, meubles et lingeries de toutes sortes. Allons à domicile et payons plus haut prix. L. DROLET, 983 rue ST-VALLIER, téléphone : 2-0300. HOY-9H—V85941

MEUBLES NEUFS — Prix meubles usagés, ventes, échanges, achats. Singer reconditionnés, poêles neufs et usagés, studio chromé, chesterfields, lit, sets chambre, cuisine, etc. Aussi bargain pour balance de compte. LES OCCASIONS ET ECHANGES DE MEUBLES ENRG. 129 CARON. Tél.: 6520 ERX-9R—U88282

CHESTERFIELD, set de cnamore, outils, moteur, valise, chaise de barbier, bureau, linge usagé, blouse, veste, chemise. V. DRAPEAU, 44, STE-TRERESE, tél.: 4-0194. HY-9H—V82105

LOUIS ENR., TEL.: 4-1434 — Achetons habits, paletots, bijouterie, lunettes, meubles à coudre, clavigraphes, vieil or, argenteries. 28, ST-JOSEPH, tél.: 4-1434. CAY-9H—V83720

GRAND CHOIX DE MEUBLES à votre prix, Sets chambre, machines à coudre, chesterfields, lits, studios chromés, tricycles, poêles, matelas, etc. 329, ST-JOSEPH. ERX-9R—U88284

BUREAU de chambre neuf, avec miroir carré, à sacrifier, de même qu'un matelas quatre pieds et demi en coton. 99, ABERDEEN, tél.: 5856. ACS-9—V85954

ACHETONS - VENDONS - ECANGEONS. Meubles neufs et usagés, tels que poêles, radios, machines à coudre, laveuses, glacières, divans de studio etc. J.-N. MAHEUX, 148 DU PONT, tél.: 2-0043. 246-HBN-9H—V86001

A VENDRE, divan en chêne doré en cuir solide noir, avec 2 fauteuils. 80 MARIE-LOUISE. 9—V86159

POELE A GAZ "GURNEY", trois feux avec fourneau et corniche, émaillé blanc, gris et noir, très propre. 234, ARAGO, 3ème étage. 9—V86227

ACHETONS - VENDONS - ECHANGEONS. Meubles neufs et usagés, tels que poêles, radios, machines à coudre, laveuses, glacières, divans de studio, etc. J.-N. MAHEUX. 148 DU PONT, tél. : 2-0043. 246-CRS-9H—T99421

POELES, chesterfield, poêle électrique, bicycles, studio, gramophone, roll-top, pupitre pat, pole à l'huile, radio, set rotin, piano, laveuse électrique, glacière. L. ROBITAILLE, 195 DES OBLATS, tél.: 4-0336. 246-EY-9H—V78708

POELE bois et charbon McClary, très bonne condition, cause déménagement. 167, AIGUEBELLE, tél.: 4-2217. AY-9—V86225

Achetons, Vendons, Echangeons
PLUS HAUT PRIX PAYE pour meubles et lingerie usagés. A vendre, poêles, lits, bureaux, etc. G. DAIGLE, 122, rue DOLLARD, Québec. Tél.: 4-0297. CAY-9H—V83727

Occasion exceptionnelle
SECRETAIRE flat top. Bibliothèque à sections. Chaises tournantes de bureaux. Sets de chambres. Sets de cuisine. Lampes de table, cendriers. Foyer en plastique. Bassinette, pharmacie, fauteuils, etc. Une visite vous convaincra.
LES ENCHERES MARCEAU, ENR.
12, RUE ST-JOSEPH Québec. Tél.: 2-1278 SSSY-9H—V86238

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits

A VENDRE OU A LOUER

1—L'AME DE LA FEMME — Le droit à l'amour pour la femme — Au service de l'amour. Les 3 volumes pour $3.35. 2—Gros lot de livres usagés, en très bonne condition, à vendre. Demandez notre liste. La plus grosse chance de l'année dans le livre. 3—AMATEURS DE LECTURE, lisez pendant une année complète pour un prix très modique. Renseignements gratuits. Ecrivez immédiatement: LE SERVICE DES CAMPAGNES, ENRG., C.P. 1362, Québec. HBY-15H—V83846

BALANCES

LE PLUS GRAND assortiment balances neuves et usagées à Québec. Plate-forme 200-600 à 2,500. Romaine ou fléau, 30 à 500 lbs. Représentant "Exact Weight". Balance de précision pour paquetage. Torsion balance spéciale pour beurrerie. Autres marques. Réparons toutes marques de balances, parties de rechange WM. HAYFIELD, 88 4ième RUE, LIMOILOU, Québec Téléphone: 4-1238. 246-CN-Bal-H—V83276

Balance Toledo
BALANCES NEUVES et usagées: Réparations de toutes marques. Balances reconditionnées et seconde main. Prix défiant. CANADIAN TOLEDO SCALE, Co., 225, DE LA COURONNE. Tél.: 3-4300. HOY-Bal.-H.—V85940

BOIS DE CONSTRUCTION

Bilodeau & Doré Enr.
MERISIER à plancher BCFir brut ou blanchi; moulures, pin, bardeaux, veneer BCFir, de merisier et de Frêne. Porte d'intérieur Mégantic Board - Kenmore, Board-Papier, Scutan, Epinette préparée ou brute de toutes dimensions, etc. S'adresser 280 RUE ST-PAUL, Québec. Tél.: 2-5035. 246-EBX-Bois-const-R—U76916

AUGER & AUGER
BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION. B. C. Fir, Epinette, Pin blanc, Pin de la Colombie, bois à plancher, moulures, portes, bois brut à plancher, Bardeaux d'asphalte, finition de cuisine et chambre de bain, planche isolante (Ten-Test). Demandez des catalogues. Il nous fera plaisir de vous citer nos tout meilleurs prix sur demande. AUGER & AUGER, 17, rue Industrielle. Tél.: 2-6891. 246-HBY-BoisH—V86083

CHALETS A VENDRE

CHALET A VENDRE, meublé, habitable l'hiver, 13 milles de Québec. LUCIEN CHAREST, 85, ST-PIERRE. EY-24R—V86044

CHALET situé sur route Valcartier, avec eau, électricité, à vendre, $800. Aussi 5 terrains 100 x 100, $175, chacun, voir les plans. 67 DEMERS, tél.: 9105. ACS-24—V85998

CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRE et pension pour monsieur, eau chaude à l'année, usage bain et téléphone. 186, DU ROI, tél.: 4-3668. HY-26—V86014

CHAMBRE ET PENSION pour 2 personnes. Aussi autre chambre à partager avec un compagnon, 432 ST-JEAN. Tél.: 4-4144. 26R—V85782

CHAMBRES A LOUER

SUITE DEUX CHAMBRES, chauffées, éclairées, meublées ou non, eau chaude à l'année, chambre bain, douche, permis cuisine. Conviendrait pour couple ,27 RUE CARON, Ville Lauzon.. ACS-27—V85359

2 CHAMBRES à louer couple de préférence, à 66 ROYAL ROUSSILLON. HY-27—V85402

BELLE GRANDE CHAMBRE à louer, eau chaude, usage bain, douche, pour monsieur seulement: 105, 9e RUE, appt. 7. HY-27—V85513

GRANDE CHAMBRE moderne, donnant sur rue, eau chaude, usage bain, téléphone, dans famille privée, Limoilou. TEL.: 3-6890. HY-27—V85465

GRANDES CHAMBRES à louer chauffées, éclairées, prix variant de $5.00, $6.00, $7.00 et plus, par semaine. S'adresser 20 ST-PIERRE. HRY-27H—V85352

2 CHAMBRES à louer, meublées, chauffées, usage chambre bain, téléphone. 169 GRANDE-ALLEE, appt. 3. ACS-27—V85914

BELLES CHAMBRES à louer chauffées, pas de cuisine, meublées, téléphone. S'adresser 12, DE SALABERRY. 246-CBY-27R—V85032

HAUTE-VILLE, chambre à louer, chauffée, eau chaude à l'année, usage téléphone. TEL.: 2-4989. HY-27—V86064

CHAMBRE A LOUER, centre de St-Roch, 355, ST-VALLIER, usage du téléphone. ACS-27—V86107

CHAMBRE A LOUER, famille privée, bain, téléphone, 1er plancher, pour personnes d'âge moyen. 98½, ST-AMABLE. EY-27R—V86109

GRANDE CHAMBRE, conviendrait pour 2 personnes, eau chaude, bain, téléphone. 60, STE-JULIE. ACS-27—V86114

CHAMBRE A LOUER meublée, dans maison privée pour couple, permis de cuisine, située 1er étage. S'adresser par téléphone 4-4333. HY-27—V86115

CHAMBRE propre confortable, dans maison privée, conviendrait pour 1 ou 2 messieurs seulement. 346 DU ROI. AY-27—V86185

2 CHAMBRES A LOUER à 56, MAISONNEUVE, tél.: 6587. EY-27R—V86043

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE A LOUER, meublée, jeune fille ou femme de préférence. 128½ RUE VITRE, tél.: 4-1828. HY-27—V85994

CHAMBRE A LOUER. S'adresser à Mme J.-A. PELLETIER, 95 ST-ANDRE. ACS-27R—V85315

GRANDE CHAMBRE, très ensoleillée, vue Côte de la Fabrique, meublée ou non, pour couple marié, usage bain téléphone, cuisine, libre immédiatement. 31 GARNEAU, près Livernois. ACS-27—V85462

CHAMBRE A LOUER, libre le premier novembre pour monsieur de préférence: 18 DE SALABERRY. 236-HY-27—V86054

CHAMBRE SIMPLE $3.00 par semaine, usage bain, téléphone, 52 COUILLARD, 3e étage. 27—V86181

CHAMBRE avec lavabo, eau chaude à l'année, étage bain, usage téléphone. 27 STE-ANGELE près rue St-Jean. TEL.: 4-0455. 27—V86180

CHAMBRE A LOUER pour monsieur seulement 83 1e RUE, Limoilou. TEL.: 2-5307. 27—V86177

CHAMBRE double ou simple, maison propre tranquille, pour jeune fille distinguée. S'adresser à 92 DE LA COURONNE. AY-27—V86246

CHAMBRE A LOUER, à 22 LACHEVROTIERE. 27—V86155

CHAMBRE A LOUER. S'adresser 26½ PERE GRENIER, 2e étage. BY-27—V86158

CHAMBRE pour 2 personnes sans enfants, paroisse St-Dominique, en face des Champs de Bataille, 75, SAUNDERS, tél.: 8081. AY-27R—V86206

CHAMBRE A LOUER, pour deux personnes, usage bain, eau chaude, téléphone. S'adresser 3, DES URSULINES. AY-27—V86224

CHAMBRE meublée, poêle à gaz, pour couple marié, civil. S'adresser 9, DES REMPARTS. 27—V86223

51, DES ERABLES, chambre à louer, pour personne distinguée, un peu âgée si possible. TEL.: 3-1068. 27B—V86210

CHAMBRE double pour 2 ou 3 personnes, eau chaude, bain chaque étage, pas de cuisine. S'adresser 13, STE-ANGELE. 27R—V86251

GRANDE chambre avec boudoir, conviendrait pour 2 ou 3 personnes, place tranquille. Aussi garage à louer. S'adresser 48, CHEMIN STE-FOY. 27R—V86196

CHAMBRE MEUBLEE à la haute-ville, 2 divans, 2 pupitres, 2 garde-robes. Pour messieurs seulement. TEL.: 2-2110. 27R—V86195

2 APPARTEMENTS à louer pour couple sans enfants, visible le soir 7 à 9 hrs 273 2e AVE. HY-27—V86147

BELLE CHAMBRE-boudoir sur rue, permission cuisine, service téléphone, eau chaude et bain. 82 2e RUE. Tél 3-6932 27—V86143

PETITE CHAMBRE à louer. Prix $2.25 374 ST-JEAN, 3e étage. HY-27—V86142

GRANDE CHAMBRE en avant, fenêtre double, ameublement moderne, très ensoleillée, autre moyenne, grande garde-robe, chauffée, eau chaude, téléphone, bon chez-soi, libre immédiatement. 72 AVE CARTIER. ACS-27R—V86036

Femmes et jeunes filles
ATTENTION — Maison recommandée, chambres à la semaine ou à la journée. Accommodation moderne, à prix modique. AU BON GITE, 110 rue DU PONT, près rue St-Joseph. CAY-27—V83758

CHEVAUX, VOITURES

LOTS PONEYS 300 à 600 livres à partir de $60 aussi voitures pour poneys et de livraison, harnais neufs, usagés. 22 LACHEVROTIERE, Haute-Ville, près marché Berthelot. EY-31R—V82631

CHEVAUX D'EQUITATION à vendre. S'adresser au MANOIR ST-CASTIN, Lac Beauport. BN-31—V85212

HARNAIS de travail et de voiture légère en parfaite condition. Aussi clochette pour voiture d'hiver. Omer Leclerc, 220 LA REINE. HY-31—V85418

CHEVAL 8 ans, pesant 1100 livres, tout attelé, voitures hiver et été, prix raisonnable. S'adresser 22 ANDERSON. Téléphone: 2-0276. AY-31—V85801

CHEVAUX de voiture, à vendre, garantis sur tous rapports, chez BEAULAC, 105 DOLLARD. SY-31—V85803

JE REÇOIS toutes les semaines des chevaux d'Ontario. Belles juments pour cultivateurs, chevaux de voiture. Bien domptés. Prix défiant toute compétition. HENRI BLOUIN, coin Kirouac et St-Luc, téléphone: 3-2628 246-EY-31H—V78686

2 BONS CHEVAUX de livraison et de travail, 8 ans, à vendre. S'adresser jour 39, DE L'ALVERNE, M. BEDARD. HY-31R—V86041

CHEVAL, 2 attelages et voiture, à vendre, véritable aubaine. MARCEL ROBITAILLE, 237 BOISSEAU. HY-31—V86030

CHEVAL attelé, 1,500 lbs, avec berline, boghei et carriole. 97, 13e AVENUE, QUEBEC-OUEST, tél.: 2-0220. HY-31—V85992

CHEVAL à vendre à 24, Bibeau. M. J.-P. NOEL. HY-31—V85972

DEUX SLEIGHS de poney un harnais, trois calorifères, un display. 43 AV. PARENT. EY-31—V86049

UNE très bonne jument, 9 ans, faisant toutes les ouvrages, pesant 1,200 lbs. ALPHONSE GAGNE, rang de la montagne, ST-ANSELME, Co. Dorchester. AY-31—V86202

Avis aux cultivateurs
GENISSES A VENDRE, de très bonne qualité provenant de la fameuse lignée ROG APPLE. Venez nous voir et vous serez satisfait. Troupeau accrédité, contrôlé et éprouvé. S'adresser à WILFRID ROBERGE, CHARNY, P. QUEBEC. EY-31—V86077

CULTIVATEURS PROPRIETAIRES DE CHANTIERS ! Chaque semaine nous recevons d'Ontario 2 chars de chevaux de chantiers et juments de cultivateurs. Garantie écrite.

OMER TURGEON Enr., 25 Montmagny, Qué. Tél.: 6301 — Rés. 4-3904 246-HRN-31H—V85859

Pour résoudre votre problème de chauffage cet hiver et pour avoir satisfaction consultez chaque soir les petites annonces du "SOLEIL"

CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

COUR A BOIS LAFAYETTE ENR., 159 BOUFFARD, Québec. Croûte bois franc, croûtes et slabs de bois mou, merisier, érable, 2 pds, scié et fendu. Prix modéré. Aussi achetons bois de 2 pds. TEL. 4-1334. CRY-34H—V83893

COUR A BOIS LE FRANC ENR., 145, PRINCE-EDOUARD. — Merisier, érable, scié, fendu si désiré. Croûte de bois franc et mou. Achetons bois 2 pds, merisier et érable. TEL.: 6555. CAY-34H—V83723

A.-B. FORTIN, marchand de bois, avise sa clientèle et le public qu'il est maintenant à 945, RUE ST-VALLIER. Bois de toutes sortes. Prix modérés. Tél.: 9481. HAY-34H—V85197

COUR A BOIS LAVIOLETTE — Bois de toutes sortes, scié, fendu, livraison dans toute la ville. Prix modéré. TEL.: 3-0886. 51, RUE LAVIOLETTE, V. PARENT, prop. 246-HHN-34H—V85341

Elzéar Turcotte
BOIS DE CHAUFFAGE de toutes sortes. Aussi bois pour provision. ELZ. TUCOTTE, ROUTE RURALE No 1, PETITE RIVIERE SUD. Tél.: 8411. 135-COCX-34H—V73668

HUILE POUR BRULEURS

HUILE DE CHAUFFAGE pour brûleurs. Huile charbon (Kerosène), gazoline naphta pour poêle. Huile à moteur. EUG. DESROCHES & FILS, ENR., 1039 rue St-Vallier. HAY-Huile-H—V85199

J.-L. HARTON, 129 LATOURELLE — Huile à brûleurs. Pour votre huile à chauffage "Service Imperial", adressez-vous à J.-L. HARTON, 129 LATOURELLE, téléphone: 4-4508 et vous aurez satisfaction. CBY-HuileR—V84278

CLAVIGRAPHE

CLAVIGRAPHES toutes sortes à louer, $3.50 par mois ou 3 mois $7.50. GERALD MARTINEAU, 98 ST-PIERRE, Québec. Téléphone : 2-2890. EY-Clav.-R—V82634

E. LACOULINE, 146, COTE D'ABRAHAM, tél.: 4-1869. Clavigraphes à louer, $3.00 par mois, 3 mois $7.50. Réparation, vente de Underwood et ttoutes marques rubans, fournitures de bureau. EY-Clav.-R—V82628

CLEMENT & CLEMENT LIMITEE, agents exclusifs de la compagnie Underwood, 104 COTE DE LA MONTAGNE, téléphone 2-1422. Location de clavigraphe Underwood ($3.00 par mois ou $7.50 pour trois mois). Réparations et vente de clavigraphes de toutes marques : aussi rubans, papiers carbone et fournitures de bureau. HCY-Clav.-R—V84930

COMMERCES A VENDRE

CAMIONNAGE — Commerce établi depuis 50 ans, 4 camions avec Van, hoist, etc., en un mot tout le nécessaire pour déménagement, et toutes sortes de transports. Permis local et longue distance. S'adresser L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD. CHAREST, tél.: 3-5322—4-2316. BY-36H—V82863

DEUX BOULANGERIES, dont l'une située à Québec et l'autre à 20 milles d'ici. Deux très bons postes. S'adresser L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST, téléphone: 3-5322 ou 4-2316 OY-36H—V83004

COMMERCE à vendre à Trois-Rivières, épicerie ou fruits, installation moderne, presque toute neuve, bon chiffre d'affaires, avenir assuré pour homme ambitieux. Faut vendre immédiatement, cause d'abandon, autre commerce. P.-G. DUSSAULT, 251, ST-JOSEPH, ch. 313, tél.: 3-7595 ou représentant des Trois-Rivières J.-R. LORANGER, 501, DES VOLONTAIRES, tél.: 3022-J. ACS-36H—V85338

COMMERCES A VENDRE

APPEL AUX LOCATAIRES — N'avez-vous jamais souhaité posséder : foyer, ferme, lopin de terre, commerce ? Si oui, il y va de votre intérêt de consultez CHARLES RONDEAU, 46 rue Père MARQUETTE, Québec. Tél.: 3-3033. ACS-36R—V84281

RESTAURANT — Comptoir Lunch avec logement, 3 pièces, à vendre avec ameublement. Prix $2,500. Possession immédiate. S'adresser O. LEROUX, 167, 3e AVE, tél.: 4-3836. HY-36H—V85457

HAUTE-VILLE — Epicerie, fruits, légumes, boucherie. Chiffre d'affaires $90,000 par année. Marchandise en magasin d'une valeur de $28,000.00. Grandeur 80 x 35. S'adresser O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. HY-36H—V85488

AMEUBLEMENT de restaurant à vendre, logement privé à louer à l'acheteur. M. J.-A. PELLETIER, 95 ST-ANDRE. ACS-36R—V85305

ROTISEUR DE CAFE à vendre, comme neuf, capacité 200 lbs. TEL.: 4-0862. HBY-36H—V85844

COMMERCE MOULEE BALANCEE à vendre avec meunerie et pouvoir, près ville Québec, avec logement très propre, libre immédiatement. Si vous êtes intéressée venez me voir sans tarder. Cause mauvaise santé. Ecrire CASIER 238 LE SOLEIL. AY-38—V85890

GARAGE, 4 étages, élévateur. Entrée sur chaque étage, 250 pieds façade, 100 profondeur. Brique solide, capacité pour 300 chars, situé centre de St-Roch. S'adresser O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, Tél.: 4-3836. LY-36H—V85939

COMMERCE A VENDRE — Cause de santé dans la confection pour dames et hommes, au complet. Ainsi que fourrure. Environ $25,000. S'adresser J.-A. BESHRO, SCOTT-JONCTION. 246-ON-36H—V83279

COMMERCE D'EPICERIE, boucherie, licencié, haute-ville, faisant chiffre d'affaires d'environ $1,100.00. 1108, ST-VALLIER, tél.: 3-1755. 246-HHY-36H—V85343

EPICERIE ST-MALO à vendre, $2,400. S'adresser 1108, ST-VALLIER, tél.: 3-1755. 246-HHY-36H—V85342

J'AI PLUSIEURS TAVERNES avec gros quota, prix raisonnable. LAPOINTE 57 OUEST, ST-JACQUES. LA. 0425. Soir, AM. 4029. 26-NCX-36—V83889

MAISON DE CHAMBRES à la haute-ville à vendre. S'adresser par téléphone 9265. 246-AY-36R—V86039

RESTAURANT, comptoir lunch, salle pool, barbier, shoe shine, à vendre, $8,000.00. Situé La Tuque; aussi restaurant: bière et vin. St-Roch. Prix $4,500.00. S'adresser O. LEROUX, 187, 3e AVE, tél.: 4-3836. EY-36H—V86102

POUR COUTURIER presseur, presse Hoffman, bouilloire neuve, chauffage système brûleur à l'huile, grosse clientèle, cause maladie. 59 ST-PATRICE. EY-36—V86055

MOULIN 125 forces pouvant scier environ 600 billots par jour, en cèdre et épinette, avec roulant de cour complet. FRANCOIS BEAUPRE, St-Adalbert, Co. L'Islet 513-HBI-36—V80421

RADIO 1946, 6 tubes super-hitrodyne, un télescope grossi 9 fois, une boussole "Shunfell" peut trouver or, etc. TEL.: 2-5743. 36-AY—V86178

BOUTIQUE de forge à vendre pour cause maladie, située rue St-André, entre 5 h. 30 à 7 h. p.m. TEL: 4-2649 ou 35, 5e Rue, Limoilou. AY-36—V86153

Boulangerie et outillage à vendre
BOULANGERIE toute installée, 2 étages, cour fermée, pavée, équipement complet, moderne, parfait état, loyer $30.00, tout l'outillage transportable, au cas ou l'acheteur ne désire pas s'établir dans la place. Occasion pour ancien combattant. Ecrire J. ALLAIRE, 11 L'ACADIE, Québec. AY-36—V85876

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

COMMERCES DEMANDES

JE SUIS ACHETEUR de commerces, épiceries, restaurants, hôtels, tavernes et tout commerce et propriété de tout genre, terres, terrains, etc. S'adresser O. LEROUX, 187, 3e AVENUE. Tél.: 4-3836. ACS-37H—V85336

POSTE D'EPICERIE — Je suis intéressé à l'achat d'un poste d'épicerie dans la ville avec ou sans licence, chiffre d'affaires 40,000 à 60,000 par année. Les détails seront confidentiels. H.-P. CIMON, 6 COTE D'ABRAHAM, Tél.: 5169. SSY-37R—V84733

ON DEMANDE un commerce de coupons ou de lingerie pour dames et enfants. Toute réponse confidentielle. CASIER 330 LE SOLEIL. HY-37—V85686

DANS QUEBEC ET TROIS-RIVIERES — Tous les jours nous avons de nombreuses demandes pour commerce de restaurants, hôtels, tavernes, petite industrie, etc. P.-G. DUSSAULT, 351, ST-JOSEPH, ch. 313, tél.: 3-7595 ou représentant Trois-Rivières, J.-R. LORANGER, 501, DES VOLONTAIRES, tél.: 3022J. EY-37H—V86095

CORRESPONDANCES

NE PERDEZ PAS L'ESPERANCE, je vous ferai avoir la personne que vous aimez, j'éloignerai les rivales ; je vous enlèverai vos mauvais sorts, j'améliorerai votre avenir. Par correspondance. Envoyez enveloppe affranchie. M. P. RICARDO, Casier postal 114, Station C, Montréal ACS-Corr.—V81936

LISTE DE CORRESPONDANTS avec description complète. Stricte discrétion. Envoyez $1.00 à LA VOIX DU BONHEUR, CASIER POSTAL 722, Québec. SSY-Corr.—V84870

GRATIS A TOUS, feuillets "Comment se faire des amis", gratis aux membres correspondant. "Tableau d'Horoscope 1946". CLUB DES MILLIONNAIRES, Casier 95, St-Roch, Québec. SSSY-Corr.—V86262

DEMENAGEMENTS

DEMENAGEMENTS de tous genres, ville et longue distance. Camion couvert. Ouvrage garanti. Piano, frigidaire. Charroyage général. Tél.: 2-7526 ou 2-3416. G. GAGNE, propriétaire, 189 DE BEAUJEU. CBY-41H—V84308

Déménagements
LOCAL LONGUE DISTANCE — Piano safes, frigidaire, emballage storage, assurance. QUEBEC TRANSPORT INC. 454 RUE ARAGO. Tél.: 3-0760. HOY-41H—V85938

DIVERS A VENDRE

3,000 TULIPES assorties, venant directement de Hollande, 12-14 centimètres, très belle valeur, $12.00 le cent, $1.75 la douzaine, livraison dans la ville, en dehors, par poste C.O.D. A. DORE, 447, DU ROI, tél.: 2-6376. ACS-43—V85979

POELE combiné au gaz et charbon, émaillé gris et blanc, très propre. Aussi sleigh, carrosse, parc de bébé. TEL.: 30-225. EY-43—V85984

MANTEAU fourrure poney (russe) pour dame. 274, CANARDIERE. EY-43—V85981

LINGE USAGE — Trois manteaux drap garnis fourrures, costumes, robes, blouses, 16 ans, deux paletots et habit hommes. 39, costume d'hiver bébé 2 ans, chapeaux. 78½, 2e RUE, LIMOILOU, tél.: 4-1628. 235-AY-43—V85975

PETIT poêle-fournaise, 4 ronds, bois et charbon, bon marché lit de jour, lingerie homme et femme. S'adresser 125, Blvd LANGELIER. 43—V86213

PALETOT D'HIVER pour homme, 38-40, bleu marine, $15.00. TEL.: 2-6715. 43—V86209

TOUR à fer mesurant 3 pieds long, 12 pouces diamètre, accessoires complets, pratiquement neuf, bon marché, 14, 11ème RUE OUEST, GROS-PIN. AY-43—V86169

PIANO $20.00, wagon double "4 roues", $35.00, express $35.00, berlot d'épicier $30.00, 200 Humidor, pour donner l'humidité, 50 cents chacun. TEL.: 3-5642. 43—V86193

FENETRES
EN STOCK, 500 FENETRES ajustées, brevet Ferland, prêtes à poser, avec ou sans coupe-vents et spirales. La meilleure et la plus pratique. Bois sec, 1 couche de peinture. S'adresser: Les industries G.-I. Lachance, 263 rue St-Paul, tél.: 2-6404; Léon Morency, 271 de la Reine; J.-C. Cloutier, 203, 10e Rue; Roland Gingras, 5, Ste-Famille; J.-R. Dupont, 24½ Couillard, tél.: 3-2058. BERTRAND BELLEGARDE, Manufacturier, LAMBTON. EY-43R—V82816

MEUBLES DE BUREAU

CLASSEURS "KARDEX" en acier — usagés, pour cartes 8 x 5 et 5 x 3. Rélle occasion.
BOIVIN & LEVASSEUR Enr., 99 Côte d'Abraham Tél.: 2-1771 HCY-43R—V84929

SI vous désirez un désinfectant qui parfume les appartements employez
PINE-O-DOR
(odeur du pin)
Bouteilles avec tiges à vaporiser 50c
En vente dans les pharmacies ou
PRODUITS PERFECTO
152 ST-JEAN, QUEBEC, tél.: 2-8231 246-CY-43R—V78023

DIVERS A VENDRE

LAVEUSE BEATTY, usagée, mais en bonne condition. M. PLANTE, 104 ST-IGNACE, appt 4. ST-MALO. HY-43—V85993

MEUBLES NEUFS — 1 set chambre, 1 set salon, 1 set tentures pour 4 châssis et 2 portes. S'adresser après 7 hres le soir, à 72 MARIE-ROLLET, appt 1. ACS-43—V86008

PAIRE portières pluche brun et bleu réversible, deux petits bureaux pour linge poupée. Aussi habit d'hiver bleu pour enfant, deux à quatre ans. 368 2ième AVENUE, tél.: 2-5834. ACS-43—V86001

MANTEAU SEAL avec manchon, très peu usagé, à vendre, $35.00. TEL.: 3-3467, à 208, KIROUAC. HY-43—V86013

COUVERTES GRISES ou drab (pulpe). Paletot et marchandise d'hiver. Machine à laver Savage et essoreuse. Dix lits d'hôpital. Horloge grand'père. M. GILBERT, 88 ST-VALLIER. TEL.: 2-7216. 246-CON-43R—V84747

COFFRE-FORT neuf, entièrement construit en acier, grandeur 26½ x 17½ avec séparation et coffret de sûreté à l'intérieure, combinaison et forte penture. S'adresser 580 ST-VALLIER, téléphone: 7730. 246-EY-43H—V85332

KODOSCOPE 50 — 8 mm. — 300 w, semi-trompette argenté avec étui, coulisse pour Do et La, en très bonne condition. Ecrire CASIER 246, THETFORD MINES. ACS-43—V86078

TRAPPEUR attention, secrets de chasse pour capturer et attirer renards et autres animaux à fourrure, préparer drogue, etc. Ecrivez LIONEL MORINVILLE, LA SARRE, Abitibi, Qué. NY-43—V83420

PETITE FOURNAISE (Jacket heater), avec tank à eau chaude à vendre. S'adresser à C.-E. MIGNER, 43 AVE DES PINS, Sillery. HY-43R—V85514

RUCHER D'ABEILLES canadiennes complet, 9 ruches en production, cause main-d'oeuvre. TEL.: 3-5201 ou par malle. YVON BEAURIVAGE, 7 DES RECOLLETS. ACS-43—V85354

PALETOT D'HIVER pour hommes, jeunes gens, en bonne condition, peau en chèvre chinoise grise pour carriole de bébé, $10.00, 417, 4e AVE, tél.: 2-7451. HY-43—V85425

COFFRES-FORTS tous prix et dimensions. Aussi portes de voûtes, tabernacles à l'épreuve du feu. J.-G. POULIN, 14 OCTAVE, VICTORIAVILLE. CBY-43—V84221

ACCESSOIRES ET PARTIES d'automobiles — Machineries et outillages de garage, Jack, soudeur oxygène, machine à pneus et à percer les cylindres, etc. Prix d'occasion 80 ROYAL ROUSSILLON. Tél.: 2-3203. HY-43H—V82093

JOLI MANTEAU noir, garni mouton de Perse, gandeur 18 ans et autres articles. TEL.: 9098 ou 4-4287. LY-43—V85911

PRESSE A FOIN, capacité 2 broches, avec moteur combiné. S'adresser ADELARD PARADIS, Ancienne-Lorette, Village. AY-43—V85620

PELEUSE de patates, dernier modèle, 2 toasters à hot-dog, poêle à gazoline, poêle électrique, cuiseur de patates frites, etc . . . Vente pour du comptant. S'adresser O. LEROOUX, 187, 3e AVE, tél.: 4-3836. EY-43H—V86103

FRIGIDAIRE à vendre, usagé, TEL.: 3-5751. HY-43—V86070

FUSIL double avec chien, en bonne condition. TEL.: 3-0829. ACS-43H—V86104

PIANO automatique Eastman, portière, valise monsieur, lit double, patins, robe, manteaux. 171, FRASER, tél.: 3-3890. ACS-43—V86105

MANTEAU brun avec renard argenté, grandeur 14, 53, NOTRE-DAME DES ANGES, tél.: 3-0225. EY-43—V86110

UN SET KROLER, divanette, deux fauteuils, table extension, chaise bercante en parfaite condition. 88 BERGEMONT, St-Pascal Baylon. 236-AY-43—V86005

AMEUBLEMENT restaurant, en parfaite condition, deux tables billards, frigidaire, cash, accessoires de restaurant et marchandises chez NORBERT, Ancienne-Lorette. tél.: 2-8926. ACS-43—V85610

RADIO PHILCO sur table, 7 lampes, paire patins, bottines blanches, 5½. 86, LAVIGUEUR, appt. 3. 43H—V86162

MANTEAU chat sauvage, état propre, garni mouton Perse, grandeur 40, pour femme, 2 renards argentés, patins et bottines. Aussi meubles. S'adresser 1259, ST-VALLIER. 43—V86194

MANTEAU noir tuxedo drap, garni renard argenté neuf, 14 ans. Aussi manteau seal et manchon renard argenté, manteau drap, 20 ans. TEL.: 4-4962. 43—V86189

RADIO WESTINGHOUSE, 8 lampes, modèle pour table, parfait ordre. Aussi jardinière et piédestal en bronze de belle apparence. TEL.: 8423, 77, AVE BROWN. 11 h. à 1 h. a.m., et 5 h. à 7 h. 30 p.m. 43—V86187

UNE FOURNAISE DAISY no 5, en bonne condition. TEL.: 4-3250. BY-43—V86186

ATTENTION, Radio d'auto, porte pour résidence tout genre, plate-glass pour porte principale, bon ordre, bonne condition, midi, soir. TELEPHONE 3-3594 AY-43—V86148

CHESTERFIELD en reps de soie doré, ressorts épreuve des mites. Cabinet boisson avec plate-glass. Panier à lavage en osier pour coin. Peleur de patate pour malaxeur Sun-Bean. TEL: 4-1529 AY-43—V86141

ROBE de mariée blanche, 12 ans, avec diadème à vendre 47 1-2, 6e RUE Limoilou, le matin seulement. 43—V86137

POELE marque L'Islet au bois et au charbon, avec water-front. Prix modéré. 544, 3e AVENUE 43—V86136

MANTEAU drap noir, garni écureuil teint, grandeur 14 ans, très propre, 396, 4e AVE. Tél.: 3-0895. 43—V86261

Balance Dayton
HACHE-VIANDE et tranceuse à viande électrique HOBART. Presses à saucisse, blocs à viande, scies à viande électriques. Balances PLATFORM 240-600-1200 lbs ; ROMAINE ou FLEAU, 30 à 50 lbs. Comptoirs frigorifiques SHERRER 6 à 12 pds. Neufs, reconditionnés, garantis, ventes et réparations, pièces de rechange. Distributeur. VICTOR BUTCHER'S SUPPLY INC., 93, COTE D'ABRAHAM, Québec. 136-HEN-43R—V86038

Miroirs à vendre
EN PLATE, tous genres de modèles et grandeurs, posage de vitres d'autos. ALPH. VAILLANCOURT, 64, STE-HELENE, tél.: 2-6994. BY-43R—V86252

Opérateurs et restaurateurs
AVIS — Opérateurs, restaurateurs, machines automatiques toutes sortes, phonographes automatiques à .05, tables à boules slot machines à .01 et .05. Carte poinçonner (punch board). LEMIEUX AMUSEMENTS, 1116, ST-VALLIER, QUEBEC, tél.: 4-4244 — 2-5375. HOY-43H—V85937

Aux organisateurs
DE BINGO. Souffleur de balles à bingo (bingo blower), à vendre en très bonne condition. LEMIEUX AMUSEMENTS, 1114 ST-VALLIER. Tél.: bureau 4-4244, résidence 2-5375. CAY-43H—V83749

Restaurateurs — Opérateurs
AMUSEZ VOTRE JEUNESSE. A vendre toutes sortes de jeux mécaniques, phonographe automatique. Table à boules. Slot machine de .01 à .05. Cartes à poinçonner (Punch Board). CAPITOL AMUSEMENT ENRG., 90 ST-PAUL, tél.: 3-0269 ou 3-7380 LY-43—V82260

Tuyaux en béton
POUR DRAINAGE, dimension de 6 à 36 pouces, blocs, têtes, de cheminée. Demandez notre liste de prix. ELZEAR TURCOTTE, Route Rurale No 1, Petite Rivière Sud. Tél. : 8411. 246-CIC-43H—V73668

Calendriers
BALANCE DE 2,500,000 calendriers assortis pour 1946. S'adresser LOUIS AUBE, 37 DE LA COURONNE, tél.: 3-5579. 246-CN-43H—V83275

MAX-KARP

Boucher et épicier. Steak dans la ronde, qualité de vache, 35c lbs 25c. hachée, 2 lbs 25c. Viande de choix au plus bas prix. Vendons vaches laitières et prenons vaches grasses en échange. 41, 5ème AVENUE Tél.: 3-2727 246-HHN-43H—V85344

GRATIS

Un beau portefeuille en cuir, donné gratuitement, à ceux qui vendent pour nous, 140 cartes de Bonne Année à .05c. Aussi gratis, verrerie, coffret en cèdre, set de toilette, etc.
RIEN A DEBOURSER
Ecrivez tout de suite pour demander une boite de 140 cartes, et notre catalogue de beaux cadeaux GRATIS.
Adressez à :
PRIMES DE LUXE ENR.
Neuville, Dépt. S. Qué. 613-CBY-43—V84314

DIVERS A VENDRE

ENVELOPPE de fourrure, parfaitement neuve, pour carriole de bébé, faite sur couleur désirée, manteau dame, grandeur 16 ans, 141½, CREMAZIE, Tél.: 6434. HY-43—V86118

MAGNIFIQUE MANTEAU tuxedo, teint vison neuf, règlement succession d'ici huit jours. S'adresser 282 ST-VALLIER. HY-43—V86086

DEUX RENARDS blancs pratiquement neufs. 99 ABERDEEN. TEL.: 5856. ACS-43—V85955

MANTEAU neuf, n'ayant pas été porté, grandeur 14-15 ans, aussi 1 commode. TEL.: 5726. 43—V86174

CHIC MANTEAU noir, collet renard argenté, grandeur 16 ans, à l'état neuf, vente, cause de grandeur. TEL.: 2-5650, 462, 4e AVE. 43—V86255

COLLET et 4 manteaux de fourrure 16 ans, chaussettes et pardessus 6 pts. moteur et scie-ronde, 50 planches usagées. Divers articles. Cause, départ. 38 ST-AMADOUR. TEL.: 3-2990. 361-LY-43H—V86240

MEUBLES ANTIQUES, lit et bureau en noyer brun, radio machine, pick-up, manteau seal 16-18 ans. 251 RICHELIEU. 43—V86249

HORLOGE ANTIQUE, bronzes de toutes sortes, vieilles vaisselles. Adressez-vous à 536 ST-JEAN. 43—V86247

MANTEAU CREAMER, tout neuf 36, à vendre, valeur $400.00. Ecrire CASIER 340, LE SOLEIL. BX-43—V86149

MANTEAU drap noir, garni de chat, grandeur 16 ans, très propre. Mme BLOUIN, 340, 4e AVENUE, tél.: 4-0375. 43—V86156

MANTEAU fourrure mouton gris, 16-18, en bonne condition. 143 6e RUE, tél.: 4-1938. AY-43—V86157

A VENDRE 2 CAPOTS CHAT, presque neufs, 42-44. M. BLOUIN, PROVINCIAL JOBBING, 37, ST-PIERRE. BY-43R—V86204

POELE A GAZ Beach, 4 feux fourneau. S'adresser 18 STE-URSULE, tél.: 2-4902. ACS-43R—V85316

FRIGIDAIRE marque Universal, grandeur 13'2" cubes de glace, 2 portes, en bon ordre, prix $300.00. 51 Ave CARTIER. Téléphone: 3-0914. BY-43R—V85917

HERSE A DENTS — Une selle et bride, un radio, harnais de boghei, pigeons, poules Bandy poules et poulets, cheval de selle, canards blancs, canards bruns. S'adresser 1417 CHEMIN STE-FOY. 43R—V85835

CLAVIGRAPHE REMINGTON, lit camp, matelas bloc électrique à chapeaux, faux drap, taies d'oreiller broderie Richelieu. Le tout en bon ordre. TEL.: 24261. 43—V86065

Meubles usagés
PIANO, radio, gramophone, laveuse, poêle, fournaise à eau chaude et ordinaire, lit, matelas, sommier, table, chaises, bureau, commode, buffet, armoire, chesterfield, studio, bol de toilette, peinture, vernis, 10,000 briques blanches, 4,000 livres de broches, outils à bois, aussi achetons et échangeons. P.-A. MORIN, 48 RUE ST-ONESIME, Lévis. Tél.: 1539W. LY-43—V82281

Paletots de chat
QUELQUES paletots en chat sauvage, gr 42-44 en bon ordre, peau de carriole en buffalo musk ox et ours, peaux noires et grises $20 à $35. M. GILBERT, 88 ST-VALLIER, Québec. 246-SY-43R—V79204

DIVERS

AU JARDIN DU GOUVERNEUR, pour banquets, déjeuners noces réceptions toutes sortes, repas de famille, adressez-vous 16 MONT-CARMEL, tél.: 2-6907, gérant, JOSAPHAT JOBIDON. De passage à Québec, vous trouverez au même endroit chambres désirées. BY-44R—V82837

LEO GARON
Entrepreneur Tél.: 4-2636
SPECIALITE — Tout ouvrage en béton, solages, caves, trottoirs, escaliers, paliers, etc. Finition de cuisines, garde-manger armoires décorations constructions et réparations. Demandez toujours ma soumission. Entière satisfaction. S'adresser 434, RUE VITRE, Québec, téléphone : 4-2636. 246-HBN-44H—V86087

ELEVES DEMANDES

ANGLAIS PAR CORRESPONDANCE — Apprenez facilement l'anglais chez vous. Fameuse méthode "I.C.I.". Plus rapide et meilleure connue au Canada et Etats-Unis. Satisfaction garantie ou argent remis. Diplôme. Demandez renseignements aujourd'hui. INSTITUT COMMERCIAL Enrg., Case 788, Haute-Ville, Québec. CIY-46—85066

ANGLAIS courant enseigné privement. Méthode rapide jour ou soir. 10 ans d'expérience. Prix raisonnable. J. LEBLANC, 34 COUILLARD, (près Livernois), tél. : 4-4988. HR-46—V80473

INSTITUT J. THOMAS, 25 ST-STANISLAS, tél.: 2-7490. Anglais, français, sténographie, clavigraphie, télégraphie, comptabilité cours commercial anglais ou bilingue, baccalauréat, brevet de tout les examens de la province. HOX-46R—V73782

LEGARE SCHOOLS — Commercial, classique, télégraphie, steno-dactylo (Anglais par correspondance) Evitez des déceptions, exigez notre METHODE DE CONVERSATION ANGLAISE plus pratique, rapide, moderne. SEULE COMPLETE, 180 ST-JEAN. Tél.: 2-7230. HRN-46R—V80447

PROFESSEUR PRIVE, Français, anglais, latin, grec. Examens d'immatriculation et de Rhétorique. S'adresser à ROSAIRE LABRECQUE, 96 rue ST-OLIVIER. Tél.: 3-4904. SSY-46R—V84768

PROFESSEUR BERUBE, 14 Salaberry. Cours jour et soir, français, anglais, arithmétique, comptabilité, sténographie, bilingue, dactylographie, préparation collèges classiques. Aussi classe pour commençants Spécialité conversation anglaise, méthode rapide, succès assuré. Prix modéré. TELEPHONE: 2-8353. 236-ACS-46H—V77934

COURS D'ANGLAIS par institutrice anglaise, excellentes références. Conversation une spécialité. Cours individuels seulement. Mlle LOUISA ROCHE, appt. 6, 129 CLAIRE-FONTAINE, tél.: 4-0345. 458-CY-46R—V78024

NOUVELLE METHODE, anglais par correspondance. Succès garanti par écrit en deux mois. Pour détails s'adresser S. A. F. FORTIER, dép. 1, St-Ubald, Co. Portneuf. SSSY-46—V86217

Institut Raymond
51½COTE STE-GENEVIEVE. Tél.: 2-1560. Enseignement commercial bilingue. Cours commercial abrégé : Anglais, sténo-dactylo Correspondance. Cours classique. Cours particuliers. Filles et garçons séparément. Cours jour et soir. Mêmes cours par correspondance. BY-46R—V82839

Bart School
105-107-109 COTE D'ABRAHAM. Conversation anglaise, sténographie anglaise et française dactylographie, correspondance, mathématiques, comptabilité, télégraphie. Cours jour et soir TEL.: 2-5889. BY-46R—V82838

Ecole LaBrosse
R.-J. LABROSSE, B.A., professeur, diplômes supérieurs d'enseignement (anglais), Québec, Ontario. Quinze années d'expérience. Cours d'anglais jour, soir. Edifice Minger 72, RUE DE L'EGLISE. tél.: 3-5745 — 4-6304. HHY-46R—V85031

"EXTERMINATION VERMINE"
Coquerelles-Punaises
MITES, MOUCHES, puces, souris, etc. Poudre à coquerelles Mystérieuse, liquide insecticide Mysto. Tout travail de Fumigation par gaz ou extermination garanti. MAHEU & MAHEU, 145, du Pont, Québec. tél. 2380 SBX-H—V71506

EMPLOI DEMANDE HOMMES

PRENDRAIS chauffage de fournaise haute-ville, quartier Montcalm de préférence. TEL.: 3-6643. 63-BY-47—V81228

Entrepreneur menuisiers
CONSTRUCTION moderne de tous genre. Réparation générale intérieur ou extériuer. Spécialité dans l'ajustage de portes et châssis. Vendons aussi portes et châssis sur commande. TEL.: 3-5900. CBY-47H—V84316

ENTREPOTS DEMANDES

ON DEMANDE LOCAL qui conviendrait pour petite boutique de menuiserie. TELEPHONE: 3-6960. LY-51—V85636

FEMMES, FILLES, DEMANDEES

CUISINIERE demandée, petite famille, bon salaire, appt. 2, 86 CHEMIN ST-LOUIS. Tél.: 3-2326. EY-53—V86071

ON DEMANDE une cuisinière. Ecrire CASIER POSTAL 160 ST-RAYMOND, Co. Portneuf. 53—V86160

FEMME, fille demandée, propre et honnête, 17 à 40 ans, sachant faire un peu cuisine, 3 personnes, position permanente. TEL.: 2-8008. HY-53—V86174

FERMES A VENDRE

NEUVILLE, 9e rang, ferme à vendre, 14 arpents en culture, 30 arpents terre à bois, située bord de la rivière, 8 vaches à lait, instruments aratoires complets neufs. Prix $7,000. S'adresser P.-G. DUSSAULT, 251 rue ST-JOSEPH, chambre 313 tél.: 3-5795. BY-55H—V86233

FERME à vendre avec roulant, 6 vaches, 1 cheval, située 1-2 mille du village. Aussi terre à bois. Le tout $4,000.00. A. ROMPRE, ST-UBALD, Co. Portneuf. ACS-55—V85269

FILLES DEMANDEES

JEUNE FILLE demandée au restaurant des Ailes Canadiennes, 147½, DE LA COURONNE. 25-27-29-31-2-3-57—V85427

Modiste demandée
MODISTE DE CHAPEAUX d'expérience demandée, bon salaire, ouvrage à l'année. S'adresser CREATION ENR., 418 rue St-Joseph, tél.: 4-1016. ACS-57—V86094

IMMEUBLES

A VENDRE

BEAUPORT-VILLE — 2 grands logements, 5 appartements plus chambre de bain, chauffage central, grand terrain, très beau site. Logement libre à l'acheteur.
GRANDE-ALLEE — Maison semi-détachée, 9 app. 2 salles de bain, très grand terrain faisant 2 rues.
11ème RUE — 4 logements, 1 libre à l'acheteur.
SILLERY — Magnifique résidence, 11 appartements, 2 salles de bain, garage double, chauffage à l'huile des plus moderne.
RUE LAVAL — Maison 15 chambres avec ameublement rapportant bon revenu, possession immédiate.
RUE ST-REAL — Propriété 14 chambres, toutes meublées, très payante, possession immédiate.
MASSE, Sillery — Maison seule, libre mai 1946 ;
DE LA NORMANDIE — 4 logements rapportant 10% net ;
ST-MICHEL, C. B. — Maison et chalet, grand terrain ;
ST-CYRILLE — 3 logements ;
Blvd SIR W. LAURIER — Maison seule libre ;
AVE DES BRAVES — Maison seule ;
DE REPENTIGNY — Maison seule libre ;
FALAISE BEAUPORT — Maison seule ;
GROS-PIN — 4 logements, 1 libre ;
COIN 10e Rue et 4e Ave — 2 logements 1 libre ;
DE MONTMORENCY — 3 logements ;
HAUTE-VILLE — 2 maisons ;
DE LA CANARDIERE — 3 logements ;
ST-GREGOIRE de Mtcy — 4 logements ;
5e RUE — 3 logements ;
AVE DES SAULES — 7 logements ;
KIROUAC et VICTORIA — 3 logements;
Ave BOUGAINVILLE — 3 logements ;
QUARTIER BELVEDERE — 5 logements ;
CHALETS — Lac St-Joseph, Laval.
GEO. PAQUET
COURTIER EN IMMEUBLES ET ASSURANCE-FEU
331, Blvd CHAREST. TEL.: 4-4221 OY-114R—V82954

FILLES DEMANDEES

JEUNE FILLE avec expérience demandée, pour travailler à un comptoir-lunch. S'adresser TABAGIE ST-JEAN, 372 ST-JEAN. AY-57—V85709

COIFFEUSE d'expérience demandée. S'adresser PETIT LILAS, 300, 1ère AVENUE. Tél.: 4-4791. LY-577—V85913

JEUNE FILLE demandée, connaissant la retouche des négatifs. STUDIO MICHEL, 354 RUE ST-JEAN. 626-AY-57—V85648

ON DEMANDE des tricoteuses au crochet pour la laine, se présenter avec échantillon, au FOYER DES ARTS, 21 3-4, SCOTT. HY-57—V85988

FILLE de campagne demandée pour faire les chambres. S'adresser S. LACROIX. ACS-57—V85985

INSTITUTRICES

LA MUNICIPALITE Scolaire de St-Raymond paroisse, a besoin deux institutrices diplômées pour écoles élémentaires. Salaire $60.00 par mois. Références et certificat médical exigées. E.-L. PLAMONDON, sec.-trés., St-Raymond, Co. Portneuf. Qué. LY-Inst.—V85926

FOURRURES

COURS COMPLET — Merveilleuse méthode infaillible pour capturer les renards aux collets. GARANTIE 5 à 12 fois plus chanceuse qu'aux pièges. Ecrivez-moi LOUIS ROY, ESTCOURT, Qué. HBY-59—V85296

TRAPPEURS, méthode garantie pour capturer les renards à l'eau, collets, sur la neige. Aussi empailleur. ALPHONSE GAGNON, STE-ANNE DE LA POCATIERE, Co. Kamouraska CRY-59—V83877

"LE MANUEL DU TRAPPEUR", méthodes des Indiens du grand Nord Canadien pour trapper les gibiers à fourrure. Demandez le livre ainsi que les fameuses drogues "Manicongan". Ecrivez à PHIL. GAUDREAULT, Lac Bouchette, Co. Roberval. CBY-59—V84291

Henri Dion
100 MANTEAUX de fourrure récent modèle à vendre à des prix très bas qui vous émerveilleront. Spécial novembre. Mouton de Perse $200.00 HENRI DION, 168 DE MAZENOD. LY-59H—V82378

Jos. Robitaille Enrg.
MARCHANDS DE FOURRURES. — Collets et garnitures de toutes sortes. Assortiment de manteaux tout faits en magasin. 108 RUE RICHELIEU, Québec. Tél.: 2-3288. EY-59R—V82632

Manteaux de fourrures
Neuf de haute qualité de toutes sortes au prix du manufacturier. Visible de 9 à 6 hrs, samedi jusqu'à 10 hrs. Mme A. VILLENEUVE, 10 McMAHON, appt 21, tél.: 4-2793. OY-59H—V83005

Geofredo Mercier
CONFECTION sur mesure et réparation durant l'été. Prix réduit. Assortiment renards, martres, visons, etc. Ouvrage garanti. 150 DORCHESTER. Tél. 9830. 246-CAY-59H—V79694

J.-Ernest Alain
SOMMES ACHETEURS de peaux d'Alaska, rats musqué, lapins et toutes fourrures sauvages. J.-ERNEST ALAIN, 94, ST-JOSEPH, Québec. 246-HRN-59H—V85853

FOURRURES DE LUXE ENR
E. VAILLANCOURT, prop., 7 Ste-Ursule, Grand choix de manteaux prêts à porter. Grand assortiment de fourrures. Placez votre commande de bonne heure. Ouvrage garanti. TEL.: 4-0864. 246-CAY-59R—V79667-C

Fourrures Modernes. Enr.
Mme HENRI POITRAS, 152, ST-OLIVIER, tél. : 3-1527. Spécialité: manteaux sur mesures ou prêts à porter. Réparations sur patron individuel, ainsi que robes, manteaux, costumes. Travail soigné. Satisfaction garantie. 246-CAY-59R—V79663

PHILIPPE BRETON
Marchand de fourrures
Assortiment complet de manteaux, tels que Lapin, Chinchilla, Chat Sauvage, Seal, Mouton Perse; ainsi que collets.
Prix défiant toute compétition
251 rue St-Joseph Téléphone: 3-6658 246-CLN-59H—V79826

J.-Ernest Alain
SOMMES ACHETEUR de peaux d'Alaska, rats musqué, lapins et toutes fourrures sauvages. J.-ERNEST ALAIN, 94, ST-JOSEPH, Québec. 246-HLS-59H—V77092

L. ZICAT ENR.

MANTEAUX tout faits, manteaux sur mesures, transformations entreposage.
28 CHEMIN STE-FOYE Tél.: 9627 246-HHN-59R—V85310

Fourrure Phalange Ltée

LUCIEN GAGNON, gérant, 19 SUTHERLAND, coin St-Olivier. tél. : 4-3351. Manteaux Seal français, $100. Patte de moutons $150.00. Mouton de Perse $265.00. Garniture de toute sorte. Réparations et transformations exécutées promptement. 356-BN-59R—V83132

PIERRE ECLERC — Tél.: 9700
117, ST-JOACHIM.
Assortiment complet de manteaux prêts à porter ou sur mesures. Coupe parfaite. Une visite est sollicitée.

246-CAY-59R—V79668

D. DODICK

Nous achetons fourrures brutes de toutes sortes. Nous payons aussi le plus haut prix en ville. 78 rue St-Dominique, près rue St-Joseph, Québec. 246-ON-59H—V83271

ARTHUR JOBIN, MANUFACTURIER DE FOURRURES. Spécialités Manteaux, boléros, casques, manchons, collets, parures de cou de toutes sortes. Prix pour convenir à toutes les bourses. Satisfaction absolue sous tous les rapports. 96 RUE ST-JOSEPH, Québec. Téléphone : 9016.
Attention spéciale aux commandes par malle. 246-CAY-59R—V79660

A VENDRE

MAISONS APPARTEMENTS: Paroisses St-Dominique, Belvédère, St-François d'Assise, avec logement libre à l'acheteur.
RUE FRANKLIN : Garage et boutique, maison à deux logements, garage libre au 1er mai.
RUE DE L'EGLISE : Deux logements, un de onze pièces, libre à l'acheteur.
RUE ST-CYRILLE : Trois logements.
ST-AUGUSTIN PRES DE L'EGLISE: Maison seule, huit pièces.
LIBRES A L'ACHETEUR
GIFFARD: Six pièces.
LAUZON: Six pièces.
CHATEAU D'EAU : Onze pièces, pour le 1er mai.
ST-PIERRE CHARLESBOURG : Cottage sept pièces.
SILLERY : Huit pièces.
L'ANGE-GARDIEN : Dix pièces meublées.
COTE DE L'EGLISE, STE-FOY: Deux logements, un libre 1er mai.
COMMERCES
RESTAURANT: Salle à manger licenciée.
EPICERIE : Licenciée, boucherie, gros chiffre d'affaires.
TERRE : Bien organisée.
H. P. CIMON
IMMEUBLES & ASSURANCES
2 - 6 COTE D'ABRAHAM Tél.: 5169 BY-114R—V86205

J.-E. LEPAGE
IMMEUBLES — ASSURANCES
166 DES ERABLES — TEL.: 2-1458
AVE STE-GENEVIEVE — 4 logements, un 2 pièces, libre 1er mai, revenus 9% nets.
RUE STE-MARGUERITE — 4 logements, 3-4 chambres.
RUE STE-MARGUERITE — 3 logements 4-5 chambres.
DE LA SALLE — 3 logements 4 chambres.
LA CANARDIERE — 5 logements.
3e AVENUE — 5 logements.
6e RUE — 2 logements de 5 chambres
4e AVENUE — 3 logements 5 pièces.
ST-SACREMENT — 3 logements, 5 chambres, systèmes chauffage
SILLERY — Maison semi-détachée, 2 logements 7 pièces, système chauffage à l'huile.
SILLERY — 2 logements 7-8 pièces.
ST-FRANCOIS D'ASSISE — 6 logements 4 pièces, placement 9%.
ST-PASCAL DE BAYLON — 8 logements, 3-4-5 chambres, système chauffage, très bon placement.
LIMOILOU — 4 logements, revenus 9%.
LIMOILOU — 6 logements 4 chambres, modernes, bon placement 9%. 136-ACS-114R—V85773

FOURRURES

Prix Spéciaux
MANTEAUX modèles 1945, Mouton Perse, seal, rat-musqué, chat sauvage, chinchilla, etc., à vendre bas prix. Venez vous convaincre par vous-même en visitant notre magasin.
ALPH. DION
59½ BLVD LANGELIER, TEL.: 3-6847 136-LY-59H—V78711

N.-Geo. Turcotte
EXPERT EN FOURRURES: Mesdames, si vous désirez conserver votre chic et votre élégance, assurez-vous mes services, soit pour la confection, réparation et remodelage. 162 COTE D'ABRAHAM, Québec. Tél.: 4-1459. 36-HIN-59R—V77681

Uldéric Bédard
MANTEAUX sur mesures ou prêts à porter. Assortiment complet de boléros en taupe, chat lynx, renard argenté, etc. 244 RICHELIEU, tél.: 3-4892. 246-EY-59—V78765-C

GAUDIOSE LECLERC
Manteaux neufs sur mesures, Garnitures en loutre, vison, castor. Manchons de vison
47, Scott — Tél.: 4-3113 246-CAY-59R—V79666

FOURRURES
Albert TRUDEL
61 Ste-Claire — Tél.: 3-1125 246-CAY-59R—V79669

C.-W. GAUVIN
ACHAT, REPARATION de fourrure, consulter un expert, 40 ans d'expériences au service de P.-A. Alain Ltée vous convaincra de ma compétance dans dessin ou coupe des fourrures. Voyez mes prix avant de commander. Garnitures, collets, manteaux prêts à porter. Tous genres de fourrures. 6 MASSE, SILLERY. Tél.: 3-4667. 246-CAY—V79483

Z. DUCHESNE
TOUJOURS EN MAIN les dernières créations de fourrures. Nos ateliers sont à votre disposition pour repassage de peaux de toutes sortes. Je suis acheteur de fourrures de toutes sortes au prix du marché. 386, ST-VALLIER, coin d'abraham. Tél.: 3-0807. 246-CON-59R—V84750

Maison Gauvreau
"Fourrures" — Tél.: 4-1374
97, 5ème Rue, Limoilou.
Roméo Falardeau, prop. 246-HIY-59H—V82089

Eudore Poliquin
FOURRURE DE TOUTE SORTE. Seal, Mouton Perse, Rat musqué, Broadtail. Spécialité manteau sur mesure. Collets de renard argenté, beige, jaune, écureuil, etc.358, 2e AVENUE Tél.: 4-1339. 246-AY-59H—V78285

Trappeurs
JE SUIS acheteur de fourrures brutes. Faites vos expéditions à CLEO MARTEL, 232, RUE DU ROI, Québec. 246-HIN-59H—V86239

GARAGES A LOUER

GARAGE A LOUER à Loretteville, pouvant hiverner 4 autos, $4.00 par mois. TEL. : 3-1272. 60—V86183

SI vous remisez votre char pour l'hiver, réservez votre place immédiatement, espace limité. TEL.: 4-2176, entre 12 h. 30 et 1 hre pour renseignement. AY-60—V86191

GARAGE A LOUER, chauffé, solide en brique, eau courante, possession immédiate. 74½, DES BERNIERES. AY-60—V86188

GARAGES DEMANDES

GARAGE demandé à St-Sacrement, chauffé ou non, libre de neige. 933, CHEMIN STE-FOY, tél.: 7714. HY-62—V85439

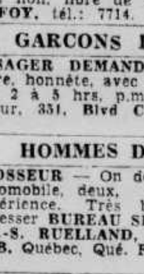
GARCONS DEMANDES

MESSAGER DEMANDE 15 à 16 ans. Propre, honnête, avec bicycle, très bon salaire, 2 à 5 hrs, p.m. J.-H. TREMBLAY, graveur, 331, Blvd CHAREST. ACS-63—V86057

HOMMES DEMANDES

DEBOSSEUR — On demande 2 débosseurs d'automobile, deux, trois ou quatre ans d'expérience. Très bon salaire assuré. S'adresser BUREAU SELECTIF NATIONAL ou J.-S. RUELLAND, 2 rue CHRIS.-COLOMB, Québec, Qué. Filière B 8634. AY-65—V85786

Gratis



Montre pour Dames et Messieurs, et plus de 100 primes à votre choix.
DEMANDEZ NOTRE NOUVEAU CATALOGUE. Pour la vente de quelques bouteilles de parfum Vienna de 5c à 20c. Nécessaire de vente fourni gratuitement. Cadeau de promptitude.
LONDON PREMIUM CO.
1-L rue HERMINE. Québec 135-AN-65H—V82997

Gratis

MONTRE-BRACELET pour Dames et Messieurs Pour la vente de 28 bouteilles seulement de parfum VIENNA de 10c à 30c. Aussi Paire de couvertes, lampes, sets de toilette, etc. Demandez notre NOUVEAU Catalogue de primes.
PARFUMERIE SOUVENIR
459, RUE ST-VALLIER, QUEBEC 246-RN-65H—V82675

MONTRES-BRACELETS GRATIS

Pour dames et Messieurs, et prime spéciale de promptitude. Pour la vente de 28 bouteilles de parfum de luxe de .05 à .25 cents.
Aussi: Coutellerie de 16 morceaux. 1 paire de couvertes. Couverte en Edredon. Robe de chambre, Parapluie, Couvre-pieds, etc. Demandez notre catalogue.
American Mail Dealers
122-O, Boulevard Charest, Québec 246-CN-65H—V82236

(Suite à la page 15, 1ere col.)

• COMMERCE • PROFESSIONS • METIERS

LE GUIDE

DU SERVICE que vous DESIREZ chaque jour !

ACCESSOIRES DE BARBIERS ET COIFFEUSES

ULRIC BEDARD LIMITEE — Magnifique choix machine permanente neuve Bonat, fils colurts, Eugène, dernier modèle, Lido, Paristyle Acmé, De-Graft, portative, Vapo-Curl, cabinet Pado, sans électricité. Instruction gratuitement. **878 RUE ST-VALLIER.** 246-EY-C.D.H.—V78709

LES PARFUMS concentrés, "Pensez à Moi" ou Emaude généralement, vendus chez les Pharmaciens, Barbiers ou comptoirs de cosmétiques. S'il vous est impossible de vous les procurer. S'adresser à **H. NOREAU, 8 RUE ST-JOSEPH.** Tél.: 4-4504. 246-AY-C.D.H.—V78263

A vendre

MACHINE A ONDULATION PERMANENTE, 28 chauffeurs remis à neuf avec tous les accessoires, $300.00. Aussi 28 chauffeurs Shelton, remis à neuf, $150.00. Nous avons des chauffeurs pour toutes les marques de machine. Demandez notre nouvelle liste de prix. Chaise de barbier blanche, marque Kokon, $115.00. **PARFUMERIE GRIMARD Enr., 140½, COTE D'ABRAHAM, P. Q.** 246-IHX-C.D.R.—U81379

Hélène Curtis

COIFFURE: Dans tous grands salons de coiffures, les machines et accessoires HELEN CURTIS dominent pour la qualité, service et bas prix. Ecrivez ou venez 59 **ST-JOSEPH,** Ch. 209. Téléphone : 2-4897. 246-CY-C.D.R.—V78028

BICYCLES

SONNETTES CHROMEES, pédales de caoutchouc, poignées chromées, dynamos et garde-chaînes chromés. Poignées de caoutchouc, tubes, corps de bicycles au complet. Pièces de toutes sortes. Carrosses de bébé. Escompte spécial aux marchands. S'adresser **R. COTTON, 69,** rue de Montmorency, St-Sacrement. Québec. HAY-C.D.R.—V85180

BICYCLE fille, 28, bon ordre, $32. **TEL.:** 4-3227. Bicycle-CH—V86084-C

Dynamos chromés

GARDE-CHAINES, paniers en broche, bicycles neufs et usagés. Réparations générales. **HENRI FALARDEAU, 324½ RICHELIEU. Tél.:** 5494. 246-CAY-C.D.R.—V81727

BIJOUTERIE

VENTE, ECHANGE, réparation, prix les plus bas sur montres-bracelets, joncs, bagues diamants, chapelets coutellerie, etc. Attention spéciale aux commandes par malle. **ROGER CROTEAU, 329 ST-JOSEPH,** Tél.: 9426. BY-C.D.R.—V82840

Augmentez vos chances de succes en affaire en ayant votre carte d'affaires dans le "Guide". C'est un moyen peu coûteux et qui rapporte du 100%.

CHAUSSURES

AFTER SKI

CHAUSSURES pour après ski, faites sur mesure, en fourrure. Pointure de 1 à 10. Bottes d'équitation. Prix raisonnable. **J.-A. CLOUTIER, 150 RUE DU PONT,** tél.: 4-0535. 246-AY-C.D.H.—V78261

CORSETS

Mme Henri Talbot

SPECIALISTE EN CORSETIERE Spencer de Lévis. Maintenant déménagée à 315 1-4 **RUE ST-JOSEPH,** Québec. Pour vente et réparations de corsets et ceinture pour homme et femme. Consultez-moi, tél.: 3-4004. CLY-C.D.H.—V84012

CHIRURGIENS-DENTISTES

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-interne du Forsyth Dental Infirmery, Boston, E.-U. Anesthésie au gaz. Bureau **207, 3e AVENUE, LIMOILOU.** Tél.: 4-3312. Résidence 2-4935. Fermé mardi jeudi et samedi soir. CBY-C.D.H.—V84309

Dr DONAT ROY, chirurgien - dentiste, Anesthésie au gaz. Heures du bureau de 9 h. à midi et 2 à 5 h. p.m. 173, 3e **AVENUE, LIMOILOU,** tél.: 4-1242, résidence: 8202. CRY-C.D.H.—V83895

Dr ALPHONSE DION

Chirurgien-Dentiste
24, Côte du Palais Tél.: 2-2153
246-IHX-C.D.R.—U81545

ENTREPRENEURS

ENTREPRENEUR de couverture pour enlever glace sur les couvertures. **TEL.** 2-2641. AY-CDB—86172

La Fonderie Lévis Enrg.

48½ RUE ST-ONESIME, LEVIS. Tél.: 989. nous sommes en mesure de couler tout genre d'ouvrage en fonte, cuivre, aluminum, à des prix défiant toute compétition, satisfaction garantie. **P.-A. MORIN,** propriétaire LY-CDB—V82282

Sablage de planchers

OUELLET & LAPOINTE, sablage de planchers de bois durs, sans poussière, finissions de tous genres. **ST-PIERRE,** Charlesbourg, tél.: 4-6777. CDB—V86161

HEMSTITCH

BOUCLES ET BOUTONS couverts. Point Hemstich. Ouvrage fait avec soin. Attention spéciale aux commandes par malle **Mlle MARGUERITE DELISLE, 279, ST-JOSEPH,** Québec. Tél.: 2-8461. Rés.: 4-1213. 136-HOY-CDH—V81722

MALADIES DES PIEDS

ALBERT OUELETTE, M.S.S.Ch. Pédicure-Chiropodist. Tous les troubles des pieds traités sans douleur. Cors, callosités, oignons, etc. Aussi traitement électrique, massage suédois et manipulation des jointures. **288 RUE ST-JEAN.** Tél.: 3-6058. CLY-C.D.B.—V83951

MATELAS

MATELAS FRONTENAC. — **TEL.:** 5347. Frontenac Mattress Enrg., manufacturier matelas à ressorts, crin, laine échiffée, lit plume. Réparations sommiers. Rembourrage meubles. Attention spéciale aux communautés. **15 RUE BOISSEAU,** tél.: 5347. 246-HRN-CDHC—V85856-C

Etes-vous à la recherche d'un domestique, une aide quelconque ou voulez-vous vous-même obtenir une situation ? Confiez aux petites annonces du "SOLEIL" votre message, il sera rapporté dans des milliers de foyers chaque jour.

LINGERIE DE SECONDE MAIN

Quebec New Second Hand Jobbers

GROS ET DETAIL — Avons reçu notre stock de lingerie usagée pour l'hiver. Plus de 5.00 manteaux asst. de couleurs. Demandez notre catalogue, gratis 1945. 44½ **ST-JOSEPH.** HAY-CDH—V85196-C

Montreal Jobbing

21, RUE ST-JOSEPH — QUEBEC
Notre stock d'hiver est au complet. C'est le temps de venir profiter de notre choix et des meilleurs prix en ville. Nous recevons de plus tous les jours de nouvelles marchandises. Vous serez surpris de la qualité et des bas prix offerts. Une visite vous convaincra. AY-CDR—V82223

PROVINCIALE TEXTILES CO. REG'D 41 rue St-Pierre — Québec P.Q.

MARCHANDISES SECHES — Spécialité, coupons de toutes sortes tels que coton, soie, étoffe laine, etc. En gros seulement EY-C.D.R.—V82630

Manteaux d'hiver 1.49

EN BONNE CONDITION, propre, grandeur, couleur désirée. Stock considérable en lingeries d'hiver, neuves ou usagées. Chaussures, valises, coupons, prélarts. Catalogue gratis. Gros, détail. **MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES ENRG., 1105, ST-VALLIER,** Québec. CRY-C.D.R.—V83896

3000 Robes Enrg.

PRIX DEFIANT toute compétition, grandeurs et couleurs assorties, prix spécial en gros, grand assortiment de lingerie usagée et neuve, chaussures de toutes sortes, magasin ouvert pour desservir les jobbers de la rive sud, venez visiter notre magasin **46B RUE ST-LOUIS, LEVIS. 3000 ROBES, ENRG.** vous réserve des surprises sur la qualité et ses bas prix. Une visite vous convaincra. Ouverture 2 novembre 45. Catalogue sur demande. LY-CDB—V82122

AVIS AUX INTERESSES. Grand assortiment de coupons de soie, crêpe uni, crêpe imprimé à la verge ou à la livre. En gros seulement. Bon marché. Venez vous convaincre. **37 ST-AUGUSTIN,** appt 3. 246-CLY-CDR—V79942

MEDECINS-CHIRURGIENS

Docteur CHARLES RINFRET, voies génito-urinaires, médecine générale, petite chirurgie. Traitement électrique. Maladies vénériennes. **59 ST-JOSEPH, app. 101,** Québec. Heures du bureau 10 h. à 11 h. a.m. et 2 h. à 4 h. p.m. Le soir: lundi, mercredi, vendredi, 7 h., à 8 h. **TELEPHONE :** 4-4061. EY-C.D.R.—V82633

Dr Léo Robert

EX-ELEVE DES HOPITAUX DE PARIS — Spécialités : Maladies vénériennes, maladies de la peau et du cuir chevelu. **24 COTE DU PALAIS,** tél.: 2-1003. 246-IHX-CDR—U81573

NETTOYEURS-TEINTURIERS

TEINTURERIE DORCHESTER

— Nettoyeur Teinturier Expert —
Offre son nettoyage teint clair parfait en plus procédé de stérilisation 100% efficace, prix populaire. Robes unies, complet, paletot printemps, nettoyés $1.00. Teinture pour deuil dans 24 heures, suivant réception. **116-130 DORCHESTER,** Québec. Téléphone 4-2484. YHX-C.D.H.—U81735

TEINTURERIE FRANCAISE, INC. — Pressage, nettoyage. Spécialité teinture, de tous genres. Département spécial pour commande de la campagne. **430 DE LA CANARDIERE, Dépôt 179, ST-JEAN.** Téléphone: 4-4686. ROX-C.D.R.—V74094

TEINTURERIE MATHIEU LTEE: Nettoyage, pressage et teinture sont obtenus selon les méthodes les plus sûres avec des produits de première qualité. **15 RUE ST-ALBERT, QUEBEC.** Tél.: 4-1600. SRX-CDHC—U88733-C

"P. FERLAND" INC.

TEINTURERIE, NETTOYEUR EXPERT. Le passé de la maison P. Ferland est votre GARANTIE d'une entière satisfaction. Pourquoi courir les risques d'un nettoyage "BON MARCHE" (seconde qualité), quand vous pouvez obtenir le meilleur à des prix tout à fait raisonnables ? **P. FERLAND, INC.** Nettoyeur licencié "SANITONE". 153-157 **DU PONT,** tél.: 4-3531. OY-CDHC—V83006-C

PFEIFFER Inc.

NETTOYAGE A SEC et buanderie. Nos 75 années d'expérience, les méthodes les plus scientifiques les plus modernes, nous permettent d'offrir service de nettoyage à sec parfait. Prix populaires. Spécialités: tapis, etc. **4 McMAHON.**
Tél.: 2-2021
246-CAY-C.D.R.—V79659

NOTAIRES

TASCHEREAU & TASCHEREAU, notaires 71, St-Pierre, Québec. Argent à prêter sur hypothèque et autres garanties. Administration de succession. Organisation de compagnie à fonds social. 1.n.o-CLS—V88741

POILS SUPERFLUS

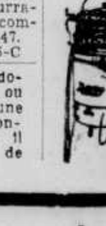
Poils superflus

ENLEVES POUR TOUJOURS avec machines électrolyse. **Mme J. SAVARD, 272,** rue du Roi. Tél.: 3-0445. 246-HEN-CDH—V86090

REPARATION DE LAVEUSES

EUREKA, 32 DE L'EGLISE. Tél.: 3-4727. Beatty, Sunnyday, Onward et toutes marques de laveuses et balayeuses. Rouleaux de tordeurs à vendre. Balais électriques à louer. 246-CN-CDH—V83277

SERVICE BEATTY AUTORISE



SERVICE BEATTY AUTORISE. Réparation de laveuses Beatty et Dominion et toute autre marque. Aussi balayeuse et repasseuse.
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE ENRG.
393 Blvd CHAREST
Tél.: 2-2724
245-CRN-CLH—V84443

LINGERIE DE SECONDE MAIN

Colporteurs - Marchands - Jobbers

Vous êtes sûrement intéressés dans l'achat de marchandises neuves et usagées pouvant se revendre rapidement avec tous profits. Notre assortiment est au complet dans toutes les lignes désirées. Prix défiant toute compétition. Une visite vous convaincra. Liste de prix sur demande. Notez bien l'adresse. **LA CO ASSH. ENRG., 28½-30 ST-JOSEPH,** Québec, P.Q. CLY-CDHC—V84014-C

Provincial Jobbing 37 à 39 Saint-Pierre, Québec

CINQ ETAGES, plus grosse maison au Canada pour commerce de gros seulement, pour lignes de seconde main, pour hommes, femmes et enfants, meilleurs prix en ville. Venez, ou écrivez pour catalogue. NY-CDR—V83405

Pardessus d'hiver $2.50

2,500 ROBES .09. Manteaux d'hiver $2.50. Lingerie neuve, usagée. Demandez catalogue 1946. Morceaux .09. Blouses d'enfant .75. Ecrivez. **MAGASIN ARTICLES NECESSAIRES, Gros, Détail, 17½ RUE MAZENOD,** Québec. OY-C.D.H.—V83007

Lingeries générales

PANTALONS, CHEMISES, chaussures de travail, robes pour dames, fillettes, sous-vêtements, pull-over, bas, outillage en général, pardessus de pluie, etc. Catalogue sur demande. Avis aux jobbers. **32, ST-NICOLAS, en face C. P. R. Tél.:** 4-0226 246-CAY-C.D.R.—V79665

CATALOGUE GRATIS

Si vous désirez habiller toute une famille pour le prix d'un seul, demandez notre CATALOGUE avec nos conditions ou venez au magasin, le plus gros stock, prix ridiculement bas. Gros et détail.

MAGASIN DE LINGERIE USAGEE

1D, STE-THERESE, Québec. Tél.: 4-0017 CLY-CDH—V84011

REPARATION DE MEUBLES

LOUIS ROUSSEAU, réparations de meubles, matelas neufs, réparations de sommiers et matelas. **486, 3e AVENUE,** tél.: 4-1480. CRY-C.D.H.—V83897

REMBOURRAGE MEUBLES 5347 — Chesterfield divan studio, meubles antiques, rembourrage général et réparations de toutes sortes, ouvrage général. **ULRIC POULIOT,** prop., **15 RUE BOISSEAU,** tél.: 5347. 246-HRN-CDHC—V85855-C

J.-E. LAROCHELLE — Réparation meubles de tous genres. Rembourrage, polissage. Ouvrage fait avec promptitude. 119 1-2, **RICHELIEU,** tél.: 2-1498. Aussi meubles à vendre. 36-ACS-C.D.R.—V85815

Québec Upholstering Reg'd

atelier pour rembourrage de meubles et matelas de tous genres. Ouvrage garanti. 19, ST-DOMINIQUE, tél.: 3-3647. H. BUSSIERES, prop.
EY-C.D.R.—V82627

REPARATION ELECTRIQUE

MODERN REPAIR SHOP REG'D, Germain Giguère, prop., diplômé de Christy Supply Co. Chicago. Réparations d'appareils électriques tous genres. Ouvrage garanti. **16½ BAGOT,** Québec, tél.: 3-7049.
246-RN-Rep-élec.—V82802

SERVICE BEATTY AUTORISE

SERVICE BEATTY AUTORISE. Réparation de laveuse Beatty et Dominion, et toute autre marque. Aussi balayeuse et repasseuse.
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE Enrg., 393 BLVD CHAREST,
tél.: 2-2724
136-HEN-C.D.H.—V85942

SPECIALITE

Réparations rasoirs électriques toutes marques, clipper de barbier et autres accessoires électriques. Satisfaction garantie. S'adresser
MAURICE PLANTE
10½ RACINE
Appt 2, soir 7 à 10 hrs
36-LC-C.D.R.—V83124

REPARATION

Alfred Després Inc.

66, St-André
ARMURIER

Réparations générales d'armes à feu, fusils, carabines, revolver. Satisfaction garantie. Vous pouvez faire parvenir vos réparations — par malle ou express.
Tél. : 2-8419
246-HHN-C.D.R.—V85360

REPRISAGE

Reprise Française, Enr.

REPARATIONS GENERALES Trous de mites, déchirures, brûlures, bas de pantalons, bas de manches, collets, etc. **132, COTE D'ABRAHAM,** face côte Ste-Geneviève, tél.: 2-2347. 246-HIY-C.D.R.—V81942

CHEZ DAISY

POSAGE DE ZIPPERS — Notre spécialité. Aussi tissage, reprisage à l'aiguille, bas de pantalons, réparations tous genres pour messieurs. **ALL KIND REPAIRS LADIES & GENTLEMEN, 91 D'ABRAHAM.** 246-CON-C.D.R.—V84824

REPARATIONS DE RADIOS

Service de Radio

POUVONS REPARER tout appareil radiophonique ou équipement électronique. Faisons vente et service équipement intercommunication bureaux, ateliers. **CARBRAY ELECTRONICS INDUSTRIES, 11 SAULT-AU-MATELOT,** téléphone : 3-5885. HY-C.D.R.—V82065

SACS VIDES

Sacs vides demandés, à acheter, meilleur prix payé. Aussi guenilles, crin, métaux, etc.
QUEBEC SACS SUPPLY, 98 Mgr GAUVREAU,
tél.: 3-4553
NY-CDH—V83451

SALON DE COIFFURES

SALON VANITE

COIFFURES DE TOUS GENRES. Mlle ANNETTE CHAINE, propriétaire, **94, DE LA COURONNE,** coin du Roi, tél.: 2-4100. RCX-CRH—U78948

SALON LAROSE — Spécialité Permanent Cold Wave, grand spécial, permanent huile française de $10, pour $3.50. Nous nous spécialisons dans la teinture. Coiffures tous genres. **Mme S. PERRON LETOURNEAU,** prop., **1, RUE ST-JEAN,** tél.: 8021 CRX-C.D.—U87389

SALON CAPITOL — Nouveau permanent Cold Wave, sans chaleur, spécial $10.00, autres permanents avec ou sans électricité $2.50 à $10. Massages, traitements tous genres de coiffures. **Mlle M.-B. DE LISLE,** prop., **143 ST-JEAN,** tél.: 2-5983 OOX-C.D.R.—V74498

SPECIAL PERMANENT $15.00 pour $1.50 garanti pour 12 mois, machine moderne. Avec ou sans fils. Spécialité teinture. **SALON LILY ENR.,** pro. **Mme R. PERRON-JACQUES, 60½ ST-JOSEPH,** téléphone 9370. HY-CDH—V82096

SALON IVOIRE — Nouveau permanent Cold-Wave marque "Rayette" et autres permanents. Représentants des produits "Mireille". **112 ST-JOSEPH, Tél.:** 2-8378. EY-C.D.H.—V82655

SALON PAULETTE. Ondulation, permanente, $1.50 à $5.00. Assortiment complet robes, chapeaux, bas et lingerie pour dames. Aussi Produits Mireille à vendre. **389, ST-JOSEPH,** tél.: 4-2754. SY-CDH—V83270

SALON IDEAL — Nouveaux permanents Cold Wave, Empress, Brush Cut à prix modérés. Aussi autres permanents de tous genres. Ouvrage garanti. **Mlle LAURENTIENNE BLOUIN,** propriétaire, **231, ST-LUC,** coin Boisseau, tél.: 4-3636. 246-SSN-CDH—V85076

AU ROYAUME DE LA COIFFURE. — Permanente Cold-Wave, aussi sur machine et pads chimiques. Tout genre de coiffures. **Mlle JULIENNE MARTEL,** (prop.) **376 BLVD CHAREST,** tél.: 3-0560. 246-HCBX-CDR—V72573

SALON JEANNOT — **C. Lemieux,** prop. Permanents sans fils. Coiffures de tous genres. Travail soigné. Coiffeuses d'expérience. **66 STE-MARGUERITE.** Téléphone 4-1052. 246-CEBX-CDR—V71769

SALON LA QUEBECOISE, permanent tous genres. **1164½ RUE ST-VALLIER,** téléphone 3-2672. **Mme ANGER,** prop. 246-HRN-C.D.H.—V85857

Mlle G. Roberge

COIFFEUSE — Permanent et coiffure de tous genres. **1, RUE ST-SAUVEUR,** coin St-Vallier, tél.: 3-3908. 246-HRN-C.D.H.—V85854

SALON ALMA

Permanents de qualité, prix réduits
Spécialité : Permanent à froid.
111, St-Joseph. Tél.: 4-3013
246-HCHX-C.D.R.—U83047

Salon Artistic

MLLE MARIE-PAULE BLOUIN, coiffeuse, annonce à sa nombreuse clientèle et au public en général, qu'elle est maintenant au Salon Artistic. Spécialité : ondulation permanente. **90 DE L'EGLISE.** Tél. 2-8060. 246-C.O.N.-CDH—V80422

SALON DE SALABERRY

Pour avoir une bonne coiffure et tout ce qui concerne la chevelure, consultez nos experts. Soyez assurées d'une entière satisfaction.
M. Marcotte
Salon de SALABERRY
617 St-Jean,
Tél.: 3-4780
246-CON-C.D.R.—V84828

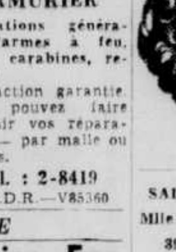
POUR VOTRE COIFFURE personnelle, consultez le **Salon Elégant.** Le confort et la courtoisie vous sont assurés. **Françoise Richard, Elyse Roy** coiffeuses.
G. BLOUIN, prop. **353½, St-Jean,** tél.: 3-6543
246-HBY-C.D.R.—V81720

SALON NANCY
Spécial

Belle permanente donnée avec soin pour cheveux longs ou courts ; aussi traitements du cuir chevelu **Kera - Lac ou Breck.**
Coiffures du soir et massage.
Mme HARDY propriétaire
20, ST-JOACHIM
tél.: 2-6245
136-HOY-C.D.R.—V81945

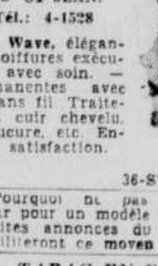
Salon Le Début Enr.

586 St-Jean,
tél.: 3-4581



Pour UNE BELLE PERMANENTE de qualité à bas prix, consultez nos coiffeuses expertes. Spécialité: traitement du cuir chevelu, massage, manucure. Le même personnel, plus Laurette Gauvreau
36-HHN-CDR—V81109

SALON CARMEN
Mlle C. Bisson, prop.
395 ST-JEAN.
Tél.: 4-1528



Cold Wave, élégantes coiffures exécutées avec soin. — Permanentes avec ou sans fil. Traitement cuir chevelu, manucure, etc. Entière satisfaction.
36-SY-C.D.R.—V75283

Pourquoi ne pas échanger votre char pour un modèle plus récent ? Les petites annonces du "SOLEIL" vous faciliteront ce moyen

TABAC EN FEUILLES

Avis aux fumeurs

Tabac naturel coupé à pipe $1.15. Tabac à cigarette coupé $1.45. Bon cigare $5.00 le cent. Tabac grande feuille 70 cts. Aussi tabac 50c lb. Toute taxe comprise.
JOS. TREMBLAY
811 rue St-Vallier
246-HCN-C.D.H.—V85073

TAILLEURS

TAILLEUR EXPERT — Messieurs, réparations générales. Pressage, nettoyage habits, paletots retournés, boutonnières à la machine .05. Ouvert le soir. **J.-L. DES ROCHES, 88 1-4 DORCHESTER.** HY-CDH—V82095

Pièces de rechange

Chars Usagés

Accessoires de tous genres

ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

DORCHESTER AUTO PARTS REGD. Alex. Thibaudeau, prop. — Assortiment complet, pièces neuves et usagées. Antifreeze, chaînes, pneus neufs et d'occasion, moffleurs, batteries. Radiateurs neufs, vitres sécurité et cristal. Gros et détail. **297, DORCHESTER,** tél.: 2-2898. CIY-AutoH—V84439

A VENDRE, moteurs reconditionnés: Chevrolet 1941, Fargo, Plymouth, Dodge, etc. Morceaux transmission, différentiels, ailes, portes pour Chevrolet, Plymouth, 1939-41. Représentant Batterie Harts. S'adresser **GENERAL AUTO SUPPLY REG'D, 133, DU PONT.** Tél.: 4-4608 acc-auto-HY—V77674

PIECES NEUVES ET USAGEES, toutes marques de chars, pneus, batteries, réparation de chars. Réparations et posage ressorts. **ABATTOIR D'AUTOS ST-ROCH, 14 RUE ST-ROCH.** CBY-AutoH—V84313

PARTIES D'AUTOMOBILES neuves et usagées de toutes marques. Achetons chars usagés, accidentés et scraps. **LUDGER FERLAND, 105, 1ère AVENUE,** tél.: 4-2930. HBY-avec autoH—V85847

TOUJOURS en mains pièces neuves et usagées pour camions et automobiles de toutes marques. **MAURICE POIRIER, 67, 1ère AVENUE, LIMOILOU, QUEBEC,** tél.: 2-4463. 246-CN Ass. auto H—V82229

GARAGE ANDREWS — Accessoires neufs Ford, Chevrolet, neufs et usagés, toutes marques motocyclettes, bicycles d'ELK. Réparations générales. **REMORQUAGE** jour, nuit. Tél. 3-3738. **506, RUE ST-VALLIER.** 246-C.O.N.-Acc. auto-H—V84712

King Auto Parts Reg'd

TOUJOURS EN MAIN toutes marques de chars ou pièces neuves et usagées, carrosserie, moteur, outillage, batterie, hoist. Prix défiant toute compétition. **17, 3e RUE,** tél. 3-1557. 246-OY-Auto-H—V78998

BATTERIES ET PNEUS

Pneufs neufs

PNEUS de toutes grandeurs à vendre avec permis. Hoist neuf de tous les modèles. Livraison immédiate. **UNIVERSAL AUTO, 33 DE LA COURONNE,** tél.: 5113. OY-Auto-H—V83008

HUILE A MOTEUR

1 gallon 99c

HUILE A MOTEUR en canistre d'un gallon 99c. Aussi huile 100% pure Pennsylvanie en bouteille d'une pinte. **SILVER OIL REG'D., 39 STE-THERESE,** tél.: 4-0169. HCY-auto-H—V84937

REPARATIONS DE RADIATEURS

L. Barbeau

EXPERT de 10 années, en réparation de radiateurs, nettoyage, vente et achat. Attention spéciale aux garagistes. Ouvrage garanti. **L. BARBEAU, 80, 1ère AVENUE.** Tél.: 3-7538. 246-C.N.-AutoH—V82235

REPARATIONS D'AUTOMOBILES

GARAGE LAROCHELLE & FILS

MECANIQUE, DEBOSSAGE, PEINTURE. Ouvrage garanti. Prix modéré. Vente et achat d'autos. **GARAGE LOROCHELLE & FILS, 10, 3e RUE, Limoilou. Tél.: 4-2191.** 246-CAN-auto-H—V84015

AUTOMOBILES DEMANDEES

NOUS SERIONS ACHETEURS d'autos usagées de toutes marques. **COTE AUTO ENRG., 55, 3e AVENUE.** BNX-12—U75450

NOUS SOMMES ACHETEUR de chars usagés, toute marque. Payons argent comptant. **41 1ère AVENUE.** Tél.: 2-6339. OY-13H—V83012

ACHETONS camions, autos et machineries pour argent comptant, dompeuses neuves, usagées, toutes sortes. **GIROUX MOTORS SALES, 666 AVE ROYALE,** Beauport-Est. Tél.: 4-1246. HIX-13H—V79122

ACHETONS AUTOS

POUR ARGENT COMPTANT

PAUL MAHEUX

597, Blvd Charest Tél.: 3-4167
SY-13H—V83284

A VENDRE OU A ECHANGER

FORD 39, très bien chaussé, bien propre, à vendre ou échanger. Cause départ. **20 BERGEMONT,** 6 à 8 hrs. **94 ST-ROCH.** LY-14—V85960

PETIT PACKARD 37 à vendre ou échanger. Aucune offre raisonnable refusée. **TEL.:** 3-5791. HY-14—V86033

A VENDRE OU ECHANGER — Hudson 39 sedan, 6 cylindres, 5 bons pneus, radio, chaufferette, defroster. Adresse 38, **RUE GODBOUT,** Qué. ACS-14—V85977

PLYMOUTH 31, 6 cylindres, sedan, série 9344170, chaufferette, chaussé à neuf 8 plis, à vendre ou échanger. **TEL.:** 4-5600 5 à 7 hrs soir. Visible jour **SHED 19 CLARK STEAMSHIP LINE.** ACS-14—V85995

PLYMOUTH 39, 7 passagers, bon ordre, 4 pneus neufs, vendre ou échanger, 12, **VAUDREUIL** entre 10 h. matin à 7 h. soir. EY-14—V86024

PLYMOUTH 41, sedan 4 portes, à vendre ou échanger: **22 ST-MICHEL,** tél.: 2-2053. BY-14—V86245

CHEVROLET 37, en très bon ordre, bons pneus, à vendre ou échanger. **D. GARNEAU, ST-ANTOINE,** Lotbinière. AY-14—V86168

CHRYSLER roadster américain, moteur reconditionné, peinture et toiture neuves, 6 pneus (6 plis) en bon état, à vendre ou échanger. Visible 3 à 6 hrs p.m. **TEL.:** 2-2422. 356-AY-14—V86192

OLDSMOBILE sedan 31, De Luxe, bons pneus, très propre, série E30643, à vendre ou échanger. Aussi machine à écrire Underwood. **TEL.:** 4-3701 HY-14—V86154

PONTIAC 36, à vendre ou échanger, bien chaussé. **279 DU ROI.** 14—V86135

REPARATIONS DE PNEUS

REPARATION DE PNEUS et nouvelle machine pour poser les semelles. Travail garanti. Pneus usagés.
VULCANISATION DE QUEBEC ENR., 419, BOULEVARD CHAREST, Québec. Tél.: 2-4524
246-SSN-Auto-H—V85077

Pourquoi ne pas échanger votre char pour un modèle plus récent ? Les petites annonces du "SOLEIL" vous faciliteront ce moyen

PACKARD sedan 1938 Pontiac coach 1937 à vendre ou échanger. **CANADIAN AUTO CORPORATION 25 DE LA COURONNE,** tél.: 8188. CBY-12H—V84323

CAMION MAPLE LEAF 1938, deux tonnes demie, avec barridelles, plateforme 13 pieds longeur, 7 1-2 pieds largeur, engin neuf du printemps modèle de l'engin 1940 avec pneus en arrière S-22, 7 pces largeur, en très bon ordre licence 1945. S'adresser **ARMAGH LECLERC, PORTNEUF,** Co Portneuf. **TEL.:** 4-S-2. AY-12—V85808

CAMION REO, modèle 1936, capacité 2 tonnes. **CASIER POSTAL 1606** a-s- **SECRETAIRE,** tél.: 2-2058. HY-12—V86112

STAR SEDAN 29, 4 cylindres, parfait ordre, bons pneus, série T405848, à vendre, $175.00. **CHS-HENRI BARBEAU, ST-EMILE,** rucher. HY-12—V85990

PLYMOUTH COACH 34, série 933203, valeur $325.00, propre et bien chaussé. **101½ CHEVRIERE.** ACS-12—V85999

AUTO "AUSTIN" 1938 4 places, à vendre. Série 218685 $450.00. S'adresser à 1251, chemin Ste-Foy. Tél.: 2-5114. HY-12—V85520

PLYMOUTH 1934, COACH: en parfaite condition, série 8,321,943. Prix $300.00, véritable aubaine pour prompt acheteur. **TEL.:** 2-6248 rés. ou 3-5837 bur. AY-12—V86182

DODGE SEDAN, modèle 31, série 9451390, $250.00, bons pneus, engin en bon ordre. **85, OZANAM,** le soir. **TEL.:** 2-7749. HY-12—V86242

Van de camions

CAROSSERIE ou Van de 30 pds, à vendre S'adresser **MICHAUD & SIMARD, 460 rue ARAGO,** tél.: 3-3933. ACS-12H—V81933

Roues d'aéroplane

ROUES NEUVES d'aéroplane au complet. Tubes et pneus neufs. S'adresser **PAUL MAHEUX, 597 BLVD CHAREST,** tél. 3-4167. RS-12H—V82672

BATTERIE HART — Service de batteris, réparation de radio. Aussi batteries sèches pour radio. Confection de clefs de toutes sortes. Prix modéré. S'adresser **ALFRED DION, 880 St-Vallier,** tél.: 3-3418. 246-AY-12H—V78263

FORD 1941 3 T. avec rucksteil Maple Leaf, 2 T. 40, motocyclette Indien 1942, Chevrolet Coupé 1938, Chevrolet 39, coach, moteurs neufs, pour Fargo, Dodge, Plymouth et Chrysler. Hoists hydrauliques neufs, usagés. **GIROUX MOTORS SALES, LTD, 666, AVE ROYALE,** Beauport-Est. **Tél.:** 4-1246. HIX-12H—V79121

CHEVROLET sedan 1941 Dodge sedan 1940, Pontiac Coupé Opera Convertible 1939. Radio chaufferette à échanger. **CANADIAN AUTO CORPORATION, 25 DE LA COURONNE.** Tél.: 8188. CBY-12H—V84324

FARGO 2 tonnes 1939, Studebaker sedan 1938, 6 cylindres, Ford sedan convertible 1937, Camion Ford 2 T. 1942, Paige sedan 1934, Terraplane coach 1936. **PAUL MAHEUX, 597, Blvd CHAREST,** tél. 3-4167. HEY-12H—V85485

MACHINERIE A VENDRE

Tracteur Clétrac 1942.
Tracteur TA-40 avec Angle-Dozer.
Moteur stationnaire Atlas, Polar 120 forces.
Générateur U. S. L. 1500 watts, 120 volts, 12½ amps.
Compresseur Ingersoll - Rand 105 pds cubes.

Giroux Motors Sales Ltd.

666 Ave Royale, Beauport-Est
Tél.: 4-1246 Co. Québec
HEY-12H—V85486

Quel que soit l'article que vous ayez à vendre il y aura toujours des acheteurs si vous avez l'heureuse idée de publier une petite annonce qui est lue chaque soir dans tous les foyers de Québec.

MACHINERIES A VENDRE

MACHINERIE à bois d'établi scie à ruban de manufacture, scie de refendre avec sableuse, chapeur avec moteur, tout comme neuf. **R. EMOND, 40, 15ème RUE, LIMOILOU.** AY-75—V86235

TRACTEUR INTERNATIONAL Diesel model T.D. 35, No serie: T.D.B.B. 3175, 5 sleigs $3,500.00 comptant ou terme contrat de charroyage si désiré. **LA SALLE LUMBER ENR'G,** Rouleau Siding, Co. Abitibi, P.Q. 26-SY-75—V85938

MACHINERIE A VENDRE

Un panel "light delivery" Ford 1936, ½ tonne, reconditionné, très propre, bien chaussé, prix du plafond.
Un Packard 1938, petit modèle, 6 cylindres, très bon ordre, pneus, peu de millage.
Un camion Maple Leaf 1940, 2½ tonnes, Roxtell, 177½, pces d'empattement, pneus 34 x 7, en très bonne condition.
Un camion Maple Leaf 1944, 3 tonnes, avec Roxtell et dompeuse neuve, pneus 825 x 20, 16,000 milles.
Un camion G. M. C. 1944, 2½ tonnes, avec Roxtell, pneus 34 x 7, presque neuf.

LOUIS VACHON

Ste-Marie, Beauce.
HY-75—V85037

Industrial motors equipment Ltd.

AGENT de manufacturiers, installation de brûleurs à l'huile, moteurs chauffage, générateurs et appareils électriques. S'adresser: **72 rue de l'Eglise,** Québec. **TEL.:** 2-4250.
36-SY-75R—V72917

MAGASINS DEMANDES

Récompense $100.00

A QUI TROUVERA local pour magasin de 12 à 20 pieds de façade, 30 à 50 pieds de profondeur dans centre des affaires, rue St-Joseph, Boulevard Charest, rue St-Jean. Ecrire **CASIER 323 LE SOLEIL.** AY-78—V85593

MAISONS A VENDRE

ST-SACREMENT — Maison neuve, à vendre, près église, collège, deux logements très modernes, 5 chambres, plus chambre de bain, chauffage eau chaude. S'adresser **91, 19e RUE,** Limoilou. Tél.: 4-3380. SY-80H—V83283

THETFORD MINES, commerce plomberie, outils et équipement compris, ainsi que plusieurs pièces de tuyauterie. Chiffres d'affaires 1944, $10,000., prospère toujours. Cause vente: maladie. Prix demandé: $5,000. **MARCEL PROULX, 266, NAPOLEON,** tél.: 8963. OY-80H—V83009

ST-ROCH, rue Ste-Marguerite, maison pierre, fini intérieur plâtre, tuyauterie cuivre, 3 logements, très bien située pour commerce. **MARCEL PROULX, 266, NAPOLEON,** tél.: 8963. OY-50H—V83011

MAISONS A VENDRE

$7,650.00 — Logis libre, paroisse St-Sauveur, près marché St-Pierre. Maison brique, 3 logis, 3-5 pièces, bain, chauffage calorifère. **39 BAYARD.** AY-80—V85540

AVE ROYALE, St-Ls Courville maison 3 logements, construction pierre, fini plâtre, chauffage central, 1 logement, libre dans 1 mois. **MARCEL PROULX, 266, NAPOLEON,** tél.: 8963. SY-80H—V83286

COIN BLVD. CHAREST, maison des mieux situées, très avantageux pour commerce. Canardière, propriété 5 logements avec poste commerce 1er plancher. Bons revenus, 3e Avenue, Limoilou, maison 8 logements, rapportant bons revenus. Aussi terrain 80 x 95, rue St-Cyrille, en bas évaluation **ROGER DEBLOIS, TEL.:** 4-0643 ou 3-1246. AY-80—V82196

ST-FRANCOIS D'ASSISE, 6 logements, 4 chambres, plus bains, logement libre à l'acheteur. **J.-E. LEPAGE, 166 DES ERABLES,** tél.: 2-1455. CLY-80R—V83979

ST-SACREMENT, 66 Maréchal Foch, pour occupation immédiate, maison neuve seule, 8 pièces fini moderne. **WILFRID LEGARE,** 20 Calixa-Lavallée. Tél.: 7372. CAY-80—V83522

$5,000 — Rue Aqueduc, bonne maison 4 logements, revenu annuel $744, très bon placements. **MARCEL PROULX, 266, NAPOLEON,** tél.: 8963. IY-80H—V83139

MAISON NEUVE à Ste-Foy, sur Blvd, 6 appartements, près école, chapelle, magasin autobus, très beau site. Payable comme loyer $22.60 par mois. **TEL.:** de 3 à 5 hres p.m. ou 7 hres 30 à 9 hres soir 4-5155, **A. DESJARDINS, CAP-ROUGE.** OY-80—V82912

RUE ST-VALLIER, coin de rues, centre des affaires, logement libre le 1er novembre. **J.-E. LEPAGE, 166, DES ERABLES,** tél.: 2-1455. HHY-80R—V85028

ST-PASCAL BAYLON pour occupation 1er novembre. Superbe petite propriété, 6 pièces, plus chambre bain tuile, plancher bois dur, chauffage buckwheat, etc. S'adresser **L.-P.-R. THIBODEAU, 323, Blvd CHAREST,** tél.: 3-5322—4-2316. HCY—80H—V84938

RUE ST-CYRILLE. Maison 3 logements de 7 pièces, système chauffage, garage, revenu $1,980.00 par année. S'adresser **O. LEROUX, 187, 3ème AVENUE,** tél.: 4-3836. AY-80H—V85840

Maison à vendre

MAISON 24 x 24 1 étage 1-2, pas finie, mais logeable, électricité, aqueduc, située à l'entrée du village de Pont-Rouge, centre industriel, comprenant aussi terrain de 4 arpents, profondeur par 1 de large, dont 3 en bluets; rapportant environ $250.00 par année, bonne condition pour bon acheteur, tél.: 4-0714 ou **LEOPOLD MARTEL,** Pont-Rouge, Portneuf. 36-AY-80—V86228

ADMINISTRATION DE BIENS IMMOBILIERS

Nous vous invitons à nous consulter concernant l'administration de vos propriétés.

The Royal Trust Company

65, rue Ste-Anne Tél.: 2-4031
No6-ICY-80R—U78091

MAISONS A VENDRE

NOTRE-DAME DU CHEMIN — Maison 7 logements, six chambres, plus chambre bain, revenu, $4138.00 l'an — une offre à solliciter. **P.-F. LALIBERTE, 243 St-Cyrille,** tél.: 8281. HBY-80R—V85821

QUARTIER BELVEDERE, maison appartements de 8 logements, chambre de bain en tuile, revenus $6,280.00. Logement 8 pièces, libre à l'acheteur. S'adresser **O. LEROUX, 187, 3ième AVENUE,** tél.: 4-3836. ACS-80H—V85339

DANS ST-SACREMENT, maison neuve de 3 logements, 2 de 6 chambres, un de 4, comptant requis: $4,000.00. Logement libre à l'acheteur. **TEL.:** 2-6747. ACS-80—V85324

SILLERY — Ave Marguerite-Bourgeois, propriété seule, 8 pièces, en brique, système chauffage Buck-Wheat, sous-sol fini en flat, 3 pièces, rapportant $35.00 par mois. **P.-G. DUSSAULT, 251, ST-JOSEPH,** ch. 313, tél.: 3-7595. ACS-80H—V85337

MAISON NEUVE en pierre, à vendre, à Sillery, 7 chambres, $10,000.00 **TELEPHONE:** 9265. ACS-80R—V85308

MAISON A VENDRE, à Giffard, deux logements, coin de rue, près de l'église, $3,000 comptant, balance à terme. **TELEPHONE,** 9265. ACS-80R—V85307

VAL ST-MICHEL bonne maison 33 x 35 pds, carré 3 pouces, beau foyer naturel, système chauffage, eau chaude, chambre bain, 7 appartements, bonnes conditions de vente intéressant pour vétéran. **ROMEO BERNIER, R.R. no 3 Val St-Michel,** soir et dimanche. HY-80—V85386

BOULEVARD BENOIT XV — 4 maisons seules, 8 appartements, chambre bain tuile, système chauffage. A vendre de $8,500.00 à $9,000.00. Possession immédiate. S'adresser **O. LEROUX, 187, 3e AVENUE,** tél.: 4-3836. EY-80H—V86101

LEVIS, maison dépendante, terrain 6 arpents, fraises, pommiers, système d'aqueduc, à vendre, bonne condition. **J. DAGNEAU, 214, CREMAZIE,** Québec, tél.: 2-6950. EY-80—V86012

GIFFARD, Ave du Monument, bonne propriété, 8 chambres, chambre bain, système chauffage buckwheat, garage et parterre, sera libre à l'acheteur. **PAUL-G. DUSSAULT, 251, ST-JOSEPH,** tél.: 3-7595. EY-80H—V86097

MAISON NEUVE, 2 logements, 5 appartements plus chambre bain, logements libre. **115 LA CAPRICIEUSE.** HY-80—V85395

MAISON A VENDRE dans Jacques-Cartier de 5 logements, 2 de 4 chambres, 2 de 5 chambres, logement du bas, 7 chambres avec système de chauffage. Bons revenus. S'adresser **TEL.:** 2-2370. HY-80—V85473

PAROISSE STS-MARTYRS, maison 12 pièces, 3 chambres de bain, garage chauffé, fini moderne, prête pour occupation. Prix $10,000.00 termes faciles, occasion. **SAMSON & SAMSON,** Notaires, 166 Blvd St-Cyrille. HY-80R—V85594

ST-SACREMENT. — Maison neuve de 3 logements, 2 garages chauffés, finis modernes. Logement libre à l'acheteur. **TEL.:** 4-4090. HY-80H—V85482

ST-PASCAL. — Maison seule, 7 pièces, chambre bain, fini moderne. Sillery, maison 2 logements. Gros-Pins, maison moderne, 2 logements, logement libre à l'acheteur. **TEL.:** 4-4090. HY-80H—V85483

ST-PASCAL DE BAYLON. — 4 maisons neuves, 2 maisons de 2 logements et 2 de 3 logements, finis des plus modernes, logement libre à l'acheteur. Profit net 12%. **TEL.:** 4-4090. HY-80H—V85484

OFFRE EXCEPTIONNELLE — Rue Arago (paroisse Jacques-Cartier), maison pierre, brique, 6 logements chauffés, l'une des meilleures valeurs actuellement sur le marché au prix demandé, pour vous en convaincre appelez aujourd'hui même. **CHARLES RONDEAU, 46, RUE PERE-MARQUETTE,** Québec, tél.: 3-3033. HY-80R—V85475

COIN CARON et de la Reine, 2 maisons, 1ère 4 logements, 2ème 2 logements. Prix modéré, système chauffage, 1er étage. Libre 1er mai 1946. S'adresser **E. BROUSSEAU, 255, ST-JEAN,** tél.: 2-5768 AY-80R—V85833

5 Bourlamaque

PAROISSE NOTRE-DAME DU CHEMIN, endroit commercial, près de l'Avenue des Erables, 2 magasins plus logis 4 pièces plus chambres de bain, coin de rues, aucune rente de terrain. S'adresser **194 DES ERABLES,** tél.: 3-4217. HIY-80R—V86124

St-Sauveur

TOUT PRES DE L'EGLISE St-Sauveur, 7 logis, aucune rente de terrain, revenus nets $1,583.30. Logis assuré à l'acheteur, 9 chambres pour 1er mai 1946. S'adresser **194 DES ERABLES,** t.-l. 3-4217. HIY-80R—V86123

MAISONS A VENDRE

QUARTIER BELVEDERE, maison 3 logements 6 et 7 chambres, plus chambre bain à vendre pour $12,000.00 et plus. **P.-F. LALIBERTE, 243 ST-CYRILLE, Tél.:** 8281. HAY-80R—V84748

SILLERY — Maison 8 pièces, plus chambre bain tuile, système de chauffage, fini moderne. Plancher en chêne, garage chauffé, terrain 100 x 100, arbres. Possession immédiate. **O. LEROUX, 187, 3e AVENUE.** Tél.: 4-3836. BY80H—V86241

MAISON brique, 2 logements, système chauffage à chaque étage, à Ste-Anne de Beaupré (village), 2 garages, grand terrain. 4-3276. OY-80—V82930

MAISON SEULE, 6 pièces, moderne, garage chauffé, cave bien finie. **J.-E. LEPAGE, 166 DES ERABLES,** Tél.: 2-1455. CLY-80R—V83978

GROS-PIN — Maison seule, 8 pièces, plus chambre bain, terrain 100 x 100, $1,500.00 comptant, balance conditions faciles, possession immédiate. S'adresser **O. LEROUX, 187, 3ème AVE,** tél.: 4-3836. AY-80H—V85839

$6,000.00 — Logis libre acquéreur, 3 maisons, même terrain, 2 briques, 1 bois, 4 logis 4-5 pièces paroisse St-Sauveur. **39 BAYARD.** LY-80—V83932

CONFIEZ VOS PROBLEMES d'immeubles à Jean-M. Roberge, courtier, vente, achat, échange. Bur.: 2-5520, Rés.: 3-4015, 281 St-Joseph, ch. 313. Représentant **AGLOMERATION TRUST & FINANCE CORPORATION**

SILLERY — Ave Marguerite-Bourgeoys, construction 2 ans, maison 8 chambres, système chauffage, air climatisé, livrable 4 mois après la vente.

STADACONA — Maison 2 logements, avec étable et garage, située Avenue François 1er, près église.

HAUTE-VILLE — Magnifique maison appartement, de 8 logements, chauffage eau chaude, une remise pour chaque locataire, 2 minutes du tramway et des magasins.

ST-ROCH — Maison 2 logements, conviendrait parfaitement pour maison de chambres et pouvant être convertie en 8 petits logements, système de chauffage. Pour tous renseignements s'adresser **JEAN-M. ROBERGE,** courtier d'immeuble, tél. bureau: 2-5520, Rés.: 3-4015. ACS-80R—V85317

MAISONS 4 chambres plus chambre de bain, (Modèle Faircraft), semblable à la maison de l'Exposition Provinciale, visible sur Avenue Louis Francoeur, Cap-Rouge et côte à Gignac, Sillery, financée avec le plan fédéral. S'adresser aux lieux à **EUGENE CHALIFOUR, 94 DE LA COURONNE.** Tél.: 8038. CAY-80R—V81251

ST-FIDELE, 21ème RUE, Maison seule, 8 pièces, plus chambre bain tuile, fini moderne, chauffage eau chaude. Possession immédiate. S'adresser **L.-N. LABRECQUE, 91, 19ème RUE,** tél.: 4-3380. AY-8H—V82164

DE LA RONDE, 2 maisons, 2 logements, 5 et 6 pièces, revenus $900.00, fini moderne, chambre bain. A vendre, 2 logements libres. S'adresser **O. LEROUX, 187, 3e AVENUE,** tél.: 4-3836. AY-80H—V85841

20 MILLES PIEDS de terrain avec maison de 6 chambres. S'adresser **TEL.:** 8281. HBY-80R—V85822

ST-FRANCOIS D'ASSISE. Cottage semi-détaché, 6 pièces et bain. Construction brique, grand terrain. Prix $4,900, occupation 1er mai. Véritable aubaine. **RAYMOND BELANGER, 325 BLVD CHAREST,** Tél.: 3-5352. CRY-80H—V83894

AVE BELVEDERE — Maison seule 9 pièces plus chambre bain, grande cour, garage. Pas de rente de terrain. Revenu $1,020.00 par année. Conditions faciles. **PROVINCIAL JOBBING, 37, ST-PIERRE.** 246-CY-80R—V84829

PROPRIETE à vendre, coin Ste-Julie et 106 St-Eustache, deux logements 5-8 chambres plus bains. **10 STE-JULIE.** 462-CAY-80—V84253

BELLE PROPRIETE à vendre, cause santé, Scott-Jonction, 2 étages, système chauffage eau chaude, hangar, garage avec 2 beaux emplacements sur rue Principale. **J.-A. BESHRO, SCOTT-JONCTION.** 246-CN-80H—V83278

SILLERY, maison genre cottage, 2 logements 5 et 4 pièces, plus chambre bain. Logement libre à l'acheteur. **42 Ave DES PINS, SILLERY,** tél.: 4-1278. 246-EY-80R—V85312

Sillery

RESIDENCE seule de 10 pièces plus chambre bain, extra moderne, système chauffage eau chaude. Conditions de paiements faciles. S'adresser **R. LABERGE, 62, ave Lamontagne,** tél.: 3-5539. 246-HBN-80H—V86093

Vraie aubaine

MAISON 3 logements, 2, 5 appartements, chambre bain, 1, 3 appartements, chambre bain. Bons revenus. **208 ST-FRANCOIS,** Tél.: 4-1547 entre 6 et 7 hres. 361-LY-80—V83069

(Suite à la page 17, 1ere col.)

(Suite de la page 14)

HOMMES DEMANDES

COMPTABLE d'expérience demandé, pouvant prendre charge de l'administration d'un bureau, devra être bilingue, position intéressante pour homme sérieux, références exigées. Ecrire **CASIER 338 LE SOLEIL** ou **S.S.N.C.** 15505. HY-65—V86216

PHOTOGRAPHE d'expérience demandé, connaissant la retouche des négatifs. S'adresser au **B. S. N.** ou au **STUDIO MICHEL, 354 ST-JEAN.** 626-AY-65—V85647

HOTELS A VENDRE

HOTEL A VENDRE — Co. Bellechasse, 15 chambres plus bain, avec bureau de poste, et malle rurale, revenu malle $1,200.00 par année. Prix $7,500. **H.-P. CIMON, 2-6 côte d'ABRAHAM.** Tél.: 5169. CAY-68R—V83803

HOTELS ET TOURISTES

MANOIR HEBERT, près université Laval, endroit idéal, tranquille, chambres simples, chambres avec salon, 1.25, 1.50, 2.00, 2.50, 3.00, **8 HEBERT, 8½ DES REMPARTS.** Téld.: 2-6873. 246-OIX-70R—V78581

INFORMATIONS

BOUTONS ET BOUCLES recouverts, réparation de machines à coudre de tous genres, chez **W. BESSETTE, 803, rue St-Vallier,** tél.: 3-0011. SSSY-71H—V86237

INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ACHETONS violons, guitares, petits radios, saxophone, altos, ténors, clarinettes, petite et grosse caisses, cornets trombones, bases à cordes, accordéons. S'adresser **70 RUE ST-JOSEPH, Québec** CLY-73H—V84013

ACHETONS instruments de musique, de toutes sortes, radios, guitares, accordéons, mandolines, saxophones, clarinettes, etc. Payons plus haut prix. **LOUIS ENRG., 28, RUE ST-JOSEPH,** tél.: 4-1431. CIY-72H—V84445

INSTRUMENTS MUSIQUE bon marché, neuf, seconde main, saxophone Alto, cornet, trombone, guitares Espagnol, hawaïenne, accordéons pianos, violons, mandolines, accessoires, cordes, etc. **FRED TREMBLAY, 34, 1ère AVENUE,** Québec. HBY-72H—V85843

BATTERIES. Nous gardons en main tout genre de batteries de radio, portatives et régulières. Notre spécialité: Réparation de radios et d'accordéons. S'adresser à **A ST-CYR, 18, St-Joseph, Québec** 246-HIY-72H—V81720

HARMONIUM $125.00 "Doherty" en parfait état, y compris banc chez **WILLIS & CO. LTD, 67 RUE ST-JEAN,** Québec. Tél.: 3-7032. AY-72—V85966

LIVRES

Romans

DE TOUTES SORTES à vendre, louer ou échanger, policiers, aventures, amour, classiques. Demandez notre catalogue gratis 1945. Spécial 3 romans $1.00, 5 romans $1.00. 20 romans Policier ou d'amour $1.00. Achetons romans usagés. **PAUL VILLENEUVE, 196 D'ARGENSON.** Tél.: 4-0066. EY-Livres-H—V82684

Logements à louer

LIMOILOU

LIMOILOU, 3 appts chauffés, St-Claude, 2 log. 5-6 appts, 1-4 appts. Nous prenons ménage en storage. **MOUVEMENT LOCATAIRE, ENRG.,** tél.: 4-4434, **8 DE L'EGLISE.** ACS-73—V96006

2 LOGEMENTS à louer de 2 appartements, chauffés, un meublé, plus chambre bain. **192 DE LA RONDE,** tél.: 2-7348. ACS-73—V86021

DANS LA BANLIEUE

LOGEMENT CHAUFFE, 5 pièces, $30.00 immédiatement à qui pourra vendre, bon poêle bois et charbon, prix raisonnable. S'adresser 9560. ACS-73—V86022

LOGEMENT A LOUER, 3 pièces, bas maison, Limoilou, bon marché, couple sans enfant. **CASIER 336** Le Soleil. ACS-73—V86062

LOGEMENT de 4 pièces, dont 3 meublées situé 13e Rue, Gros-Pin. Le preneur devra acheter meubles (neuf). **L.-G. THISDEL 4½ 2e RUE,** visible après 7 hres p.m. 73—V86179

Extermination

COQUERELLES et autres insectes domestiques. Procédé moderne. Sur demande nous faisons le travail à domicile. Estimés gratuits. Livrons aussi à domicile. Poudre infaillible pour coquerelles, 75c la livre. Punaisol, $1.00 la pinte, $2.25 le gallon. **J.-H.-J. GOSSELIN, 18, Ste-Ursule,** tél.: 2-4902. 246-CLCX-73R—U79032

Logements à échanger

LOGEMENT A ECHANGER — Logement 5 appartements chauffé, plus chambre bain, avec poêle, frigidaire, haute-ville, à échanger pour 4 appartements chauffés, haute-ville. **TEL.:** 4-1910. HY-Log. à échanger—V86164

Logements demandés

$35.00. A qui trouvera 5, 6 ou 7 pièces dans Haute-Ville, 3 adultes. **TEL:** 2-5373 HY-74—V85391

RECOMPENSE PROMISE à qui trouvera un logement, de préférence chauffé, de 4, 5 ou 6 pièces, pour professionnel. Excellentes références. **TEL.: 3-7204,** entre 9 a. m. et 6 p.m. HAY-74R—V85102

$50.00 RECOMPENSE pour 15 nov. où 1er déc. logement 4 appts. plus bain, paroisse St-Dominique ou alentours, couple marié sans enfant, fournirait meilleures références. **TEL.:** 267W, Loretteville. ACS-74—V85519

LOGEMENT DEMANDE 3 ou 4 appartements pour couple sans enfant, chauffé ou non. **TEL.:** 2-5594, de 6 à 7 h. p.m. HY-74—V86085

$50. récompense

A qui trouvera logement 4 ou 5 appartements, St-Jean-Baptiste ou Haute-Ville le plus tôt possible. **TEL:** 2-1356, **156 RUE MORIN,** Québec, T. Boucher AY-74—V86139

Logements demandés

ON DEMANDE LOGEMENT de 5 à 6 pièces, chauffé, grandes personnes seulement, Haute-ville si possible. Bonnes références. Récompense promise. **TEL.:** 3-7130. 462-EY-74—V85304

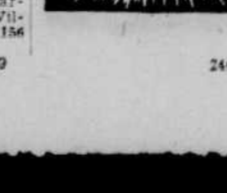
EMPLOYE du Quebec Power demande logement 4 à 6 appartements dans la ville. **7, CHRISTIE.** EY-74—V85983

RECOMPENSE de $30., à qui trouvera logement 3 pièces, Haute-Ville, poêle, frigidaire, eau chaude à l'année. **CASIER 343, LE SOLEIL.** AY-74—V86167

ON DEMANDE LOGEMENT 4 ou 5 appartements dans Lévis ou Bienville, possession immédiate. S'adresser **STANISLAS GOSSELIN, 10 RUE ST-FELIX,** Lévis. 362-EY-74—V86269

MACHINERIES A VENDRE

CINQ MACHINES pour travailler le bois, munies 2 moteurs électriques d'une demi-force, drille-perceuse munie d'un moteur 1-4 de force bien en ordre, comprenant: corroyeur, scie à ruban, trouneur, boiteuse, sableuse tout en bonne ordre. **M. LUDGER TREMBLAY,** Pointe-au-Pic, Co. Charlevoix, téléphone: No 347 FR. 75—V86079



INDUSTRIAL MOTORS REPAIR
André Lefaivre, prop.
Vente et réparation de moteurs, générateurs, balayeuses et autres appareils électriques.
12 St-Nicolas Québec
Tél.: 4-1991
Rés.: 6838
246-SSY-75R—V80760

MACHINERIES A VENDRE

TREUILS actionnés par pouvoir du camion maintenant en stock. Toutes les grosseurs. **LEVY AUTO PARTS CO. 735, QUEEN STREET WEST,** Toronto (3). HRY-75—V85373

1 TRACTEUR T. D. 14 International, 1 tracteur T. D. 18 International, 1 tracteur D. 6 International, 1 tracteur R. D. 7, 2 tracteurs Caterpillar R. D. 8, 1 tracteur Caterpillar 30, à gazoline, 1 tracteur Caterpillar 50, 1 petit tracteur Cleetrack, 1 tracteur Massey Harris, 1941, 40 forces, roues en fer, en parfait ordre. Machineries de moulin en entier.
COTE & FILS MACHINERIES, ENRG., 6 Côte d'Abraham,
tél.: 3-5582
CEY-75R—V84166

"2 TOURS LOGAN 10" : 1 shaper 16" ; 1 Milling; 1 Tour 16" x 60" entre pointes; 1 Compresseur, marque Gardner Quincy, 1 force de moteur. S'adresser à **26 LAFONTAINE, DRUMMONDVILLE,** Numéro de téléphone 2712. AY-75—V85927-C

SCIE à découper, scie ronde, perceuse, sableuse, tour, le tout sur même établi en métal à l'état neuf $150.00. **TELEPHONE 2-4824** 356-AY-75—V85991

Machineries à vendre

PLANEUR Fast Feed Yates 91 15 x 6, 250 pieds à la minute. Planeur quatre faces 15 x 6 McGregor Gourlay Qy 125 pieds. 2 Band Resaw 6 et 8 pouces. Engin Diesel Cumming 125 H P. Engin International PD 40 Diesal 50 H.P. Engin à l'huile Distille International U-21 75 H.P. 15 Engins à vapeur de toute grosseur, prêt à livrer 5 à 200 h.p. Aussi bouilloires et beaucoup d'autres machineries. Adressez vos demandes à **P. O. BOX B 3 TROIS PISTOLES P. Q.** 624-HIY-75—V85716

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

Il semblait nerveux en conduisant le long du boulevard.

— Où allons-nous, repeta-t-elle.

Il la regarda d'un air triomphant.

— Chez nous, ma chérie. Maman m'a demandé de vous amener dîner à la maison.

Mais qu'est-ce que cela veut dire ? Qu'André voulait l'épouser ? Qu'il l'amenait chez lui pour obtenir la bénédiction de sa mère ?

André lui dit :

— Essayez de plaire à maman.

L'auto stoppa devant une grande maison blanche. Elyette avait déjà rencontré Mme Marcoux au club, mais jamais chez elle.

Mme Marcoux les attendait. Elle était petite et elle avait dû être très jolie dans sa jeunesse. Ses beaux cheveux blancs encadraient sa figure fine et délicate. Elle avait les joues rouges et les dents blanches et brillantes, lorsqu'elle salua les nouveaux arrivants.

— Ainsi vous êtes Elyette Belleau, dit-elle prenant le parti d'oublier leur première rencontre au club. Elle lui tendit la main. Et vous êtes médecin....

— Cela va de pair avec le modèle figé, dit-elle de bonne humeur. Mais intérieurement, elle perdit courage. Elle avait rencontré des femmes semblables des douzaines de fois. Cette catégorie de femmes, séparées de leur mari, qui reportent sur leurs enfants toute leur affection ; elles les entourent si bien qu'ils se sentiraient coupables s'ils venaient à les quitter.

— Il y a certainement des écervelés à Washington, dit André, changeant la conversation. Sans aucun doute, il ne voulait pas que sa mère discute la carrière d'Elyette.

Il ne réussit pas toujours cependant. Au dîner, Mme Marcoux prit place en avant de la table imposante, gardant un oeil sur le service, tout en surveillant la réaction d'André et d'Elyette.

— Ce sont des ordres, Dr Belleau. Il s'inclina avec courtoisie et disparut dans le couloir.

Des ordres ? Que pensait-il qu'elle était, se disait Elyette furieusement. Elle devait courir après lui, lui demander les raisons de cet ordre, et ce qu'il pensait du cas de Reine. Mais si je fais cela, je serai repoussée. Il me traite comme une enfant. Il s'est trompé pour M. Lebrun, il peut bien se tromper encore. Je ne peux pas l'écouter, se disait-elle. Sans le remède, Reine peut mourir.

La colère et le ressentiment mirent ses nerfs au vif. Reine était sa patiennte. Elle était responsable de cette femme. Elle croyait à l'efficacité du nouveau remède. Dieu, faites qu'il agisse. Ne laissez pas Reine mourir.

Elle prit la fiche et écrivit le dosage de la journée, d'une main ferme. Puis elle retourna chez Reine.

— Je ne partage pas l'avis du Dr Lemay, Reine, et je ne suivrai pas ses instructions.

Reine la regarda.

— J'ai entièrement confiance en vous, Elyette. Faites ce que vous pensez être le mieux pour moi.

Sa visite de l'après-midi fut satisfaisante. La petite Jeannine Dupont allait de mieux en mieux. Mme Sauvageon, la grand'mère était en bonne voie de guérison. Et, plus tard, lorsqu'elle revint dans la chambre de Reine, Mlle Langlois lui dit que la température n'était pas aussi élevée que ce matin. Elyette laissa l'hôpital de bonne humeur.

Comme elle atteignait la route, elle rencontra Alphonse Villiers et sa fille Lise en taxi. Lise embrassa Elyette et Alphonse lui serra la main. Il s'informa de Reine.

— Elle est toujours dans le même état, dit Elyette.

— Qu'est-ce que le docteur Lemay a dit ?, demanda Alphonse.

Elyette rougit.

Les véhicules se multiplient

Les statistiques de l'enregistrement provincial des automobiles signale une faible augmentation du nombre des véhicules en circulation dans la province. Le chiffre de 222,676 plaques émises en 1943 a passé à 224,822 en 1944. Ceci comprend les autos de promenade, les taxis, les autobus, les camions et les motocyclettes.

Voici comment se répartissent pour les deux dernières années les véhicules en circulation, les chiffres entre parenthèses concernant 1943 : voitures de promenade, 167,425 (166,470) ; autobus, 1,469 (1,264) ; taxis, 4,454 (4,899) ; motocyclettes, 2,759 (2,814) ; camions, 48,735 (47,229).

Les 1,996 enregistrements de nouveaux véhicules se partagent comme suit : 1,196 camions, 257 voitures de promenade, 98 autobus, 4 taxis et 41 motocyclettes. Les enregistrements de remorques ont passé de 12,348 à 13,122.

D'après différents tableaux qui sont annexés au rapport de statistiques, on constate que c'est en 1941 qu'il y a eu le plus de voitures de promenade et en 1939 qu'il y a eu le plus grand nombre de motocyclettes. C'est en 1944 qu'il y a eu le plus grand nombre de camions, autobus et remorques. Les statistiques de l'automobile ont été à la chambre des Compilations mécaniques. Elles nous sont transmises par le Bureau Provincial des Statistiques.

--Nouveau débat aux Communes sur le rapatriement de nos soldats

(Suite de la page 3)

faudrait que les membres de la permanente et de la réserve reçoivent leur entrainement dans différentes provinces.

M. COLDWELL

En commentant le discours de M. Arseneault, le chef de la CCF a dit qu'il approuvait ce qu'avait dit le député de Bonaventure, et qu'il désirait attirer l'attention sur d'autres formes de discrimination injuste qui se pratiquait dans l'armée.

Nos jeunes sont fréquemment victimes de leurs opinions politiques dans l'armée, dit M. Coldwell. Nous n'avons pas suivi en cela l'exemple de la Grande-Bretagne, qui autorise et encourage toutes sortes de discussions parmi ses soldats, sur les affaires courantes. Il existait même une sorte de parlement dans la 8e armée britannique. Après avoir longuement exposé les épreuves subies par un jeune capitaine canadien dont le père est un ancien député socialiste et dont ses chefs considéraient les opinions comme trop radicales, M. Coldwell a déclaré que l'armée permanente du Canada devrait être sous le contrôle du peuple c'est-à-dire du Parlement, et que la plus entière liberté d'expression devrait être accordée à ses membres.

En se disant d'accord avec les chefs de la CCF sur le principe que les opinions politiques ne doivent entrainer aucune injustice dans l'armée, M. Abbott fit observer qu'il était difficile d'empêcher des cas isolés d'injustice dans une armée forte de 200,000 à 300,000 hommes. En ce qui concerne la liberté d'expression, spécialement [illegible] d'une petite armée professionnelle comme celle que le Canada aura en permanence doivent être soumis à peu près au même régime de discrétion que le sont les membres du service civil.

L'officier mentionné par M. Coldwell est le capitaine Léo Heaps, d'Ottawa, fils de M. A. A. Heaps, ancien député socialiste.

M. BAKER

"Nous devrions essayer d'avoir plus d'officiers canadiens français dans l'armée canadienne, a dit M. Baker. Je ne suis pas certain d'être d'accord avec la suggestion du député de Bonaventure pour que les Canadiens de langue française aient leur académie militaire séparée. Si nous faisions cela, il me semble qu'au lieu de nous unir, nous nous diviserions. On pourrait rendre obligatoire qu'un collège militaire soit bilingue."

M. Baker a dit aussi qu'il faudrait à son avis encourager les troupes à étudier les questions politiques, mais sans que les partis s'en mêlent.

M. GARDINER

Le ministre de l'Agriculture a déclaré, au sujet du capitaine Heaps qu'il n'avait jamais entendu dire que les vues radicales de la CCF eussent empêché qui que ce fut d'avancer dans l'armée. Si le capitaine Heaps fut victime d'injustices, dit-il, ces injustices ne sont certainement pas générales comme le démontre le fait que certains députés actuels de la CCF ont accédé à des grades élevés. M. Gardiner avant laissé entendre ensuite que les remarques du leader socialiste avaient des intentions politiques, celui-ci a riposté qu'il avait simplement voulu obtenir la garantie que tous jouiraient de la liberté de parole dans l'armée canadienne.

LT-COL. WINTERS

Le lieutenant-colonel Winters releva les critiques de M. Arsenault au sujet du nombre de Canadiens-français au ministère de la Défense. "Je suis un de ceux, dit-il, qui ont passé quelque temps au ministère de la Défense pendant la guerre et, en ce qui concerne les déclarations faites au sujet des officiers canadiens-français cet après-midi, je puis dire que jamais, à mon avis, on n'a fait preuve d'injustice à l'égard des officiers de langue française. Il y a naturellement certains postes que l'on ne peut pas confier à un officier de langue anglaise dans notre pays : et même il y a certaines vacances que l'on ne peut remplir avec des officiers de langue française.

Il faut reconnaître cette situation. Mais je ne crois pas me tromper en disant qu'il ne s'est pas commis d'injustices au ministère de la Défense.

LE GEN. PEARKES

En prenant la parole, le général Pearkes a annoncé qu'il navait pas l'intention de parler, mais que son silence eut pu être mal interprété. "Le choix pour les brevets d'officiers et pour les promotions dans l'armée, dit-il, est fondé sur le mérite et sur le mérite seulement, et il est impossible que des aspirants officiers ou des officiers soient victimes dinjustices à cause de leurs opinions politiques. Je connais un grand nombre de cas où ceux qui avaient la responsabilité de faire le choix se sont trompés parce que, comme le ministre de l'Agriculture l'a dit, les jeunes ne revèlent pas toujours au début de leur instruction les talents qui peuvent percer plus tard".

M. POULIOT

Avant de faire des distinctions subtiles dans la politique du gouvernement, déclara M. Pouliot, de Témiscouata, nous devons nous rendre compte qu'il y a une politique que nous devrions imposer au gouvernement.

"Il faudrait un nettoyage au ministère de la Défense, et un nettoyage fait à coups de hache, une hache bien aiguisée, dit-il. L'autre jour, je mis tous mes collègues au défi de se porter à la défense des "brass hats", mais personne ne dit un mot pour les défendre. "Il faut descendre aux faits concrets. Il faut montrer les personnages du doigt, donner les noms, pour commencer, il faut voir le nombre de services établis pendant la guerre. Ce sont des services inutiles. Pourquoi entendons nous de nouveau la vieille histoire de la conscription. C'est parce que la plupart de ces gens sont des "brass hats" qui ne pouvaient pas gagner leur vie avant la guerre et qui veulent faire durer leurs sinecures militaires le plus longtemps possible après la guerre. Il n'y a pas seulement un verger de figuiers stériles au ministère de la Défense, il y a toute une forêt de bois mort.

"Pendant la guerre, la province de Québec fut insultée par certains honorables députés qui siegent pas loin de mon honorable ami de Vancouver-Burrard. Il semblait naturel de dire des choses abominables sur le compte des Canadiens-français".

M. ABBOTT

Le ministre de la Défense nationale, M. Abbott, a dit hier soir que les constcrits pouvaient sans doute servir à relever les troupes canadiennes fortes de 20,000 hommes qui sont affectées à l'occupation d'une région en Allemagne, mais que toute cette question dépendait de la durée de l'occupation, qu'aucune décision ne serait prise avant le début de 1946 et que des volontaires ou de nouvelles recrues pourraient être envoyés en Allemagne.

M. Abbott repondait à une question posée par le lt-colonel Cecil Merritt, C.V., conservateur de Vancouver-Burrard, qui lui avait demandé s'il considérait les troupes de conscrits au Canada comme pouvent servir à relever les troupes d'occupation.

Le ministre a reconnu qu'il serait éventuellement nécessaire de songer à relever les troupes d'occupation. Cependant, comme le Colonel Merritt l'a dit lui-même, poursuivit M. Abbott, la question ne se posera pas d'une façon positive avant avril ou mai l'an prochain parce qu'il faut d'ici là rapatrier nos autres troupes. Le ministre a reconnu également qu'il serait nécessaire de prendre des décisions d'avance, au plus tard au début de 1946. Aucun membre du gouvernement, dit-il ne sait combien de temps durera l'occupation.

"Cela, ajouta M. Abbott, est une des questions que le premier ministre aura discuté avec le gouvernement britannique et qu'il discutera probablement avec M. Truman à la conférence de Washington. Quant à la méthode à employer pour relever les troupes d'occupation, moi-même et les officiers de mon ministère nous l'étudions et, lorsqu'une décision aura été prise, elle sera annoncée.

En réponse à une question de M. Howard Green, conservateur de Victoria, le ministre de la Défense a revélé qu'au 30 septembre dernier 12,927 conscrits avaient été envoyés outre-mer. Sur ce nombre 950 sont passés au service général, 67 ont été tués au feu ou sont morts autrement, et 1,217 avaient été rapatriés à la fin de septembre, de sorte qu'il reste actuellement outremer 10,693 conscrits.

Le jour de la capitulation de l'Allemagne, le 8 mai dernier 4,199 conscrits étaient passés de Grande-Bretagne en Europe et à la fin de septembre, le nombre des conscrits rendus sur le continent s'établissait à 11,007.

Au Canada même, il y avait, le 15 octobre, 23,632 conscrits plus 9,575 conscrits en permission indéfini, soit un total de 33,287.

Au sujet du problème de trouver des hommes pour relever les troupes d'occupation, a clairement laissé entendre que ces hommes ne seraient pas nécessairement des conscrits.

"Je ne prevois pas, a-t-il dit, que nous aurons beaucoup de mal à obtenir les remplacements voulus au Canada pour relever les troupes en Allemagne. Que ce soit des jeunes qui se sont engagés vers la fin de la guerre et qui voudront voir le monde, ou que ce soit d'autres hommes qui veulent s'engager dans l'armée intérimaire, peu importe. L'essentiel est d'avoir un plan de prêt au dàbut de l'année."

Le secrétaire parlementaire du ministre de la Défense pour les Affaires de l'armée, M. Hugues Lapointe, député libéral de Lotbinière, a activement aide M. Abbott hier soir à répondre aux questions de l'opposition, M. Lapointe a notamment fourni des précisions sur les cours universitaires organisés par l'armée canadienne pour preparer des aspirants officiers.

--M. Paul-Pierre Lorion assume sa charge de consul à Québec

(Suite de la page 3)

avoir été capturé à Troies. M. Lorion servait à ce moment dans l'armée française come lieutenant du premier régiment de Zouaves. Il a été libéré par la 11e division écossaise de l'armée britannique, à Lubeck, en mai 1945. Il eut ensuite l'occasion de connaitre la 3e division canadienne qui passa par ce secteur. M. Lorion a apprécié avec la plus vive gratitude l'oeuvre de la Croix-Rouge, particulièrement Rouge, dit-il, je ne serais pas ici. Rouge, dit-il, jej ne serais pas ici.

"La France a un intense désir de travailler à récupérer rapidement ses forces", dit M. Lorion. Il affirme que le général de Gaulle jouit d'un immense prestige dans la paix et que c'est là un sentiment de réconfort pour la totalité des Français. Aux difficultés de la guerre sont venues s'ajouter d'autres inquiétudes. Ainsi, cette année, la récolte est déficitaire, à cause du manque d'engrais et de la sécheresse. Mais entre la France de mai 1945 et celle d'aujourdh'ui, on distingue d'assez grands symptômes de progrès. Dans Paris, des affiches présentent au public une synthèse des progrès réalisés, comme la quantité de charbon extraite des mines, ainsi que la production dans les différentes sphères de l'industrie.

M. Lorion est Nord-africain. Il est né en Algérie, à Cherchell, où son père est un grand propriétaire agraire et un homme politique influent. Docteur en Droit et licencié ès-Lettres de l'Université d'Alger, M. Lorion est aussi un diplômé en sciences politiques de Paris. Il est dans la vie publique et diplomatique depuis 1929. De 1936 à 1939, il était chef de cabinet du président général français à Tunis. Il devint alors adjoint du conseil du Sultan du Maroc.

Mort accidentelle

Montréal, 31. — (P.C.) — Un enfant de deux ans, Bernard Ménard, de Lachute, est mort hier à l'hôpital des effets du thé des bois (wintergreen), qu'il avait absorbé lundi, à la demeure de ses parents. Un verdict de mort accidentelle a été rendu.

Débat intéressant des étudiants

Les arguments solides présentés par mademoiselle Jacqueline Lacasse et monsieur Lionel Lemieux ont définitivement fait pencher en faveur de "la vie, une grimace" la décision du jury au débat contesté hier soir au Palais Montcalm par des étudiants de la Faculté de Médecine de l'Université Laval. Mademoiselle Nicole Rochette et monsieur Armand Labbé soutenaient l'opposition, "la vie, un sourire".

Le jury, composé du Dr Marcel Langlois, M.D., du Dr Ernest Lévesque, M.D., et de madame Dr Paule Ladouceur-Dupuis, M.D., a hésité quelque temps puis s'est prononcé en faveur de la négative, sans donner les raisons de sa décision.

Un intéressant programme musical fut interprété par M. Roméo Goulet, e.e.m., violiniste, et M. Victor Bouchard, e.e.d., pianiste. M. Henri Labrie, président des étudiants en médecine, présidait le débat.

On a prêté pour la guerre; prêtons pour la paix.

ALLÉGEZ LA DOULEUR MUSCULAIRE DE CETTE MANIÈRE

1 comprimé d'Instantine SOULAGE RAPIDEMENT!

Si vous souffrez de douleurs musculaires, et avez attendu du soulagement de remèdes lents et parfois sans effet, apprenez comment *1 comprimé* d'Instantine peut soulager rapidement de la douleur ordinaire.

Les comprimés d'Instantine qui agissent rapidement sont un mélange habile de trois ingrédients médicinaux éprouvés et scientifiquement combinés de façon à soulager promptement la douleur. Vous serez probablement surpris de la rapidité avec laquelle *1 comprimé d'Instantine peut soulager!* Vous pouvez compter sur la triple action de l'Instantine pour vous soulager *rapidement* de la douleur:

1. **Soulage rapidement la douleur.**
2. **Prolonge le soulagement de la douleur.**
3. **Diminue la "dépression." Stimule et "remonte" d'une façon douce.**

L'Instantine ne dorlote jamais la douleur, mais agit vite pour apporter le confort. Prenez aussi de l'Instantine quand vous souffrez d'un *mal de tête* ou du malaise causé par un *rhume* ou un *mal de gorge*. Dans les pharmacies et magasins généraux.

Instantine

12 Comprimés 25¢—environ 2¢ la dose

Soulagement Rapide et Efficace de la Douleur

NOUVELLES D'EMPLOI

Voici une liste partielle des emplois vacants qui peuvent actuellement être obtenus par l'entremise du bureau local du Service national de Placement, ainsi que des occasions d'emploi offertes dans tout le Canada par le

SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT

HOMMES

On demande pour Québec

Tailleurs fourrure
Peintres débosseurs
Mouleurs-fonderie
Rembourreurs
Maçons
Plombiers Electriciens
Ferblantiers couvreurs
Briqueteurs
Menuisiers (construction)
Menuisiers (boutique)
Plâtriers
Forgerons-Ferrants
Poseurs de brûleurs automatiques à l'huile
Polisseurs de planchers (machine)
Voyageur-Tailleur (vêtements)
Pharmacien diplômé
Agents d'assurance

On demande pour des endroits en dehors de Québec

Ouvriers (textiles)
Ouvriers (imprimerie)
Mineurs
Bûcherons
Journaliers (en forêt)
Journaliers (moulin)
Cordonniers
Apprentis (manufacture soie artificielle)
Contremaître (poseur de veneer)
Ouvriers (mfre veneer)
Forgeron (Fer ornemental)
Ebéniste
Poseurs de tuile
Peintres
Ouvriers de tuyauterie
Cuisiniers
Polisseurs (mfre meubles)
Ouvriers (Fonderie)

FEMMES

On demande pour Québec

Vendeuses d'expérience
Piqueuses (manuf. chaussures)
Cuisinières
Ouvrières (fourrure)
Servantes domestiques
Ouvrières (manufacture vêtements)
Paqueteuse d'expérience (mfre chaussure)

On demande pour des endroits en dehors de Québec

Presseuses (manufacture de chemises)
Ouvrières (textile)
Ouvrières (mfre chaussures)
Ouvrières (mfre tabac)
Fileuses (textile)
Tisseuses (textile)
Sténographes (bilingues)

Chaque bureau du Service national de Placement offre des occasions d'emploi, dans sa zone et dans les autres régions au Canada.

Si vous pouvez remplir l'un des emplois énumérés ci-dessus ou si vous cherchez à vous placer, adressez-vous à votre plus proche bureau local du

SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT

Ministère fédéral du Travail

Humphrey Mitchell, Ministre du Travail — *A. MacNamara*, Sous-Ministre

pour une cuisson plus facile, plus rapide, **MEILLEURE**

GATEAU A L'ERABLE ET AUX NOIX

1½ tasse de farine préparée BRODIE
½ tasse de lait
1-3 tasse de shortening
1 tasse de cassonade
2 oeufs
½ tasse de noix hachees
½ cuillerée à thé de vanille.

Défaites le shortening en crème. Ajoutez le sucre et mélangez bien, puis les oeufs bien battus et brassez jusqu'à ce que le mélange soit léger et crémeux. Ajoutez la farine et le lait, alternativement, en commencant et en terminant par l'addition de farine, puis les noix légèrement saupoudrees de farine, et la vanille. Faites cuire à four modéré, 375 degrés, pendant environ 30 minutes, ou jusqu'à cuisson complète.

DECOREZ D'UN GLACAGE A L'ERABLE — ¼ tasse de lait, 1 tasse de cassonade, 2 cuillerées à table de beurre. Mélangez tous les ingrédients et faites bouillir pendant environ 2 minutes. Laissez refroidir. Incorporez graduellement assez de sucre en poudre pour rendre le glacage facile à étendre.

BRODIE & HARVIE LIMITED
6000 rue Hutchison — Outremont 15, P. Q.
45-24F

Ecrivez pour obtenir un *Livre de Recettes GRATUIT*

SUR NOTRE PAS DE PORTE...

Nous avons demandé la Victoire : : : à n'importe quel prix:

Nous avons demandé qu'il soit donné à nos combattants les moyens de reprendre la vie civile.

Nous avons demandé que nos malades et blessés reçoivent les meilleurs soins possibles.

Nous avons demandé que les familles de ceux qui ont donné leur vie soient bien pourvues.

Nous avons demandé que le meilleur de tout soit donné à ceux qui ont sacrifié le plus pour assurer la Victoire.

MAINTENANT *c'est à nous, jusqu'au dernier d'entre nous; de voir à ce que tout cela leur soit donné.*

ACHETEZ DES BONS DE LA VICTOIRE

The Canada Life Assurance Company

EPICIERS-UNIS

Spéciaux appréciables pour vendredi et samedi

LA FARINE DE CHEZ NOUS
OGILVIE
CHEF ROYAL
sac de 7 livres .23
sac de 24 livres .79

NOURRITURE pour bébés, Aylmer ou Libby 3 btes pr .23

SIROP DE MAIS "Bee Hive" boite 2 lbs .26 boite 5 lbs .59

OGILVIE Minute OATS — GRUAU Pqt 48 onces .20

BRAN FLAKES, Kellogg, pqt 14 ozs .14

ALL WHEAT, Kellogg paquet 8 ozs 2 pour .25

RICE KRISPIES, Kellogg, 2 paquets pour .25

CEREALES KELLOGG, 10 paquets de 6 variétés .25

COCOA BAKER boite ½ lb .17 boite 1 lb .29

INSTANT POSTUM boite 4 ozs .29 boite 8 ozs .49

CAFE MAWXELL, sac 1 livre .45

SOUPE TOMATES et NOUILLES, Select 2 env. pour .19

SOUPE aux POIS VERTS Aylmer 3 btes pr .25

SIROP VENO CONTRE LE RHUME 39¢ POUR LA TOUX, LES RHUMES LES BRONCHITES ET L'ASTHME

CORNFLAKES KELLOGG, gros paquet de famille 2 pr .23

CAFE SANKA, jarre 1 livre .59

POLIUM — Nettoyer à fond CASSERLES ET CHAUDRONS — Nettoyeur à ustensiles avec brosse le paquet .19

lavit NETTOYEUR-MAINS — Nettoyeur à mains 2 boites .25

PAIN UNIS, blanc 2 lbs .10

JUNKET 12 Tablets RENNET TABLETS — POUDRE A DESSERT le paquet .11 essences assorties — Tablettes pour cailler le lait le paquet .13

POSTUM CEREAL paquet 8 ozs .29

POUDRE à PATE Calumet, boite 16 ozs pour .24

FACILITE LA PATISSERIE LA FARINE PREPAREE XXX BRODIE — FARINE préparée, paquet 3 lbs .22, paquet 6 lbs .41, prix

RAISIN SUNMAID, sans noyaux, livre .17

RAISIN DE CORINTHE "Currants", la livre .14

FARINE GRILLEE UNIS, sac 1 lb 2 pour .15

PATE A DENTS Spearmint, gros tube .19

FROMAGE CHATEAU, paquet ½ livre .21

SUCRE à GLACER 3 lbs pour .27

CIRE LIQUIDE 20 onces .59 — 40 onces .98

POLI A PLANCHER ELEGANT SANS FROTTAGE BRILLE EN SECHANT — BEAVER PRODUCTS CO. LTD

MARMELADE ORANGE Aylmer, pot 2 livres 33

POLIVITE CIRE A PLANCHER FLOOR WAX — Boite 1 livre .35

PAIN UNIS, 1 livre, blanc ou brun 3 pour .19

POIS et CAROTTES Aylmer, choix la boite .17

DEODORISANT Bout. 2 ozs .22, Bout. 5 ozs .43

FAIR-O-ZOL Bout. 12 ozs .81

58 — Le rival de mon coeur

— Il n'est pas très communicatif. Je crois qu'il vous appellera et vous mettra au courant lui-même.

— Pouvons-nous la voir ?

— Il vaut mieux pas, car elle dormait lorsque je l'ai quittée, il y a une minute.

— Très bien, dit Lise. Nous irons voir le Dr Marchand et nous lui paierons un verre. Elle pressa affectueusement le bras de son pere. Papa me permet de suivre le cours d'aide garde-malade. N'est-ce pas merveilleux ?

— Certainement, dit Elyette.

— Vous la surveillerez, Elyette ?, demanda Alphonse nerveusement.

— Sans doute. Mais il ne faut pas que vous soyez inquiet. Elle ira très bien. Avant que nous y prenions garde, tous les medecins mangeront dans sa main.

— Un seul docteur, dit Lise d'un air candide. Il s'appelle Pierre. N'est-ce pas qu'il est bien, Elyette ?

Pierre Marchand ? Bien ?, pauvre petite aveugle....

Elle se tourna vers Alphonse.

— Engagez-vous encore des hommes à l'usine, demanda-t-elle. Le pere d'une de mes patientes voudrait du travail. Il s'appelle Jean Dupont. Mais je vous avertis, il n'est pas travaillant.

— Nous avons toujours besoin d'hommes, dit Alphonse. Envoyez-le moi.

Le téléphone sonnait lorsque Elyette entra chez elle. "Je vais répondre", dit-elle à Annette. C'est probablement un patient.

C'était André Marcoux. Sa main qui tenait le recepteur branlait d'emotion.

— Oh, André, murmura-t-elle.

— Je suis revenu de Washington, il y a une heure. Je voudrais vous voir ce soir. Serez-vous prête dans une demi-heure ?

Roman illustré du "Soleil" — 59

— Je vais faire mon possible, dit-elle. Elle était folle de se jeter dans ses bras si facilement. Pourquoi n'était-elle pas plus féminine, plus coquette ?

Sans aucun doute, il avait abandonné son excursion dans le bois pour elle. Son coeur était léger. Oui, André était charmant ; parfois il etait sans tact, égoiste, mais on ne pouvait s'empêcher de l'aimer.

Elle se rendit au salon en souriant. Elle était là quand André sonna à la porte.

— Elyette, cria-t-il en entrant. Bonjour, cherie, je suis de retour.

Elle se jeta dans ses bras et l'embrassa affectueusement.

— Je suis si heureuse, chéri. Je suis si heureuse.

Annette lui prépara quelque chose à boire pendant que Elyette changeait de vêtements. Elle chantonnait tout en passant une robe de soie bleue. Elle se sentait belle. Si seulement, André et elle pouvaient passer une belle soirée.

Lorsqu'elle revint au salon, Andre lui dit :

— Nous célébrons ce soir.

— Oui ? Pourquoi ?

Il se tint devant elle, sa haute stature un peu inclinée, le visage satisfait.

— Votre vieil ami a une grande chance de devenir le capitaine André Marcoux.

— André. Elle venait de sentir un premier désappointement. C'est décidé ? C'est merveilleux

— Peut-être la célébration est-elle un peu prématurée. La commission n'est pas encore entre mes mains, mais j'ai une bonne chance de l'obtenir.

— Où allons-nous ?, demanda-t-elle.

Il mit son bras autour de ses épaules.

— Vous aimerez l'endroit où je vous conduirai, dit-il, un peu mystérieux.

(Suite de la page 15)

MAISONS A VENDRE

RUE PERE ARNAUD — Maison 6 appartements, grand terrain, poulailler, garage. Prix $4,000.00. Rue Franklin — paroisse St-Joseph, 2 maisons. Prix $4,000.00. Logement libre à l'acheteur. S'adresser **O. LEROUX, 187, 3e AVENUE**, tél.: 4-3836. EY-80H—V86096

MAISON 3 REVENUS — Système chauffage, terrain 80 x 120. Aussi terrain faisant 3 rues, 60 x 30. S'adresser **20 BURTON**, tél.: 3-4921. EY-80R—V86045

LEVIS, bonne maison 3 logements, hangar, aucune réparation nécessaire. $3,000.00 comptant, balance condition. **J. DAGNEAU, 214, CREMAZIE**, Québec, tél.: 2-6950. EY-80—V86013

MAISON ST-FRANCOIS D'ASSISE de 8 logements, revenus $4,280.00. Prix: $33,000.00, revenus $3,240.00. Prix: $28,500.00. Logement libre. S'adresser **O. LEROUX, 187, 3e AVENUE**, tél.: 4-3836. EY-80H—V86099

CHARLESBOURG, maison 2 logements, 4 pièces chacun plus chambre bain, plancher bois dur, système buckwheat. S'adresser **P.-G. DUSSAULT, 251, ST-JOSEPH, ch. 313**, tél.: 3-7595. EY-80H—V86100

POSSESSION IMMEDIATE, $4,800.00, maison neuve, genre cottage, 7 pièces et hangar située 22 Ave des Frênes. Cause départ. **S'adresser 9, 1ère RUE.** Tél.: 4-4350. 80—V86254

CANARDIERE, maison de 6 logements, 6 pièces, chambre bain tuile, revenu $3,240. 2 logements libres à l'acheteur. $4,000. comptant, balance conditions faciles. S'adresser **O. LEROUX, 187 3e AVENUE**, tél.: 4-3836. BY-82H—V86232

ST-SACREMENT. — Pour occupation 1er novembre. Maison seule, 6 pièces, plus chambre bain, plancher bois dur, chauffage buck-wheat, grand terrain, etc. **L.-P.-R. THIBODEAU, 323, Blvd CHAREST**, tél.: 3-5322 ou 4-2316. SSSY-80H—V86231

BEAUPORTVILLE : Jolie propriété neuve, 2 logements, 5 pièces, plus chambre bain, planchers bois durs, chauffage, eau chaude, garage chauffé, grand terrain avec parterre. Logement libre 1 mois d'avis. Revenu net 8%. Pour détails 4-6188. BY-80—V86250

MAISON à vendre, meublée ou non, avec grands terrains. S'adresser **JEAN GRENIER, 570, AVENUE ROYALE, BEAUPORT**, coin Parc Bellevue. AY-80—V86211

COIN DES RUES St-Jean et St-Stanislas, comprenant 3 magasins et 5 logements privés. Offre sérieuse reçue seulement. **13, RUE ST-JOACHIM**, appt 3, Québec. BY-80R—V86207

MAISON neuve, trois logements, fini très moderne, près de l'église et école St-Pascal-Baylon. **CASIER 342 LE SOLEIL.** AY-80—V86166

MAISON brique, solage pierre, garage, logement libre 1er mai, **17 DE VILLIERS, St-Sauveur** AY-80—V86144

3 PROPRIETES, situées coin des rues Crémazie, Boulamarque, 9 logements, 2 postes commerce à vendre en bloc. **J.-P. FRENETTE, 260, ST-CYRILLE**, tél.: 5676. HIY-80—V85396

MAISON A VENDRE 70-72 Salaberry, 3 logements, 4 et 5 chambres, rapportant $1,400.00, prix $10,500 (un logement libre) à **89 BERTHELOT.** 356-AY-80—V85171

ILE D'ORLEANS. Maison de 16 appartements, chambre bain, tous meublés, grand terrain. Le tout pour $4,800.00. S'adresser **O. LEROUX, 187, 3ième AVENUE**, tél.: 4-3836. HY-80H—V85852

MAISONS DEMANDEES

ST-SACREMENT, Belvedere ou Sillery. Je suis acheteur d'une propriété. S'adresser **DONAT SIMARD, 460, rue ARAGO.** Tél.: 3-0760. OY-81H—V83002

JE SUIS INTERESSE dans l'achat de propriétés dans Sillery, St-Roch ou Limoilou, logements disponibles si possible. **CASIER 246, Le Soleil.** HY-81H—V82094

MAISONS DEMANDEES dans toutes les parties de la ville. Aucune commission ne vous sera chargée pour la vente de votre maison. **MARCEL PROULX, 266, NAPOLEON**, tél.: 8963. OY-81H—V83010

PROPRIETES demandées, haute-ville, Sillery, St-Roch ou Limoilou. Maison 1 ou plusieurs logements. Logement disponible si possible. Écrire **O. LEROUX, 187, 3e AVENUE**, tél. 4-3836. EY-81H—V86098

Immeuble et Collection Enrg.

NOUS AVONS actuellement plusieurs demandes pour propriétés et commerces. Si le vôtre est à vendre, confiez-vous à **IMMEUBLE & COLLECTION, ENRG.**, tél.: 9265. **CASIER POSTAL HAUTE-VILLE 204.** HRY-81R—V85309

MATERNITES

MATERNITE LICENCIEE — Établie depuis 19 ans, médecins au choix de la patiente, repas servis dans la chambre, discrétion, avantages religieux, plaçons bébés, prix réduit pour place demandée d'avance. Aussi servante. **10 D'ARTIGNY.** Téléphone: 2-1966. IAX-Mat-R—U84702

HOPITAL DE LA MISERICORDE. Épreuve du feu, site salubre, confort moderne, maternité 3 catégories, salle commune, chambres semi-privées, chambre privées, internes en permanence, médecin au choix. Pour malades privées et semi-privées. Sécurité d'hôpital, réactions sérologiques, traitement toutes infections. Avantages religieux. Demandez admission à l'avance. Discrétion assurée. Mère Directrice, **680 CHEMIN STE-FOY**, Québec. ROX-Mat-R—V74095

CLINIQUE STE-ANNE, 5829 PARC AVENUE, Montréal, maternité privée licenciée, pour jeunes filles, pension avant terme, bébés placés. Considération, discrétion absolue. DO 5984. CBX-Mat-H—V79441

CLINIQUE ST-JOSEPH, hôpital privé, 1266, **ST-VALLIER.** Sécurité, confort des hôpitaux. Direction gardes malades graduées. Médecin à votre choix. Discrétion. Avantages religieux. **Prix réduits pour bébés. Placons bébés. TELEPHONE: 3-4055.** CLX-H—U91927

MATERNITE PRIVEE, dirigée par un médecin d'expérience, chambres privées et mi-privées, confort sécurité, toute maladie traitée, bébés placés, avantages religieux. **CLINIQUE ST-THOMAS, 26-28, rue St-Thomas**, Montmagny. ACS-Mat.—V81939-C

ON DEMANDE A ACHETER

JE SERAIS acheteur de machines à coudre électriques ou non, de toutes marques, usagées ou non. Écrire **CASIER 201, LE SOLEIL.** IY-86—V83058

LE PLUS HAUT PRIX PAYE pour le vieil or, joncs, bagues, dents or, bijoux antiques, diamants, colliers, perles, service de malle. **OMER ROUSSEAU**, bijoutier diamantaire, **46 1-2 rue ST-JOSEPH**, téléphone: 4-1372. CBY-86H—V84310

MEUBLES ANTIQUES, commodes, pupitres, fauteuils, chaises, figurines porcelaine couleur, chandeliers cristal. **M. DAVIS, CASE 318 LE SOLEIL.** 2-4-6-HHN-86—V85232

ON DEMANDE à acheter machine à tricoter. S'adresser **443, CHAMPFLEURY**, tél.: 3-4071. ACS-86—V86026

JE SUIS ACHETEUR de romans usagés, policier, d'aventures, amour en français seulement. Plus haut prix payé **PAUL VILLENEUVE**, restaurant, 196, D'Argenson, tél.: 4-0068. SSSY-86H—V86234

DESIREZ-VOUS meubles antiques, avez-vous des meubles antiques à vendre de toutes sortes, adressez-vous 536 **ST-JEAN.** 86—V86248

NOUS SOMMES ACHETEURS de boîtes de fantaisies qui ont servi aux sets de toilette en ivoire ou métal qui sont encore propre. S'adresser **PHARMACIE COUTURE, 51, RUE ST-JOSEPH.** SSSY-86R—V86198

Achetons Vendons

ACHETONS VETEMENTS USAGES. Habits, robes, lingeries, chaussures, etc. Payons plus haut prix. Téléphonez au **MAGASIN DE LINGERIE USAGEE, 1D STE-THERESE**, tél.: 4-6017. OY-86H—V83013

Planeur demandé

ON DEMANDE à acheter un (poney) planeur en bon ordre, 12 pouces ou plus. S'adresser **50, DE LA COURONNE**, tél.: 2-3928. ACS-86R—V85314

OBJETS PERDUS

ROUES DE CAMION, avec pneus 32-6, perdues mercredi soir sur route St-Basile à Québec, par Valcartier, Charlesbourg. Remettre **ALEX. FRENETTE**, Pont-Rouge, P. Q. ACS-87—V85943

MONTRE en or pour dame, bracelet cuir, perdue quartier Limoilou. Récompense promise. **TEL.: 3-6877** ou 831½. **JEANNE-MANCE.** ACS-87—V86003

MONTRE-BRACELET BULOVA, pour dame, bracelet noir, perdu, 22, St-Jean, à rue de la Couronne. **TEL.: 9584** ou 22, **ST-JEAN.** ASC-87—B86031

PIANOS A VENDRE

MAGNIFIQUE PETIT PIANO neuf, moderne, Quidoz, avec garantie du manufacturier. Aussi piano, d'occasion. **J.-C. MARCOUX**, marchand, professeur de musique, expert accordeur de pianos, **609, ST-VALLIER**, tél.: 9775. HBY-93—V85691

PIANO $295.00 "Sherlock-Manning" style LsXV, fini acajou reconstruit à neuf, y compris banc cabinet, etc. Chez **WILLIS & CO LTD. 67 Rue ST-JEAN**, Québec, tél.: 3-7032. AY-93—V85966

PIANO droit avec pédalier d'orgue adapté dessous, à vendre comptant, utile pour organistes ou étudiants d'orgue. **M. C.-E. ALBERT, 41, DELAGE**, Rivière-du-Loup Sta. HY-93—V86218

PIANO ROBITAILLE, droit, caisse acajou, en parfait ordre, tablier en fonte à la hauteur, avec cordes allemandes. Ce piano fera les délices d'un connaisseur en musique. Cause de vente surdité. S'adresser en personne à **51 AVE CARTIER.** LY-93R—V85916

PERSONNELLES

LES TABLETTES "SLENDOR" sont efficaces. Traitement de 2 semaines, $1.00 ; 12 semaines $5.00. Aux Pharmacies **PASTEUR, ROYALE, J.-ANTONIN MARQUIS.** 3-ACS-Pers.—V82120-C

PROPRIETES A VENDRE

PROPRIETE NEUVE à vendre, 3 logements, située dans St-Sacrement. S'adresser **WILFRID LEBLANC**, 3-0227. AY-97R—V85705

EDIFICE A VENDRE, 17,000 pieds carrés de plancher, au centre de la Basse-Ville. S'adresser **MAURICE LEVESQUE**, tél.: 4-6816. HY-97—V86212

RADIOS A VENDRE

RADIO WESTHINGHOUSE 7 lampes, cabinet, 7 lignes ondes courtes. **14A, ST-IGNACE, LAUZON.** 356-AY-99—V96061

RADIO D'AUTO, De Forest Crosley, à vendre. S'adresser **PROVINCIAL JOBBING, 37, ST-PIERRE.** EY-99R—V86042

RADIO CABINET, 8 lampes, à vendre, visible de 2 à 8 hrs. le soir à **112, 2e RUE.** Tél.: 4-0009 ou 3-4946. 135-HY-99—V85945

REMEDES

TRAITEMENT spécial par correspondance. Maladies sexuelles chez hommes et femmes, règles douloureuses, trop abondantes, ménapause leucorrhée, impuissance, prostate. **Dr J.-A. COTE, 6854, ST-DENIS, MONTREAL.** SSY-Remèdes—V84782

Pamphlet gratuit

TOUT HOMME qui a eu une maladie de voies urinaires, si légèrement qu'il ait été atteint, si bien guéri qu'il paraisse, si lointaine qu'en soit l'origine, doit faire l'expérience recommandée dans le traité explicatif du Dr Prévost, intitulé : "Ce que tout homme doit savoir avant et pendant le mariage", envoyé gratuitement sous enveloppe fermée. Écrire à **L'INSTITUT DE PROPHYLAXIE, 3440 RUE HUTCHISON, MONTREAL.** HRY-Maladies—V80379-C

PILULES MATERNELLES

CES PILULES aident à augmenter la sécrétion du lait, permettant à la mère de nourrir son enfant, tant qu'elle le veut, sans avoir troubles périodiques.

Pilules maternelles efficaces dans cas dysménorrhée, règles douloureuses, trop fréquentes chez femmes, jeunes filles. Composées d'extraits de glandes mammaires, etc., ces bonnes pilules favorisent le développement chez la femme et la jeune fille. Demandez à votre médecin ou envoyez $2.00 mandat-poste, Dr JOS. COMTOIS, B. P., St-Barthélemy, P.Q., envoyées affranchies, 33 jours de traitement. En vente à Montréal, Pharmacie Laurent, 2610 St-Jacques; à Québec, Pharmacies Brunet et Livernois. 135-ACS-Remèdes—V81855

ROMANS

Romans

NOUS AVONS TOUJOURS un grand choix de romans d'amours et policiers à des prix de 10c à $3.00. **CAPITOL SHOE SHINE & CIGAR STORE REG'D, 140½ rue ST-JEAN.** Tél.: 4-0435. LY-Livres—C82386

SERVANTES DEMANDEES

SERVANTE DEMANDEE, pour famille 3 personnes, gros lavage en dehors, bon salaire. **157, BELVEDERE**, appt 3, tél.: 2-6077. ACS-104—V85285

FILLE générale, sachant faire cuisine, pour 3 grandes personnes, lavage en dehors. **TEL.: 2-3466, 124, AVE PARK**, appt 8. HY-104—V85444

SERVANTE demandée, pour service général, gros lavage en dehors, avec trois enfants, références exigées. **39, AVE STE-GENEVIEVE.** LY-104—V85775

SERVANTE générale demandée, sachant faire cuisine, pas d'enfant, pas de lavage, bon salaire. S'adresser le soir **26, FRASER.** AY-104—V85907

ON DEMANDE servante pour service général. Pour famille de 2 personnes, gros lavage en dehors. Bon salaire. S'adresser **155 FRASER**, appt 2, tél.: 3-4195. AY-104H—V85837

ON DEMANDE une servante. S'adresser **68 ST-ONESIME**, Lévis. AY-104—V85882

SERVANTE DEMANDEE, bon salaire, gros lavage en dehors. S'adresser **406 ST-CYRILLE**, tél.: 3-6356. LY-104—V85929

ON DEMANDE bonne pour ouvrage général 1er mois $35, augmentation au 2e mois, gros lavage en dehors. **834, 1ère AVENUE.** Tél.: 4-3786. LY-104—V85915

ON DEMANDE UNE SERVANTE générale. Références exigées. S'adresser **89 Ch. STE-FOY**, coin Ave Moncton. HOY-104—V85944

SERVANTE DEMANDEE pour ouvrage général, références exigées. S'adresser **68 MANRESE.** 62-CLI-104—V80507

SERVANTE demandée chez un médecin, ouvrage général, références, bon gage. **141, 1e AVENUE.** EY-104—V86068

SERVANTE DEMANDEE, ouvrage général, famille 2 personnes. **87, CHEMIN STE-FOY**, tél.: 7062. HY-104R—V86032

SERVANTE demandée, vacances payées. **433, 4e AVENUE, LIMOILOU**, Québec. ACS-104—V85987

BONNE demandée pour famille de 2 personnes. S'adresser **J.-A. COOK, 7, AVE VAUQUELIN**, tél.: 3-3423. HY-104—V85960

SERVANTE demandée immédiatement, bon salaire, gros lavage en dehors. **Mme JACQUES**, tél.: 4-1387. EY-104—V86016

BONNE DEMANDE ayant de bonnes références bon salaire. S'adresser **133 RUE ST-FRANCOIS.** EY-104H—V86088

FILLE DE CHAMBRE demandée, personne sérieuse, habituée au service dans famille privée. Références exigées. **TEL.: 8316.** EY-104—V86080

BONNE DEMANDEE pour ouvrage général, dans un logement neuf, position permanente, salaire $6.00 par semaine, bon chez-soi. **Mme MAHEUX, 500, 3e AVENUE**, tél.: 4-1044. EY-104H—V86092

SERVANTE DEMANDEE pour famille, 4 grandes personnes, lavage en dehors. **129 MONCTON**, tél.: 3-7012. EY-104—V86053

SERVANTE DEMANDEE, pas cuisine, gros lavage en dehors. **81 ARTILLERIE**, tél.: 8323. HY-104—V86052

BONNE DEMANDEE dans petite famille, chambre seule. Sachant un peu cuisine. Bon salaire. **22 15e RUE.** EY-104—V86050

FILLE DEMANDEE pour ouvrage général. **Mme L. CASSULO, 130 ST-JEAN.** EY-104—V86027

SERVANTE DEMANDEE pour ouvrage général, références requises, bons gages. S'adresser à **Mme W. D. MUIR, 47, PLOERMEL**, tél.: 4-1950. 513-ACS-104—V85437

ON DEMANDE fille générale avec références. **204 BOUGAINVILLE.** AY-104—V86173

ON DEMANDE servante pour service général, $10.00 par semaine, couchera chez elle, libre 7 h. 30 p.m. **TEL.: 4-3938** ou **8, AVE LAMONTAGNE.** AY-104—V86243

SERVANTE générale avec références, bon salaire. **274, ST-JEAN**, 3e étage. AY-104—V86244

SERVANTE demandée pour ouvrage général, bon salaire. S'adresser **174 CHEMIN ST-LOUIS.** BY-104—V86253

SERVANTE demandée avec expérience pour maison privée, sans enfant, bon salaire. S'adresser **205, AVE BROWN**, tél.: BY-104—V86215

SERVANTE DEMANDEE — On demande une servante, bon salaire payé. S'adresser à **ANTOINE CARMICHAEL, 192, 1ère AVENUE.** 356AY-104—V86214

JEUNE FILLE demandée comme aide, gros lavage en dehors, pas cuisine, position permanente, bon chez soi, **161½, STE-FAMILLE.** 104—V86208

SERVANTE demandée, pour rouvrage général, pour aider au ménage. **331, 4e AVE**, tél.: 9653. HY-104—V86170

CHIEN POMERAMIEN, âgé 4 mois, couleur chamois, très beau: **109 ST-CYRILLE** Tél 3-1569. AY-104—V86150

ON DEMANDE bonne servante générale, pouvant fournir références. **8 D'AIGUILLON**, appt. 1 entre 2 et 5 hrs p.m. AY-104—V86151

JEUNE FILLE demandée pour l'après-midi seulement, **TEL: 3-6826, 85 Calixa Lavallée.** HY-104—V86152

ON DEMANDE servante possédant références. S'adresser à **444 ST-CYRILLE.** Tél: 3-3210 AY-104—V86146

SERVANTE demandée, service général, pas de cuisine, **600 ST-CYRILLE**, Tél: 8129. AY-104—V86145

FORD SEDAN de luxe 1937, très propre, 4 pneus neufs, à vendre ou à échanger. **TEL.: 4-1379.** AY-104—V85969

ON DEMANDE une jeune fille sachant un peu l'anglais pour servir les tables. $40.00 par mois, soir libre. **TEL.: 5689.** AY-104—V86048

Ménagère demandée

Femme ou fille d'un certain âge, bien recommandée, sachant faire la cuisine, pour trois personnes, bon salaire. Écrire à Case 312, Le Soleil, Québec. j.n.o.—V86122

TERRAINS A VENDRE

NEUVILLE — Magnifique terrain à vendre 75 x 125 à l'entrée du village, prix raisonnable. Adressez **CASIER 341, LE SOLEIL.** 352-BY—V86163

SILLERY — Lots à bâtir 50 x 95, accommodation existante, pavage, éclairage, eau et drainage. Prix avantageux. **TEL. 3-4646** et 4-4674. 456-SY-106R—V78218

TERRAINS A VENDRE

TERRAINS A VENDRE s'étendant de la Côte de la Montagne à la rue Sous le Fort, voisins de l'escalier de fer. Information s'adresser **LE SOLEIL, COIN DE LA COURONNE et SAINT-VALLIER.** t.n.o.—T86931

3e AVENUE — Près du Pont, terrains de différentes grandeurs à vendre. S'adresser **33, 3e AVENUE.** BNX-106R—V75460

TERRAINS situés à Sillery, paroisse St-Charles Garnier, voisinage de la nouvelle église. **TEL.: 2-5268** ou 3-1641. EY-106R—V82636

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES, beau terrain avec rivière canotable, à 9 milles de la ville, service d'autobus. **TELEPHONE: 4-0862.** CBY-106H—V84314

TERRAINS — Par St-Pascal, encore quelques terrains 43 x 95, $500. Ave Joffre 75 x 100. St-Sacrement, coin ave Marguerite-Bourgeois. **J.-E. LEPAGE, 166, DES ERABLES**, tél.: 2-1455. HHY-106R—V85029

TRES BEAUX TERRAINS à vendre sur l'avenue Monk. S'adresser Suc. **EUG. LAMONTAGNE 276 DU ROI.** Téléphone: 8711 ou 4-5929 246-SY-106H—V79255

QUARTIER BELVEDERE, avenue Bégin et Dessane, magnifiques terrains, différentes grandeurs, les mieux situés, pour maisons à revenus ou résidences privées. **R. JULIEN, 435 chemin STE-FOY**, Tél.: 5593. 246-CBY-106R—V80213

TERRAIN A VENDRE, rue Villebon. Les excavations sont faites. Prix $450.00, 40 x 93. **TEL.: 9265.** BY-106R—V86203

75 TERRAINS, sur Blvd Sir Wilfrid Laurier. Bois Gomin et rues transversales. S'adresser **A. POITRAS, 8 BELMONT**, Sillery, tél.: 2-3033 ou **MAURICE LEVESQUE, 37 ST-MICHEL**, Beauport, tél.: 4-6816. 351-YY-106—V77412

BLVD VALLEE, Beauport, site magnifique terrain 50 pieds front par 108 de profondeur. Prix avantageux. S'adresser **A. DION, 24, DU PALAIS**, tél.: 2-2153 ou **17, CHARLEVOIX**, tél.: 2-6589. BY-106R—V86201

TERRES A VENDRE

BONNE TERRE planche, à vendre avec ou sans roulant, 9½ arpents sur 1 mille, 40 pommiers, bonne bâtisse, terre peut nourrir 40 bêtes à cornes et plusieurs chevaux, autre terre de 13 arpents sur 1 mille, presque tout en bois et paccage. **WILFRID NADEAU, PRINCEVILLE, Co. Arthabaska.** ACI-108—V80740

TERRE DANS STE-CATHERINE de 39 arpents, 18 en culture. Maison, grange, poulailler, constructions de 5 ans seulement. $3,500.00. S'adresser **GEORGES PAQUET Imm. & Ass., 351 BLVD CHAREST**, tél.: 4-4221. NY-108R—V83407

TERRE à quelques milles de la ville, un chemin ouvert à l'auto à l'année, 100 arpents, 50 cultivés, sucrerie 1200 érables, terre à bois, roulant voulu dans la vente. S'adresser **GEORGES PAQUET, 351 Blvd CHAREST**, tél.: 4-4221. CEY-108R—V84168

STE-ANNE DE BEAUPRE, un mille de l'église, terre 270 arpents, 80 en culture, avec roulant et machinerie au complet. Prix $9,500 dont $4,700 comptant, balance payable $200 par année. Aubaine pour prompt acheteur. S'adresser **H.-P. CIMON, 6 COTE D'ABRAHAM**, tél.: 5169. SSY-108R—V84734

PLUSIEURS BELLES TERRES de différentes grandeurs, avec roulant et récolte, dans Montmagny, St-Pierre, Berthier, à vendre à prix avantageux. S'adresser par lettre à **C.-E. MIGNER** ou directement à **50 rue ST-PATRICE, QUEBEC**, Téléphone: 2-3130. AY-108R—V85820

TERRE 60 arpents culture, 32 bois, bonnes bâtisses, électricité, route nationale, 19 milles de Québec. **ELPHEGE COULOMBE, ST-ANTOINE, LOTB.** LY-108—V85920

CHARLESBOURG, terre de 50 x 4 arpents, 20 arpents en bois. Maison 2 logements. Poulailler, etc. Aussi autres terres. **O. LEROUX, 187, 3ième AVE.** Tél.: 4-3836. LY-108H—V85936

TERRE à vendre $2,800, 200 acres, bonne bâtisse, 1-2 mille village Montauban-les-Mines, cause vente, plus besoin. **C. ROMPRI, 295, ST-OLIVIER**, appt 4, tél.: 2-5744. EY-108—V85617

TERRE A VENDRE à Montmagny, roulant compris. S'adresser **SYLVIO CARON**, ville Guay, Lauzon. EY-108—V86023

A ST-ANTOINE DE TILLY, très bonne terre à vendre 2-3-4 arpents x 30. S'adresser à Mlle **MARGUERITE NORMAND.** 4-6-HLS-108—V77491

A VENDRE 3 TERRES, 60 arpents chacune en culture, 40 arpents en bois, 2 bâtisses, eau courante, électricité, 1 mille du village et station, 3 arpents de l'école. Cause, maladie. S'adresser à **RENE MATHIEU, ASTON JONCTION, Co NICOLET, P. QUEBEC.** 46-CBX-108—V86222

PETITE TERRE, Cap-Rouge route ouverte l'hiver, maison, garage, poulailler, verger 60 pommiers, $2,000 comptant, balance facile. **CASIER 339 Le Soleil.** BY-108—V86140

TERRES DEMANDEES

ACHETERAIS PETITE TERRE 20 à 30 arpents, près la ville, chemin ouvert l'hiver, bonne bâtisse, électricité, payera comptant. **F. GUILLEMETTE, 39 SMITH**: 2-3040 LY-109—V85931

VOLAILLES

300 belles poulettes en ponte, à vendre, $1.50 par tête. S'adresser à **L. GUAY, 3, 29ième RUE OUEST, CHARLESBOURG**, tél.: 4-5463. EY-112—V85997

YACHTS, CANOTS, MOTEUR

YACHT en acajou, 19 pieds longueur, moteur 30 forces. S'adresser **187 Blvd LANGELIER**, tél.: 3-3768. AY-Yacht—V86132

NON CLASSIFIEES

Ulcères Variqueux

TRAITEMENT ambulatoire au bureau seulement. Détails sur demande. **Dr L.-G. PERRIN, 24, RUE DU PONT, QUEBEC, P. Q.** ROX-115R—V74688 (3)

PATATES DE PROVISIONS

Nouveau-Brunswick, No 1

$1.93 la poche

EMILE ROBITAILLE

70 rue STE-JULIE,

Tél.: 3-5002 ou 3-5391

CAY-115R—V83750

HEMORROIDES

TRAITEMENT ambulatoire au bureau seulement. Détails sur demande. **Dr L.-G. PERRIN, 24, RUE DU PONT, QUEBEC, P. Q.** 115R—S84309-(4)

HELENE TURGEON

Corset Spencer. Nous créons un dessin spécialement pour vous. Démonstration gratuite sur demande. Corsets, soutien-gorge. -Supports médicaux. Spécialité en corseterie.

638, rue ST-VALLIER
Tél. : 2-6167

246-SY-115H—V76368

LOCATION DE MACHINERIES TRACTEUR PELLE ETC.

Terre à jardinage

Gravier pour ciment.

ADRIEN ASSELIN

112 Ave des Oblats tél. 3-4077

246-RN-115H—V82673

TEL.: 5244

Excavation — Minage
Construction de chemins —
Creusage de tranchées —
Location de machinerie

246-EY-115H—V78668

DEPART POUR LE BRESIL

Les Laboratoires Desautels Ltée, de Montréal, annoncent la nomination de M. PAUL LAMONDE, jusqu'ici leur représentant dans le district de Québec, comme gérant-général de l'exportation pour les Antilles, l'Amérique Centrale et l'Amérique du Sud. M. et Mme Paul Lamonde quitteront Québec au début de novembre. Ils s'établiront à Rio-de-Janeiro, Brésil.

--Ultimatum des Alliés aux Indonésiens

(Suite de la 1ère page)

des quantités d'armes, de munitions, de chars blindés et de tanks que les Japonais avaient remis à Huyer".

ATTAQUE TRAITRESSE

Le commandant allié a déclaré à une conférence de presse que le 28 octobre "une attaque traitresse et non provoquée fut effectuée contre les forces anglo-hindoues à Soerabaja après que l'occupation se fût poursuivie depuis trois jours à cet endroit de façon amicale et coopérative".

REACTION HOLLANDAISE

Le capitaine J.-J.-L. Willinge, chef d'état-major de la marine royale hollandaise, a dit que le quartier-général naval hollandais n'avait reçu aucun rapport à l'effet que des Hollandais aurait accepté une reddition des Japonais et il a ajouté qu'il ne pouvait imaginer que le capitaine Huyer "ait défié les ordres" des Anglais.

Le brigadier H.-L. Vanoyen, commandant en chef des forces hollandaises dans les Indes orientales néerlandaises, a exprimé l'horreur que lui causait le meurtre du brigadier Mallaby et il a ajouté: "Il est évident que Soekarno a eu la chance de contrôler son peuple, mais qu'il a échoué."

Une distinction qu'il faut faire

La salle des Promotions de l'Université Laval recevait, hier soir, aux mardis universitaires, le Pre Joseph Ledit, qui a prononcé une intéressante causerie, dans laquelle il a fait une distinction très nette entre le communisme et l'Union Soviétique. Soulignant le fait que le communisme est une doctrine qu'il importe d'étudier et de discuter avec soin, le distingué conférencier a déclaré que "l'Union Soviétique est peuplée d'être humains vis-à-vis desquels nous devons nous comporter en chrétiens, c'est-à-dire en les traitant avec justice, vérité et charité. Nous ne devons pas avoir de préjugés ni d'inimitié envers la Russie".

Il est bien compréhensible, a-t-il continué, que les premiers théoriciens du socialisme et du communisme aient commencé à rompre avec la religion, puisqu'elle est une forme de gouvernement, et que toute forme autoritaire répugne à la doctrine de Karl Marx. Mais, contrairement à la loi d'équivalence pour tous, il est notable que, depuis 1936, la propriété privée s'est établie d'une manière assez considérable en Russie Soviétique ; ce qui prouve bien que ce pays n'est pas encore mûr pour le communisme.

Le Père Ledit s'est étendu ensuite sur les questions d'ordre plus national, celles de la famille et de l'État. Il a conclu en disant que, si la société sans classe était établie, les cultures nationales diverses seraient appelées à disparaitre pour faire place à la civilisation unique, avec une langue unique.

Une troisième conférence doit être prononcée, mardi prochain, sur le même sujet.

Assemblée des comptables agréés

A l'assemblée générale annuelle du comité local de la Société des Comptables Agréés (C.A.) de la Province de Québec, tenue au Club de la Garnison, on a procédé à l'élection des directeurs pour l'année 1945-46; voici les noms des officiers élus :

Président: M. Gérard Marceau ; Vice-président : M. R.-A. Rondeau. Sec.-trésorier : M. Roger-H. Stanton. Administrateurs : MM. Paul Bruneau, Geo-H. Boulet, Roland Chagnon, Dollard Huot, Victor Larochelle.

L'assemblée a pris en considération plusieurs questions d'intérêt général pour la profession.

Démissionnaire

Shawinigan, (D.N.C.) — Le capitaine Marcel Pratte, qui était commandant en second de la compagnie locale du Régiment de Joliette, a récemment remis sa démission. Ses nombreuses occupations, comme professeur, à l'École Technique, l'ont forcé à prendre, à regret, cette décision.

"Grâce à vous, Grand-père Kruschen . . .

MON LUMBAGO a complètement disparu"

Si vous avez souffert du lumbago, vous comprendrez pourquoi cet homme veut faire savoir aux autres comment il a obtenu du soulagement. Il dit:

"J'avais une sévère attaque de lumbago. Quand je me couchais, il me fallait rester dans la même position — je ne pouvais pas remuer tellement je souffrais. Quelqu'un me conseilla d'essayer les Sels Kruschen et j'en suis très reconnaissant car, après en avoir pris quelques doses, je ressentis du soulagement, et, après en avoir pris un gros flacon, je puis dire que mon lumbago avait disparu. Je n'ai plus jamais eu aucun signe de douleur."—E.A.V.

Il y a beaucoup de cas dans lesquels le traitement salin Kruschen a apporté du soulagement . . . tout comme dans le cas de M. E.A.V. Pourquoi n'essaieriez-vous pas Kruschen vous-même? Ayez soin de le prendre régulièrement pendant un temps suffisant pour lui donner la chance de remédier, dans votre organisme, à l'état qui a probablement mis des mois . . . ou même des années, à se développer. Le lumbago a toujours une cause et, chez beaucoup de personnes, la douleur est causée par les déchets toxiques qui se trouvent dans l'organisme. Kruschen a pour but d'aider les organes éliminatoires et par conséquent d'apporter du soulagement. Les Sels Kruschen sont vendus dans toutes les pharmacies; 25c. et 75c.

AVIS:— L'ORDRE INDEPENDANT DES FORESTIERS AVISE LE PUBLIC QUE :

M. J.-ERNEST THIBAULT

dont l'adresse est No 38 rue St-Germain et précédemment 340 rue de la Reine et 148 rue du Roi, et qui fut pendant peu de temps à son emploi, n'a plus rien à faire avec cette Société, et par conséquent n'est pas autorisé à assurer, ou à collecter.

Pour tout ce qui concerne cette société, s. v. p., vous adresser comme suit:

L.-J.-S. DESCHAMPS, Gérant Provincial, 360 rue St-Jean
J.-H. PAQUET, Ass.-Gérant Provincial et Gérant de District,
54 rue St-Patrice, Québec.

SPÉCIAL! SPÉCIAL!

Belles patates blanches, No 1 Nouv.-Brunswick pour provision.

Jus tomates, Blé d'Inde, Pois verts et Fèves ass., douz.	1.49	**Poules**, 5 lbs et plus	.32
Soupes ass., la douz	.99	**Poulets**, 5 à 6 lbs, la lb	.37
Prunes sèches, 3 lbs	.29	**Oeufs A-large**, 2 dozs pour	1.09
Raisin à pudding, la lb	.20	**Agneau**, devant, la lb	.17
Thé Noir Ind. Pekoe, la lb.	.54	**Boeuf** h. c., palette, com	.23
Thé Noir Orange Pekoe, lb.	.69	**Boeuf à soupe**, poitrine, lb.	.09
Café Reno, la lb	.43	**Boeuf épaule**, désossé, com.	.22
Barley fin, 10 lbs pour	.49	**Boeuf haché**, 2 lbs pr	.35
Gruau, sac de 5 lbs	.28	**Veau lait**, épaule, la lb	.23
Farine, sac 7 lbs	.24	**Veau lait**, jarret, la lb	.27
Farine, sac de 24 lbs	.83	**Lièvres**, le couple	.85
Farine R. Hood, 98 lbs	2.75	**Lard frais**, sock, la lb	.27
Instant Postum, la bte	.45	**Langue de boeuf**, la lb	.23
Poudre à pâte, bte 1 lb	.18	**Oranges S. K.**, 344	.25
Filet frais, la lb	.29	**Beaux pamplemousses**, 4 pr	.29
Saumon frais, la lb	.00	**Pommes Wealthy**, ½ minot	1.75
Corn Flakes, 4 pqts pour	.29	**Pommes Fameuses**, le minot	2.75
Confiture aux prunes	.29	**Pommes Wagner**, la caisse	2.99
Marmelade, la jarre	.29	**Oignons rouges**, 10 lbs pour	.49
Marinades, la jarre	.22	**Oignons à mariner**, 10 lbs pr	.69
Cocoa, bte 2 lbs	.45	**Oignons**, sac de 50 lbs	2.25
Doddy, bte 16 onces	.45	**Navets Ste-Foy**, le sac	.89
Fromage Château, ½ lb	.20	**Carottes de Neuville**, le sac	.99
Vinaigre, le gallon	.39	**Choux de garde**, la douz	.90
Cire Success, bte 40 onces	.89	**Huitres fraiches**, le panier	.99
Huile de table, ¼ gal	1.75	**Huitres fraiches**, la caisse	7.99
		spécial pour banquet.	

Nous acceptons les commandes de la campagne.

ARTHUR THIVIERGE

GROS ET DETAIL

30, rue Hermine **Téléphone: 2-3804**

Réunion d'une association

L'American Foundrymen's Association, chapitre de l'Est du Canada et de Terre-Neuve, tiendra des réunions françaises à Québec, le, 2 novembre. Ces réunions auront lieu à l'École Technique de Québec, boulevard Langelier.

Le comité de la réunion à Québec sera sous la présidence de M. Del. Allard. Les vice-présidents seront MM. Ed. Laurendeau, Emile Drolet, et Henri Louette. Le président honoraire, M. Robert Bernard, M.P.P., est l'ancien président de l'A.F.A. 1944.

M. Henri Louette, vice-président du chapitre Eastern Canada and Newfoundland de l'American Foundrymen's Association, souhaitera la bienvenue aux membres et aux visiteurs et présentera le Directeur de l'École Technique, M. Philippe Méthé.

On visitera les ateliers à 2 h. 45, puis M. Emile Drolet, I.C., président de F.-X. Drolet Ltée, Qué., donnera une causerie sur la "Métallurgie".

A quatre heures, M. Henri Louette soumettra un rapport sur son récent voyage à Chicago et son comité d'apprentissage. M. Del. Allard fera rapport sur son comité des livres, sur l'enseignement dans nos écoles d'Arts et Métiers, et les films en préparation.

On donnera une causerie sur la collaboration entre les dessinateurs, les modeleurs et les mouleurs. Des questions pourront ensuite être posées aux conférenciers par ceux qui le désirent.

Le même soir, à 8 h. 30, M. Henri Louette, de la Warden King Ltd., de Montréal, parlera de l'"Étude des sables de fonderie". Les appareils de démonstration que le conférencier utilisera sont gracieusement fournis par la compagnie F.-X. Drolet Ltée de Québec. Pour terminer, les membres soumettrons leurs suggestions à propos des réunions françaises. On tiendra un congrès à Cleveland les 6, 7, 8 et 9 mai 1946.

Les salles de danse le dimanche

Un débat intéressant se'st élevé ce matin devant le juge Alphonse Garon, de la Cour des Sessions de la Paix, en marge de cet article de la loi du dimanche qui défend l'ouverture des salles de danse publiques le jour dominical. Un particulier était accusé d'avoir enfreint cet article de la loi, mais son procureur précisa que l'accusé avait fait danser ses clients non pas dans une salle, mais sur une plate-forme érigée en plein air. Dans ce cas, dit-il, l'article de la loi ne nous atteint pas puisque celui-ci dit bien "salle de danse" et non pas un endroit en plein air. Le juge Garon a décidé de prendre la chose en délibéré, et il rendra une décision le 9 novembre.

Dans la MAURICIE

Mort du chanoine C.-E. Provencher

Trois-Rivières, 31. — Le clergé trifluvien vient de subir une lourde perte par la mort du chanoine C.-E. Provencher, ancien curé de St-Grégoire. M. l'abbé Provencher est décédé dimanche à l'hôpital du Christ-Roi de Nicolet.

Né à Ste-Emilie de Lotbinière le 29 janvier 1866, M. le chanoine Provencher était le fils de feu Alexis Provencher, marchand, et de dame Flora Roux. Il reçut sa formation classique des séminaires des Trois-Rivières et de Nicolet. M. le chanoine Provencher avait été élevé à la prêtrise le 28 juillet 1895, par S. Exc. Mgr Gravel, alors évêque de Nicolet. Il fut successivement vicaire à Nicolet en 1895, à Drummondville en 1896, à Nicolet en 1897, à Arthabaska en 1898, à St-Guillaume en 1900, à St-Grégoire en 1902, à St-Célestin en 1903, à Princeville en 1903, curé à Saint-Elizabeth de Warwick de 1904 à 1908, curé fondateur à Sainte-Cécile de Lévrard de 1908 à 1916, curé de Sainte-Anne du Sault de 1916 à 1928, curé de Saint-Grégoire de 1928 à 1944. Pour cause de santé, 26 septembre 1944 il se retira à l'hôpital du Christ-Roi de Nicolet. Le 5 oct. 1937, il a été créé chanoine honoraire du Chapitre de la Cathédrale de Nicolet.

Le chanoine Provencher laisse dans le deuil ses soeurs: Mme Narcisse Thibault (Iphigénie), de Ste-Anne du Sault, Mme Joseph Chartier, de Louiseville, (Jeanne), Mme Alfred Deshaies (Georgianna), de Lemieux, son frère, Arthur Provencher, des Trois-Rivières, un grand nombre de neveux et nièces. Le chanoine Provencher était l'oncle de l'abbé Gérard Chartier, ptre, vicaire à Sainte-Monique.

Les funérailles ont eu lieu aujourd'hui en la cathédrale de Nicolet.

Cycliste blessé

Trois-Rivières, 31. (D.N.C.) — Réal Lafrenière, 30 ans, domicilié à 6 rue St-Laurent, Cap-de-la-Madeleine, a été blessé assez gravement à la tête alors que sa bécane est venue en collision avec l'auto du Dr Pierre Lahaie, du Cap-de-la-Madeleine. Il a été hospitalisé.

Réunion des employeurs

M. L.-O. Morency, gérant général de Brique Citadelle Ltée, présidera la réunion des employeurs le 6 novembre, à 12 heures 30, au Château Frontenac. Cette réunion marquera l'ouverture du congrès de sécurité qui aura lieu en notre ville les 6 et 7 novembre. Me Rodolphe DeBlois, C.R., président de la Commission des Accidents du Travail, prononcera une conférence au cours de l'assemblée d'ouverture. Ces assises sécuritaires sont sous les auspices de l'Association du Québec pour la prévention des accidents du Travail.

Bridge de la C.W.L.

Le bridge annuel de la Catholic Women League à l'occasion de l'Halloween aura lieu cet après-midi, à 3 heures, et non ce soir tel qu'annoncé, à la Hutte des Chevaliers de Colomb, près du Palais Montcalm.

LA MAISON
SYLVIO MARCEAU Enr.
800 St-Vallier — Tél.: 2-5212

FRS POULIOT
gérant

DIRECTEURS DE FUNERAILLES

EMBAUMEMENT par un expert diplômé

SERVICE D'AMBULANCE jour et nuit.

SALONS MORTUAIRES et SALLES RECEPTION
gratuits, à la disposition des clients, jour et nuit.

TANCREDE GIGNAC, Prop.
J.-E. Pouliot, surintendant **P.-H. Tremblay, embaumeur**

SERVICES SPECIALISES

Au Salon Fleuri Enrg.
FLEURS naturelles et artificielles, plantes, etc **343-345 RUE ST-JOSEPH**, tél.: 5068 RLX-serv-sp-H—U92598

Wilfrid Dubois, Inc.

Directeur de Funérailles Embaumeur gradué.
Salons mortuaires gratis à la disposition du public. Bureau: 2 rue Durocher, tél.: 5298; rés. 38 Caron, tél.: 3-2284. Wilfrid Dubois, prés.; Jos. H. Bureau, vice-président, tél.: 4-6946.
CEY-Serv. Sp.-H—V84201

STORES VENITIENS · BOITES A RIDEAUX
Gros et détails — Tél. : 2-4213
LIONEL J. WILLETTS
130½ Crémazie, Québec
135-HOY-SSR—V86197

DELWAIDE & GOFFIN
Manufacturiers de monuments
Propriétaires de carrières
Vendeurs autorisés du granit "Rock of Ages" Barré V. T.
Nous avons un beau choix de monuments Prêts pour livraison.
Automobile à votre disposition
TELEPHONEZ: 3-4390
un des patrons ira vous chercher.
Satisfaction garantie
Catalogue et prix sur demande.
35 ans d'expérience
1365 St-Vallier, Tél. : 3-4390
136-COS-serv-sp.H—V76107

H. Laforce & Fils

Manufacturier monuments. Choix considérable. Rendez-vous à nos ateliers et comparez la marchandise et les prix. Lettrage et réparation.
1327 rue St-Vallier
Tél. : 3-1878
246-EN-sev. sp.H—V82099

L.-A. GAUCHER Enr.

Vente et Réparation d'accessoires électriques et radios
98, RUE DU PONT
Tél.: 2-8768
246-CN-Serv. sp.-H—V82674

C.-A. GAUCHER
81, ST-VALLIER
QUEBEC. Tél.: 2-1847
MANUFACTURIER de Membres Artificiels
Bandes abdominales.
HERNIAIRES.
Corsets, etc. etc.
3-ACS-SSR—V83125

H. ROBERGE
Vente et réparation
MOTEURS ELECTRIQUES
POULIES ET COURROIES
V
507 ST-VALLIER
QUEBEC
246-YN-serv-sp.-H—83735

Mort de monsieur J.-Ed. Morency

Une famille bien connue vient d'être plongée dans le deuil par la mort de M. J.-Edmour Morency, ancien boucher du quartier St-Roch, décédé lundi, à l'âge de 75 ans. Sa mort sera vivement regrettée car il possédait l'estime de tous ceux qui le connaissaient.

Il laisse dans le deuil, son épouse, née Anna Lépine; ses filles: Mme Chs Drapeau (Antoinette), Mme Rosaire Drolet (Cécile), Mlle Françoise Morency; ses fils: Lorenzo, Laval, J.-Marie, Gaston et Paul-Henri Morency; sa belle-fille, Mme Laval Morency; ses gendres: MM. Charles Drapeau et Rosaire Drolet; ses frères: MM. Joseph Morency et Edmond Morency; ses soeurs: Mmes veuves F. Richard et E. Soucy, de Montréal, plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu vendredi matin en l'église Jacques-Cartier. Nos condoléances à la famille en deuil.

Mme J.-A. Longval morte à Shawinigan

C'est avec regret que nous apprenons la mort de Mme J.-Anatole Longval, née Aldéa Beaupré, décédé hier à l'hôpital Ste-Thérèse de Shawinigan, à l'âge de 37 ans et trois mois. La défunte était l'épouse de M. J.-Anatole Longval, représentant du "Soleil" à Grand'Mère et Shawinigan. Mme Longval laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, quatre enfants, trois soeurs et deux frères. Les funérailles auront lieu samedi, en l'église St-Marc de Shawinigan. Nous prions M. Longval et les membres de sa famille d'agréer l'expression de nos vives condoléances.

In Memoriam

DUPONT — A Québec, le 30 octobre 1945, à l'âge de 60 ans et 9 mois, est décédé subitement M. Bruno Dupont, menuisier-charpentier, demeurant 73 Avenue Godbout, époux de dame Rose-Anna Chamberland.
Les funérailles auront lieu vendredi matin, à 9 heures 15.
Départ des salons funéraires d'Arthur Cloutier & Fils, No 281, 1ère Avenue, à 9 heures, pour l'église St-François d'Assise et de là au cimetière St-Charles. —V86265

GIROUX — A Québec, le 30 octobre 1945, à l'âge de 68 ans et 3 mois, est décédé M. Napoléon Giroux, propriétaire de camions, époux de dame Délima Côté.
Les funérailles auront lieu samedi matin, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 77 rue Ste-Julie, à 8 heures 45, pour l'église St-Coeur de Marie et de là pour le cimetière Belmont. 31oct-2fs—V86268

JUNEAU — A Québec, le 30 octobre 1945, est décédée à l'âge de 83 ans, dame Marie-Louise Palardeau, épouse de feu J.-Auguste Juneau.
Les funérailles auront lieu vendredi matin, à 9 heures 45.
Départ de la maison mortuaire, No 20 rue Claire Fontaine, à 9 heures 30, pour l'église St-Coeur de Marie, et de là au cimetière Belmont. —V86264

LANGLAIS — A Québec, le 30 octobre 1945, à l'âge de 36 ans et 6 mois, est décédée dame Cécile Levesque, épouse de M. Jules Langlais, domicilié à 28 rue Ste-Madeleine.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures 15.
Départ des salons mortuaires Chs Cloutier, No 176½ rue d'Aiguillon, à 9 heures, pour la Desserte St-Vincent de Paul et de là au cimetière St-Charles.
Elle était des Dames de Ste-Anne, de St-Vincent de Paul. —V86267

LOISELLE — A l'hôpital St-François d'Assise, le 30 octobre 1945, à l'âge de 43 ans 5 mois, est décédé M. Josaphat Loiselle, époux de dame Lida Gilbert.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures 15.
Départ de la maison mortuaire, No 22 rue Ste-Marie, à 9 heures, pour l'église St-Jean-Baptiste, et de là au cimetière St-Charles. —V86176

LOIZEAU — A Québec, le 30 octobre 1945, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Jean-Désiré Loizeau, demeurant à 389 de la Reine, époux de feu dame Mariette Turbide.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de la Cie Hubert Moisan, No 299 rue St-Joseph, à 8 heures 50, pour l'église de Jacques-Cartier, et de là au cimetière St-Charles. 31oct-2fs—V86270

MORENCY — A Québec, le 29 octobre 1945, à l'âge de 72 ans 7 mois, est décédé M. Joseph-Edmour Morency, maître-boucher, époux de dame Anna Lépine, demeurant, 36 Blvd Langelier.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de la compagnie Hubert Moisan, No 299, rue St-Joseph, à 8 heures 30, pour l'église de Jacques-Cartier, et de là au cimetière St-Charles. 30oct-2fs—V86058

PHILIPPON — A Daytona Beach Floride, le 27 octobre 1945, à l'âge de 56 ans, est décédé subitement M. l'abbé Georges Philippon, fondateur du refuge Don Bosco, frère de M. Horace Philippon, avocat.
Les restes mortels arriveront à la gare du Palais, jeudi, à 1 heure 35.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures 30.
Départ de la maison mortuaire, chez son frère, No 172 rue Aberdeen, à 9 heures 15, pour l'église St-Dominique, et de là au cimetière Belmont. 30oct-2fs—V85138

SAVARD — A Québec, le 30 octobre 1945, à l'âge de 51 ans et 4 mois, est décédé Joseph-Cléophas-Edmond Savard, vétéran de la guerre 1914-18, époux de dame Marie-Louise Potvin, demeurant à 85 rue Vitré.
Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de la compagnie Hubert Moisan, No 299 rue St-Joseph, à 8 heures 40, pour l'église St-Pascal Baylon, et de là au cimetière St-Charles. —V86266

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Services anniversaires

BOURBOIN — Samedi, le 3 novembre, à 8 heures, en l'église St-Malo, sera chanté le service anniversaire de M. Joseph Bourboin. 31oct-2fs—V86236

BOURGET — Vendredi, le 2 novembre, à 8 heures 30, sera chanté en l'église St-Sauveur, le service anniversaire de feu F.-X. Bourget. —V86165

REMERCIEMENTS

GRANDE FAVEUR obtenue par le Précieux Sang de Jésus et saint Vincent de Paul, avec promesse de faire publier. Mme E. B. —V86220

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DIRECTEURS DE FUNÉRAILLES AMBULANCE SALONS MORTUAIRES
Depuis 4 générations
TEL. : 6070
253 D'AIGUILLON et 281, 1ère AVE
ARTHUR CLOUTIER ET FILS ENRG.

Le service des signaux

St-Jean, 14 — Pluvieux, fort sud ouest. Cap Saumon, 82 — Nuageux, fort sud ouest. Montant 1.55 am. Vapeur, Montant hier 9.45 pm. St. Fidele Trader. Descendant 4.35 am. Donnacona, 7.55 am. R. S. Misener, 8.30 am. L. W. Robinson.

Pointe au Père, 158 — Clair, fort sud. Montant 12.05 am. Liscomb Park. Hier 1.50 pm. Lawton B. Evans, pour Port Alfred. 8.59 pm. Ragnhildsholm. Descendant 3.10 am. Villanger.

Matane, 202 — Nuageux, forte brise du sud. Arrivé descendant 9 am. Matane 1.

Riv. à la Martre, 263 — Nuageux, calme.

Cape Magdalen, 299 — Nuageux, sud est. Montant 2.15 am. Vapeur.

Pointe Renommée, 330 — Nuageux, sud est. Montant hier 3.45 pm. Cavelier.

Cap des Rosiers, 354 — Clair, fort sud. Montant 6 am. Barge.

Point Escuminac, 466 — Nuageux, fort sud ouest. Montant hier 3 pm. Lorca.

Bersimis, 170 — Nuageux, forte brise du nord est.

Heath Point, 444 — Clair, nord.

Point Tupper, 581 — Clair, est.

Sydney, 595 — Clair, sud ouest.

Point Amour, 678 — Nuageux, calme.

Belle Isle, 739 — Clair, nord ouest. Température 25.

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pointe, 134 — Pluvieux, fort ouest. Montant 2.55 am. J. B. Anna. 1.30 am. Fairmount, 6.45 am. Maplebranch. 3.30 am. Frank Wilkinson. Montant hier 8.50 pm. L'Etoile du St-Laurent.

Cap St-Michel, 125 — Pluvieux, sud. Montant 6.25 am. J. B. Pillsbury. Descendant 7.40 am. High Park, 8.20 am. Tortuguero, 9.10 am. E. P. Murphy.

Sorel, 100 — Pluvieux, fort sud. Montant 8.20 am. Casco.

Trois-Rivières, 65 — Pluvieux, fort sud. Montant 1.45 am. N. D. 7.35 am. Peter G. Campbell, 7.55 am. Safeguarder. Descendant 7 am. C.G.S. Frontenac.

Pointe Citrouille, 55 — Pluvieux, fort sud. Descendant 8.35 am. G.D.D. 8.35 am. D'Auteuil II.

Grondines, 41 — Pluvieux, fort sud ouest. Montant 7.20 am. Maisonneuve Park. Descendant 7.30 am. Rivière Verte.

St-Nicholas, 12 — Pluvieux, sud. Descendant 8.55 am. Chicoutimi.

Québec — Pluvieux, sud est. Maisonneuve Park passé montant 3.20 am. Evelyn B parti descendant 2.30 am. City of Hamilton arrivé 4 am. Rockcliffe Hall 6 am. Malbaie Transport passé 8.05 am. Delilian 8.30 am. Iron Baron parti descendant hier 6.40 pm. K.340 parti 4.30 pm. K-415 parti 8.30 pm. L. W. Robinson parti 10 pm. Tynemouth passé 6.45 pm. Fanad Head 8.05 pm. R. S. Misener 8.45 pm.

Un sage conseil

Le major général G. B. Chisholm, sous-ministre de la santé nationale et du bien-être, parle beaucoup trop et débite des sottises. Mais, par accident, il a dit aussi quelque chose de très sensé en recommandant que l'on cesse, en parlant des anciens combattants, de les appeler "nos gars" ou "nos garçons". Ils sont des hommes, et méritent ce titre plus que quiconque. Les soldats qui furent aux prises avec les Allemands méritent mieux que des explosions de sentimentalisme.

Poivre et sel

Le meuble se remue.

Les esprits conspirent.

"Ils moissonnent dans l'allégresse".

Les peureux ne sont pas heureux.

Les jours de l'UNNRA sont comptés.

Les feux follets servent de lanterne aux revenants.

Les monuments immuables ont besoin de contreforts.

Baptiste n'a pas toujours à se louer de ses avocats.

D'un céleste empire à un enfer terrestre il n'y a pas si loin.

On voit la différence entre une garderie et un conservatoire.

Les révolutions et les guerres civiles profitent aux exploiteurs.

Il n'y a pas de farce à faire avec les citrouilles: elles coûtent trop cher.

Londres s'inquiète des dispositions de Washington, mais Moscou s'en réjouit.

Sabordage

Une information non confirmée mais qui semble exacte veut que les Alliés se proposent de saborder ce qui reste de la flotte allemande. Pourquoi? Le Canada pourrait utiliser un certain nombre de ces bâtiments. Et la France a besoin de destroyeurs, de torpilleurs, etc. D'autres pays aussi. Il semblerait juste de partager équitablement entre les Alliés les vaisseaux de la flotte allemande.

Juste demande

L'Association des importateurs et détaillants du Canada présente au gouvernement fédéral une requête en faveur de la disparition du plafonnement des prix de toutes les marchandises qui ne sont pas rares. C'est une demande à laquelle, semble-t-il, on devrait se rendre le plus tôt possible. Entre autres avantages, une décision du gouvernement en ce sens aurait pour effet de stimuler le commerce international.

Un beau rêve

On sait qu'avant sa mort, M. Roosevelt avait exprimé l'intention de fonder, quand il serait à sa retraite, un quotidien qui ne publierait que des faits, sans commentaires éditoriaux. Est-ce bien possible ? La seule disposition des informations dans un journal est parfois tout un commentaire, une prise de positions. Même si ce n'est pas la volonté du metteur en pages, ce peut être la conclusion du lecteur.

Moins d'accidents

Grâce au radar, l'ère des accidents d'automobiles s'achève peut-être. En Europe on a vu un gros camion américain dévier et foncer vers un arbre . . . puis s'arrêter tout près de l'obstacle. En s'approchant trop près d'un objet, un dispositif nouveau depuis la guerre, le "radar", avait automatiquement bloqué le moteur. Il ne reste qu'à en munir toutes les automobiles et le nombre des accidents en sera de beaucoup diminué !

Curieux spécimen

De passage récemment à Toronto après avoir visité Québec, M. Leslie Hore-Belisha, ancien ministre de la Guerre en Angleterre, saluait ainsi M. George A. Drew: — "Je crois avoir l'honneur de serrer la main du seul premier ministre conservateur du Commonwealth et de l'Empire britanniques". Puis il ajoutait:— "Je crois même pouvoir aller plus loin et dire dans le monde entier". En quoi M. Hore-Belisha avait presque raison. Il y a bien un autre premier ministre conservateur au Canada, mais il a choisi pour son parti une autre épithète.

Gazette rimée

Toussaint

Depuis moins de deux mille années
que le ciel enfin s'est ouvert,
combien d'âmes prédestinées
y ont trouvé gîte et couvert ?

Bien qu'on n'en sache pas le nombre —
il augmente de jour en jour, —
les saints accèdent sans encombre
à la paix du divin séjour.

S'il faut en croire un reportage
que son auteur n'a pas signé,
ses parvis comptent maint étage
dans un ordre bien assigné.

Ils sont disposés de manière
que les rayons de l'Eternel
projettent une douce lumière
sur un immense personnel.

Dans sa piété filiale
chacun de nous espère bien
dans cette assemblée impériale
compter plus d'une puissant soutien.

Aussi, en ce jour d'allégresse,
à tous les élus consacré,
avec espérance et tendresse,
prions-nous un saint ignoré.

Le rimailleur.

Souscrivez à l'Emprunt de la Victoire

Les privilèges des Sénateurs

Ottawa, 31 (D.N.C.) — Le sénateur Arthur Marcotte, conservateur de la Saskatchewan, a soutenu hier soir, que le Sénat canadien possédait plus de pouvoirs que la Chambre des Lords en matière de législation financière et que la Chambre Haute du Parlement canadien se devait d'exercer ces pouvoirs avec dignité et sans en rien abandonner.

Il reprenait le débat sur l'amendement que le sénateur G. G. Mcgeer, libéral de Vancouver, a proposé pour modifier une résolution par laquelle le leader du sénat, l'hon. W. Mcl Robertson, demandait de soumettre dès maintenant à l'étude des demandes de crédits du gouvernement avant que le bill contenant ces crédits ait été approuvé par les Communes. L'amendement du sénateur Mcgeer tend à généraliser cette pratique à laquelle le sénateur Marcotte s'est opposé.

En se prononçant contre l'amendement du Sénateur Mcgeer, le sénateur Marcotte, a rappelé qu'en plus de vouloir conserver le contrôle de sa procédure, le Sénat doit approu-

(Suite à la page 8, 4e col.)

Arrérages payés

Montréal, 31 (P. C.) — Une somme de $850,000 d'arrérages de salaire sera payée aujourd'hui aux instituteurs de Montréal, en plus de leurs émoluments réguliers par suite d'une décision d'un tribunal d'arbitrage. Des institutrices recevront des arrérages allant de $3000 à $1300 et les instituteurs de $300 à $900.

Fête à l'amicale des arsenaux

L'amicale des arsenaux de Québec a eu hier soir son banquet aux huitres annuel, sous la présidence de M. Réal Plante, fondateur et co-directeur de l'amicale. Le banquet fut précédé d'un programme musical qui permit à la cinquantaine d'amicalistes présents d'apprécier le talent de M. Lucien Bissonnette, pianiste.

M. Chalifour, directeur de l'amicale, raconta à ses invités les péripéties qui entourèrent la naissance de l'amicale, fondée en 1943. Malgré les congédiements successifs qui firent peu à peu tomber à 1,800 le chiffre record des 13,000 employés que comptèrent durant la

(Suite à la page 8. 3e col.)

Une lettre de Mgr Lemieux

Ste-Anne de la Pocatière, (D.N.-C.) — Les paroissiens de Ste-Anne de la Pocatière reçurent, dimanche, par l'entremise de Son Excellence Mgr M. Joseph Lemieux, O.P., évêque du diocèse de Gravelbourg, un magnifique message de leurs compatriotes de l'Ouest.

M. le curé Odilon Guimont de Ste-Anne a rappelé tous les sacrifices que doivent s'imposer ces régions lointaines, puis il assura Mgr l'Evêque de Gravelbourg, des bonnes prières et des ressources pécuniaires de ses paroissiens.

"Vous n'ignorez pas, dit Mgr Lemieux, les problèmes que vos frères de l'Ouest ont eus à rencontrer pour garder comme canadien-français leur langue et leur foi. Vous avez admiré leur courage et leur persévérance: témoignage éclatant de l'attachement national. Les religieuses de nos écoles ne peuvent enseigner le catéchisme et le français qu'une heure par jour. "Le message que je vous apporte exprime leur respectueux attachement, leur vive fraternité et l'espérance qu'ils mettent en vous. Jusqu'à présent, ils avaient pu garder intacts leurs églises et leurs foyers. Maintenant, la sécurité de leur foyer est menacée par la radio anglaise et protestante, qui leur apporte toutes sortes d'idées contraires à leur religion et à leur langue. Ils veulent une radio française. Vos compatriotes, au nombre de 150 mille, ont souscrit à date pour ce projet plus de 150,000. dollars afin de construire des stations radiophoniques qui coûteront environ 300,000. Ils vous demandent de les aider. Si vous nous aimez comme nous vous aimons, vous nous viendrez en aide."

Il se fait dans toute la province, actuellement, une grande campagne en faveur de Radio-Ouest Française. Dans les comtés de Kamouraska et de Témiscouata, l'organisation a été confiée au collège classique de Ste-Anne de la Pocatière, dont le dévouement et la générosité envers toutes les grandes causes sont entièrement connus.

Réunion des optométristes

Les optométristes de Québec ont reçu un groupe de leurs confrères de la Société d'Optométrie Analytique de Montréal, Sherbrooke, Trois-Rivières, Asbestos et Chicoutimi, en fin de semaine. La réunion avait été organisée par MM. Sarto Létourneau et Marcel Massicotte. M. M. Armand Bastien, président de la Société d'Optométrie Analytique de Montréal, fit l'historique de la société au cours d'un ralliement dimanche après-midi. Cet organisme fut fondé le 4 août 1943 et son objet est de promouvoir l'avancement professionnel et scientifique de l'Optométrie moderne.

M. Guy Monette, de Montréal, a présenté une étude sur "l'Economie professionnelle" et M. Joseph Germain, aussi de Montréal, a parlé de l'aspect professionnel de l'Optométrie. On projeta ensuite un film sur l'application scientifique du verre de contact. M. Emile Masse, optométriste de Montréal, donna ensuite une démonstration pratique de la prise de l'empreinte de l'oeil et de l'ajustement d'un verre de contact. La journée fut couronnée par un banquet.

Assistaient à cette journée d'étude : MM. Albert Trudeau, Joachim Bachand, Gilles Daigneault, Stanislas Bault, de Sherbrooke, Camille Girard, d'Asbestos, Raymond Thisdale, de Magog, Jean-Paul Brouillette, de Richmond, H. Charette, de Victoriaville, Maurice Lanouette, des Trois-Rivières, Maurice Monette, de Chicoutimi, Armand Bastien, Jean Valois, Camille Monfette, Guy Monette, Emile Masse, Gilles Payette, organisateur de la journée d'étude.

Nomination de Letson

Ottawa 31, —(PC) — Le major-général M.-F.-C. Letson, représentant de l'armée sur l'état-major conjoint canadien à Washington, a été nommé représentant de l'armée sur la section canadienne de la Commission permanente de défense canado-américaine, en remplacement du lieutenant-général Maurice Pope, a annoncé hier soir le département des Affaires extérieures. La nomination du lieutenant-général Pope au commandement d'une mission militaire alliée près le Conseil de contrôle allié à Berlin fut annoncée la semaine dernière. Le général Pope est déjà en route pour l'Europe.

Assemblées de Grégoire

M. J.-Ernest Grégoire, candidat du Crédit social dans la Beauce, tiendra trois assemblées demain, savoir à Beauceville après la grand'messe, dans la salle du collège, à St-Théophile dans l'après-midi, à 2 heures 30, salle paroissiale, et à St-Côme, le soir, à 7 h. 30, dans la salle paroissiale. Dimanche prochain M. Grégoire parlera à St-Georges après la messe et à St-Ephrem dans la soirée.

Accusés de meurtre

Ottawa, 31. (PC)— Trois hommes ont été accusés de meurtre ici hier après la mort du détective Thomas Stoneham frappé d'une balle dans la poitrine comme il tentait d'arrêter des bandits. Les prévenus sont Alfred d'Amour, 25 ans, Eugène Lambert, 24 ans, et Albert Henderson, du même âge. Ils avaient été précédemment accusés de tentative de meurtre.

AVIS DIVERS

Hôtel de ville : — Séance du comité administratif cet après-midi, à 2 heures 30.

Vivres et agriculture : — Conférence de l'Organisation des vivres et de l'agriculture des Nations Unies au Château Frontenac.

Logement : — Conférence de Mlle Helen Alford, de Londres, sous les auspices de la Fédération canadienne des maires et municipalités, ce soir, à la hutte des Chevaliers de Colomb, place du Palais Montcalm. Le problème du logement.

Techniciens diplômés : — Ce soir, à 8 heures 30, à l'Ecole Technique soirée-causerie pour les membres de la Corporation des techniciens diplômés, chapitre de Québec. Conférence de M. Fernand Bonenfant. "Radioactivité artificielle et énergie atomique".

Session intensive : — Ce soir, à 8 heures, à la Faculté des Sciences sociales, session intensive de formation pour les employés des services sociaux publics.

Les rations de liqueurs

Il y a tendance à augmenter les rations de liqueurs dans toutes les provinces, à la suite d'arrivages de stocks nouveaux au Canada et il est certain qu'à Noël les Canadiens pourront se procurer presque toutes les boissons dont ils auront besoin pour la période des fêtes du nouvel an. Les rations sont déjà augmentées en Colombie canadienne et en Saskatchewan, elle le sera dans l'Ontario sous peu.

Magnifique contribution

Les autoirtés du Pacifique Canadien ont annoncé hier que les employés de cette compagnie ont donné 5,700,000 centimètres cubes de sang pour les blessés de la guerre. Il a fallu faire 20,000 prises de sang pour arriver à ce résultat. On a recueilli le plus grand nombre de dons aux usines Angus, à Montréal, où une clinique avait été établie et le champion des donneurs de sang à cet endroit est M. Richard Champagne, mécanicien, qui a donné son sang 22 fois durant la guerre.

La Beauce dépasse son objectif en souscrivant $1,298,850.00

Répétant sa remarquable performance des derniers emprunts, le comté de Beauce a atteint et dépassé son objectif du neuvième emprunt au cours de la journée d'hier, avant même que la moitié de la présente campagne ne se fut écoulée. Ce résultat magnifique apporte une puissante contribution au succès de la région de l'est de la province.

L'objectif des épargnants (vente générale et épargne sur le salaire) était de $1,270,000 dans la Beauce. Les souscriptions recueillies jusqu'à date sont de $1,298,850 pour ces deux sources, avec 2,800 commandes. En annonçant la nouvelle hier soir, le Comité national des finances de guerre n'a pas caché sa grande satisfaction du succès remporté dans la Beauce et il a rappelé que la campagne du neuvième emprunt est dirigée dans ce comté par M. le docteur R.-L. Auger, de St-Joseph, et par M. Ludger Dionne, industriel, de St-Georges, présidents conjoints.

La Banque d'Economie de Québec en remettant hier une souscription encore plus généreuse que d'habitude au neuvième emprunt a sensiblement amélioré le pourcentage du montant provenant des noms réservés à Québec. Notre vieille institution bancaire a donné une fois de plus l'exemple en achetant pour $750,000 d'obligations, un nouveau chiffre record. Au huitième emprunt, elle avait souscrit $600,000.

Au nombre des nouveaux rapports du comité de l'épargne sur le salaire qui nous ont été signalés, mentionnons les employés de Dominion Fish & Fruit Ltd. qui ont souscrit $5,000. A la Banque Canadienne Nationale de St-Roch, 33 employés ont acheté $1,950 d'obligations. Les employés de Toussaint & Frères, manufacturiers de meubles, de St-Jean-Port-Joli, ont souscrit $2,700 sur un objectif de $2,550. La paroisse de Beaumont, comté de Bellechasse, a dépassé son objectif durant la journée avec $25,-200 de commandes sur un quota de $25,000.

La liste de souscriptions que nous publions plus loin contient plusieurs commandes dignes de mention. En plus de celles que nous avons indiquées plus haut, il convient de mentionner $150,000 d'une autre institution bien connue de notre ville, Les Prévoyants du Canada, $25,000 de la Caisse Populaire de l'Ancienne Lorette, une belle souscription de $20,-000 de M. Clovis Beaudet, etc.

AU PARLEMENT

La souscription au 9e Emprunt de la Victoire chez les employés civils de la province continue d'aller bon train, et tout indique que l'objectif global de $750,000 sera largement dépassé.

Les chiffres que Me Charles-A. Dionne, c.r., l'organisateur en chef de la campagne chez les civils, a communiqués hier à la presse attestent qu'au terme de la 7e journée, lundi, 2,535 fonctionnaires du Québec avaient souscrit un total de $449,056, ou 59.8 pour cent de l'objectif, dont $338,256 par les employés civils de Québec et du district, et $110,800 par ceux de la région de Montréal. A la même phase du 8e Emprunt de la Victoire, le total des souscriptions était de $323,443. On constate donc une augmentation de $125,613.

LES MILITAIRES

Après les huit premiers jours de campagne pour le neuvième emprunt de la Victoire, les officiers, sous-officiers et soldats de la Région Militaire No 5 ont atteint la jolie somme de 922,800 dollars. Les quelque 3839 acheteurs prouvent ainsi qu'ils comprennent bien la nécessité pour eux de placer leur argent, à des conditions avantageuses, et de prévoir l'avenir en faisant des épargnes utiles et en aidant leur pays.

Dans la seule journée d'hier, 219 acheteurs ont souscrit 58,000 dollars, ce qui dépasse de beaucoup toutes les prévisions. Comme on peut le voir, la Région Militaire No 5, sous la direction de son habile président, est assurée d'un succès sans précédent.

A MONTREAL

Montréal, 31. — (P.C.) — La vente des obligations de la Victoire dans le district de l'île de Montréal donnait hier comme résultat $140,380,350, soit 44.99 p.c. de l'objectif de $312,-000,000, annonçait-on hier soir au comité national des finances de guerre.

Les souscriptions totales pour la province de Québec ont atteint $178,-989,050, soit 42.51 p.c. de l'objectif fixé à $421,000,000.

LA SUN LIFE

La Sun Life continue d'être le plus fort souscripteur canadien de

(Suite à la page 8. 2e col.)

Aux Congréganistes de St-Jean-Baptiste

Tous les Congréganistes de St-Jean-Baptiste sont invités avec instance à se rendre à leur chapelle pour y réciter "l'office des morts", le jour de la Toussaint, à 5 heures p.m.

Nouvel échevin

Nicolet, 31.— (PC) M. Napoléon Brousseau a été élu hier à l'échevinage, par acclamation. Il remplace l'échevin Ernest Duval, décédé récemment.

Dr Jean TROTTIER
CHIRURGIEN-DENTISTE
37, rue St-Eustache
Téléphone : 3-6675
(Coin St-Jean, près chez Lindsay)

REMY BEAULIEU
B.A., O.O.D.
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE POUR LA VUE
94, DE LA COURONNE (Ch. 2)
(vis-à-vis carré Jacques-Cartier)
Téléphone : 2-3592
Bureau du Soir
Lorettieville, Clinique St-Ambroise tous les vendredis,
à St-Grégoire, 38 rue Montcalm tous les mercredis.

Pouvons fournir Moteurs PACKARD 6 et 8 cyl.
Exécutons sans délai tous travaux de
MECANIQUE
ELECTRICITE
CARROSSERIE
Assortiment complet de pièces "PACKARD"
CANADIAN AUTO CORP.
25-27, Couronne, Tél.: 8188

ELECTEURS DE LA BEAUCE
Ecoutez
Vendredi 2 Novembre
C. H. R. C.
7.30 à 7.40 hres p.m.
JEAN-ROBERT BEAUDOIN, C.R.
avocat
Sous les auspices de l'Union Nationale.

DES SURPRISES SENSATIONNELLES
pour tous les amateurs de lecture qui auront la bonne fortune de s'adresser chez nous.
UN SERVICE D'ABONNEMENT qui nous vaut tous les jours les félicitations les plus chaleureuses. Nos abonnés reçoivent régulièrement un volume par semaine.
DES GROUPES de trois ou quatre volumes pour le prix d'un.
UN SERVICE POSTAL des plus modernes et des mieux équipés.
Demandez gratuitement nos catalogues, circulaires et conditions d'abonnement.
LE CERCLE LITTERAIRE
Ch. 306, Edifice Mignier,
72 de l'Eglise, Québec

ELECTEURS ET ELECTRICES DE BEAUCE
Ecoutez CE SOIR
Mtre WILLIAM MORIN, M.P.P.
député Québec Centre
de 7 h. 45 à 8 h. aux postes CKAC et CHRC
DEMAIN – Mtre Gérard Larochelle
de 9 h. à 9 h. 15
DEMAIN – Mtre Georges Pelletier
de 9 h. 15 à 9 h. 30
aux postes CKAC et CHRC
Un vote Dionne-Renault est un vote pour la Beauce.
"Pas d'affaires avec Duplessis"
Organisation Libérale Provinciale
VENDREDI — Le Dr ANDRE SIMARD
de 7 h. 45 à 8 h. poste CKAC
de 10 h. 45 à 11 h. poste CHRC

La Maison des Travailleurs

MAISON ULTRA-MODERNE
18, 21e Rue, Québec
VALEUR de $9,000.00
Aidons à la construction d'un centre social et récréatif pour les ouvriers . . .
Ils s'imposent . . .
$1.00 LE BILLET — 6 BILLETS pour $5.00
SECRETARIAT DES SYNDICATS CATHOLIQUES
19, rue Caron Tél.: 5179
Adressez-nous ce COUPON
Sur réception de ce coupon et de votre remise, nous vous retournerons les billets demandés.

SECRETARIAT DES SYNDICATS CATHOLIQUES
19, rue Caron Québec
Veuillez trouver ci-joint, la somme de $..... pour l'achat de..... billet(s) sur la MAISON DES TRAVAILLEURS.
NOM .....
ADRESSE .....
'S'

GÉRANT DE SERVICE
pour prendre charge d'un garage, représentant d'une compagnie d'automobiles à Québec. Devra être sérieux, avoir bonne instruction et fournir références. Faire sa demande par écrit seulement à
CASE 337, "LE SOLEIL" E-8790

"Ça, c'est du bon café!"

LE CAFÉ "SALADA"

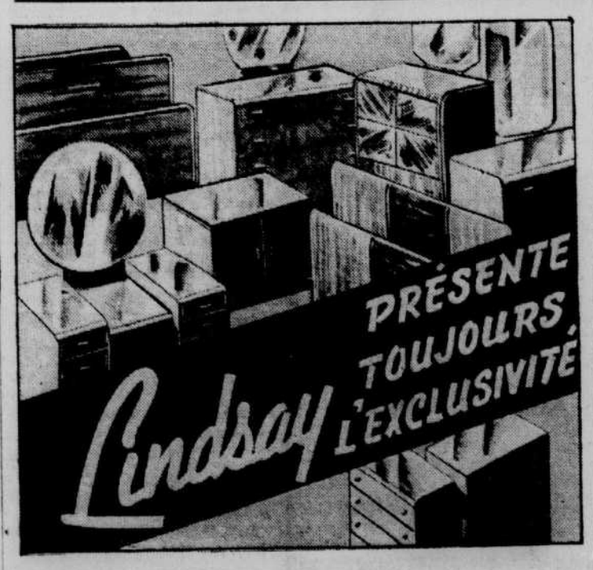
CAMIONS GMC — 1945 —
De ½ tonne à 3 tonnes
PIECES ET ACCESSOIRES GENERAL MOTORS
Pour : Buick, Pontiac, Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac, LaSalle, Camions G.M.C. et Maple Leaf.
REPARATIONS DE TOUS GENRES
Mécanique, Débossage, Peinture, Bourrure, Housses de sièges faites sur commande.
AUTOMOBILES, INC.
12 de la Couronne, Québec, Tél. : 2-1208

ELECTEURS DE LA BEAUCE
Écoutez
VENDREDI 2 NOVEMBRE
de 9 à 9.30 heures p. m.
Poste C.K.A.C. Montréal
L'honorable
PAUL BEAULIEU
Ministre du Commerce et de l'Industrie
Organisation de l'Union Nationale

PRESCRIPTIONS DIGNES DE VOTRE CONFIANCE
A titre de pharmaciens, et en suivant à la lettre les ordonnances de votre médecin, nous préparons les remèdes de façon précise pour vous tenir en bonne santé et prêt à la lutte. Confiez vos ordonnances (Prescriptions), aux
PHARMACIES DUBÉ
152 Saint-Jean — 269 Saint-Joseph

DROUIN & LETOURNEAU
67, rue Buade AVOCATS Tél.: 3-7204
Hon. Oscar Drouin, C.R. Me Marcel Létourneau
Bureau à Pointe à Pic — le samedi — Téléphone 50G

"LA STABILISATION ECONOMIQUE AU CANADA"
Série de conférences publiques sous les auspices
du Service Extérieur d'Education Sociale de la Faculté des Sciences Sociales
4ème conférence, ce soir, à 8 hrs.
à la salle de la Faculté de Droit,
17 rue Ste-Famille.
"ECONOMIE CONTROLEE : — EXPERIENCE CANADIENNE" (2ème partie)
par Me Jacques Flynn, B.A., L.L.L.,
(Aviseur légal adjoint de la Cie "Marine Industries").
ENTREE LIBRE



IL N'EN COUTE JAMAIS PLUS — SOUVENT MOINS — POUR LA QUALITE

NEUVIÈME EMPRUNT DE LA VICTOIRE
Préparez immédiatement votre souscription et remettez-la à votre solliciteur dès sa première visite.
Les obligations de la victoire constituent encore votre meilleur placement
CITÉ DE QUÉBEC

PAROISSES	BUREAUX
Notre-Dame de Québec St-Coeur de Marie, St-Dominique N.-D. de la Garde.	2-8283 local 7 72, Côte de la Montagne
St-Jean-Baptiste N.-D. du Chemin Sts-Martyrs Canadiens St-Sacrement.	6197 et 6198 375, rue Saint-Jean.
St-Roch, Jacques-Cartier N.-D. des Anges, N.-D. de la Paix.	5127 et 5128 229, rue Saint-Joseph.
Limoilou, Stadacona St-François d'Assise St-Esprit, St-Fidèle St-Pascal Baylon.	5189 16, 3e Rue, Limoilou.
St-Sauveur, N.-D. de Grâce Sacré-Coeur de Jésus St-Joseph, St-Malo	4-3541 Saint-Sauveur B.P. 840, rue Saint-Vallier.
La population anglaise de la cité de Québec.	3-6300 Château Frontenac.

CITÉ DE LÉVIS
Zone 5-737
Hôtel de Ville, Lévis.
ACHETONS PLUS D'OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE.